

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

21 kwietnia 2000 r., nr 17 (472)

Cena 1 zł

www.glos-in.krakow.pl

CHRYSTUS FRASOBLIWIY

Postać Chrystusa Frasobliwego sięga korzeniami średnio-wiecznej Pasji. Istniała wówczas scena przygotowań do ukrzyżowania. Przedstawiała Chrystusa siedzącego na skale, gdzie w zadumie czekał na śmierć. Obok leżał krzyż, krzatali się trzej żołnierze, zaś niemymi świadkami byli: Matka Boska Bolesna i św. Jan Ewangelista. Po Soborze Trydenckim, już w wieku XVII, układ Drogi Krzyżowej został ostatecznie ustalony i znikło z niego opisywane oczekiwanie na mękę. Jednak postać Chrystusa frasującego się utrwaliła się w świadomości i zaczęła żyć własnym życiem. Obecnie w wielu miejscach Polski można spotkać przydrożne kapliczki z rzeźbą Chrystusa Frasobliwego. Przebywając w ub. roku w Solcu Zdroju spotykałem w okolicznych wsiach zabytkowe kapliczki z charakterystyczną figurą. Wówczas nasunęła się myśl rozszyfrowania genezy kultu Frasobliwego.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

PANELE **PLASTBUD** Szczegóły strona III TV

**NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY**

DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE! CZYTAJ NA STR. 23.
Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

NAJLEPIEJ PRZECIE W POLSKIM MARKECIE

Super Markety **ABC**

WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM I CZYTELNIKOM

„GŁOSU” ŻYCZYMY ZDROWYCH, POGODNYCH,
PEŁNYCH UŚMIECHU ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

REALIZUJEMY BONY HTS

os. Centrum B nr 5, os. Kazimierzowskie 34, os. Komendantów 14,
os. Bohaterów Września 26, os. Piastów 21,
os. Podwawelskie – ul. Komandosów 8

radio **TAXI KIM**
423-62-62
WESOŁYCH
ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH

OPROGRAMOWANIE CDN - OBSŁUGA

MICROART
os. Złota Jesień 6
Tel. 648-78-66 w.365
Tel. 0501 73-13-13
www.microart.com.pl

INTERNETOWE SIECI OSIEDLOWE @

96-22
RADIO 422-22-22 TAXI
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ



Zdrowych
i pełnych pogody
ducha
Świąt Wielkiejnocy
wszystkim
Czytelnikom
„Głosu”
życzy
Redakcja

INTROLIGATOR
OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
EKSPRES
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

DELIKATESY
ZIKO
SPOKOJNYCH ZDROWYCH
SŁONECZNYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
WSZYSTKIM SWOIM KLIENTOM.
ŻYCZY FIRMA „ZIKO”
os. Piastów 60

OKNA PCV
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
F.H.U. KRYDA

piast
PLAC TARGOWY
os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16
Życzymy Państwu zdrowych,
pogodnych i radosnych
Świąt Wielkiejnocy
Właściciele i Kupcy
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21
oraz autobusami linii 153 i 159

600 nowych miejsc pracy

AMERYKANIE WYBUDUJĄ DRUKARNIĘ

600 nowych miejsc pracy powstanie w wyniku transakcji, którą 17 kwietnia br. zawarła Huta im. T. Sendzimira ze spółką R.R. Donnelley Poland. HTS S.A. sprzedała polsko-amerykańskiej firmie poligraficznej 6,5-hektarową działkę, na której ma powstać nowoczesna drukarnia. Amerykanie zobowiązali się zatrudnić w pierwszej kolejności zwalnianych z pracy hutników. Czytaj na str. 4.

WIELKANOC ZNANA I NIEZNANA

Wielkanoc świętują chrześcijanie na całym świecie. Czasami podobnie jak w Polsce, a czasami zupełnie inaczej. Ale sens świąt pozostaje zawsze ten sam...

W Sewilli, stolicy hiszpańskiej Andaluzji, przez cały Wielki Tydzień odbywają się misteria pasyjne. To swego rodzaju teatr religijny, którego korzenie sięgają średniowiecza. Organizowane są uroczyste procesje. Największa z nich rozpoczyna się w Wielki Piątek o północy. Mieszkańcy miasta niosą ogromne platformy, z rzeźbami przedstawiającymi sceny z drogi krzyżowej. Rzeźby postaci biblijnych to cuda sztuki zdobniczej: ich kolorowe szaty ozdobione są kamieniami szlachetnymi i blaszkami złota.

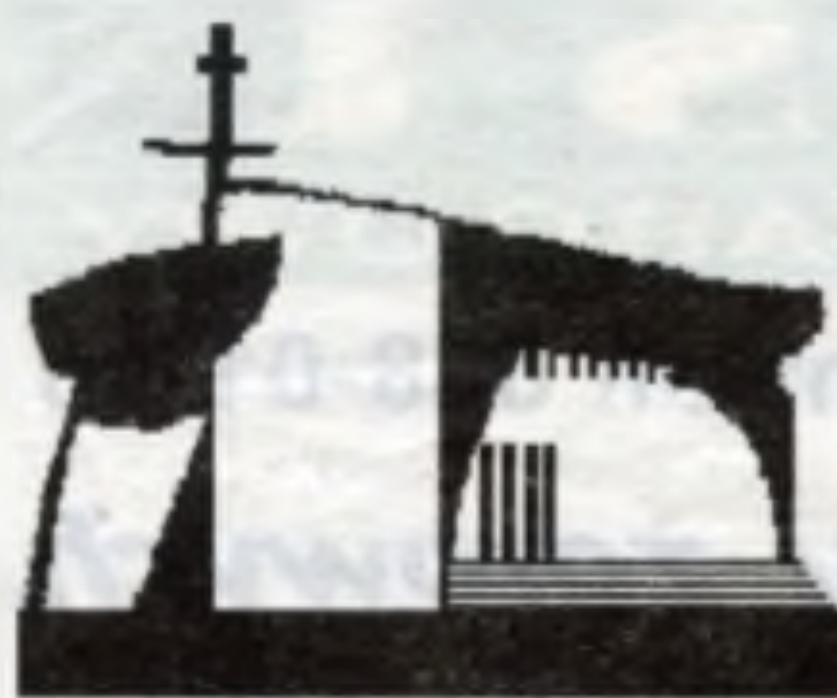
(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

AUTO PARTNER os. Kolorowe 16a
Telefony: 643-50-86, 643-76-01
* TICO - 19 000 zł!
* POLONEZ - od 21 300 zł!
* LANOS - 25% taniej!
KREDYT TYLKO 14%

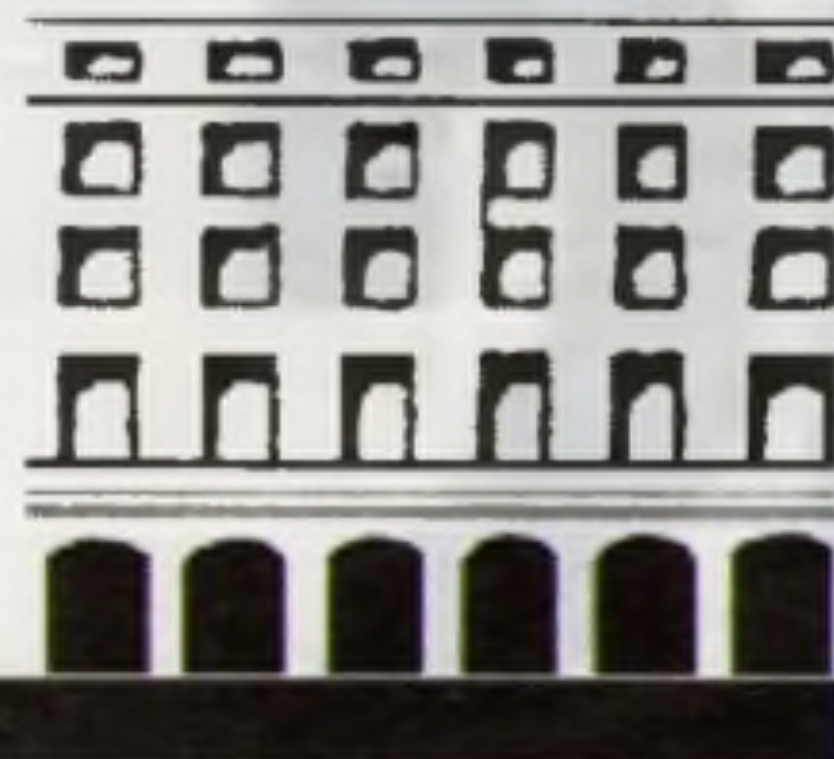
SAMOCHOODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)
HONDA, SKODA, POLONEZ, OPEL, FIAT, VW
MILCOT AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9-17
sob., nd. 9-14
ul. Kamieńskiego, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32

RADIO TAXI BARBAKAN - KONKURS - BARBULEK 3
Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
dużo uśmiechu życzy Taxi Barbakan
ZADZWOŃ - 96-61
Szczegóły w PTK i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl

OKNA PCV DREWNIANE ALUMINIUM
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
SPRZEDAŻ MONTAŻ



CENTRUM I OKOLICE



SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGII DZIECIEJ

lek. med. Zbigniew Lesicki
os. Oświecenia 44
wtorek, czwartek 17.00-19.00
Tel. 649-85-52

KRÓTKO O DZIELNICY

• Piękna i słoneczna pogoda w Wielkim Tygodniu spowodowała „eksplozję” zieleni. Zazieleniły się trawniki oraz drzewa. Zakwitły forsycje i niektóre drzewa owocowe jak np. morele i brzoskwinie. W niektórych nowohuckich ogrodach pojawiły się kwiaty na magnoliach. Warto w okresie świątecznym wybrać się na spacer nad nowohucki zalew, do parku Ratuszowego lub Parku Kultury i Wypoczynku. (P)

LOMBARD

**POŻYCZKI TAKŻE
BEZ ZASTAWÓW**

os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77

POŻYCZKI GOTÓWKOWE NISKO OPROCENTOWANE

BOH. WRZEŚNIA 80
647-07-00 w. 137
ZAŁATWIMY WSZYSTKO
ZA CIEBIE!

Serdecznie dziękujemy
służbie zdrowia i wszystkim
ludziom o dobrym
sercu, którzy sprawili
ulgę w cierpieniu mojej
zmarłej Żonie i naszej
kochanej Mamusi

**CZESŁAWIE
PACHOCIE**

Wdzięczni Mąż i Córki

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie
imię, nazwisko i wiek Zmarłego.
Natomiast na życzenie rodzin za-
mieścimy dodatkowe informacje.

Teresa BARYŁA, lat 70
Maria CZERWIŃSKA, lat 69
mgr inż. Bronisław PRUGAR,
lat 69
Helena WIDURSKA, lat 57

POŻAR NAD RANEM

Przed blokiem nr 15 w os. Przy Arce-
gapie pokazują sobie wypalone okna.
Na parterze właściwie nie czuć dymu.
Na trzecim piętrze dozorczy zmywa
klatkę schodową. Tu już daje się od-
czuć woń spalenizny. Na czwartym –
korytarz jest zajęty przez meble wysta-
wione dla ochrony przed zalaniem.

W poniedziałek 17 bm., dzień po po-
żarze udało nam się wejść do mieszka-
nia nr 81 na piątym piętrze. Już zostały
wprawione nowe drzwi, a w środku
ogłędzin dokonuje policjant.

W przedpokoju leżą zrzucone na stos,
nadpalone rzeczy. Ocalała para traper-
skich butów, ale i one zalane są wodą.
Przedpokój obudowany był boazerią,
więc płonął jak pochodnia. Wydaje się,
że ogień najmocniej ogarnął duży po-
kój z oknem balkonowym. Doszczętnie
wypalone zostało okno wychodzące na
balkon. Sąsiednie małe pokoiki
mają okopcone ściany. W tym na
wprost drzwi wejściowych ocalała
nawet pościel. Ale wszystko okopcone,
przysypane warstwą sadzy. Przedpokój
został wypalony doszczętnie.

– Dalej proszę nie wchodzić – ostrze-

ga policjant przed wejściem do naj-
większego pokoju. Strop nad nim jest
naruszony. Na razie podparto go stalo-
wymi stemplami.

Piętro niżej, w mieszkaniu 76, znaj-
dującym się tuż pod „81”, trzydzieści
godzin po pożarze, wciąż z sufitu kapie
woda. Kapie do podstawionych na-
czyń. Mieszkanie ma identyczny roz-
kład i wielkość jak to na górze. 52 me-
try kwadratowe, na których architekci
wielkiej płyty zmieścili jeden pokój z
łodzią balkonową, dwa małe pokoiki,
kuchnię, łazienkę i przedpokój.

– Dziesięć minut po piątej wychodzi-
łem do pracy i jeszcze niczego nie za-
uważyłem – mówi właściciel mieszka-
nia. Jego żona wstała tuż po nim, także
tego dnia pracowała. – Wychodzę z ła-
zienki i, ku memu przerażeniu, widzę
w moim przedpokoju obcego mężczyznę.
Był to lokator z góry. Okazało się, że
dostał się do naszego mieszkania przez
balkon. Pytam: co Pan tu robi? Odpo-
wiedział: pali się. Wtedy zaczął się ten
okropny pożar – lokatorka z mieszka-
nia 76 do tej pory przeżywa ten groźny
moment.

– Wszyscy nosiliśmy wodę. Ode-
mnie i od innych. Zaczęliśmy gasić
ogień. Sąsiedzi pomagali. Zadzwonili-
śmy na straż...

– Całe szczęście w nieszczęściu,
mieszkanie, w którym wybuchł pożar,
znajdowało się w pierwszej klatce, na
rogu bloku, więc dojazd był w miarę
swobodny. Od razu można było podać
strumień wody z drabiny pożarniczej.
– mówi młodszy kapitan Adam Siatka,
zast. dowódcy Szkolnej Jednostki Po-
żarniczej. – Gdy dotarliśmy na miejsce
pożar był już bardzo zaawansowany. W
akcji wzięło udział 54 strażaków i 10
samochołów gaśniczych i specjalnych.
Z miejsca zdarzenia, bezpośrednio za-
grożonego pożarem ewakuowano 7
osób. O opuszczenie mieszkań popro-
szono także 120 lokatorów mieszkają-
cych w tej klatce. Troje dzieci i jedna
osoba starsza uległy lekkiemu zaca-
dzeniu.

Lokatorzy z mieszkania na czwartym
piętrze czekają na ekspertyzę specjali-
stów, którzy mają się wypowiedzieć o
stanie stropu w ich mieszkaniu. Teore-
tycznie nie wolno im w mieszkaniu
przebywać, ale... – Mieszkam, bo nie
chcę mieszkania zostawić, przecież na
korytarzu mamy meble, a i wewnątrz
też jeszcze coś zostało. Do dużego po-

koju wchodzić nie możemy, bo piękna
ta płyta może runąć.

– Wykładziny do wyrzucenia, meble
też, zalana „smolistą wodą” garderoba,
zalany telewizor, wideo. – wliczając
straty lokatorzy spod „76”. Podobnie
jak większość lokatorów w tym bloku i
oni, niestety, nie mieli ubezpieczonego
mieszkania.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Jutrzen-
ka”, która jest właścicielem bloku, za-
proponowała pogorzelcom mieszkanie
w hotelu na ul. Koszykarskiej. Jednak-
że za hotel musieliby część opłat po-
kryć z własnych pieniędzy.

– Ja śpię u córki teściowej, a mąż nie
chce iść do brata, więc śpi tutaj. Ale
ciągle czuć smoliste opary. Dzisiaj rano
wymiotowałam... – mówi lokatorka
mieszkania zalanego podczas akcji ra-
tunkowej.

Lokatorzy zniszczonych mieszkań li-
czą, że spółdzielnia przynajmniej je
wymontuje i wstawi okna na własny
koszt. Przecież spółdzielnia jest na taką
okoliczność ubezpieczona.

Blok pozbawiony jest na razie gazu,
instalacja musi być sprawdzona.

– Był wybuch czy nie było? Może te-
lewizor wybuchł – zastanawiają się lo-
katorzy bloku. Policja na razie nie
udziela żadnych informacji. (krys)

Nadano Świadczenia Licencji Zawodowej Zarządcy Nieruchomościami

KWALIFIKOWANI ZARZĄDCY I ADMINISTRATORZY



W poniedziałek 17 bm. na Wawelu odbyła się ważna uroczystość zorganizowa-
na przez Małopolsko-Śląskie Stowarzyszenie Budowniczych i Zarządców Nie-
ruchomościami. Henryk Jędrzejewski, dyr. Departamentu Gospodarki Nierucho-
mościami Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, a zarazem przewodniczący
Państwowej Komisji Kwalifikacyjnej ds. Uprawnień i Licencji Zawodowych do-
konał aktu wręczenia Świadczeń Nadania Licencji Zawodowej Zarządcy Nieru-
chomościami. Otrzymało je 37 osób zajmujących się zarządzaniem i administracją
zasobami komunalnymi. Wśród nich znalazło się 17 pracowników PPU ADREM
S.A. administrującego budynkami komunalnymi w Nowej Hucie. Była to jedna z
pierwszych tego typu uroczystości w Polsce. Jednak obecnie na kursach i w szko-
łach podyplomowych kształcą się szereg osób zainteresowanych pozyskaniem
kwalifikacji zarządcy nieruchomości. W tym miejscu warto przypomnieć, że
po 1.01.2002 r. zarządzać nieruchomościami będą mogli tylko ci, którzy będą
posiadać do tego stosowne uprawnienia. (sp) Fot. Autor.

Serdecznie dziękujemy rodzinie, sąsiadom, przyjaciółom
i znajomym za udział w odprowadzeniu na miejsce wiecznego
spoczynku mojej drogiej Żony i naszej kochanej Mamusi

CZESŁAWY PACHOTY

Wdzięczni Mąż i Córki

JUNKERS VAILLANT ARISTON i inne
MONTAŻ * TRANSPORT * RATY * UPUSTY
PIECE – TERMY – OGRZEWACZE
CENY SUPERPROMOCYJNE!

Zapraszamy
do nowo otwartego sklepu
z artykułami
instalacyjno-sanitarnymi
os. Niepodległości 3 (obok
Pizza Hut)
648-46-19, 0603 550-953

TERMY GAZOWE • BOJLERY ELEKTRYCZNE

JUNKERS ARISTON
Boach Thermotechnik
F.H.U. „Le-Mar”
M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19
SPRZEDAŻ + MONTAŻ + RATY + UPUSTY (paw. handlowy
serwis pogwarancyjny tel. 281-61-40, 0602 101-801 naprzeciw
kościółka Arka)

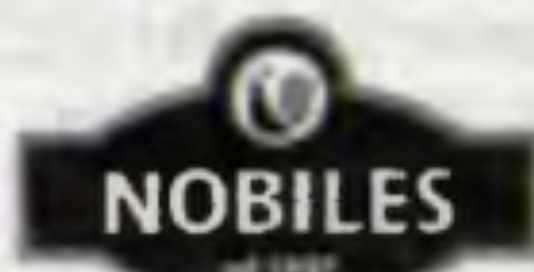
ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482

Z tym kuponem
RABAT

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33.
Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232,
31-913 Kraków. Wydawca: „Graf Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD,
ŁAMANIE: „Graf Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE
w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



FHU Auto-Renolak

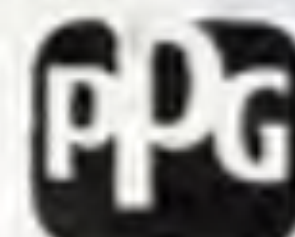
SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7 e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała” PROMOCJA!!!

Tydzień PCK w Nowej Hucie

KONCERT Z DEDYKACJĄ

Sala koncertowa Szkoły Muzycznej im. Karłowicza w dniu 13 kwietnia była wypełniona do ostatniego miejsca. Niektórzy z amatorów dobrej muzyki zajęli także dostawione krzesła lub przycupnęli na schodach widowni. Uroczysty koncert był organizowany już dziewiąty rok z kolei. Przy okazji tego muzycznego spotkania popularyzuje się działalność organizacji wśród młodzieży szkolnej. Koncert dedykowano dzieciom, które dotknęły losowe tragedie. Organizatorem imprezy z ramienia PCK była Barbara Mularczyk. Do tej szlachetnej idei udało się jej pozyskać dyrekcję nowohuckiej Szkoły Muzycznej koncertującej corocznie w okresie „Tygodnia PCK”.

„Tydzień” był okazją, by młodzieży przypomnieć najważniejsze fakty z historii ruchu czerwonokrzyńskiego, zrodzonego ponad 125 lat temu. Dzisiaj

ruch Czerwonego Krzyża i Czerwonego Półksiężycy liczy ponad 250 mln członków i wolontariuszy działających aktywnie prawie we wszystkich krajach świata. Polski Czerwony Krzyż powstał w 1919 roku i działa w światowym ruchu czerwonokrzyńskim, niosąc pomoc ofiarom wojen, klęsk żywiołowych oraz wszystkim potrzebującym pomocy. Nadrzędnym celem działalności tej organizacji jest pomoc tym, którzy cierpią, nie czyniąc między nimi żadnej różnicy. Nieważne są tu polityczne poglądy, przekonania religijne, rasa, solidarnie pomaga się drugiemu człowiekowi. W czasie wojny jest to troska o rannych, w czasie pokoju pomoc fizycznie i psychicznie upośledzonym, pomoc ofiarom klęsk żywiołowych, popieranie krwiodawstwa, prowadzenie kursów z zakresu higieny i pierwszej pomocy... O tych zaszczytnych celach mówiła do młodej widowni nieco starsza koleżanka, stu-

dentka UJ, znana powszechnie z imienia – Agnieszka. Skończyła swoje wystąpienie apelem. ... Zróbmy coś dla wspólnego dobra. Niech agresję zastąpi życzliwość, zaciśnięte pięści i zgrzytające zęby – uśmiech, dalece posunięty egoizm – przyjacielska i humanitarna postawa w stosunku do ludzi i świata. Młodzież słuchała z uwagą, może coś z tego płomiennego apelu zakodowało się w ich sercach i umysłach.

Z uwagą słuchano też popisowych występów uczniów Szkoły Muzycznej, choć tegoroczny koncert upłynął pod znakiem muzyki poważnej. Orkiestra nazwana „Młoda Filharmonia” wykonała utwory wielkich kompozytorów. Młodzi muzycy mają w swym dorobku już znaczące sukcesy. Odbyli z powodzeniem wiele tournée po Europie i w Stanach Zjednoczonych. W repertuarze z okazji Dni PCK znalazły się utwory Bacha, Chopina, Schuberta.

Koncert fortepianowy Bacha poprowadził Tomasz Chmiel, pianista i dyrygent, wychowanek krakowskiej Akademii Muzycznej. Preludia Fryderyka Chopina zagrała uczennica czwartej klasy drugiego stopnia tejże szkoły – Honorata Gawlas. Duże wrażenie na młodych słuchaczach zrobiły symfonie Schuberta wykonane pod brawurą batutą Ewy Mizerskiej-Golonek.

Muzyka poważna wymaga przygotowania, wrażliwości. Okazało się, że spotkała się z dużym zainteresowaniem młodzieży. Z estymą i należytą uwagą spotkał się trud i talent młodych wykonawców pod kierunkiem znakomitych nauczycieli. Zrozumienie trudniejszych utworów ułatwiło umiejętne wprowadzenie w dziedzinę twórczości wielkich mistrzów. W sposób niezwykle przystępny i atrakcyjny, od wielu lat, po krainie muzyki oprowadza młodych słuchaczy Alina Chelmińska. Potrafi stworzyć odpowiedni nastrój, ma znakomity kontakt z młodzieżą. Koncerty dedykowane PCK znane są ze starannego przygotowania i ciekawego repertuaru i dlatego cieszą się tak dużym powodzeniem, że sala z trudem może pomieścić chętnych do obcowania z dobrą muzyką. (R)

O czym w Wielką Sobotę może rozmyślać członek surowego zakonu trapistów, a zarazem jeden z najbardziej znanych kontemplatyków drugiej połowy XX wieku, jakim bez wątpienia był Thomas Merton, autor wielu książek, które przyniosły mu światowy rozgłos? Wydawać by się mogło, że o cudzie Zmartwychwstania. Przeglądałem właśnie jego Dzienniki z lat 1964-1965 i tam pod

Tydzień

Trapista na Wielkanoc

datą 17 kwietnia 1965 r. (właśnie w tym dniu przypadła wtedy Wielka Sobota) znalazłem zastanawiającą refleksję. Otóż Merton nie pisze ani o grobie, w którym złożono zdjęte z krzyża ciało Jezusa, ani o tym, co miało wydarzyć się w dniu następnym. Pisze natomiast, że „ogromnym grzechem, źródłem wszelkiego grzechu jest bałwochwalstwo, które nigdy nie było większe i bardziej rozpowszechnione niż w chwili obecnej. Pozostaje ono jednak prawie wcale nie zauważone właśnie dlatego, że jest tak wszechobecne i bezgraniczne. Zagarnia wszystko i nie jest pozostaje poza jego zasięgiem.

Fetysze, takie jak władza, samochody, posiadłości, lekarstwa, sport, ubrania itd., podtrzymywane są przez żądę pieniędzy i władzy. Bomba atomowa to jedynie akcydentalny aspekt tego kultu. Prawdę mówiąc, bomba wcale nie jest najgorsza. Powinniśmy być wdzięczni za nią, ponieważ jest znakiem, objawia to, na co wskazuje cała reszta naszej cywilizacji. Samospalenie się człowieka w ofierze całopalnej ku czci własnej chciwości i rozpaczy. Kryją się za tym wszelkie Zwierzchności i Władze, którym człowiek służy w swym bałwochwalstwie”.

A może ta refleksja ma swój głębszy sens? Przecież Ten, który pierwszy zmartwychwstał nie zabiegał ani o władzę, ani o pieniądze. Przeciwnie – „istniejąc w postaci Bożej, nie skorzystał ze sposobności, aby na równi być z Bogiem, lecz ogłosił samego siebie, przyjąwszy postać sługi (...) uniżył samego siebie, stawszy się posłusznym aż do śmierci – i to śmierci krzyżowej. (...) Dlatego też Bóg Go nad wszystko wywyższył”.

Jan L. FRAN CZYK

DAEWOO OSOBOWE I DOSTAWCZE NA RATY BEZ ODSETEK

WIOSENNA WYPRZEDAŻ TYLKO DO 22.04.2000

Tylko do najbliższej soboty, tj. do 22 kwietnia została przygotowana największa, choć jednorazowa akcja wiosennej wyprzedaży, dzięki której zakup nowego samochodu DAEWOO będzie szczególnie prosty i korzystny finansowo.

Ze specjalnych 30 umów promocyjnych skorzystają zarówno osoby prywatne, jak i firmy. Wyłącznie ci Klienci będą mieli niepowtarzalną możliwość negocjacji warunków spłaty i zapłaty – uwaga – 0% odsetek!

Umowy promocyjne dają niepowtarzalną okazję zakupu nowych samochodów i płaćcia miesięcz-
Zapraszamy do naszych salonów:

Centrum Handlowe GEANT (ul. Bora Komorowskiego 2, tel. 0605 399895),
MAKRO (ul. Jasnogórska 2, tel. (012) 6140518),
WANDA (ul. Broniewskiego 2, tel. (012) 6485066 w. 20)

Dla osób spoza regionu przewidujemy możliwość rezerwacji telefonicznej

nie już od 156 zł. Istnieje również możliwość wykorzystania używanego samochodu.

Ponieważ czas trwania promocji jest bardzo ograniczony, pominiemy zaświadczenia o zarobkach i poręczycieli oraz zaświadczenia z Urzędu Skarbowego – wymagana jedynie będzie 3-% pierwsza wpłata i dowód osobisty, a w przypadku firm kserokopia NIP-u, REGON-u i wpisu do ewidencji działalności gospodarczej.

Uwaga: dodatkowa atrakcja dla 20 osób, które pierwsze przyjdą do naszego salonu, będą specjalne bony promocyjne na ubezpieczenie OC, AC, NW.

Niech Święta Wielkiejnocy będą dla Państwa źródłem wielkiej radości i nadziei.

Władysław Kielian

Zmartwychwstał Pan, Alleluja!

Niech radość i nadzieja płynące z tajemnicy Zmartwychwstania zagoszczą w sercach wszystkich mieszkańców naszego miasta

Towarzystwo Solidarnej Pomocy

Zdrowych i pełnych radości Świąt Wielkanocnych wszystkim pracownikom Huty im. T. Sendzimira i ich rodzinom życzą



członkowie Rady Nadzorczej HTS
Zbigniew Gąska, Stanisław Głowacz,
Henryk Matuszek, Krzysztof Stypuła

Zdrowych i pełnych pogody ducha Świąt Zmartwychwstania Pańskiego życzy

Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność”

Pełnych radości Świąt Zmartwychwstania Pańskiego życzą radni Miasta Krakowa

Franciszek Nowak, Stanisław Malara i Stanisław Zięba

Pogody ducha i wielkanocnej radości życzy

Spółka „Sol-hut”

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi PANELE FIRMY STANLEY

Eleganckie i wygodne - dowolne wymiary. Bogata kolorystyka płyt meblowych i luster. Zestawy do samodzielnego montażu-akcesoria.

10 LAT GWARANCJI

RATY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
- ul. Na Zjeździe 8 (Bazari), tel.: 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

ULGA W PODATKU

NOWOŚĆ!!!

ZAKUPY POWYŻEJ 150 zł Z DOSTAWĄ DO DOMU, FIRM, INSTYTUCJI, SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI – NA TERENIE NOWEJ HUTY

644-27-12

SKLEP „TĘCZA”

os. UROCZE 11

ZAPRASZAMY

CHEMIA GOSPODARCZA, KOSMETYKI, PAPIEROSY

SUPERCENY!

- TYTAN – żel do WC – 2,32 zł
- PAX – płyn do naczyń (5l) – 7,00 zł
- FLOOR – płyn do podłóg (1l) – 2,75 zł
- PRONTO – płyn i pasta do podłóg (1l) – 6,46 zł
- PAX – płyn do naczyń (1,5l) + gąbka gratis – 3,39 zł
- PAPIER TOAL. EKOLOGICZNY (8 rolek) – 2,00 zł



WYGRAŁ!
TANIEJ KUPIE!

PRAŁKI ❖ KUCHNIE ❖ LODÓWKI

SPRZEDAJEMY TANIEJ

PRZYJMIEMY PRAKTYKANTÓW

„WOLTEL”

TEL. 649-90-20

os. NIEPODLEGŁOŚCI 3



Zdrowych i radosnych
Świąt Wielkiej Nocy
wszystkim Hutnikom
i ich Rodzinom

życzy
Przez Zarząd H.T.S.S.A.
Dyrektor Generalny
Piotr Janeczok

XXXVIII Centralny Rajd Hutników

KROŚCIENKO 2000

Przez Krościenko i Pieniński Park Narodowy przebiegną w tym roku trasy XXXVIII Centralnego Rajdu Hutników. Organizatorem rajdu jest Komisja Turystyki Górskiej Oddziału PTTK przy HTS S.A. Rajd odbędzie się w dniach od 1 do 4 czerwca br.

Krościenko warto odwiedzić. Jest bowiem jedną z najstarszych osad w górnym biegu Dunajca. Dokument lokacyjny Krościenka pochodzi z 1348 roku, jednak początki osady położonej przy ważnym trakcie handlowym wiodącym doliną Dunajca są zapewne dawniejsze. Z czasem Krościenko stało się największym ośrodkiem miejskim w starostwie czorszyńskim. Jako uzdrowisko zasłynęło Krościenko dopiero w pierwszej połowie ubiegłego stulecia.

Z kolei Pieniny są w krajobrazie Polski niezwykle cennym i wyjątkowo pięknym obiektem przyrodniczym. 23 maja 1932 r. minister rolnictwa II Rzeczypospolitej ogłosił utworzenie jednostki organizacyjnej „Park Narodowy w Pieninach”, o powierzchni 720 hektarów. Dzisiaj powierzchnia parku wynosi 2346 ha. Lasy zajmują w nim 1664 hektary.

Trasy tegorocznego rajdu to:
Trasa nr 1 – Szczawnica – Sokolica – Czertezik – Trzy Korony – przełęcz Szopka – Krościenko (20 pkt. GOT)

Trasa nr 2 – Jaworki – Obidza – Wysokie Skalki (przez Szczob i Wierchliczkę) – Durbaszka – Szafranówka – Szczawnica Niżna (30 pkt. GOT)

Trasa nr 3 – Szczawnica PKS – Bryjarka – Dzwonkówka – Krościenko (18 pkt. GOT).

Metę rajdu umiejscowiono na terenie Ośrodka Wypoczynkowego „Trzy Korony” w Krościenku nad Dunajcem, ul. Źródłana 3.

Celem rajdu jest rozpowszechnianie turystyki górskiej i krajoznawczej, propagowanie czynnego wypoczynku po pracy, a także ukazanie uczestnikom piękna Pienin i nawiązywanie nowych przyjaźni na turystycznych szlakach. Chęć udziału w rajdzie zgłosiło już kilkanaście drużyn, w tym również z innych hut, m.in. Zabrze i Cedler oraz Zygmunt.

Indywidualne zgłoszenia przyjmowane będą do 15 maja. Noclegi przewidziano w Domu Wczasowym „Trzy Korony”.

Wpisowe na rajd wynosi 12 zł. Zgłoszenia: Oddział PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira S.A., 31-922 Kraków, os. Stalowe 16/2, tel./fax: 012 643 79 05, 644 46 66 wewn. 23-26.

Sponsorami XXXVIII Centralnego Rajdu Hutników są Federacja Hutniczych Związków Zawodowych, Redakcja Tygodnika „Magazyn Hutniczy”, NSZZ Pracowników HTS S.A., AHZZ przy HTS S.A., PPR „COMPLEX S.A.”, Huta im. T. Sendzimira S.A., KRH NSZZ „Solidarność” HTS S.A., Zakład Odzysku Surowców „MADROHUT”, Zakład Walcowniczy „PROFIL” S.A., ZTP – Radio Taxi 96-22”, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Perspektywa” oraz Zakład Przerobu Żłomu „Żłomex”.



Na posiedzeniu 13 kwietnia Komitet Ekonomiczny RM zaakceptował i rekomendował Radzie Ministrów *Wniosek Huty im. Tadeusza Sendzimira SA w Krakowie o udzielenie pomocy ze środków budżetowych pochodzących z pożyczki nr 3599/POL, przyznanej Rzeczypospolitej Polskiej przez Międzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju na podstawie umowy kredytowej z 11 października 1993 r. wraz z opinią Stałego Zespołu do spraw opiniowania wniosków w sprawie udzielenia pomocy ze środków budżetowych EFSAL (Enterprise and Financial Sector Adjustment Loan).*

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów opowiedział się za przyznaniem Hucie im. T. Sendzimira pomocy ze środków budżetowych EFSAL

ŚRODKI EFSAL DLA HUTY

Zespół ds. opiniowania wniosków w sprawie udzielenia pomocy ze środków budżetowych EFSAL opowiedział się za przyznaniem Hucie im. Tadeusza Sendzimira SA w Krakowie pomocy ze środków EFSAL w kwocie 18 216 000 złotych, z tego 8 816 000 złotych w formie dotacji i 9 400 000 złotych w formie pożyczki. Dotacja zostanie przeznaczona na finansowanie należnych odpraw zwalnianym pracownikom huty. Do-

tyczy to wyłącznie tzw. odpraw korekcyjnych, przysługujących pracownikom, którzy nabywają prawa do rent, emerytur oraz świadczeń przedemerytalnych, a także pracownikom decydującym się na wcześniejsze zakończenie kontraktów szkoleniowych. Z przyznanych hucie środków nie mogą być natomiast wypłacane odprawy bezwarunkowe. Zdaniem zespołu, do 31 marca 2001 roku huta powinna rozliczyć się osta-

tecznie z budżetem państwa z pobranej dotacji i zwrócić środki nie wykorzystane lub wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem.

Pożyczka będzie przeznaczona na zakupy maszyn i urządzeń dla następujących inwestycji:

- budowa agregatu cięcia wzdłużnego w Walcowni Gorącej;
- budowa instalacji pasywacji blach

w linii elektrolitycznego ocynkowania w Walcowni Zimnej.

Obydwie te inwestycje podniosą jakość wyrobów huty i zwiększą ich konkurencyjność.

Wykaz maszyn i urządzeń finansowanych ze środków budżetowych EFSAL zostanie ustalony w umowie pożyczki zawartej pomiędzy Agencją Rozwoju Przemysłu S.A. a Huta im. Tadeusza Sendzimira SA w Krakowie. (pt)

600 nowych miejsc pracy

AMERYKANIE WYBUDUJĄ DRUKARNIĘ

600 nowych miejsc pracy powstanie w wyniku transakcji, którą 17 kwietnia br. zawarła Huta im. Tadeusza Sendzimira ze spółką R.R. Donnelley Poland. HTS S.A. sprzedała polsko-amerykańskiej firmie poligraficznej 6,5-hektarową działkę, na której ma powstać nowoczesna drukarnia.

jątku oraz możliwości stworzone inwestorom, wykorzystującym zaawansowane technologie, to najważniejsze cele całego przedsięwzięcia.

W pozostałych częściach krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicz-

Amerycanie zobowiązali się zatrudnić w pierwszej kolejności zwalnianych z pracy hutników. Taką możliwość stwarzają kontrakty szkoleniowe, które dają hutnikom szansę zdobycia nowych zawodów na koszt Unii Europejskiej.

Reprezentująca jeden z największych amerykańskich koncernów prasowych spółka R.R. Donnelley Poland została pierwszym inwestorem zagranicznym w specjalnej strefie ekonomicznej powstałej na terenach przemysłowych HTS.

Stosowny kontrakt został podpisany w HTS w poniedziałek, 17 bm. Amerycanie, którzy wygrali przetarg na zakup interesującej ich działki, wybudują w tym miejscu nowoczesną drukarnię.

Obie strony uzyskały zgodę Ministerstwa Skarbu Państwa (transakcja z HTS) i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji (zakup gruntu przez firmę zagraniczną). Dzięki temu prace przy tej inwestycji będą mogły wkrótce ruszyć. Amerycanie chcą uruchomić część drukarni jeszcze w tym roku.

Realizację całego projektu specjaliści obliczają na trzy lata. Docelowo w drukarni ma pracować 600



Pamiątkowe zdjęcie po podpisaniu transakcji. Fot. Adam Miszczuk

osób. Amerykański inwestor deklaruje chęć zatrudnienia, oczywiście po specjalistycznych przeszkoleniach, ludzi odchodzących z pracy w HTS. Jest szansa również na stałą współpracę z hutniczymi spółkami – mówi dyrektor nadzoru majątkowego i właścicielskiego huty Wojciech Daniel.

Tworzenie nowych miejsc pracy, aktywizacja zbędnych dla huty ma-

nej inwestują już spółka AMK należąca do grupy kapitałowej Mostostalu, ComArch, Pfaffenhain PL, a wkrótce też Motorola. Obecność spółki Donnelley w części strefy należącej do HTS może zwiększyć zainteresowanie tym terenem wśród innych inwestorów. Teren wniesiony przez hutę do SSE liczy w sumie ponad 17 ha.

Umowę sprzedaży podpisali: członek Zarządu RR Donelley sp. z o.o. **Piotr Janewski** i członkowie Zarządu HTS S.A. – dyrektor finansowy **Gabriela Mazur** oraz dyrektor strategii i rozwoju produktu **Tomasz Pyré**.

W spotkaniu uczestniczyli też członkowie zarządu spółki Donelley – **Steve Seamans** i **Willam Baird** oraz **Jan Przepióra** (project manager), a także ze strony HTS – dyrektor nadzoru majątkowego i właścicielskiego **Wojciech Daniel**. (jk)



Miejsce amerykańskiej inwestycji z lotu ptaka. Fotomapę opracowało Biuro Nadzoru Majątkowego HTS S.A.

Inż.
ROMANOWI MACIAKOWI
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca składają
Kierownictwo i Współpracownicy z Zakładu Energetycznego HTS S.A.

Dla zwalnianych hutników WARSZTATY W WUP

Od 17 kwietnia br. Wojewódzki Urząd Pracy zaprasza do Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej, gdzie cyklicznie odbywać się będą warsztaty aktywnego poszukiwania pracy. Zajęcia prowadzić będą doradcy zawodowi z WUP. Celem warsztatów jest przygotowanie uczestników do samodzielnego poszukiwania pracy z wykorzystaniem wiedzy uzyskanej podczas zajęć. Program spotkania obejmuje m.in. *informacje o sytuacji na lokalnym rynku pracy i występujących na nim zagrożeniach oraz perspektywach, analizę predyspozycji zawodowych uczestników, a także naukę metod i technik poszukiwania pracy.*

Uczestnictwo w warsztatach jest bezpłatne. Osoby zainteresowane tematem proszone są o kontakt z Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej WUP, Kraków, ul. Zacisze 7, tel. 616 09 30 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. (pen)

CORAZ MNIEJ W POWIETRZU - WIĘCEJ DLA ZIEMI

Już od kilku lat, 28 kwietnia, obchodzony jest jako Dzień Ziemi. W przeszłości krakowska huta wiele razy znajdowała się w niechlubnych rankingach zakładów niekorzystnie oddziałujących na środowisko naturalne. I choć huta nigdy nie będzie aseptyczną fabryką podzespołów komputerowych to i tu w ciągu ostatnich lat zrobiono wiele dla środowiska. Porównanie rocznej statystyki emisji zanieczyszczeń w latach 1998-1999 wskazuje na wyraźne zmniejszenie się wielkości emitowanych przez HTS S.A. zanieczyszczeń. Ta tendencja utrzymuje się od kilku lat.

W odniesieniu do roku 1998 najbardziej zmniejszyła się emisja H₂S (o 47,1 proc.). Również emisja węglowodorów aromatycznych wykazuje dość znaczny spadek (o 40,5 proc.) i podobnie rzecz ma się z innymi gazami: węglowodory alifatyczne - mniej o 11,7 proc., SO₂ - o 19 proc., NO₂ - o 7,3 proc., CO - o 8,1 proc.

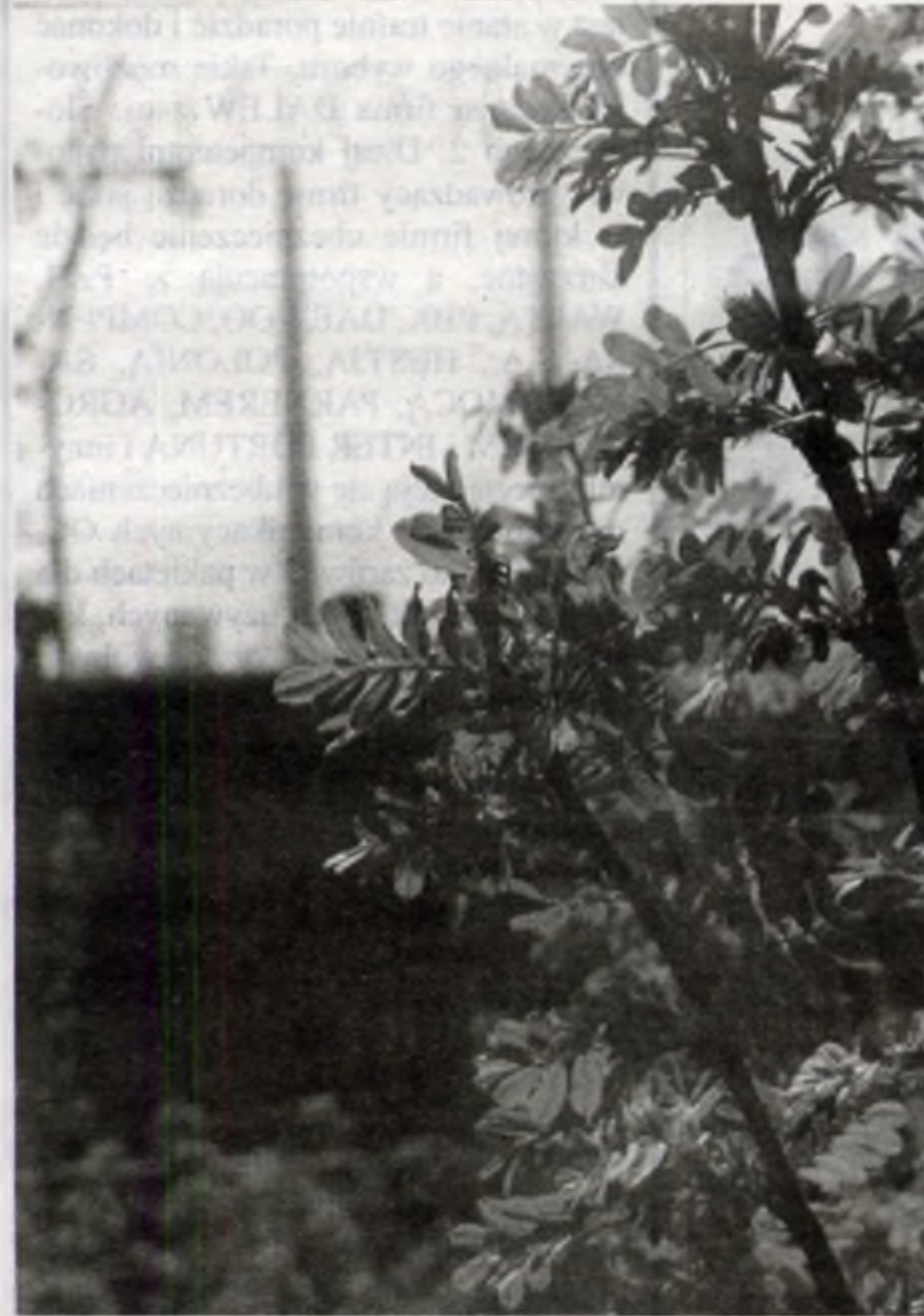
Natomiast emisja zanieczyszczeń pyłowych była mniejsza o 22,7 proc. Produkcja stali w 1999 r. wyniosła 1 757,2 tys. ton i była mniejsza od produkcji stali w roku 1998, kiedy to huta wyprodukowała 2 209 tys. ton stali. Między innymi dlatego wskaźnik emisji pyłu uległ zmniejszeniu z 1,70 do 1,65 kg/tonę stali.

Największy udział w emisji zanieczyszczeń podstawowych mają: pył - Zakład Wielkopiecowy (47 proc.), SO₂ - Zakład Siłownia (78 proc.),

Na ograniczenie emisji zanieczyszczeń do powietrza w roku 1999 w stosunku do roku 1998 wpłynęło niewątpliwie zmniejszenie produkcji: stali, surówki, spieku i koksu. Wiązało się to z mniejszą ilością spalonego węgla energetycznego.

W roku ub. - mimo zmniejszenia nakładów na inwestycje udało się uruchomić elektrofiltr taśmy spiekalniczej DL-2 i oddać do eksploatacji, po wielu latach budowy, baterię wielkocomorową WK-1. To zaowocowało wyłączeniem dwóch baterii koksowniczych starego typu. W roku ub. postój remontowy rozpoczął również wielki piec numer 3.

Ze względu na zdecydowany udział Zakładu Siłownia w emisji zanieczyszczeń do powietrza, oprócz ilości i kaloryczności węgla energetycz-



i wyniósł - 20,6 proc. (od wartości 20 proc.).

INWESTYCJE DLA EKOLOGII

Przewidywany na rok 2000 i dalsze lata poziom emisji zanieczyszczeń zależy od realizacji dwóch ważnych zadań proekologicznych, czyli uruchomienie instalacji wdmuchiwanego pyłu węglowego do wielkich pieców (wyłączenie z eksploatacji kolejnej baterii koksowniczej) oraz modernizacja instalacji odpylających w Zakładzie Siłownia i Zakładzie Stalowniczym.

ŚCIEKI

Już w końcu lat osiemdziesiątych krakowska huta zamknęła niemal całkowicie cykl obiegu wodnego. Ilość odprowadzanych ścieków przemysłowych w roku 1999 kształtowała się na poziomie 0,17 m³/s, obniżając się znacznie w stosunku do roku 1998 (0,52 m³/s).

Ze względu na uruchomienie w kwietniu 1998 r. połączenia między oczyszczalnią przy Kanale Suchy Jar, a Basenem Portowym (ujęcie wody przemysłowej dla HTS S.A.) ilość ścieków przemysłowych odprowa-

dzanych do Wisły ulega dalszemu zmniejszeniu.

W tym roku objętość zrzucanych ścieków wynosi 0,15 m³/s

Ilość zawracanych z Kanału Suchy Jar ścieków, zależy od temperatury wody w Basenie Portowym. Wzrost temperatury powoduje zmniejszenie recyrkulacji ścieków. Dla osiągnięcia maksymalnego stopnia wykorzystania wód zrzutowych przewiduje się eksploatację instalacji rozbrzygzowej do ich schładzania. Na skutek domknięcia obiegu wodnego może nastąpić pogorszenie wskaźników jakości

oraz bilansu emisji zanieczyszczeń pyłowo - gazowych i bilansu zużycia paliw naliczonego za 1999 r. opłaty za emisję do powietrza i spalanie paliw w środkach transportu na łączną kwotę 9 350 468,76 zł. Najwięcej „za użytkowanie środowiska” płać Zakład Wielkopiecowy i Zakład Siłownia. Najwyższe koszty ponoszone są za emisję tlenu węgla, dwutlenku siarki i dwutlenku azotu.

Przewiduje się, iż w tym roku HTS z tytułu emisji zanieczyszczeń będzie musiała zapłacić 10 800 000 zł.

Na podstawie stawek taryfowych obowiązujących od 01.01.1999 r. oraz bilansu odprowadzanych ładunków ze ściekami, opłaty za ścieki przemysłowe w roku 1999 wyniosły 1 601 463,60 zł. Prognoza na ten rok przewiduje z tego tytułu (przy uwzględnieniu recyrkulacji wód zrzutowych) do zapłacenia kwotę - 2 207 000 zł.

Ile kosztuje hutę składowanie odpadów? Ze względu na trwające prace analityczne i klasyfikacyjne odpadów oraz prowadzone negocjacje z Urzędem Miasta Krakowa, przewidywane kwoty opłat mogą ulec różnym zmianom.

Za umieszczenie i czas składowania odpadów w roku 1999 naliczono hucie kwotę 2 605 700,80 zł.

W przypadku nie zaklasyfikowania 495 tys. ton żużli hutniczych jako „gromadzenia”, huta poniesie dodatkową opłatę z tytułu ich składowania w wysokości ok. 5 700 000 zł (za rok 1999).

Każda nowa instalacja od dawna w ostatnich latach w HTS wносиła ze sobą elementy wpływające na ochronę środowiska. Tak było przy modernizacji wielkiego pieca, podobnie przy budowie wielkocomorowej baterii koksowniczej. Nowe instalacje nie tylko zmniejszyły uciążliwość dla załogi (a to także element ochrony środowiska), ale sprawiły, że powietrze nad hutą staje się coraz czystsze. Najbardziej znaczące jest ograniczenie emisji pyłu, które przekracza normy tylko wewnątrz ogrodzenia zakładu. (opr.1)

(w opracowaniu wykorzystano materiały przygotowane przez Biuro Ochrony Środowiska HTS S.A.)



NO₂ - Zakład Siłownia (72 proc.), CO - Zakład Wielkopiecowy (95 proc.), węglowodory alifatyczne - Zakład Siłownia (67 proc.), węglowodory aromatyczne - Zakład Koksowniczy (100 proc.).

nego istotne są również inne jego parametry takie jak: średnia zawartość siarki i średnia zawartość popiołu. Pierwszy parametr nie zmienił się i wyniósł w 1999 roku - 0,68 proc, drugi natomiast nieznacznie wzrósł

35. Jubileuszowy Wiosenny Złot Turystów Pieszych

DUBIE - 14 MAJA

14 maja br. Komisja Turystyki Pieszej Oddziału PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira organizuje 35 Jubileuszowy Wiosenny Złot Turystów Pieszych. Złot odbędzie się bez względu na pogodę, a metą będzie boisko sportowe w Dubiu koło Rudawy.

Celem zlotu - obok elementów rekreacyjnych - będzie uczczenie 50. rocznicy powołania Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Dla turystów wyznaczono 5 tras.

Trasa nr 1 - Będkowiec - Dolina Będkowska - Grzybo-wa Góra - Szklary - Las Żarski - Dolina Raclawki - Dubie (trasa około 10 km).

Trasa nr 2 - Czerna - furta klasztorna - źródło Eliasza w Dol. Czernej - Dębik - Dolina Raclawki - Dybie (10 km.)

Trasa nr 3 - Szklary - Las Żarski - Dolina Raclawki - Dubie (długość trasy około 8 km).

Trasa nr 4 - Rudawa - Radwanowice - Dubie (około 6 km).

Trasa nr 5 - Paczółkowice - Dolina Raclawki - Dubie (około 6 km), oraz trasy dowolne, opracowane przez samych uczestników Złotu.

W ramach wpisowego organizatorzy zapewniają posiłek turystyczny, dyplom uczestnictwa, odcisk pieczętki złotowej oraz puchary dla najliczniejszych zespołów i nagrody

dla uczestników biorących udział w konkursach. Poza tym czynny będzie również punkt weryfikacji OTP.

W zlocie mogą brać udział uczestnicy zgłoszeni na karcie uczestnictwa do dnia 8 maja br. Zgłaszać się można pisemnie na adres: Oddział PTTK przy HTS S.A., Komisja Turystyki Pieszej, os. Stalowe 16/2, 31-922 Kraków z dopiskiem: „35 Wiosenny Złot” lub osobiście - w biurze Oddziału PTTK przy HTS S.A. os. Stalowe 16/2 (wejście od ul. Bulwarowej), telefon: 643 79 05 lub wewn. HTS 23-26, fax (0-12) 643 79 05.

Wpisowe na Złot wynosi - 6 zł, należy je wpłacać na konto Oddziału PTTK przy HTS S.A.: PKO BP II/Kraków nr 10202906-1775-270-1 z dopiskiem „35 Wiosenny Złot”. W związku z niekorzystnymi opłatami manipulacyjnymi w PKO, przy wpłacie na konto turyści indywidualni i grupy od 1 do 8 osób wpłacają na mecie Złotu, powyżej 8 osób - na ww. konto. Za dodatkową opłatą można kupić odznakę złotową „Sezon Turystyczny KTP - 2000 r.

Impreza odbędzie się dzięki życzliwości sponsorów: Urzędu Miasta i Gminy w Krzeszowicach, Zarządu Huty im. T. Sendzimira S.A., NSZZ Pracowników HTS S.A., KRH NSZZ „Solidarność” HTS S.A. i KZ NSZZ „Solidarność 80” HTS S.A.

MŁODZI, AMBITNI, SZALENI...

Zapraszamy wszystkich hutników i ich rodziny na Koncert Charytatywny, który odbędzie się 29 kwietnia br. (sobota) o godz. 17.00 w sali koncertowej Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych (os. Centrum E, bl.2)

Dyrektor szkoły - Witold Malinowski - udostępnił bezpłatnie salę, a w niej, na rzecz dzieci ze schorzeniami wątroby i dróg żółciowych, zagrają zespoły: Bomb Outrage, Blues Browars, Jean d'Anme.

Będzie to koncert muzyki rockowej różniacej się trochę stylami. Dochód - bilety w cenie 10 zł dorośli i 7 zł dzieci i młodzież szkolna, przeznaczony zostanie w całości dla Stowarzyszenia „LIVER”, które skupia ludzi dobrej woli i pomaga chorym dzieciom. Kilko z nich zostało już dzięki temu uratowanych, ale jeden przeszczep kosztuje około 370 000 zł.



„Głos HTS SA” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„DLUG” – reż. Krzysztof Krauze, wyst. Robert Gonera, Jacek Borcuch, Andrzej Chyra, Cezary Kosiński, Joanna Szurmiej, Agnieszka Warchulska.

Ten film stał się już ogromnym przebojem, zbierającym nagrody. Ostatnio przypadły mu w udziale „Orły” w kilku najważniejszych kategoriach – film, reżyseria, scenariusz i pierwszoplanowa rola męska. Krzysztof Krauze opowiada historię opartą na wydarzeniach autentycznych. Dwóch młodych i ambitnych przedsiębiorców Adam i Stefan mają szansę podpisać lukratywny kontrakt z włoskim partnerem, ale bank odmawia im kredytu, potrzebnego na przeprowadzenie transakcji. Nieoczekiwanie pojawia się ich dawny kolega Gerard, który deklaruje znalezienie odpowiedniego poręczyciela. Niestety prowizja, której żąda za swoją pomoc jest dla Adama i Stefana zbyt wysoka. Rezygnują z oferty, ale Gerard nie. Przedstawia rachunek



kosztów i żąda jego wyrównania. Tak rodzi się wymyślony dług, który rośnie z dnia na dzień. Zaczyna się prawdziwy koszmar.

„O DWÓCH TAKICH CO NIC NIE UKRADLI” – reż. Łukasz Wyleżalek, wyst. Witold Dębicki, Maciej Stuhr, Krzysztof Zaleski, Grzegorz Warchol, Piotr Fronczewski, Anna Samusio

W miasteczku, które nazywa się Cierpie Dolne, wspólnie rządzą dwóch panów – burmistrz Rączka i miejscowy krezus Wyjątek. Burmistrz jest cwaniakiem i kombinatorem, silnie uzależnionym od pieniędzy i pana Wyjątki. Ten zaś z kolei ma nieograniczone wpływy, ale za to ograniczone morale. Pewnego dnia w miasteczku pojawia się jednak atrakcyjna młoda dziennikarka, która wspólnie z porucznikiem Tucznikiem zaczyna interesować się sprawami pana Wyjątki. Ciekawe, co z tego wyniknie.



1. (3) Gwiezdne wojny – mroczne widmo
2. (1) Asterix & Obelix kontra Cezar
3. (5) Senator Bulworth
4. (9) Pełnia życia
5. (N) Dług
6. (2) Depresja gangstera
7. (4) Uniwersalny żołnierz – powrót
8. (7) Matrix
9. (N) O dwóch takich co nic nie ukradli
10. (7) Sprawa honoru. Córka generała

Nowohucka
ZŁOTA
10

Czytelnikom „Głosu” i Szanownym Klientom
zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych
życzy



Barbara Machowska z SUPERSAMU „Baśka”
w os. Przy Arce 1
wraz ze współpracownikami

Właściciel Sklepu Ogólnospżywczego na pl. Bieńczyce
paw. 15, FLORIAN KUMOREK wraz ze współpracownikami
życzy Klientom i Czytelnikom „Głosu”
radosnych Świąt Wielkanocnych.



Notowania cenowe

NIE TYLKO UBEZPIECZENIOWE

W szerokiej ofercie firm ubezpieczeniowych nie zawsze jesteśmy w stanie zorientować się, która jest najkorzystniejsza. Każda sprawa jest indywidualna i tylko ktoś zorientowany w ofertach większości firm ubezpieczeniowych jest w stanie trafnie poradzić i dokonać optymalnego wyboru. Takie możliwości stwarza firma DALEW z os. Słonecznego 2. Dwaj kompetentni panowie prowadzący firmę doradzą jakie i w której firmie ubezpieczenie będzie korzystne, a współpracują z: PZU, WARTA, PBK, DAEWOO, COMPENSA S.A., HESTJA, POLONIA, SAMOPOMOCA, PARTNEREM, AGROPOLISEM i INTER FORTUNA i innymi. Specjalizują się w ubezpieczeniach majątkowych i komunikacyjnych OC, AC i NW i to zarówno w pakietach dla nowych aut jak i tych używanych, kupowanych w komisach, czy na wolnym rynku. Podają przykładowo jedną z atrakcyjnych ofert OC za cały rok już od: pojazdy do 900 cm³ – 166 zł, do 1250 cm³ – 238 zł, do 1300 cm³ – 265 zł, do 1600 cm³ – 360 zł, do 2200 cm³ – 392 zł, powyżej 2000 cm³ – 443 zł, pojazdy ciężarowe do 2 ton – 295 zł, po ciężarowe do 3,5 t – 399 zł i powyżej 3,5 t – 472 zł. Można także otrzymać Assistance i Zieloną Kartę ze specjalnymi zniżkami do Czech, Słowacji i Węgier. Ważne jest, że firma honoruje wszystkie zniżki nabyte w firmach ubezpieczeniowych. Ponadto firma proponuje korzystne ubezpieczenia: firm, domów, mieszkań, domów w budowie, domów letniskowych, od nieszczęśliwych wypadków, kosztów leczenia, odpowiedzialności cywilnej i inne. Istnieje możliwość płatności za ubezpieczenia w ratach. Dodatkową ofertą proponowaną przez DALEW jest sprzedaż biletów autobusowych dla koncesjonowanych międzynarodowych przewoźników takich jak: „Jordan”, „Orbis Transport”, „Comfort Lines”, „Omnia”, „Karolina”, „Radur”, „Sindbad” i „Bermuda”.

Biuro DALEW jest czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–17.00 i w soboty w godz. 8.00 do 13.00. Nie ma tu kolejek i można umówić się na określoną godzinę dzwoniąc pod numery telefonów 0-602 540-874, 0-602 659-811 i (012) 643-05-48. (p)

WALUTA

Zawirowania na światowych giełdach spowodowały osłabienie kursu złotówki do euro i dolara.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 4,20–4,26 zł, DM: 2,03–2,07 zł, ATS: 0,288–0,294 zł.

STAŚ MARKET

os. Wysokie 22 C
ZAPRASZA

NA REWELACYJNIE
TANIE ZAKUPY

Z okazji Świąt Wielkiejnocy
Wszystkim Klientom i Czytelnikom „Głosu” życzymy,
aby te dni spędzili Państwo
pod znakiem radości,
uśmiechu, pogody ducha,
przy suto zastawionym stole.

Współwłaściciele
i pracownicy

ALDECO-DREW-CENTRUM

31-545 Kraków, ul. Mogilska 97, tel. (012) 411-99-04

Artykuły wykończenia wnętrz:

- panele podłogowe i ścienne
- przycinanie płyt i blatów na wymiar
- ekspresowe ramowanie obrazów
- elementy do wykończenia schodów
- szeroki wybór listew, karniszy i innych akcesoriów

Zapewniamy fachową obsługę

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰–21⁰⁰



Kierowniczka Grażyna Kwatara
wraz ze współpracownikami życzy



wszystkim swoim obecnym i przyszłym Klientom
zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych.

ORGANIZACJA WESEL, BANKIETÓW I PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

(zarówno dużych,
jak i kameralnych)

w pięknych salach dawnego DMR,

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia na
garniturkę bankietową.
Zorganizujemy przyjęcie w
miejscu wskazanym przez
klienta. Zapraszamy także
na pyszną smażoną rybkę.

Restauracja „FEMA”

ul. Bieńczycka 19
przy bazarze „Tomex”
Zapraszamy codziennie
w godz. 8.00–22.00.

Organizujemy tanie we-
sela, bankiety, przyjęcia
okolicznościowe.

Serwujemy potrawy
kuchni polskiej i orien-
talnej – smacznie i tanio.
Tel. 0501 444-890

ZANIM WYBIORĄ TWOJE MIESZKANIE WYBIERZ TY!

GERDA, JUWENT, PORTA, WITEX, KEY-LOCK, OLIMP,
ASPAN, DIERRE, GARDESA

PEŁNA GAMA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, ul. Szybka 13A, tel. 643-67-68, 0604/984-079
POWIEDZ SWOIM SĄSIADOM – RAZEM BEZPIECZNIEJ I TANIEJ

96-29

0501-44-96-29
TAXI OSOBOWE • TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU – ZNIŻKI

POŻYCZKI GOTÓWKOWE

– do 5000 zł bez poręczycieli
– niskie oprocentowanie
Kraków
pl. Kossaka 5
tel.:
411-58-05
422-33-22 w. 15
(0 603) 499-195

NOWOŚĆ!!!
POŻYCZKI
DEWIZOWE

TELEGRAM!!!

DO KUPUJĄCYCH,
KTÓRZY SZANUJĄ WŁASNE PIENIĄDZE

FIRMA HANDLOWA „CORSO” ZAPRASZA NA TANIE ZAKUPY DO SWOICH SKLEPÓW METALOWO-CHEMICZNO-INSTALACYJNYCH

- os. ZIELONE 9 (przy salonie meblowym)
- ul. SZYBKA 25 (za placem targowym Bieńczyce – przeniesiony z targowiska „TOMEX”).

Polecamy 5700 artykułów metalowych i instalacyjnych,
farb, lakierów w konkurencyjnych cenach. Są to m.in.:
Emulsja EKO-Śnieżka 10 l – 38,30 zł, Emolak biały 0,8 l – 16,30 zł,
Nagrzewnica PG-6 – 134,00 zł, Zamek Gerda – 128,00 zł,
Drabina Alu 3 stopnie – 90,00 zł, Dolnopluk Kaskada – 32,50 zł,
Rura spiro ø 125 – 19,10 zł, Wąż ogrodowy – 1/2” 30 m – 23,00 zł,
Narożnik aluminiowy 2 mb – 2,10 zł, Gips szpachlowy 30 kg – 35,00 zł

KOLOROWE NUTKI

Wprawdzie 17 Festiwal Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” organizowany tradycyjnie przez Nowohuckie Centrum Kultury odbędzie się dopiero pod koniec maja br., ale już teraz można zgłaszać swój udział w tym niecodziennym przedsięwzięciu muzycznym. Zainteresowanym prezentujemy regulamin festiwalu.

1. Organizatorem XVII Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” jest Nowohuckie Centrum Kultury.
2. Festiwal odbędzie się w dniach 24-27 maja 2000 r.
- 24.05, godz. 9.30-12.00 – Koncert I – przesłuchania, godz. 12.30-15.00 – Koncert II – przesłuchania;
- 25.05, godz. 9.30-12.00 – Koncert III – przesłuchania, godz. 12.30-15.00 – Koncert IV – przesłuchania;
- 26.05, godz. 16.00 – Próba koncertu finałowego;
- 27.05, godz. 11.00-13.00 – Koncert Galowy, rozdanie nagród i dyplomów oraz zakończenie festiwalu.
3. Do udziału w Festiwalu organizatorzy zapraszają dziecięce zespoły i solistów ze szkół podstawowych i przedszkoli z terenu Krakowa i województwa małopolskiego w wieku 3-14 lat.
4. Uczestnicy wykonują dwie piosenki, a łączny czas prezentacji nie może przekroczyć 7 minut.
5. Organizatorzy zapewniają mikrofony, aparaturę nagłaśniającą, forte-

6. Jury Festiwalu oceniać będzie dobór repertuaru, interpretację, muzykalność, a także wyraz artystyczny.
7. Zgłoszenia do udziału (z wypełnioną kartą zgłoszenia) oraz nuty dla akompaniatora należy dostarczyć do 15 maja 2000 r. pod adres: NCK, al. Jana Pawła II 232, bud. A, pokój 013, tel. 644-12-33 lub 644-24-81.
8. Grupy zakwalifikowane do poszczególnych koncertów-przesłuchań muszą być obecne w zaplanowanym czasie (tzn. 9.30-12.00, 12.30-15.00). Dzieci powinny oglądać wzajemnie swoje występy.
9. Opłatę wpisową w wysokości 5 zł od każdego uczestnika Festiwalu należy wpłacić w dniu przesłuchań.
10. Organizatorzy przygotowali nagrody indywidualne i zbiorowe oraz dyplomy dla każdego uczestnika (grupy).

DEBIUTY POETYCKIE W CKK

12 kwietnia w Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice w ramach cyklu „Debiuty poetyckie” odbył się wieczór poezji Marii Cecylii Niemojewskiej, uczennicy I klasy Liceum Ogólnokształcącego oo. Pijarów. W recenzji do jej debiutanckiego zbiorku „Moja modlitwa dziękczynna” Józef Baran napisał: „Wiersze Marcyci nadzwyczaj dojrzałe jak na wiek autorki... Świat, chwila - zobaczony z perspektywy ostatecznej. Zdarzają się ciekawe pomysły, oryginalne ujęcia tematu religijnego... Umiejętność skrótu, dar poetyckiego myślenia”.
Poniżej prezentujemy jeden z wierszy młodej autorki.

Ciała Zmartwychwstanie,
Grzechów Odpuszczenie

I zstąpił

Jasny
Czysty
Nieskalany

Zbyt Boski na człowieka
Zbyt ludzki na Boga
Głosił
dobro – złym
mądrość – głupcom
wiarę – bezbożnym

A oni
zaślepieni szatańską
codziennością krzyżeli:
„Na Golgotę”...

Ręce, które sam
stworzył
pieczołowicie
przybiły Jego
behradnie Boskie
ciało do Krzyża

Zrodził się, by umrzeć
Umarł, by nas od śmierci
wyzwolić
Paradoksalna misja
cięży nad nami wszystkimi

Boże Narodzenie i Wielkanoc
drugiego Milenium
chrześcijaństwa.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

- 21.04 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 22.04 (sobota): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 23.04 (niedziela-Wielkanoc): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30.
- 24.04 (poniedziałek Wielkanocny): chirurgia ogólna i urazowa oraz laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 25.04 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 26.04 (środa): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarzka 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44.
- 27.04 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i ul. Bieńczycka 168, tel. 425-76-66 wewn. 153 (przez całą dobę).
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. 2. Pułku Lotniczego 44, tel. 647-51-35 (przez całą dobę).
- Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Codziennie w godz. 19.00-7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę): Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.
- W soboty w godz. 7.00-19.00: Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
- W niedziele i święta w godz. 7.00-14.00: Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● 21.04 (piątek): godz. 15.00, 16.45 – „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing), godz. 18.30, 20.30 – „Tylko miłość” (USA, 15 lat). ● 22.04 (sobota): godz. 15.00, 16.45 – „Stuart Malutki”, godz. 18.30 – „Niebiańska plaża”, godz. 20.30 – „Ostatnia misja” (pol. 15 lat). ● 24.04 (poniedziałek): godz. 13.15, 15.00, 16.45 – „Stuart Malutki”, godz. 18.30 – „Niebiańska plaża”, godz. 20.30 – „Ostatnia misja” (pol. 15 lat). ● od 25.04 (od wtorku): poranki dla szkół, godz. 15.00, 16.45 – „Stuart Malutki”, godz. 18.30 – „Niebiańska plaża”, godz. 20.30 – „Ostatnia misja”.
SFINKS: ● 25.04 (wtorek): godz. 17.00 – „Las Vegas Parano” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Wszystko o mojej matce” (hiszp.-franc., 18 lat). ● 26.04 (środa): godz. 17.00 – „Wszystko o mojej matce”, godz. 19.00 – „Las Vegas Parano”. ● 27.04 (czwartek): godz. 17.00 – „Las Vegas Parano”, godz. 19.00 – „Wszystko o mojej matce”.
DKF „ZGAGA” (NCK): ● 26.04 (środa): godz. 18.00 – „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 1998 r.), reż. Stanley Kubrick.

Pani kierownicze
Zofii Banaś,

długoletniej
pracownicy

„HUT PUS” S.A. –

Ul, za miłą i wspa-
niałą atmosferę oraz

współpracę przez wszystkie
lata składam podziękowanie

Jej personel



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

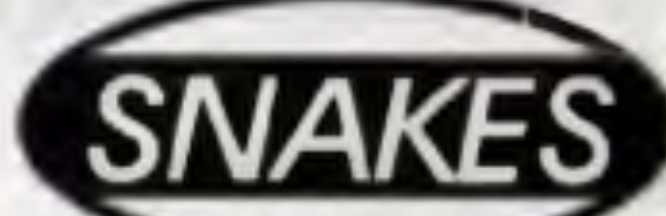
OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 26.04, godz. 8.30 i 10 – „K – jak kwitnienie”. Spotkanie edukacyjne z filmem ekologicznym.
- 26.04, godz. 10 – „Parki i zieleń miejska Krakowa”. VII Turniej Wiedzy o Środowisku dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich. Impreza (w ramach Dnia Ziemi 2000). odbywa się w Sali Tańca, os. Górali 4.
- 28.04, godz. 8.30 i 10 – „K – jak kwitnienie”. Spotkanie edukacyjne z filmem ekologicznym.
- 28.04, godz. 10 – VIII Spotkanie Młodych Ekologów w krągankach klasztoru oo. Franciszkanów z udziałem Orkiestry Liceum Muzycznego im. F. Chopina.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 25.04, godz. 9 i 11 – „Wiosna”. Spotkanie edukacyjne z filmem ekologicznym z okazji Dnia Ziemi.
- 26.04, godz. 17 – Jaki jestem naprawdę? – „O sposobach komunikowania” mówi psycholog Krystyna Podgórska.
- 26.04, godz. 18 – Kabaret „Skorpion” przedstawia: „Wiosna – ach to ty”. Program poetycko-muzyczny Marceliny i Jerzego Mocha oraz Kazimierza Milczanowskiego.
- 27 i 28.04, godz. 9.30 – „Brzechwałki 2000”. III Prezentacje Przedstawień Przedszkolnych.

OKNA PCV



PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

10 LAT GWARANCJI
BELGIJSKI PROFIL DECEUNINCK

MONTAŻ GRATIS

UL. JUTRZENKA 30 (RONDO CZYŻYŃSKIE)
TEL. (012) 641 67 11

Z PRODUCENTEM – NAJTANIEJ, NAJLEPIEJ !!!



- STAL ZBROJENIOWA
- PRETY KWADRATOWE
- KĄTOWNIKI GORĄCOWALCOWANE
- WALCÓWKA W KRĘGACH
- SEGMENTY OGRODZENIOWE KUTE RĘCZNIE
- KRATY I ELEMENTY DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU
- WYBUDUJESZ
- OGRODZISZ
- ZABEZPIECZYSZ

OFERUJE - NOWO OTWARTY SKŁAD HANDLOWY – NOWA HUTA

UL. IGOŁOMSKA (naprzeciwko bramy nr 6 HUTY IM. TADEUSZA SENDZIMIRA)

Tel. [012] 642 28 05
Tel./fax [012] 642 28 27
Tel. kom. 0602 513 335
Tel. Kom. 0501 461 286

RÓWNIEŻ KOŃCÓWKI,
MATERIAŁY NIEPEŁNOWARTOŚCIOWE
I WYBRAK UŻYTECZNY

PO NIEWIARYGODNIE NISKICH CENACH

CHRYSTUS FRASOBLIWI

(CIAĞ DALSZY ZER STR. 1)

Okazuje się jednak, że nie ma kultu Chrystusa Frasobliwego. Nie znajdziemy skierowanych do Niego modlitw, ani pieśni. Nie istnieją związane z Nim miejsca odpustowe. Nieczęsto zobaczymy w kościołach charakterystyczną figurkę siedzącego Zbawiciela w ciemnowej koronie. Za to jeszcze dziś można ją ujrzyć w co drugiej przydrożnej kapliczce, na cmentarzu, wiejskiej chacie. Jest to najpopularniejszy i najważniejszy motyw polskiej sztuki ludowej: w żadnej innej figurce nie znajdziemy takiej ekspresji i takiego ładunku emocji, z jaką był rzeźbiony i adorowany.

Odczytujemy ją już z samych ludowych nazw Frasobliwego, zwanego inaczej: Chrystusem Frasuającym, Dumającym, Miłosiernym lub Świętą Turbacją. Wzruszająca jest troskliwość, z jaką traktowano Frasobliwego: jak osobę bliską, lub ukochane najdroższe dziecko. Rzeźbę ubierano w starannie uszyty czerwony płaszcz królewski ze złotą lamówką oraz w białą, ręcznie haftowaną koszulę – taką, jaką gospodarz przywdziewał w niedzielę.

MIŁOŚĆ BEZINTERESOWNA

Była to miłość bezinteresowna: Frasobliwego nie obarczano żadnymi obowiązkami, jak rozlicznych ludowych świętych. Nie chronił przed zarazą i chorobami bydła jak św. Roch, nie leczył zębów jak święte Apolonia i Agata, nie bronił przed ogniem jak św. Florian, przed powodziami i utonięciami jak św. Jan Nepomucen, nie otaczał opieką młynarzy jak św. Onufry.

A jednak to On był ludzom najbliższy. Bo był od wszystkiego. I wystarczyło, że istniał: jako uosobienie głębokiego smutku, nawet rozpacz, cierpienia, lecz także – odkupienia. Charakterystyczne, iż w takiej samej pozie przedstawiano



Chrystus Frasobliwy przed nowohuckim kościołem „Arka Pana” został umieszczony wśród metalowych prętów otaczających Go jakby cierniową aureolą.

we wczesnym średniowieczu Hioba, wadzące się z Bogiem o sens cierpienia.

GENEZA POSTACI FRASOBLIWEGO?

Istniała w średniowiecznej Pasji scena przygotowań do ukrzyżowania. Przedstawiała Chrystusa siedzącego na skale, gdzie w zadumie czeka na śmierć. Obok leżał krzyż, krzatali się trzej żołnierze, zaś niemymi świadkami byli: Matka

Boska Bolesna i św. Jan Ewangelista. Po Soborze Trydenckim, już w wieku XVII, układ Drogi Krzyżowej został ostatecznie ustalony i znikło z niego opisane oczekiwanie na mękę. A sam frasuający od dawna żył własnym życiem.

W przedstawieniach gotyckich utrwaliła się postać Zbawiciela: nagiego, z biodrami odkrytymi przepaską (perizonium), w koronie ciemnowej. Bóg-Człowiek siedzi na skale Golgoty, podpierając głowę rękami. Jego prawa noga wsparta jest na czaszce. Według jednej z apokryficznych Ewangelii (a więc takich, które nie weszły do kanonu Pisma św.), gdy żołnierze zaczęli kopać dół, by osadzić w nim drzewce Krzyża, natrafili na grób praojca Adama. To wydarzenie miało głęboki sens symboliczny i teologiczny: oto Chrystus przyszedł na świat, by odkupić grzech pierworodny i zmasać winę ojca ludzkości.

Początek XVI stulecia przyniósł słynny drzeworyt Albrechta Dürera, wchodzący w skład ilustracji cyklu pasyjnego. Jest on tak wstrząsający, że można określić go tylko dwoma słowami: rozpacz Boga. Ciało siedzącego Chrystusa pochylone jest do przodu, a opuszczona głowa podparta jedną ręką. W tej epoce grafika rozpowszechniana w licznych (sprzedawanych nawet w odpustowych kramach) odbitkach służyła jako wzór kompozycyjny prowincjonalnym malarzom i rzeźbiarzom, a także wybitnym artystom z całej Europy. Niektórzy polscy historycy sztuki twierdzą, że to właśnie rycina Dürera stała się prapoczątkiem naszej ludowej Świętej Turbacji.

ZAGADKI FRASOBLIWEGO

Przedstawienie Frasobliwego przekształcono w XVII stuleciu, zgodnie z tryumfalizmem kościelnej sztuki okresu kontrreformacji. Ciało przykryte zostało królewskim płaszczem, zaś w

reku Chrystus trzymał berło, trzcinę lub palmę pamiątkę z tryumfalnego wjazdu do Jerozolimy, lecz także symbol męczeństwa. Jest w tym sprzeczność lub tajemnica: umęczone ciało Człowieka nie przybiera przecież pozy władcy. Jest Mesjaszem, który cierpliwie powtarzał, że jego królestwo nie jest z tego świata. Może to nawiązanie do innej sceny Pasji: Ecce Homo, gdzie dla drwiny żołnierze przybrali Zbawiciela w czerwony płaszcz królewski?

Pogardzany i wyszydzany Chrystus staje się jeszcze bardziej tragiczny, jak w chwili, gdy już na krzyżu pyta Ojca, dlaczego go opuścił.

Następuje tu trudne do wytłumaczenia przesunięcie czasowe, już w rycinie Dürera na nogach Chrystusa widoczne są rany po ukrzyżowaniu. Wtedy przedstawianie Boga zmienia się: to nie może być oczekiwanie na śmierć i na mękę. Dokonało się. Od XVII w. rzeźbiarze pokrywają ciało Frasobliwego i Jego bok wciąż krwawiącymi ranami takimi samymi, jakie eksponują późniejsze sceny Pasji: złożenia do grobu, tryumfalnego Zmartwychwstania, spotkania z niewiernym Tomaszem. Jak to wyjaśnić? Chyba tylko w ten sposób, że Frasobliwy na zawsze pozostanie przede wszystkim cierpiącym człowiekiem.

W LUDOWEJ RZEźBIE

Ciało Chrystusa staje się przysadziste, krępe, o grubych, umięśnionych nogach i spracowanych chłopskich rękach. Głowa często jest nieproporcjonalnie duża w stosunku do korpusu i lekko pochylona ku ziemi. Rzeźbiarz zmieniał proporcje anatomiczne w przypadku, gdy rzeźba umieszczana była wyżej i patrzący modlący się oglądali ją z dołu. Była to twarz Powiernika, który potrafi wszystko zrozumieć – a więc i przebaczyć. Wysokość kapliczki nie oznacza dystansu wobec Boga. Takiego dystansu, jaki

WIELKANOC ZNANA I NIEZNANA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Niektórzy uczestnicy procesji idą boso, są skrępowani ciężkimi łańcuchami. Członkowie bractw przykościelnych trasę procesji przemierzają na kolanach. Często dźwigają ogromne krzyże i granitowe głazy. Uczestniczące w misterium kobiety ubrane są w czarne, koronkowe stroje, we włosy wpinają czerwony kwiat. W powietrzu unosi się woń kadzidel palonego wosku, jaśminów i kwitnących właśnie wtedy pomarańczy. Wielka Niedziela to szczególnie uroczysty dzień dla Hiszpanów – rozpoczyna się sezon corrido.

NADCHODZĄ BICZOWNICY

Również w dalekim Meksyku o zbliżającej się Wielkanocy przypominają uroczyste procesje. Przez kolejne dni Wielkiego Tygodnia odtwarzane są wydarzenia związane ze śmiercią Chrystusa. Ich uczestnikami są bractwa pokutnicze, zrzeszające również kobiety i małe dzieci.

Niektórzy wloką po bruku ciężkie łańcuchy, które ocierają boleśnie ciała. Inni, przepasani powrozem z końskiego włosia, dźwigają pozostawiające krwawe ślady ogromne bele kłują-

cych roślin. Jeszcze inni, tzw. biczownicy, okładają się powrozami obciążonymi ołowiem.

Trasa procesji udekorowana jest całymi dywanami kwiatów. Niesamowite wrażenie robi nocna procesja. Wszyscy jej uczestnicy mają bowiem w rękach zapalone świece, a niesione figury Jezusa wyglądają, jakby unosiły się nad morzu ognia.

CIĄSTECZKOWE OLTARZE

Bardzo ciekawą tradycją, związaną z obchodami Wielkiej Nocy, mogą pochwalić się mieszkańcy Bali – wyspy na Oceanie Indyjskim. Z małych kolorowych ciasteczek wznoszą ogromne ołtarze. Ciekawe, że podobnie jak Polacy, mieszkańcy Bali także święcą potrawy wielkanocne i wyplatają wysokie palmy, bogato zdobione kwiatami.

DZIECIĘCE ZABAWY

W Szwecji Wielki Tydzień to okres ulubiony przez dzieci. W Wielką Środę bowiem przypinają dorosłym dowcipne karteczki. Natomiast w czwartek dziewczynki przebierają się za wiedźmy, buzie zaś ozdabiają ogromną liczbą piegów. Zaopatrzone w ogromne imbryki, wędrują z życzeniami od domu do domu, za co otrzymują cukierki. Z utęsknieniem oczekiwa-

ne jest nadejście soboty, ponieważ do dzieci przychodzi „zajączek” i obdarowuje je czekoladowymi smakołykami.

W tych dniach zanika szarość przedwiośnia. Wszystkie drzewa i wystawy sklepowe przyozdobione są odświętnie, a dominującymi kolorami są żółć i zieleń. Szwedzi nie robią palm, lecz wplatają w gałązki krzewów różnobarwne piórka.

WIELKA ŚRODA

Duńczycy już w Wielką Środę zbierali i skrzętnie chowali wszystko, co mogło posłużyć wiedźmom do lotu: miotły, grabie, łopaty, nawet... patelnie. W nocy ze środy na czwartek czarownice zbierają się na sabat na szczytach Blöksbjerg w górach Harzu. Jeśli którejś uda się ukraść z gospodarstwa jakikolwiek przedmiot z trzonkiem, nadającym się do latania, zyskuje nad tym domostwem władzę. Dzisiaj Duńczycy podśmiewają się z tego, jednak w wielu domach, zwłaszcza na prowincji, przed Wielkanocą nie uświadczą się miotły ni łopaty.

WIELKI CZWARTEK

To pora gotowania zupy z siedmiu rodzajów świeżych jarzyn albo ziół np. pokrzywy, pod-

białą, trawę – ważne, by liczba się zgadzała. Siódemka jest cyfrą magiczną. Zjedzenie takiej zupy zapewnia zdrowie na cały rok.

WIELKI PIĄTEK

Tak jak w Polsce – to czas ścisłego postu. Zwierzęta dostają gorsze jedzenie, a ludzie od brzasku do północy muszą zadowolić się tylko wodą. Nie wolno się też głośno śmiać: jeden niewczesny chichot spowoduje, że nieszczęśnik, który go z siebie wyda w każdy piątek – aż do następnej Wielkanocy – będzie płakał! Do dziś jest to więc w wielu duńskich domach smutny dzień.

W WIELKĄ SOBOTĘ

gdy my już świętujemy Duńczycy sprzątaj domy i przygotowują się do Wielkiej Niedzieli i Poniedziałku. Bo kto się tego dnia leni, potem także nie będzie miał „pary do roboty”. Nawet maluchy wykonują jakieś prace, bo jak wiadomo – leniuchom powodzenie nie sprzyja. Tego dnia również wszyscy obdarzają się jajami przyozdobionymi starannie wypisanymi życzeniami: im więcej ktoś ich otrzyma, tym więcej będzie miał szczęścia.

Szykują także dekorację na święta: „drzewko wielkanocne” – pęk gałązek świerku lub sosny



Ta nietypowa rzeźba „Matki Boskiej z Dzieciątkiem na Globie”, nawiązująca do symboliki Chrystusa Frasobliwego, znajduje się w kaplicy domu rekolekcyjnego w Laskach.

odczuwał wiemy wpatrzony w obraz lub rzeźbę eksponowane w ołtarzu swego kościoła parafialnego. A więc: wśród figur aniołów, w otoczeniu świętych, w niespokojnej architekturze barokowej, w gąszczu ornamentów i suto złoconych dekoracji, w dymie kadzidła, wśród tłumów wiernych.

BLISKI CZŁOWIEKOWI

W kapliczce na rozstaju dróg Frasobliwy zbliżał się do samotnego człowieka. Vlastimil Hofman namalował na początku naszego stulecia obraz przedstawiający spowiedź. Wśród pól i łąk stoi zbity ze starych desek, pełen sęków i dziur konfesor. Klęczy przy nim chłop w obszarpanym odzieniu, zaś jego wyznaniom przysłuchuje się drewniana figurka. Frasobliwy, który na chwilę opuścił kapliczkę, by wsłuchać się w to, co ma mu do powiedzenia zwykły, bliski człowiek. W tym chyba tkwi cała tajemnica i siła kultu nie usankcjonowanego żadnymi kościelnymi zapisami. Chrystus Frasobliwy utożsamia ludzkie rozterki i problemy, których nam nie brakuje i staje się bliskim powiernikiem, któremu można powierzyć w bezpośredniej rozmowie swoje troski. (SP)

w wazonie z wodą, na których zawieszają czekoladowe i papierowe jajeczka, zajaczkę, kurczaki i baranki. Dominuje kolor żółty – bowiem według duńskich wierzeń – zapewnia on ciepło i serdeczność w rodzinie. Pod sufitem zawieszają na nitkach uro – lekkie wycinanki trzepoczące przy najłżejszym powiewie. Mają one chronić mieszkańców domu przed niepokojem, problemami z zewnątrz („uro” znaczy „przynoszący spokój”).

W WIELKĄ NIEDZIELĘ

Przed wschodem słońca gospodarz powinien zamieść jadalnię, trzykrotnie powtarzając czarodziejską formułę: „Dla zdrowia, dla szczęścia, dla bogactwa, niech dobre moce chronią ten dom przed chorobą, przed złem przed biedą”, a potem wynieść śmieci za próg, symbolicznie wyrzucając w ten sposób wszelkie nieszczęścia.

Wreszcie po wszystkich przygotowaniach Duńczycy zasiadają do świątecznego stołu. I jak my dzielą się świątecznym jajkiem i składają sobie życzenia. Potem zajadają się... kurczakami i jagnięciną – podstawowymi świątecznymi daniami. I popijają mocnym piwem wielkanocnym.

Czy duńskie obrzędy są równie skuteczne jak nasze? Można to sprawdzić, choćby zawieszając lekkie uro w kształcie jaja i odprowadzając magię wymiatania. Nie zaszkodzi, a może przyniesie wiele szczęścia. Czego Czytelnikom serdecznie życzymy na Wielkanoc.

(SP)

Z nim nieodmiennie kojarzą się nam Święta Wielkanocne. I nic dziwnego. Z dawien dawna było ono bowiem symbolem prapoczątku. W mitologii wielu ludów kojarzono je z powstawaniem wszechświata i życia, później stało się symbolem przyrody odradzającej się na wiosnę. Pisanka to jego specyficzna odmiana, ściśle związana z polskimi obchodami świąt Wielkiejnocy. Kto by jednak przypuszczał, iż zwyczaj „pisania”, czyli malowania skorupki, liczy sobie 5000 lat i wywodzi się z Asyrii. Tam bowiem w jednym z grobowców odnaleziono najstarszą pisanekę na świecie. Była to ofiara przeznaczona dla świata zmarłych. Rzymianie też zresztą składali ofiary z pisanek, tyle że w całości pomalowanych na czerwono, umieszczając je na grobach członków swych rodzin. Ale pisanka to nie tylko jednolicie kolorowa skorupka czy różnorakie wzory naniesione na nią ludzką ręką.

OBŁY KSZTAŁT, SKORUPKA, ŻÓŁTKO I BIAŁKO W ŚRODKU

W starożytnym Egipcie skorupki zdobiono skarabeuszami, Chińczycy zaś umieszczali na skorupce miniatury kwiatów wiśni, chryzantem i podobizny ptaków. Natomiast Sudańczycy pisali na skorupce cytaty z Koranu. Jeszcze inaczej zagospodarowywali powierzchnię skorupki mieszkańcy Kairu, umieszczając na niej portrety sławnych mężów. W XIX wieku w niektórych rejonach Niemiec skorupka stała się swoistym świadectwem urodzenia. Na pisanec wydrapywano artystyczne motywy oraz umieszczano imię, nazwisko i datę urodzenia dziecka. Taka „metryka” uznawana była przez sądy. Zwyczaj stosowania pisanek jako świadectwa tożsamości przeniknął także do sztuki cyrkowej. Twarze kłownów odtwarzano na skorupce i rejestrowano w międzynarodowym stowarzyszeniu cyrkowców. Po śmierci kłowna pisanka z podobizną jego twarzy trafiała do grobu. A niektóre skorupki były bardzo twarde. W Rosji przed laty istniał wśród młodzieży zwyczaj „skorupkowych pojedynków”. Niektórzy hodowali specjalnie kury, dodając im do karmy dużo wapna. Szanse w pojedynku były zatem większe, bo wygrywał ten, którego skorupka nie pękła.

Nam jednak żeńska komórka rozrodcza otoczona skorupką kojarzy się nie ze śmiercią, lecz z dawaniem życia. Owa żeńska komórka rozrodcza żarłacza śledziowego z rządu rekinów mierzy aż 22 cm średnicy, gdy uważana powszechnie za największą komórkę rozrodczą strusia afrykańskiego ma tylko 10,5 cm i waży 1,25 kg. Ale ów żarłacz śledziowy to wcale nie rekord wielkości. Przyrodnicy uważają, iż największą komórką rozrodczą wewnątrz skorupy mógł poszczycić się wymarły w XVII wieku ptak epiornis z Madagaskaru – ważyła ona 9–10 kilogramów. Nie wiadomo, ile osób mogłoby się nią najeść do syta. Natomiast komórka rozrodcza prehistorycznego, wymarłego ptaka moa mogłaby posłużyć do przyrządzenia omlotu dla 90 osób. Najmniejsza wśród współczesnych ptaków jest komórka rozrodcza kolibra o wadze zaledwie 1,25 grama. Tymczasem komórka rozrodcza kury domowej waży średnio 58 gramów, ma objętość 53 cm sześć. i powierzchnię 68 cm kw. Przeciętnie kura domowa składa ich w ciągu roku 227. Każda jest wysokowartościowym produktem spożywczym, składającym się w 86% z wody i w

ok. 12% z różnych białek. Znacznie więcej białek (ok. 16% jego zawartości) znajduje się w tzw. żółtku, natomiast tzw. białko zawiera ok. 12% białek. Wartość kaloryczna 100 gramów masy takiej komórki wynosi ok. 157 kcal. Jednak od pewnego czasu niektórzy dietetycy odśladają od czci żółtko, jako głównego dostarczyciela szkodliwego dla ludzkiego organizmu cholesterolu. Ostatnio jednak Amerykanie przekonali się, iż ów cholesterol staje się szkodliwy wyłącznie wtedy, gdy łączy się konsumpcję kurzego żółtka z konsumpcją wędlin konserwowanych saletrą. Tego jednak w czasie świąt Wielkiejnocy uniknąć się nie da. Chyba że ktoś nad wędliny z dużych zakładów mięsnych przedkłada swojskie wyroby.

W mitologii niektórych ludów zalety żółtka i białka są wywyższone. Wedle mitu australijskiego żółtko upuszczonej na ziemi komórki rozrodczej boskiego żurawia Bronty dało początek Słońcu. Natomiast podania indyjskie przekonują, iż żółtko dało początek Ziemi, białko zaś – Niebu. I choć wszędzie na świecie żółtko i białko w obłej skorupce to żeńska komórka rozrodcza, to przecież w jednym z podań ukraińskich mowa o kogucie (tak, tak!!!), który sfrunął na Ziemię, a z jego komórki rozrodczej wyplłynęło 7 rzek, dając wilgoć ziemi w ich dolinach, dzięki czemu wszystko mogło się zazielenić.

Ptaki zwykle wysiadują je w gniazdach. Choć nie wszystkie. Pingwiny – przykładowo – stoją na jednej nodze, drugą podtrzymując w pierzu ukryte w skorupkach swe komórki rozrodcze. Ale taki sposób związany jest z ostrym klimatem, w jakim bytują i wielkością owej komórki. Natomiast najmniejsze gniazdo na świecie jest dziełem kolibra – waży mniej niż piłeczka pingpongowa.

Sposobów przyrządzania do konsumpcji ptasich komórek rozrodczych jest bardzo wiele. Warto wspomnieć sposób chiński, „marmurowy”. Gotuje się komórki na twardo, a potem tłucze skorupkę, lecz się jej nie obiera. Tak przygotowane wkłada się do roztworu mocnej herbaty z dodatkiem ziół zapachowych i przypraw smakowych. Przez pęknięcia skorupki roztwór ten przenika do wnętrza, dając na białku ciemne ślady, niczym żyłki na marmurze. Przyprawy zaś sprawiają, że smak tak przyrządzonej potrawy jest niepowtarzalny.

Z budowy ptaków wynika, że kształt otoczonych skorupką ich komórek rozrodczych winien być obły lub podłużny. Niemniej w ostatnich latach dokonano w Niemczech i Wielkiej Brytanii zmiany kształtu kurzych komórek rozrodczych na sześciennie. Oczywiście odbywa się to już po wydobyciu się ich z wnętrza ciała kury, a sześciiany powstały z myślą o bardziej ekonomicznym wykorzystaniu powierzchni palet podczas transportu do sklepów. Zresztą problem postawienia komórki rozrodczej kury bez możliwości jej przewrócenia się czy przetoczenia w inne miejsce nurtował ludzkość od dawna. Krzysztof Kolumb, już po odkryciu Ame-

ryki, ucztował kiedyś w towarzystwie m.in. kardynała Mendozy. Duchowny wyraził przekonanie, iż odkrycie nowego lądu nie jest w gruncie rzeczy taką trudną sprawą. Znacznie trudniejsze jest postawienie kurzej komórki rozrodczej na sztorc. Wówczas Kolumb wyjął z misy jedną z tych komórek ugotowanych na twardo, nadtknął skorupkę i postawił na stole. Podobny dylemat rozwiązał architekt **Filip Brunelleschi**, tworząc kopułę katedry we Florencji na kształt skorupy kurzej komórki rozrodczej.

W ten sposób przechodzimy do sztucznych, a nie żywych czy przyrządzonych do konsumpcji. Najslawniejsze z nich – i najdroższe – tworzył dla ostatnich carów Rosji nadworny złotnik **Piotr Karol Faberge**, żyjący w latach 1846–1920. Jedno z nich, przygotowane dla cara **Aleksandra III** było bryłką złota wielkości 6,5 cm, pokrytą białą emalią. Po otwarciu skorupki wewnątrz złotego żółtka można dostrzec złotą kurę z czerwonymi rubinowymi oczami. Kurze można unieść ku górze złoty dzióbek, a wówczas ukazuje się replika carskiej korony, wysadzana diamentami, na niej zaś złoty wiśiok z rubinem. Takich arcydzieł Faberge wykonał w swoim życiu 53, z czego do dzisiaj zachowały się 43. Największą ich kolekcją, składającą się z 11 sztuk, chlubi się miliardier **Malcolm Forbes**. Jedenaste – zwane „Trofeum miłości”, które car Mikołaj II podarował carycy w 1905 roku z okazji narodzin następcy tronu Rosji Aleksieja – kupił on na aukcji za 1 760 000 dolarów (mimo ceny wywoławczej 3 000 000 dolarów). Dzięki temu zakupowi zbiór osiągnął zdobniczych Faberge’a w rękach Forbesa jest liczniejszy od kolekcji znajdującej się w posiadaniu muzeum na Kremlu, gdzie znajduje się ich tylko 10.

To oczywiście jeszcze nie wszystkie informacje o nim. Staralem się je przybliżyć Czytelnikowi z okazji świąt Wielkiejnocy. O magii kurzego żółtka i białka w skorupce warto pamiętać, jedząc pisanek z chrzanem. Smacznego!

WOJCIECH MACHNICKI

PS W powyższym tekście starałem się nie użyć prozaicznego słowa JAJKO, co – mam nadzieję – Czytelnicy mi wybaczą.

GDY SZALEJE HALNY

Gdy za oknami mgła, deszcz, szaro i nieciekawie, nasze samopoczucie zmienia się na gorsze. Stajemy się podenerwowani, szybko można nas wyprowadzić z równowagi, trudniej się koncentrujemy. **Diametralnie poprawia się nastrój podczas słonecznej pogody. Słońce wyzwala energię, pobudza do działania. W ciepły, słoneczny dzień chce się po prostu żyć. Choć nie zawsze uzmysławiamy sobie ten fakt, na jakość naszego życia przemożny wpływ mają siły kosmosu.**

Nie tylko meteoropaci są uwrażliwieni na zmiany pogody. Wszyscy, w różnym stopniu, odczuwają kosmiczne „anomalie”. Najbardziej dotykają one osoby mające osłabiony organizm. To przede wszystkim mieszkańcy dużych miast, żyjący w nieustannym pośpiechu, stresie, oddychający zanieczyszczonym powietrzem, pijący nie najlepszej jakości wodę... są najbardziej podatni na silne oddziaływanie wiatru, Słońca, Księżycy. Dobrze wiemy, jak trudno oddychać, pracować, żyć, gdy na przykład wieje wiatr halny, chociaż z gór do Krakowa ponad setka kilometrów. Podobno także i w odległej Warszawie odczuwają skutki, gdy szaleje halniak. W Krakowie wtedy pogotowie ratunkowe pracuje bez przerwy. Słychać non stop jeżdżące na sygnale karetki. Naukowcy badający wpływ wiatrów górskich na stan zdrowia psychicznego i fizycznego uważają, że wyzwalają one najgorsze cechy charakteru. Podczas takich wiatrów tzw. fenów, nie tylko pogar-

za się stan chorych na serce. Wówczas popełnianych jest najwięcej przestępstw i najwięcej samobójstw. Według ludowych, czarnych komentarzy, wiatr wzmaga się, bo dyndają wisielcy.

Podczas porywistych wiatrów denerwuje każdy drobiazg nie po naszej myśli. „Z małej chmurki powstaje duży deszcz”. Kłócą się ludzie sobie bliscy i zazwyczaj życzliwi. Drobnie sprzeczki przeradzają się w awantury, dochodzi do bójek, łatwiej o wypadek samochodowy. Psychiczne podrażnienie powoduje zmianę jonizacji powietrza. Zwiększona ilość jonów dodatnich fatalnie wpływa na nasze samopoczucie i w ogóle na zdrowie. Zmienia się nawet biochemiczny skład krwi. W niektórych krajach groźne przestępstwa popełnione w czasie fenu, traktowane są znacznie łagodniej aniżeli w inne dni. W takie wietrzne dni najlepiej byłoby zaszyć się w ciepłym kącie przytulnego mieszkania z ciekawą książką. Jest to jednak niemożliwe, bo

obowiązki, terminy, interesy. Dobrze przynajmniej mieć świadomość dlaczego gorzej się czujemy, jesteśmy mniej dyspozycyjni, i o ile to możliwe starać się panować nad emocjami, unikać drastycznych sytuacji.

Nie tylko szalejący wiatr ma tak ogromny wpływ na naszą kondycję. Trudno nam się oprzeć również wielkiej sile kosmicznej Księżycy, Słońca. W czasie pełni lub nowiu Księżycy dzieją się najdziwniejsze, trudno wytłumaczalne rzeczy. Z pietyzmem do Księżycy, sił natury, intuicyjnie ludzie odnosili się od tysiącleci. Dzisiaj, wpływ faz Księżycy na ludzi, zwierzęta, rośliny, wody, udowodniony został naukowo. Rytm Księżycy odpowiada w przybliżeniu kobiecemu cyklowi menstruacyjnemu. Księżyc powoduje przyplawy i odpływy oceanów i mórz. W zgodzie z rytmem jego pozostają światli rolnicy, a zwłaszcza działkowicze mający czas na dopieszczenie małych poletek.

Najsilniej na ludzi oddziałuje Księżyc podczas pełni, zwłaszcza na tych, których jest zodiakalnym patronem. W czasie pełni, chorzy psychicznie dostają szału, ludzie kłócą się, biją, są agresywni. Większość morderstw, prób samobójstw, dokonuje się właśnie wtedy. Z rąk Brutusa zginął Juliusz Cezar. John Lennon także zo-

stał zamordowany podczas pełni. W czasie pyzatej „buzi” Księżycy rodzi się najwięcej dzieci, a najmniej gdy po niebie krąży w postaci wąskiego sierpa.

Kolejne księżycowe fazy obserwują bacznie rozsądni sadownicy, ogrodnicy, orientując się w ten sposób, kiedy najlepiej siać i sadzić, kiedy odchwaszczać i pielęgnować rośliny, a kiedy zbierać plony.

Olbrzymi wpływ na nasze życie ma oczywiście także dzienna gwiazda – wszechpotężne Słońce. W ciepłe promieni słonecznych życie staje się łatwiejsze, ciekawsze, problemy mniej dotkliwe. Poprawia się nasze samopoczucie, bo światło jest dla organizmu bodźcem, pobudza wytwarzanie serotoniny, ważnego hormonu uczestniczącego w regulacji ciśnienia krwi, w procesach psychicznych. Wzrasta wówczas odporność organizmu na infekcje, wzmagają się przemiana materii. Słońce jest lekarstwem na krzywicę.

Słońce ma jednak także ciemne strony. Smażenie się na Słońcu postarza nas, grozi rakiem skóry. W czasie wielkich upałów, wzmoczonej aktywności Słońca mają miejsce również wydarzenia dramatyczne. Wielkie klęski żywiołowe oraz epidemie dżumy i cholery występowały podczas silnego oddziaływania Słoń-

ca. Gdy niemiłosiernie gorąco wtedy czujemy się fatalnie. Nasilają się choroby serca, więcej jest zawałów, udarów mózgu. W takie dni zdarza się dużo różnego rodzaju nieszczęśliwych wypadków. Wytrawni kierowcy popełniają niewybaczalne błędy. Co bardziej wrażliwe osoby stają się ociężałe, nie potrafią się skupić, proste czynności sprawiają im kłopot. Wszyscy czujemy się zdecydowanie gorzej, bo też wszyscy podlegamy wpływom kosmosu. W okresie upałów popełnianych jest więcej przestępstw. Ogólnie, miewamy szalone pomysły, źle śpimy. Łagodne promienie słoneczne pobudzają do życia, czujemy się bardziej szczęśliwi, ale żar lejący się z nieba obezwładnia i ujawnia złe instynkty. W takich momentach warto sobie uzmysławić dlaczego tak się dzieje. Zrozumienie sytuacji pomoże choćby częściowo zrozumieć nasze działanie i zachowanie innych. Może w jakimś stopniu pomóc w panowaniu nad niekontrolowanymi odruchami. Świadomość, że zjawiska atmosferyczne mają duży wpływ na nasze samopoczucie i zdrowie pozwala łatwiej znieść ten wpływ niekorzystny. Sprawy trudne możemy wówczas przełożyć na dni, bardziej sprzyjające zdrowiu i międzyludzkim kontaktom.

(R)

Konkurs organizowany przez Straż Miejską

GOSPODARZ ROKU

Straż Miejska w Krakowie organizuje konkurs utrzymania czystości i porządku na terenie posesji o tytuł „Gospodarza Roku” w terminie od 1 maja 2000 r. do 30 kwietnia 2001 r. Przedstawiamy główne założenia regulaminu konkursu, pułk nagród oraz zgłoszenie. Zachęcamy do udziału w konkursie wszystkich zainteresowanych z nowohuckich dzielnic.

UDZIAŁ W KONKURSIE

W konkursie mogą brać udział wszystkie osoby lub instytucje odpowiedzialne za utrzymanie czystości i porządku na terenie posesji wymienione w art.2, ust.1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości w gminach (Dz. U. Nr 132, poz. 622) tj. właściciele nieruchomości, współwłaściciele, użytkownicy wieczysti, jednostki organizacyjne, osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, inne podmioty władające nieruchomościami. Dodatkowo – za zgodą wyżej wymienionych – w konkursie mogą brać udział osoby lub firmy sprzątające nieruchomości.

Zakres konkursu.

Wywiązywanie się przez ww. osoby lub instytucje odpowiedzialne z obowiązków zawartych w art. 5 ust. 1 ustawy tj.:

1. Wyposażenie nieruchomości w urządzenia służące do gromadzenia odpadów komunalnych oraz utrzymywanie tych urządzeń w odpowiednim stanie sanitarnym i porządkowym oraz przyłączenie do istniejącej kanalizacji sanitarnej (w przypadku braku kanalizacji – posiadanie szczelnego szamba oraz udokumentowanie wywozu nieczystości płynnych),
2. gromadzenie na terenie nieruchomości odpadów komunalnych w urządzeniach, o których mowa w pkt. 1,
3. Usuwanie i unieszkodliwianie odpadów komunalnych,
4. Oczyszczanie ze śniegu i lodu oraz usuwanie błota i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości.

Warunki przystąpienia do konkursu.

1. Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są w siedzibach Oddziałów Straży Miejskiej do dnia 30 kwietnia 2000 r. po ogłoszeniu konkursu w mediach.
2. Zgłoszenie do konkursu powinno zawierać:
 - a) imię i nazwisko osoby biorącej udział w konkursie (nazwa instytucji),
 - b) adres zamieszkania, telefon,
 - c) dokładny adres posesji.
3. Warunkiem rozpoczęcia konkursu jest zgłoszenie się minimum dziesięciu uczestników.
- 4) Każda zgłoszona do konkursu posesja będzie co najmniej 5-krotnie w okresie trwania konkursu, kontrolowana i oceniana

przez strażników Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

5) W kontrolach mogą brać udział osoby z zainteresowanych Wydziałów UMK, a także radni Miasta Krakowa.

Ocena posesji.

1. Każda posesja będzie oceniana w następujących kategoriach:

A) Czystość i porządek wewnątrz posesji (korytarze, klatki schodowe, podwórka, przejścia, bramy)

B) Czystość i porządek na chodnikach (śmieci, liście, śnieg, lód, błoto), a w przypadku braku chodnika na poboczach i rowach,

C) Pielęgnacja zieleńców, kwiatników itp.,

D) Zapalania latarek z oznaczeniem numeru porządkowego nieruchomości i nazwy ulicy, oraz sprawności urządzeń świetlnych na klatkach schodowych oraz innych miejscach przeznaczonych do wspólnego użytku,

E) Wywieszania flag w święta państwowe.

F) Utrzymywanie i doskonalenie estetyki posesji (w tym budynków, zieleni i otoczenia).

2. Każda posesja będzie oceniana w skali punktowej od 1 do 5.

3. Ocena końcowa będzie średnią ocen ze wszystkich kategorii.

4. Oceny będą zamieszczane na karcie ocen posesji stanowiącej załącznik do niniejszego regulaminu.

5. Oceny wystawiane przez osoby kontrolujące są ostateczne i nie podlegają zmianie.

6. W przypadku uzyskania jednakowego wyniku przez dwóch lub więcej uczestników konkursu, organizator może zarządzić dodatkową kontrolę.

7. Końcowej oceny posesji na podstawie kart ocen dokonuje komisja w składzie 4 osób reprezentujących:

- a) Wydział Spraw Społecznych UMK,
- b) Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK,
- c) Komisję Praworządności RMK,
- d) Straż Miejską

Nagrody.

1. W zależności od ilości uczestników przyznane zostaną następujące ilości nagród:

- a) 10–50 uczestników – 3 nagrody.

I nagroda – 5 tys. zł z funduszu programu „Bezpieczny Kraków” + dodatkowe ufundowane przez sponsorów, **II nagroda** – 3 tys. zł (j.w.), **III nagroda** – 1 tys. zł (j.w.)

- b) 51–100 uczestników – 5 nagród
- c) 101–500 uczestników – 7 nagród
- d) powyżej 500 uczestników – 10 nagród.

2) Nagrody funduje UMK.

3) W przypadku pozyskania sponsorów przewidziane są również dodatkowe nagrody rzeczowe.

4) Ogłoszenie wyników konkursu oraz wręczenie nagród nastąpi do dnia 31 maja 2001r.

5) Nagrody laureatom konkursu oraz jego zwycięzcy – „Gospodarzowi Roku” wręczy wraz z dyplomami Prezydent Miasta Krakowa.

Postanowienia końcowe.

1. Biorący udział w konkursie podpisują zobowiązanie do udzielenia osobom kontrolującym wszelkich potrzebnych informacji dotyczących konkursu.

2. Biorący udział w konkursie wyrażają zgodę na opublikowanie ich danych osobowych w sytuacji, jeżeli zostaną laureatami konkursu.

3. Biorący udział w konkursie podpisują oświadczenie dotyczące zapoznania się z Regulaminem Konkursu.

ZGŁOSZENIE

Do konkursu utrzymania czystości i porządku na terenie posesji o tytuł „Gospodarza Roku”

1. Imię i nazwisko (nazwa instytucji)
2. Adres zamieszkania/telefon
3. Adres posesji

Zgłaszając się do udziału w konkursie o tytuł „Gospodarza Roku”:

– zobowiązuje się do udzielenia osobom kontrolującym wszelkich informacji dotyczących konkursu.

– wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych w informatycznej bazie danych Straży Miejskiej Miasta Krakowa z siedzibą w Krakowie ul. Dobrego Pasterza 116, 31-416 Kraków oraz na ich przetwarzanie zgodnie z treścią Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 833).

– Moje dane osobowe mogą być zbierane i przetwarzane wyłącznie dla potrzeb konkursu pn. „Gospodarz roku”.

– Ponadto oświadczam, że jestem świadomy/a faktu, że przysługuje mi prawo wglądu do moich danych osobowych i ich poprawiania

– Poświadczam własnoręcznym podpisem znajomość Regulaminu Konkursu.

(czytelny podpis)

Zgłoszenia do konkursu należy nadsyłać pod adresem: Straż Miejska Miasta Krakowa, ul. Dobrego Pasterza 116, 31-416 Kraków z dopiskiem „Konkurs” lub bezpośrednio w oddziałach Straży Miejskiej Miasta Krakowa do dnia 30 kwietnia 2000 r. (data stempla pocztowego).

Wszelkie informacje na temat konkursu można uzyskać telefonicznie pod nr 411-00-45 w 132.

Istnieje w Krakowie Stowarzyszenie Pomocy Polakom na Wschodzie „Kresy”. Wśród tej społeczności jest także wielu nowohucian, którzy ostatecznie swoje miejsce na ziemi znaleźli w Nowej Hucie, ale korzeniami tkwią na wschodnich rubieżach, na kresach dawnej Rzeczypospolitej.

Stowarzyszenie oficjalnie działa zaledwie kilka lat. Zarejestrowane zostało w kwietniu 1996 roku, wówczas 13 kwietnia odbyło się pierwsze walne zebranie. Sama jednak idea powołania takiej organizacji zrodziła się znacznie wcześniej, pod koniec lat osiemdziesiątych.

POD OSTRĄ BRAMĄ

Karol Chudoba prezes Zarządu Stowarzyszenia wruszając opowiada o wrażeniach, jakie wyniósł niegdyś ze spotkania z Polakami pod Ostrą Bramą w Wilnie. To spotkanie, utrwalone także w kronikarskim zapisie, zainspirowało grupę ludzi do działalności zorganizowanej, do za-

granicę książki, książeczki do nabożeństwa, czasopisma, drobne podarunki. Wojażujących na Kresy Polaków poraziła też sytuacja kresowików w innych miejscowościach na Ukrainie. Tak było też w malowniczo położonej na skalistych brzegach Bohu, Winnicy, gdzie z zachowaniem wielkiej ostrożności odmawiano wspólnie różaniec.

JAK UKIERUNKOWAĆ POMOC?

Te wyprawy szlakami handlowo-turystycznymi w latach osiemdziesiątych przynosiły tyle mocnych wrażeń, wstrząsających nawet obrazów, że w świadomości wycieczkowiczów zrodziła się myśl o zorganizowanej pomocy. W świadomości zakodowana została potrzeba powołania stosownej, koordynującej działania organizacji, by wsparcie dla Polaków na Wschodzie było bardziej skuteczne, większe. Najpierw w tym celu powołano do życia tzw. „sekcję tu-

recznicztwa w wyjazdach. Niektóre z nich mają posmak egzotyki; wschodniej egzotyki, przy okazji też spełniają idee Stowarzyszenia. Są to cele: poznawcze i charytatywne. Turysty poznają dzieje polskich rodzin na Wschodzie, najczęściej są to tragiczne historie, wielokrotnie sięgające lat powstańczego zrywu Polaków przeciwko carskiej Rosji, a także deportacje w czasie drugiej wojny światowej i również miejsca zbrodni na polskich oficerach – Katyń, Miednoje, Kozielsk... Drugi ważny cel – charytatywny, to efekt porwy serca i niemalże obowiązku moralnego niesienia pomocy tym, którzy oczekują tej pomocy od Polaków i mają nadzieję, że rodacy ich nie zapomnieli.

Jak ta pomoc jest potrzebna świadczą jeszcze dziś, u progu dwudziestego pierwszego wieku oglądane dramaty, ścisiskające serce i mrozące krew w żyłach przyjeżdżających tam,

dzie są jednocześnie wielkim świętem. Od łez, które wyzwała trudna tam egzystencja, zawsze mały krok do łez radości. Cieszą się i dorośli, i dzieci. Spotkania są dla nich wielkim świętem, a przybyszom z Polski dostarczają niezapomnianych wrażeń.

– Są ogromnie gościnni, choć biedni, ale dzielą się ostatnim kawałkiem chleba. Nie żądają za gościnę pieniędzy – mówi **Adam Krajewski**, wiceprezes Stowarzyszenia. Zapłatę, przyjmują z zażenowaniem. Czasami nawet stanowczo odmawiają. Wtedy zostawiamy należne pieniądze za noclegi, wyżywienie w parafii. Mogą wówczas po naszym odjeździe tutaj otrzymać zakupione dla nich leki, czy na przykład buciki dla dziecka.

– Nocujemy przede wszystkim w szkołach, przedszkolach. W ten sposób te polskie biedne placówki, w których brakuje prawie wszystkiego,

Zbigniew Fok, członek Zarządu Stowarzyszenia, swoje najlepsze lata aktywności zawodowej jako inżynier mechanik przepracował w HTS. Żył niegdyś w miasteczku „mickiewiczowskim”. Jego ojciec był naczelnikiem urzędu skarbowego w Nowogródku. Jako oficer rezerwy wojska polskiego aresztowany na początku wojny przez NKWD, przepadł bez śladu. Do dzisiaj Zbigniew próbuje poznać prawdę o jego śmieci. Dotąd się nie udało.

Miałam również okazję poznać innego, ciekawego człowieka z Kresów, **Michała Wędziagolskiego**, pochodzącego z Wileńszczyzny, rejon Solecznika. W Jaworowie (dzisiaj Zawiszańce) na cmentarzu są groby jego krewnych, rodzinnego domu już nie ma. Zaraz po wojnie uciekł z rodzinnych stron. W Krakowie ukończył Politechnikę. Jako młody architekt pracował w zespole Tadeusza Ptaszyckiego, projektującego Nową

KRESY

biegów o powołanie Stowarzyszenia. Co wydarzyło się pod Ostrą Bramą?

– Boże Narodzenie, rok 1988. Dostałem propozycję wyjazdu z Akademickim Chórem Katedralnym z Kielc do Wilna – wspomina pan Karol, pilot wycieczek turystycznych.

– Wyjazd był oficjalnie organizowany przez krakowski „Orbis”. Z radością przyjąłem propozycję. Jedziemy... I oto spełnia się moje życiowe pragnienie: kłęczę w Ostrej Bramie przed obrazem Matki Bożej Miłosierdzia, w tłumie starszych kobiet i mężczyzn. Twarze porane głębokimi bruzdami, śladami życiowych tragedii i codziennych trosk. Kiedy wzbija się w niebo polska kołoda, z oczu płyną łzy wdzięczności i radości.

To wzruszenie zapadło w pamięć, pan Karol wspomina wydarzenie tak sugestywnie jakby zdarzyło się zaledwie wczoraj, nie kilkanaście lat temu.

– Jesteśmy w Kościele św. Ducha u dominikanów. Kościół wypełnia się staruszkami i młodzieżą. Wykładamy przed bocznym ołtarzem przywiezione książki, modlitewniki, różańce i katechizmy. Wszystko znika w ciągu minuty, porywane z wielką radością przez obecnych Wilnian. Kiedy zaś cały kościół wypełnia się potężną muzyką polskiej kołody, obecnych ogarnia zbiorowy płacz. Był to płacz radości i dumy, że Polska jest z nimi i mają szczęście wspólnego kołodowania i słuchania pięknych kołód w wykonaniu polskiego chóru...

– Do autobusu stojącego przy Ostrej Bramie odprowadzają nas wychodzący z kościoła ludzie. Wręczają nam czarne chleby wileńskie i proszą: weźcie to kochani. Musicie zabrać, to co mamy. To z naszego serca, za to wasze serce, że tu do nas przyjechaliście i przywieźliście nam Polskę, że mogliśmy razem, my Polacy z Polską kołodować i wysłuchać kołód naszych praociów. Bóg wam zapłać.

Podobnych wrażeń dostarczyły wyprawy turystyczne na Ukrainę, do Lwowa. Choć tutaj trzeba było działać „konspiracyjnie”, a Katedra Lwowska była takim miejscem skąd rozprowadzano przemycone przez

rystyki” przy Klubie Inteligencji Katolickiej w Krakowie. Sekcja organizowała różne wyjazdy charytatywne na Litwę, Białoruś i Ukrainę. Zbierano środki na pomoc dla szkoły im. Józefa Piłsudskiego w Wilnie. Tej szkole podarowano między innymi stroje dla dziecięcego zespołu artystycznego. Zbierano pieniądze dla przygotowania budowy szkoły polskiej w Grodnie i przedszkola w Wilnie itp. Sekcja działała jednak tylko 3 lata i została przez zarząd Klubu rozwiązana.

Następnym etapem w staraniach o zorganizowaną pomoc dla rodaków za wschodnią granicą było utworzenie „Sekcji Pomocy Polakom na Wschodzie” przy Stowarzyszeniu Pilotów Wycieczek Zagranicznych „Guide” w Krakowie. Były to już lata dziewięćdziesiąte. Wycieczki cieszyły się ogromnym powodzeniem. Każdorazowo też przy okazji wyjazdów, które trzeba powiedzieć wprost miały i charakter turystyczny, i przecież także handlowy, wieziono wiele suwenirów, trafiano do szkół i parafii. Z tych eskapad pozostawały na długo w pamięci obrazy łez wielkiej radości i nadziei kresowiaków, a także widoki wręcz niewyobrażalnej biedy. To nie dawało spokoju. Widziano potrzebę niesienia systematycznej pomocy. I tak, grupa ludzi działając konsekwentnie doprowadziła do powołania Stowarzyszenia Pomocy Polakom na Wschodzie „Kresy”. Aktualnie stowarzyszenie zrzesza 90 osób. Oczywiście sympatyków, osób współpracujących jest znacznie więcej i wciąż przybywa ludzi ofiarnych, choć nie są członkami tej organizacji.

Dzisiaj mówi się otwarcie, że organizowane wyjazdy mają głównie charakter turystyczno-charytatywny.

POLACY SĄ WSZĘDZIE...

Program wyjazdów zaplanowanych na 2000 rok jest niezwykle bogaty i atrakcyjny. Są to eskapady nie tylko na pobliską Litwę, Białoruś, czy Ukrainę, lecz także dalekie podróże na Syberię, czy nawet za koło podbiegunowe. Polacy, jak wiemy, w Rosji są wszędzie. Stowarzyszenie zachęca więc krakowian do licznego

z naszego również nie bogatego kraju. Podczas na przykład wyprawy w ubiegłym roku na Białoruś, wycieczka w obwodzie brzeskim dotarła do Pińska, kilkudziesięciotysięcznego miasta przy ujściu rzeki Piny do Prypeci. Tutaj kilka osób nocowało w polskiej rodzinie nauczycielskiej, gdzie im wyjawiono, że od kilku miesięcy nie otrzymują pensji, więc oczywiście nie płacą za prąd, gaz, czynsz, wodę. Bo i czego? Na pytanie z czego żyją, odpowiedziano im, że z działki, jeśli nie zostanie okradziona.

W kronikarskiej notatce z wycieczki do Smoleńska utrwalono też niesamowity inny obraz.

W pięknym kościele neogotyckim znajduje się archiwum. „W 1992 roku przybył do Smoleńska młody ksiądz z Polski – dla rozeznania sytuacji – na dwa tygodnie. Pozostał tam i działa już 8 lat. Zamieszkał na cmentarzu w grobowcu Komornickich i tam mieszkał jeszcze w 1999 roku. Stwierdziliśmy, że osiem lat mieszkania w grobowcu nie pozostało bez wpływu na zatrwającą stan zdrowia dzielnego księdza. Na cmentarzu mieszkają również siostry, którzy przybyły z Polski do pomocy. Ksiądz wybudował w tym okresie, tuż obok kościoła-archiwum, kaplicę w baroku i kontynuuje budowę domu parafialnego.”

Wspomina się też niezwykle bulwersujące zdarzenie, choć nie miało bezpośredniego związku z Polakami, ale było świadectwem nędzy i tragedii społecznej. To było w Moskwie, w ubiegłym roku. Na dworcu stał pociąg transsyberyjski do Irkucka, w którym także jechali Polacy w wycieczce zorganizowanej aż nad Bajkał. Jechali do tego dalekiego rejonu Rosji z pomocą dla rodaków. W wyprawie uczestniczyli też studenci. Zmroził ich widok chodzącej wzdłuż pociągu straszliwie zabiedzonej młodej kobiety z niemowlęciem na rękach. Błagała podróżnych: Weźcie go, on i tak umrze, ja nie mam pokarmu.

SPOTKANIA SĄ WIELKIM ŚWIĘTEM

Spotkania z Polakami na Wscho-

mogą coś zarobić. Wspomagamy generalnie kościoły, szkoły, przedszkola. Tydzień temu był w Krakowie ksiądz z Odessy. Niedawno pisał też ksiądz z Łucka o pomoc. Jak tu nie pomóc?

Pan Adam przedstawia program wyjazdów, naprawdę interesujący. Wielokrotnie też podkreśla w rozmowie, że każdy wyjazd to okazja do pomocy charytatywnej, bez dodatkowych kosztów transportu. Paczkami wypełnia się każde wolne miejsce w bagażniku, w autokarze. W ten sposób transportu zgromadzonych darów nie trzeba specjalnie opłacać. A są to rzeczy pozyskane z ofiar oraz drogą zakupu.

SZLAKIEM MICKIEWICZA I ORZESZKOWEJ

Najbliższy wyjazd charytatywny 29 kwietnia, będzie wiódł na Litwę i Białoruś szlakiem Mickiewicza i Orzeszkowej. Dlatego, mimo okresu przedświątecznego ruchu w lokalu stowarzyszenia przy ul. Św. Marka panował ogromny. Pakowanie, gromadzenie darów. Wielkie podniecenie. A propos, gdyby komuś serce podpowiedziało i chciałby dorzucić jakiś drobiazg, to organizatorzy mówią, że na Kresach przydaje się prawie wszystko. Zbierają więc: żywność trwałą, lekarstwa, witaminy, środki opatrunkowe, dobrą odzież i obuwie, książki do początkowego nauczania, bajki i lektury, klasykę, literaturę współczesną, poezję, materiały katechetyczne oraz metodyczne do nauczania poszczególnych przedmiotów – drukowane i audio-wizualne, kasyety video, kasyety magnetofonowe do nauki śpiewu, piosenki ludowe, zabawki, sprzęt sportowy i harcerski, instrumenty muzyczne, stroje ludowe i materiały do ich szycia, sprzęt komputerowy i telewizyjny.

Przy tej krzątaniu spotkałam również osoby związane z Nową Hutą. Już wcześniej zaliczyli ten wymieniony szlak turystyczny, w trakcie innej podobnej wycieczki, bo ich dzieciństwo i wczesna młodość upłynęły właśnie tam, na Kresach. Przeżywają jednak tę gorączkę przygotowań jak wyjeżdżający.

Hutę. Nie sposób było uniknąć choć paru zdań o planie urbanistycznym „starej” Nowej Huty. Pan Michał z humorem kwituje ówczesne sugestie dla architektów następująco: Miało to być miasto narodowe w formie, a socjalistyczne w treści...

Muszę koniecznie wspomnieć o jednym nowohucianinie-wilniuku. **Czesławie Kolendo**, długoletnim radiologu przemysłowym w Hutniczym Przedsiębiorstwie Remontowym. Miał wielkie szczęście przeżyć piekło Warkuty za kołem podbiegunowym, dzięki uzdolnieniom artystycznym. Dziś, ten starszy już pan, jak sądzić będzie także potencjalnym kandydatem wspierającym działalność Stowarzyszenia. W ogóle, ci dumni ludzie ze Wschodu powiadają górnolotnie i dowcipnie: Na Kresach urodzili się wielcy Polacy, a w Krakowie ich „koronowano i chowano”.

Dzisiejszym Polakom za wschodnią granicą trzeba pomóc. Dla olbrzymiej większości Polska była i jest nieziszczalnym marzeniem. Cierpieli jako Polacy przez pokolenia i niezwykle trudno im nadal. Ich los najbardziej porusza tych, którzy żyli niegdyś na ziemiach kresowych. Głównie oni chcą pomóc tym rodakom, którzy mieli mniej szczęścia i pozostają nadal na Wschodzie. Grupują wokół siebie, wokół Stowarzyszenia, wszystkich pragnących ulżyć doli żyjącym na Wschodzie. Wiele jest do zrobienia dla nich, także u nas w Krakowie. Młodzież z polskich rodzin na Wschodzie chce się tu uczyć, studiować. Mają ambicję zdobywać wykształcenie i przeważnie wracają do rodziny, tam, gdzie jest ich aktualne miejsce na ziemi.

Wszystkim, którzy chcieliby włączyć się do prac Stowarzyszenia Pomocy Polakom na Wschodzie „Kresy” i tym, którzy byliby zainteresowani programem bliższych i dalszych wyjazdów turystyczno-charytatywnych, podajemy adres i telefon: ul. Św. Marka 6, tel.429-36-49.

HENRYKA ROSIEK

MODA KWIATOWA

Kwiaty stanowią najwspanialszą ozdobę ważnych w naszym życiu uroczystości. Towarzyszą nam od chwili urodzin do śmierci. Tym razem omówimy modę kwiatową związaną z trzema wydarzeniami. Z Wielkanocą, którą świętujemy w tym tygodniu, wkrótce w maju rozpocznie się czas komunii świętych, które trudno sobie wyobrazić bez białych kwiatów i wreszcie przedstawimy najaktualniejsze trendy w modzie ślubnej w oparciu o relację Barbary Maciaś – właścicielki cenionej nowohuckiej kwiaciarni „KALINA”, która uczestniczyła w kwietniu w pokazie kwiatowych bukietów i stroików w Hotelu Forum w Warszawie.

Obecnie na całym świecie ceni się powrót do natury. Doceniamy środowisko naturalne, które coraz bardziej chronimy, aby uratować go dla przyszłych pokoleń. W codziennym życiu chcemy być blisko natury, zatem staramy się, aby zieleni i kwiaty towarzyszyły nam w domu i pracy, a nie tylko podczas urlopów. Stąd moda na urządzenie mieszkań i pomieszczeń biurowych z patiami pełnymi naturalnej zieleni. Odchodzi się od sztucznych drzewek i kwiatów, które do niedawna robiły furorę. Każda szanująca się firma, czy to będzie duży sklep, bank, czy biuro umieszcza w swoich pomieszczeniach naturalną zieleni.

Ten trend odejścia od sztuczności dotyczy też ważnych uroczystości, na których nie wypada teraz nie tylko umieszczać sztucznych kwiatów, ale nawet używać sztucznych plastikowych ozdób lub jakichkolwiek nienaturalnych elementów wkomponowanych w żywe bukiety lub stroiki.

Zatem w tym roku najmodniejsze stroiki wielkanocne nie powinny zawierać sztucznych ozdóbek w postaci zajaczków, kurczaków lub plastikowych jajeczek. Jeżeli już pojawią się w stroiku jajeczka to powinny być naturalne np. przepiórcze wydmuszki, kurek liliputek, albo prawdziwe pisanki wykonane na kurzych jajkach, a nie gipsowych, czy drewnianych. Od pewnego czasu cenione są stroiki wielkanocne zrobione w formie gniazd. Przecież to wiosna i czas



budzenia się przyrody do życia, a cóż może być lepszym tego symbolem niż gniazdko. Mile widziane jest wkomponowanie w gniazdko trochę żywej zieleni w postaci mchów, rzeżuchy (od lat używanej w Święta Wielkanocne) oraz oczywiście kwiatów. Mogą być doniczkowe, wówczas po wykorzystaniu stroika służą nam dalej lub cięte, ale zamoczone w zbiorniczku z wodą co przedłuża ich świeżość i urodę. Na zdjęciu obok piękny piętrowy stroik wielkanocny z ptaszkiem zrobionym z naturalnych piór i prawdziwymi jajeczkami. Na dnie jest wysiana rzeżucha, a przez gniazda przewijają się żywe, cięte kwiaty zamoczone łydkami w wodzie. Wśród nich bardzo modne w tym roku czerwone maki.

Do Komunii Świętej oczywiście nadal idziemy ubrani na białe. Ten kolor niewinności jest utrzymany także w wianuszkach i bukietach komunijnych. Zgodnie z ogólnym trendem zarówno wianuszki jak bukietki powinny być naturalne bez sztucznych ozdób. Ostatni krzyk mody w tych komunijnych stroikach ma odegrać biała gipsówka. Wianuszki i bukietki z tych drobnutkich kwiatów „to jest to”.

Wreszcie przechodzę do mody ślubnej. Tutaj też króluje wszędzie natura. Począwszy od ozdób na samochodach. W złym stylu będzie umieszczanie sztucznych ozdób w postaci dużych obrączek lub jakichś laleczek. Najlepiej jak to będzie piękny biało-zielony bukiet np. z zielonego anturium i białych lili lub inny w tych kolorach stroik. Oczywiście najważniejszy jest bukiet Pani Młodej. W tym roku przypomina on zieloną girlandę lub po prostu zielony wodospad. Składa się na to bluszcz hедера,



ozdobionymi białymi kwiatami według uznania. Nie ma w bukietku żadnych sztuczności. Jeżeli już są ozdoby, to naturalne owoce np. hederu lub inne. Owszem, są mile widziane dodatki, ale w postaci różnych gałązek, ptaszków lub samych barwionych prawdziwych piórek, no, ewentualnie fantazyjnie wijących się wstążek. Pan Młody w butonierce też ma prawdziwą zieleni i to przymocowaną na magnes (nowość), a nie przyszywaną, czy przypinaną agrafkami lub szpilkami.

(SP) Fot. Barbara Maciaś



Właścicielka Kwiaciarni KALINA Barbara Maciaś wraz z synem Waldemarem oraz współpracowniczkami życzą Czytelnikom „Głosu” i wszystkim swoim Klientom radosnych i pełnych szczęścia Świąt Wielkanocnych.



KLASZTOR W MOGILE (46)

Każda epoka ma swoich bohaterów. W dzisiejszej dobie jest to biznesmen, który wykuwa zręby naszego kapitalistycznego szczęścia. To o nim pisze „Viva” i „Życie na gorąco”. Nie je, nie śpi, nie pije, tylko w trudzie i znoju wykonuje swoje 500% normy, zamykając nierentowne zakłady i restrukturyzując huty – takie jak nasza. Za zarobione pieniądze buduje kolejne wille, w których z powodu nawału pracy nie ma nawet czasu zamieszkać.

Pięćdziesiąt lat temu bohaterem był chłopak ze wsi, nie do końca piśmienny, który przyjechał na wielką budowę wyuczyci się murarki. Nie jadł, nie spał, może trochę pił, ale za to w trudzie i znoju budował mieszkania dla ludzi i wznosił zakłady, w których mieli być zatrudnieni. Pisały o nim gazety, kręcono o nim filmy.

Oba te wizerunki nie są do końca prawdziwe, bo ani życie współczesnego biznesmena nie jest takie proste, ani też współzawodnictwo nie było tak do końca dobrowolne, jak głosiła ówczesna propaganda. Krótkie wspomnienie junaka Służby Polsce, które zapewne nie będzie obce większości starszych mieszkańców Nowej Huty: „Z każdym dniem pojawiały się coraz to nowe i większe trudności. Jak się okazało, wielu junaków nigdy nie miało styczności z pracą fizyczną, a tym bardziej tak ciężką. Puchły ręce, na dłoniach i

palcach tworzyły się odciski, powstawały pęcherze, bolały kręgosłupy, ale kogo to obchodziło. Liczyło się tylko wykonanie i przekraczanie normy. Zawsze był krzyk i pretensja, że inne kompanie wykonują 200% normy, a my zaledwie 150-170%. To było za mało, a nikt nam przecież za to nie płacił, bez względu na ilość wykonanej normy. To była praca absolutnie społeczna.”

Tuż za klasztorem w Mogile wznosi się osiedle Młodości, w całości wybudowane przez junaków SP. W dawnych czasach nosiło ono nazwę A-0, a wcześniej A-Południe. To właśnie tu w 6. rocznicę powstania PKWN miał miejsce słynny czyn murarski, który stał się osnową filmu Andrzeja Wajdy „Człowiek z marmuru”. Laureat tegorocznego Oskara przybył do Nowej Huty w 1953 roku wraz z Ewą i Czesławem Petelskimi oraz Konradem Nałęczkim. Każdy z nich miał nakręcić opowia-

danie o junakach SP. Film Petelskiego, późniejszego twórcy wielkich batalistycznych obrazów poświęconych zmaganiom Ludowego Wojska Polskiego z hitlerowskim najeźdźcą, opowiadał o tym, jak dywersanci zniszczyli cement na budowie. Tropiący ich aktywista trafia do siedziby reakcyjnego AK-owca (w tej roli Sadecki) i ginie z ręki wrażej reakcji tuż przed przybyciem UB.

Konrad Nałęczki opowiada trudne dzieje przystosowania się młodego junaka do kolektywu. Wpada on w podejrzaną kręgi i dezertuje z SP, jednak gdy rozwydrzeni chuligani zaczynają niszczyć sprzęt i zrzucają mu czapkę, odżywa w nim świadomość klasowa i staje w obronie junackiej godności. Pobitego ratują koledzy. Grali tu m.in. młodzi Kobiela i Kłowski, ale najbardziej przekonująco rolę stworzył młody Polański, który w czołówce występuje pod swoim pierwotnym nazwiskiem.

Trzecie opowiadanie, reżyserowane przez Ewę Poleską, późniejszą żonę Czesława Petelskiego, mówi o junaku, który kupił swojemu chrzestnemu konia, zapominając o zakupieniu też owsa. Konia za długi przejeżdża miejscowy kufak. Chrzestny dojrzuje klasowo i mimo pokus przystępuje do spółdzielni. Młody

junak wraz z jego córką jadą do Nowej Huty i zostają przodownikami pracy. Zły los można poprawić. Opowiadanie to jest najlepiej zrobione i pomimo drażliwego tematu pełno tu liryzmu i kobiecej łagodności.

Czwarte opowiadanie miał robić Wajda, ale film i tak już był za długi, więc zrezygnowano z kolejnej opowieści. Do tematu reżyser powrócił dwadzieścia lat później, realizując „Człowieka z marmuru”. Ministrem Kultury był wtedy Józef Tejchma – w młodości jeden z budowniczych Nowej Huty. On to wyraził zgodę na zrobienie filmu, a potem było już za późno. Mimo wysiłków, aby powstrzymać rozpowszechnianie dzieła, film Wajdy było prawdziwym „trzęsieniem ziemi” i przeorał gruntownie świadomość wielu ludzi. Gdy Ronald Reagan zwrócił się do swoich doradców, by mu wyłożyli, na czym polega tzw. „polski problem”, ci zamiast zbędnych wyjaśnień puścili mu pod rząd „Człowieka z marmuru” i „Człowieka z żelaza”. Po projekcji wiedział wszystko.

„Człowiek z marmuru” opowiada dzieje Mateusza Birkuta – pod którą postacią z łatwością odkryto Piotra Ożańskiego. Występuje on zresztą w materiałach archiwalnych użytych przez Wajdę w filmie. Ożański

ułożył w lipcu 1950 roku, podczas budowy bloku nr 2 na Osiedlu A-Południe, 33 tysiące cegieł w ciągu jednej zmiany. A w październiku, gdy bił własny rekord, podrzucono mu rozpaloną cegłę, którą co prawda zdążył wypuścić, ale później nosił rękę na temblaku. Incydent ten nie zakłócił pracy. Zamiast 50 tys. cegieł ułożono ich wtedy ponad 66 tysięcy.

A. Wajda nie wyposażył swego bohatera we wszystkie cechy pierwsowzoru. Prawdziwa postać dała zaledwie impuls dla twórczej wyobraźni artysty. Sam Ożański nie był człowiekiem „z marmuru”. Dużo pił i to stało się przyczyną jego stopniowej degradacji. Omal nie spadł z trybuny na Międzynarodowym Kongresie Obrońców Pokoju we Wrocławiu. Pracował gdzieś na Mazurach, potem w pleszowskiej koksowni, a na koniec na plantacji tytoniu. Jego rzeczywistym losom poświęcony był film „Z marmuru i żelaza” Grzegorza Kasperka i Andrzeja Soroczyńskiego, gdzie o Ożańskim opowiadają żona i dzieci.

W następnym odcinku przypomniemy tak ważne dla Nowej Huty lata 60. związane z rozbudową kombinatu, a także walkami o krzyż nowohucki i wzniesieniem „Arki Pana”.

MACIEJ MIEZIAN

BABY POLSKIE



I znów doczekaliśmy się Świąt Wielkanocnych, Świąt wesołych, wiosennych, pełnych uroku, a w naszym mieście Krakowie szczególnie. Z kolorowymi jarmarkami świątecznymi i odpustem zwanym Emaus przy klasztorze sióstr Norbertanek na Zwierzyńcu.

Na wzgórzu, obok Kościółka św. Benedykta „Rękawka”. Co się tam działo za moich młodych, szkolnych lat – wspomina Jerzy Bieniak – barwne karuzele z konikami, labędziami, huśtawki, strzelnice, różne loterie do których namawiali kuglarze: „Sztuknij panienska kogutka w ogonek, a wygrasz złoty pierścionek”. Na innym straganie papuga siedząca na stojaczku na specjalne polecenie: „Klara, wyciąg losa dla kawalera bez wasy”, wyciągała przeważnie pustą kopertę.

Były na straganach różne, kolorowe cacka, a ze słodkości: kołaczki z serem, kukielki, plecioneczki, serduszka z piernika, a cukierków niezliczone gatunki. Co prawda tradycja trwa. Trochę, wydaje mi się przybladła, oby nie zginęła?

Wracając do wypieków w postaci bab i wszelkich temu podobnych wyrobów, stoły na święta były zawsze zastawione obficie, pełne różnego rodzaju smakołyków. W Święta Wielkanocne, na pierwszym miejscu stawiano Babki. Od maleńkich, do święceni, z ciasta drożdżowego i kruchego.

Te kruche napełniane kremami, konfiturą, masami orzechowymi jak np. „kongresy”. Były też hiszpańskie, pączkowe, również dekorowane kremem, przybierane cykatą z owoców. Te smakowite cacka zależały od pomysłów i zdolności manualnych każdej gospodyni. Były duże baby drożdżowe, ucierane z bakaliami o różnych kształtach w zależności od forem, wykańczane glazurą, pomadą, kominki nadziewane smażonymi owocami, konfiturami, kremem względnie galaretką

w zależności od smaku gospodarzy. Jak podają kroniki, babę po polsku drożdżową, z bakaliami, ponoć nazwał i rozslawił w XVII w. monarcha polski Stanisław Leszczyński, który uwielbiał drożdżowe słodkie ciasto i nadał mu nazwę „Baba”. A wywiódł ją podobno od czarodziejskiego Ali Baby, bohatera baśni z tysiąca i jednej nocy. Co by nie rzec, w naszej wielkanocnej tradycji babka gościła w każdym domu, a przepis obowiązywał ten jeden, najlepszy, wypróbowany przez nasze gospodie z pokolenia na pokolenie przekazywany.

Podam państwu przepis na babkę drożdżową, najprostszą, a wyśmienitą: 1 l mleka, 12 dag drożdży, 20 żółtek, 40 dag cukru, 40 dag masła, 1 laska wanilii 5 dag sparzonych rodzynek, 5 dag migdałów obranych, 1 łyżka skórki pomarańczowej, otarta skórka z jednej cytryny, mąki – ile przyjmie.

Wszystkie te produkty prócz drożdży, mąki, masła, podgrzewamy do temp. ok. 40 st. C., nie ciepłej aby nie zaparzyć drożdży. Następnie wysypujemy rozdrobnione drożdże, mieszamy aby się rozpuściły, sypujemy mąkę i zarabiamy ciasto. Jeśli mamy już uzyskaną konsystencję ciasta (ciasto powinno być wolne, nie twarde) dajemy tłuszcz, nie musi być rozpuszczony, może być wolny nie twarde i ponownie przearabiamy ciasto do wchłonięcia tłuszczu.

Dobrze wyrobione ciasto, powinno jakiś czas leżakować pod przykryciem żeby nie skórzalo, gdy wyrośnie przearabiamy zbijając garę, dzielimy, wkładamy do uprzednio wysmarowanych tłuszczem forem. Ciasto w formach musi wyrosnąć. Następnie pieczemy w nie za gorącym piecu ok. 150 st. C. Smacznego. (sp) Fot. autor

Mistrz Cukierniczy Jerzy Bieniak wraz z współpracownikami życzy Wszystkim Czytelnikom i swoim Klientom zdrowych i radosnych Świąt Wielkijnoy.

MIĘSO TEŻ JEST ZDROWE

Po okresie postu znów bez skrupułów możemy konsumować mięso. Nawet okazuje się, że mięsa odpowiednio przyrządzone są zdrowe i potrzebne naszemu organizmowi. Zawierają bowiem wiele witamin i potrzebnych pierwiastków.

Baranina jest to gatunek owczego mięsa o ciemnej, czerwonej barwie i charakterystycznym wyrazistym smaku. Baranina zawiera dużo witamin z grupy B oraz witaminę A. W jej skład wchodzi również tak cenne pierwiastki jak potas i fosfor. W naszym kraju owcze mięso nie cieszy się jednak dużą popularnością.

Cielęcina to mięso młodego bydła, u którego nie pojawiły się jeszcze żadne oznaki fizjologicznej dojrzałości. Cielęcina jest mięsem bardzo delikatnym, zawiera mało tkanki łącznej, co powoduje, że nie ma zdecydowanego smaku. Jest dobrym źródłem białka. Zawiera cynk potrzebny do odbudowy tkanek ciała, a także witaminy z grupy B niezbędne do prawidłowego funkcjonowania naszego systemu nerwowego.

Drób – mięso drobiowe cieszy się dużą popularnością nie tylko dlatego, że jest smaczne. Ma też dużą wartość odżywczą. Wprawdzie mięso niektórych ptaków, np. gęsi zawiera dużo tłuszczu, ale najnowsze badania wykazały, że osoby spożywające tłuszcz drobiowy znacznie rzadziej zapadają na chorobę wieńcową.

Mięso kury: to znakomite, trudne do zastąpienia źródło białka, fosforu i żelaza – składników, które są potrzebne do budowy i odbudowy tkanek naszego organizmu. Zawiera także duże ilości witamin z grupy B oraz niewielką ilość cynku.

Mięso kaczki: jest wyśmienitym źródłem witamin z grupy B oraz fosforu, żelaza i cynku. Ma podobną wartość odżywczą jak mięso kury, lecz dwukrotnie więcej tłuszczu.

Mięso gęsi: zawiera dwukrotnie więcej żelaza niż mięso kurcząt. Jest również bogatym źródłem magnezu. Mięso gęsi jest znacznie bogatsze w tłuszcz niż mięso innych ptaków, przez co dostarcza więcej kalorii.

Mięso indyjskie: jest w nim trzykrotnie mniej cholesterolu i tłuszczu niż w mięsie innych ptaków. Jest doskonałym źródłem fosforu, białka, magnezu i żelaza. Znałec w nim można także śladowe ilości cynku.

Dziczyzna. Tym słowem określa się mięso zwierząt, na które tradycyjnie polowano. Do najczęściej spotykanych w naszych sklepach gatunków dziczyzny należy mięso zająca, sarny oraz dzika. Mięso dzikich zwierząt różni się od mięsa zwierząt hodowlanych tym, że zawiera znacznie mniej tłuszczu.

Mięso zająca: jest bogatym źródłem białka, żelaza i fosforu. Zawiera bardzo mało tłuszczu i cholesterolu.

Mięso sarny: zawiera dużo witamin PP i B1. Jest bogate w żelazo.

Mięso dzika: zawiera znacznie więcej tłuszczu niż mięso pozostałych dzikich zwierząt, ale i tak mniej niż mięso zwierząt hodowlanych. Jest bogatym źródłem żelaza. Charakterystyczny intensywny zapach mięsa dzika nie odstrasza wprawdzie smakoszy, trzeba jednak wiedzieć, jak odpowiednio je doprawić.

Ryby. Mięso ryb to przede wszystkim źródło białka oraz niezastąpione źródło fosforu. Postarajmy się jeść go jak najwięcej, ponieważ zaledwie 10 dag ryby dostarcza nam 1/3 potrzebnej nam codziennie dawki białka. Większość ryb jest także bardzo dobrym źródłem witaminy B12 oraz jodu potrzebnego do tego, by tarczyca mogła prawidłowo funkcjonować.

O wartości odżywczej i kalorycznej ryb decyduje również duża zawartość tłuszczu. Są to jednak związki tłuszczowe korzystne dla naszego organizmu. Badania wy-

kazały, że osoby, które spożywają tłuste ryby przynajmniej raz w tygodniu, są mniej zagrożone zawałem serca i rzadziej zapadają na chorobę wieńcową. Związki zawarte w rybnym tłuszczu pomagają w leczeniu łuszczycy.

Większość ryb morskich, które możemy kupić w naszych sklepach, zalicza się właśnie do ryb tłustych. W mięsie ryb słodkowodnych, hodowanych zazwyczaj w gospodarstwach rybnych, również jest sporo związków tłuszczowych.

Makrela: jej mięso jest bogate w witaminę D i selen, ilość występującego w niej tłuszczu uzależniona jest od pory roku. Najniższa jest w lecie, a najwyższa zimą.

Śledź: jest znakomitym źródłem potrzebnych organizmowi kwasów tłuszczowych. Należy jednak do produktów, które bardzo łatwo się psują. Dlatego śledzie konserwuje się na różne sposoby. Pamiętajmy jednak, że np. moczenie śledzi w solance obniża wartość odżywczą tej ryby.

Łosoś i pstrąg: mięso tych ryb zawiera bardzo duże ilości witamin A, B12 oraz D.

Karp: jest bogaty w witaminy z grupy B i nienasycone kwasy tłuszczowe.

Wieprzowina: jest jednym z najchudszych mięs. Mylnie sądzi się, że wszystkie części tuszy wieprzowej zawierają duże ilości tłuszczu, dlatego osoby, które chcą się zdrowo odżywiać, niechętnie jedzą przyrządzone z niej dania.

W rzeczywistości chude mięso wieprzowe zawiera mniej tłuszczu niż wołowina i niewiele więcej niż mięso kurczaka. Wieprzowina jest poza tym bardzo dobrym źródłem cynku oraz żelaza. W przyrządzaniu wieprzowiny ważne jest to, aby podgrzewać ją do bardzo wysokiej temperatury, ponieważ mogą się w niej znajdować jajeczka tasiemca, włóśnia spiralnego oraz innych pasożytów układu pokarmowego.

Przetwory z wieprzowiny: popularne przetwory z mięsa wieprzowego – np. szynkę i bekon – przyrządza się peklując (czyli zasalając), a następnie wędząc mięso. Do peklowania używa się także związków sodu nadających wyrobom odpowiednią (różową) barwę. Niestety, związki te mają niekorzystny wpływ na ciśnienie krwi, dlatego osoby z nadciśnieniem lub na diecie niskotłuszczowej powinny jeść niewiele tych produktów.

Podroby: te produkty często goszczą na naszych stołach. Wiemy, że powinniśmy jeść zwłaszcza wątrobę, która jest bardzo bogata w żelazo. Niedgdy zalecano ją chorem na złośliwą anemię. Wątroba wieprzowa zawiera jednak dużo witaminy A, której nadmiar wcale nie wpływa korzystnie na nasz organizm (możemy być ospali, cierpieć na bóle głowy, mieć żółty odcień cery, a nawet zmiany na skórze).

Wołowina: jest bogata w cenne dla organizmu pierwiastki, np.: sód, fosfor, potas, jod, mangan, cynk i selen. Chude mięso wołowe nie zawiera dużo tłuszczu (mniej niż 5 proc.). Wołowina jest lekko strawna i ma dużą wartość odżywczą i kaloryczną. Jednak to, czy jedzenie wołowiny będzie służyło naszemu zdrowiu, zależy od sposobu, w jaki ją przyrządzimy. Pamiętajmy więc, aby: usunąć z niej żółty tłuszcz,

Przy pieczeniu zawiesić mięso na specjalnym stojaku, tak, aby mógł spłynąć z niego tłuszcz.

Przyrządzając wołowinę na rożnie lub na grillu, pilnujmy, aby się zbyt mocno nie przypaliła (tym bardziej nie węgeliła), ponieważ wtedy w mięsie wytwarzają się substancje, które mogą sprzyjać powstawaniu związków rakotwórczych.

(sp)

B

CENTRUM HANDLOWE

B



UL. BIĘCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: TEL. (0-12) 644-14-30, FAX 643-67-55
CENTRUM HANDLOWE: TEL. (0-12) 425-76-66



Wszystkim Klientom składamy najserdeczniejsze życzenia radosnych Świąt Wielkanocnych



Zarząd

ZAPRASZAMY NA NAJWIĘKSZY OBIEKT TARGOWY W POŁUDNIOWEJ POLSCE.
 Życzymy udanych zakupów w ponad 700 punktach handlowych na naszym placu targowym.
 25 i 26.04 – NIECZYNNE.
GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU



B

TARGOWISKO

B

DLA MAŁEGO BIZNESU

Z myślą o rozwiązywaniu potrzeb finansowych małych firm – bank BPH SA opracował ofertę depozytowo-kredytową, która w syntetycznym ujęciu oddaje aktualne możliwości Banku w tym zakresie. Jest kierowana do tych Firm, które rozliczają się z Urzędem Skarbowym w formie karty podatkowej, ryczałtu, lub książki przychodów i rozchodów.

Zapraszając Państwa do skorzystania z tej oferty, pragniemy zaznaczyć, iż ma ona charakter ogólny, natomiast doradcy klienta w placówkach Banku służą swoją pomocą i doświadczeniem w konkretyzowaniu i identyfikowaniu potrzeb i dostosowywaniu do nich palety produktów Banku.

DEPOZYTY-RACHUNEK BIEŻĄCY/POMOCNICZY

Bank BPH SA proponuje otwarcie i prowadzenie rachunku bieżącego w PLN, służącego do gromadzenia środków i dokonywania rozliczeń pieniężnych z innymi podmiotami i instytucjami na następujących warunkach:

1. Środki gromadzone na rachunku oprocentowane są w wysokości max stawki oprocentowania obowiązującej w BPH SA. Klient może upoważnić Bank do zakładania w jego imieniu lokat terminowych „na jedną noc” ze środków znajdujących się na jego rachunku bieżącym, jeżeli ich wartość osiągnie poziom 10 tys. zł.

Korzyści dla klienta z zastosowania powyższego rozwiązania: wyższe oprocentowanie lokaty i pełna dostępność środków na rachunku w następnym dniu roboczym.

2. Koszty związane z prowadzeniem i obsługą rachunku uzależnione są od ilości operacji.

Formalności niezbędne do założenia rachunku bieżącego to złożenie w wybranej placówce Banku:

- zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub kopii koncesji. Jeżeli działalność prowadzona jest wspólnie przez małżonków, oświadczenie o istnieniu małżeńskiej wspólności majątkowej;

- umowa spółki zgłoszona administracyjnie w przypadku spółki cywilnej;

- pełnomocnictwa osób uprawnionych do składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych spółki cywilnej lub osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą, o ile dane te nie wynikają z wpisu do ewidencji działalności gospodarczej;

- zaświadczenie właściwego Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego o nadaniu numeru statystycznego REGON – jeżeli obowiązuje.

W przypadku kompletnego złożenia dokumentów decyzja o otwarciu rachunku podejmowana jest w terminie od 1 do 3 dni roboczych.

LOKATY TERMINOWE

Bank oferuje lokaty terminowe standardowe w zakresie okresu lokowania i oprocentowania i niestandardowe, na których ustalany jest indywidualnie okres lokaty i jej oprocentowanie. Lokaty niestandardowe można zakładać już od 50 tys. zł.

Oprócz lokat terminowych przyjmowanych na konkretne terminy, z góry ustalone – bank oferuje tzw. depozyty „call” służące do lokowania środków pieniężnych, przy zachowaniu pełnej swobody dysponowania nimi w zakresie dokonywania dopłat i realizacji wypłat przy założeniu, że okres tej lokaty nie jest krótszy niż dwa dni robocze. Oprocentowanie takiego rachunku jest wyższe od oprocentowania rachunku bieżącego.

DODATKOWE MOŻLIWOŚCI LOKOWANIA WOLNYCH ŚRODKÓW

Alternatywą lokowania wolnych środków finansowych w lokaty terminowe jest możliwość zakupu w Banku „papierów dłużnych”, w tym przede wszystkim:

- bonów skarbowych i obligacji Skarbu Państwa,
- bankowych papierów wartościowych,
- papierów dłużnych emitowanych przez przedsiębiorstwa i instytucje.

Główną zaletą papierów jest to, że ich rentowność jest zbliżona do rentowności lokat terminowych, natomiast istnieje możliwość wcześniejszego ich zbycia, niż wynika to z terminu wykupu na tzw. rynku wtórnym.

Szczegółowe informacje w zakresie możliwych do zakupu w danym momencie papierów dłużnych i ich rentowności uzyskają Państwo w placówkach Banku u doradcy klienta.

LIMIT DEBETOWY

Bardzo atrakcyjną formą korzystania z pieniędzy udostępnianych przez bank jest limit debetowy w rachunku bieżącym dla małych przedsiębiorstw. Wysokość tego limitu ustalana jest indywidualnie na podstawie wpływów środków na ten rachunek. Górna granica limitu debetowego nie może przekroczyć połowy miesięcznych średnich wpływów na rachunek bieżący posiadacza rachunku z ostatnich 6 miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku. Zasadą jest, że limit, o którym mowa, nie może być niższy niż 1000 zł i nie wyższy niż 25 000 zł. Warunkami przyznania limitu jest posiadanie rachunku bieżącego wyłącznie w BPH SA przez okres 6 miesięcy i prowadzenie działalności gospodarczej nie krócej niż 12 miesięcy. Limit możemy załatwić

bardzo szybko, składając przewidziane regulaminem dokumenty. Jest on udzielany na okres do 12 miesięcy z możliwością jego odnowienia na następny okres. Każda wpłata na rachunek bieżący zmniejsza lub likwiduje zadłużenie w limicie tak, że limit może być wielokrotnie wykorzystany aż do wygaśnięcia terminu, na jaki został przyznany. Oprocentowanie limitu debetowego ustalane jest w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej. Aktualnie wynosi 1 M WIBOR plus marża 3,0 punktu procentowego.

Klient zobowiązany jest do ustanowienia zabezpieczenia spłaty udzielonego limitu debetowego i preferuje się w takim przypadku weksel in blanco poręczony przez współmałżonka lub inną osobę.

KREDYTY BANKOWE

Kredyty przyznawane są na cele związane z prowadzoną działalnością gospodarczą.

Na podstawie przedłożonego wniosku kredytowego, dokumentów charakteryzujących status i sytuację ekonomiczną klienta, Bank ocenia bieżącą i perspektywiczną zdolność kredytową. Zasadniczo kredyty są spłacane w następujący sposób: odsetki są naliczane i spłacane w okresach miesięcznych, natomiast kapitał na koniec okresu kredytowego.

Najbardziej popularne formy kredytu dla małych firm to:

- Kredyt obrotowy w rachunku kredytowym, w wysokości do 12 miesięcznych dochodów brutto wnioskodawcy, oprocentowany w wys. zmienna stawka 1 M WIBOR i stała marża Banku na poziomie 1–5 pkt % (do negocjacji). Okres spłaty kredytu do 3 lat.

- Kredyt w formie linii kredytowej udzielany w przypadkach uzasadnionych charakterem i częstotliwością transakcji bez określania z góry terminów i kwot wykorzystania kredytu w postaci transz. Kredyt ten może mieć charakter: odnawialny (każda spłata części lub całości powoduje, że odnawia się on do pierwotnej wysokości) oraz nieodnawialny (każda wpłata dokonana na rachunek kredytowy powoduje zmniejszenie zadłużenia o wpłaconą kwotę). Okres spłaty kredytu do 3 lat.

- Kredyt kasowy z terminem spłaty do 1 miesiąca na finansowanie krótkoterminowych płatności.

- Kredyt leasingowy – na sfinansowanie środków trwałych. Kredyt

ZAPRASZAJĄC PAŃSTWA DO SKORZYSTANIA Z OFERTY NASZEGO BANKU WE WSZYSTKICH PLACÓWKACH PRAGNIEMY PODKREŚLIĆ MOŻLIWOŚĆ POZYSKANIA NIEZBĘDNYCH INFORMACJI ZWIĄZANYCH Z OFERTĄ BANKU U DORADCY KLIENTA. PRZYPOMINAMY, ŻE SIEDZIBA II ODDZIAŁU MIEŚCI SIĘ W OS. CENTRUM B 1, A FILIE W OS. BOH. WRZEŚNIA 39, OS. JAGIELLOŃSKIM 19, OS. KOLOROWYM 10, CENTRUM ADM HTS BUD. „Z”, OS. WANDY 18, UL. BAJANA 4, OS. NA WZGÓRZACH 32. WKRÓTCE NASTĄPI OTWARCIE KOLEJNEJ FILII W OS. TYSIĄCLECIA.

BPH SA ZAWSZE BLISKO CIEBIE!

BANK BPH



ZDROWYCH I RADOSNYCH ŚWIĄT WIELKIEJNOCY CZYTELNIKOM „GŁOSU” I WSZYSTKIM KLIENTOM



ŻYCZY



KIEROWNICTWO I PRACOWNICY II ODDZIAŁU BPH SA W KRAKOWIE.

udzielany jest na okres spłaty dostosowany do potrzeb kredytobiorcy, natomiast cena kredytu jest ustalana na zasadach jak wyżej.

Wszystkie przytoczone formy kredytu wymagają zabezpieczenia.

Podstawowe stosowane przez bank formy to: poręczenie wg prawa cywilnego, poręczenie wekslowe, blokada środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych, zastaw bankowy na majątku płynnym, przewłaszczenie na zabezpieczenie, cesja należności.

KREDYTY RATALNE

Przy kredytach ratalnych przyjmuje się zasadę naliczania i spłaty kredytu, tj. kapitału i odsetek, w okresach miesięcznych. W ramach pakietu kredytów ratalnych Bank proponuje małym firmom:

- Kredyt na zakup maszyn i urządzeń służących do prowadzenia działalności gospodarczej, bez możliwości ich dalszej odsprzedaży. Kredyt może być udzielony do wysokości 70% ceny zakupu. Kredyt wraz z odsetkami podlega spłacie w ciągu 36 miesięcy. Odsetki są naliczane od faktycznego zadłużenia. Udzielony kredyt jest przekazywany na rachunek sprzedawcy.

Jako zabezpieczenie kredytu stosuje się: zastaw na kupowanych maszynach i urządzeniach oraz poręcznie.

- Kredyt na zakup samochodów i innych pojazdów, w tym ciężarowych, specjalnego przeznaczenia (kombajny, koparki, spycharki). Kredyt może być udzielony do wysokości: 100% ceny nowego samochodu; 80% ceny samochodu używanego i ciężarowego i 70% ceny pojazdu specjalnego przeznaczenia. Okres kredytowania do 84 miesięcy. Podstawowe zabezpieczenie kredytu to: zastaw na samochodzie lub na pojeździe specjalnego przeznaczenia.

Dokumenty wymagane przy ubieganiu się o kredyt:

- Wypełnienie formularza „Dane dotyczące wnioskodawcy” dostępnego w placówce Banku.

- Zaświadczenie z ZUS o opłaceniu składek oraz z Urzędu Skarbowego o braku zaległości podatkowych

- Zgoda współmałżonka na zaciągnięcie kredytu.

- Dokument stwierdzający własność, najem lub dzierżawę miejsca produkcji.

- Dokumenty umożliwiające ocenę kondycji ekonomiczno-finansowej kredytobiorcy

Po złożeniu kompletnej dokumentacji Bank podejmuje decyzję kredytową w okresie do 7 dni roboczych.

PRODUKTY KREDYTOWO-ROZLICZENIOWE

Karta BPH-VISA Business Card – służy do podejmowania gotówki i regulowania płatności związanych z kosztami krajowych i zagranicznych podróży służbowych. Jest kartą o charakterze kredytowym. Decyzja o wydaniu karty podejmowana jest na podstawie oceny sytuacji ekonomicznej klienta i wartości obrotów na rachunku w okresie ostatnich 6 miesięcy.

Karta BPH-MAKRO kierowana głównie do firm handlowych – pozwala bezgotówkowo dokonywać zakupów w placówkach Makro. Bank wydaje karty obciążeniowe lub karty debetowe. Zawierając umowę o wydanie karty BPH Makro, klient upoważnia Bank do obciążania rachunku kwotą zrealizowanych transakcji dokonywanych za pomocą karty, przy czym data obciążenia rachunku zależy od rodzaju karty. Przy kartach obciążeniowych Bank obciąża rachunek z datą ostatniego dnia danego cyklu rozliczeniowego, a przy kartach debetowych z datą wykonania transakcji. Za przeprowadzenie transakcji przy użyciu karty Bank pobiera prowizję – stosownie do obowiązującej w Banku taryfy.

Niezbędnym warunkiem otrzymania karty BPH-MAKRO jest:

- Posiadanie karty identyfikacyjnej Makro Cash and Carry Poland S.A.

- Posiadanie rachunku bieżącego lub pomocniczego w BPH SA przez okres minimum 3 miesięcy.

- Terminowe realizowanie wszelkich zobowiązań wobec BPH SA.

- Złożenie w placówce Banku wniosku o wydanie karty.

W ramach produktów kredytowych Bank proponuje również możliwość skorzystania z pakietu hipotecznego – „Biznes dom” oraz z kredytów termomodernizacyjnych.

Wszystko w jednym

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK

21.04

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Król reklamy” – serial komediowy 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Gielda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Świat życzliwych przyjaciół Franciszka” – serial anim. 9.05 „Ciuchcia” 9.30 „Papierowy teatrzyk” 10.00 „Schody” – film obyczajowy USA (1997), reż. Karen Arthur, wyk.: Barbara Hershey, William Petersen 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Czas relaksu” 12.45 „Watykan. Władza papieża” – „Jan XXIII i odnowa w Kościele” – serial dok. 13.40 „Max Kolonko Mini” 13.50 „Co dalej, panie doktorze?” 13.55 „Interklasa” – „Politechnika Krakowska – nowe wyzwania” 14.10 „Maciek, rower i ekonomia” 14.20 „Mam sprawę” 14.35 „Książki, które wstrząsnęły światem” – „Nowy Testament” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Tajemnicza postać z całunu” – film dok. 16.00 „Rower Błażeja” 16.15 „Telexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Telexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.25 „Moc” – magazyn 18.45 „Rodzinny puchar” 19.00 „Wieczorynka” – „Madeline” 19.30 Wiadomości 20.10 „Jezus” (1) – amerykańsko-niemiecko-włosko-francuski film biblijny (1999), reż. Roger Young, wyk.: Jeremy Sisto, Debora Messing, Jacqueline Bisset 21.10 „Transmisja Drogi Krzyżowej z Koloseum” 22.40 „Monitor Wiadomości” 23.05 „Sportowy flesz” 23.15 „Życie moje” – program publicystyczny 23.55 „Frank i Jesse” – western USA (1994), reż. Robert Boris, wyk.: Rob Lowe, Bill Paxton 1.40 „Nie ufaj nikomu” – kanadyjski film sensacyjny (1997), reż. Alain Zaloum, wyk.: Patrick Bergin, Jayne Heitmeier

TVP 2

7.10 „Telezakupy” 7.40 „Dziennik krajowy” 8.00 Program TV Kraków 9.00 „Pocahontas” – film przygodowy USA (1995), reż. Daniele Suissa, wyk.: Sandrine Holt, Miles O'Keefe 10.45 „Obietnica wielkanocna” – film anim. 11.30 „Nabożeństwo Wielkiego Piątku w Kościele ewangelicko-reformowanym” 12.25 „Stary Bob” – angielsko-kanadyjski film przygodowy (1997), reż. Rodney Gibbons, wyk.: James Cromwell, Colm Meany 14.00 „Tańcząca z wiatrem” – film obyczajowy USA (1993), reż. Craig Clyde, wyk.: Mel Harris, Brian Keith 15.30 „Wielki Tydzień w Jerozolimie” – „Początek nadziei” (3) 15.50 „Arka Noego” 16.00 „Panorama” 16.10 „Chłopcy z Placu Broni” – amerykańsko-węgierski film przygodowy (1968), reż. Zoltan Fabri, wyk.: Mari Torocsik, Sándor Pécsi 18.00 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Andrea Bocelli śpiewa najpiękniejsze pieśni sakralne” 20.15 „Bidul” – film dok. 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „AK-owcy” – film dok. 22.45 „Matka Teresa” – film biograficzny USA (1997), reż. Kevin Con-

nor, wyk.: Geraldine Chaplin, William Katt 0.20 „Charles Lindberg junior porwany” – dramat USA (1976), reż. Buzz Kulik, wyk.: Cliff De Young, Anthony Hopkins

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Gielda” 8.45 „Salon lwowski” 9.00 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Mama i ja” 9.45 „Dzielo – arcydzieło” 10.00 „Tygrysy Europy” – serial 10.50 „Dialogi z przeszłością” 11.25 „Wielka sztuka Stefana Stuligrósa” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Dziedzictwo symboli – Pasja Chrystusa” – reportaż 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Ludzie listy piszą” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Credo 2000” 14.20 „Wieści polonijne” 14.30 „Arcybractwo Męki Pańskiej” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Zwyczaje i obrzędy” 15.40 „Wpisani w Ziemię Świętą” – reportaż 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Telexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Telexpress” 17.15 „Słaba wiara” – polski film obyczajowy 18.10 „Misterium światła” – reportaż 18.35 „Hity satelity” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Bardzo przygodowe podróże Kulfona” 19.30 Wiadomości 20.00 „Teraz Polonia” 21.10 „Transmisja Drogi Krzyżowej z Koloseum” 22.35 „Panorama” 22.55 „Sport telegram” 23.05 „Porozmawiajmy” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.30 „Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Srebrny koń” 7.35 „Dzwonniczy” – sztuka telewizyjna 8.00 „Kronika” 8.10 „Cyklomotoabecadło” 8.30 „Wiara i życie” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Płaki słońca” – angielski film dok. 11.00 „Sceny z życia Chrystusa” – film dok. 11.30 „W oczyszczeniu Jezusa” – reportaż 12.30 „Woda życia” – czechosłowacka baśń filmowa 14.00 „U siebie” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Paczka z ulicy Zdrowej” 15.35 „Małopolska – mała Europa” 15.50 „Marzenia i kariery” 16.05 „Polski Rzym” – „Milenium Diecezji Krakowskiej” 16.25 „Flesz” 16.30 „Droga Krzyżowa w Lourdes” – program dok. 16.55 „Gość TV Kraków” 17.05 „Dwie kalwarie” – program dok. 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Kronika” 18.25 „Krakowskie Portrety Muzyczne – Andrzej Hiolski” 19.00 „U siebie” 19.30 „Srebrny koń” – serial anim. 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniana” – serial obyczajowy 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „Autostrada” 23.00 „Jan Sebastian Bach – Pasja wg św. Jana” – koncert Capelli Cracoviensis

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” – serial 7.25 „Faceci w czerni” – serial anim. 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 9.30 „Postanienie szczęścia” – serial

10.30 „Luz Maria” – serial 11.30 „Miaśteczko Evening Shade” – serial obyczajowy 12.00 „Na własnych śmieciach” – serial komediowy 12.30 „Trędownata” – serial 13.30 „Piramida” – teleturniej 14.00 „Sekrety rodzinne” – program rozrywkowy 14.30 „Talent za talent” – teleturniej 15.00 „Tom i Jerry” 15.30 „Informacje” 15.55 „Wysoka fala” – serial przygodowy USA 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Super Express TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Posłanie szczęścia” – telenowela 20.00 „Posłuchaj głosu serca” – dramat obyczajowy USA 21.45 „Maska śmierci” – angielski film kryminalny 23.15 „Opowieści wszech czasów” (2) – widowisko pasyjne USA

POLSAT 2

8.00 „Życie dzikich zwierząt” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kuchnia smakosza” 9.40 „Super Express TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator finansowy” 10.25 „Kurier sensacji” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Opowieści towieckie” 11.30 „Co pisze w sporcie?” 12.00 „Na pastwę płomieni” 12.30 „Burza nad Bałkanami” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Duch przetrwania” 14.30 „Świat dalekich podróży” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator finansowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Ludzie naszej epoki” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Duch przetrwania” 20.25 „Świat dalekich podróży” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Świat dzikich zwierząt” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator finansowy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator giełdowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inf.-publ.” 0.00 „Biznes TV”

tvn Telewizja Nova

6.20 „Anna” – serial 7.05 „Telesklep” 7.25 „Dennis rozrabiaka” 7.45 „Sinbad Żeglarz” 8.10 „Przygody Kuby Guzika” 8.35 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Ogród botaniczny” – francuski film obyczajowy 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labyrinth namiętności” – serial 12.55 „Ibisekacja” 13.25 „Pepsi Chart” 13.55 „Dennis rozrabiaka” 14.25 „Sinbad Żeglarz” 14.45 „Przygody Kuby Guzika” – serial anim. 15.10 „Szkola złamanych serc” – serial 15.40 „Pełna chata” – serial 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labyrinth namiętności” – serial 20.30 „Milionerzy” – teleturniej 21.20 „Miłość i wojna” – melodramat USA 23.35 „Dom gry” – film sensacyjny USA 1.30 „Dziadek do orzechów” – film muzyczny USA

WIZJATV

7.00 „The Monkees” 7.30 „Znad krąweży” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey...” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake”

15.00 „W naszym kręgu” 15.30 „Drogi świętoszki” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Na pomoc zwierzętom” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Reporterzy mody” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 21.00 „Zwierzaki Hollywood” – serial 21.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 22.00 „Kościelne zaloty” 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” – talk show 0.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 1.00 „Akcja!” – serial 1.30 „Kościelne zaloty” 2.00 „Teraz, albo nigdy” – thriller USA 3.45 „Najlepszy kumpel Pana Boga” – komedia USA

RTL7

6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.25 „Odjazdowe kreskówki” 8.15 „Perła” – serial 9.00 „Izabella” – telenowela 9.50 „Komando Małolat” – serial 10.35 „Dziewczyna z komputera” – serial 11.20 „Telezakupy” 12.20 „Beczka śmiechu” 12.50 „Sunset Beach” – serial 13.35 „Potwór z bagien” – serial 14.00 „Dziewczyna z komputera” – serial 14.25 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.10 „Perła” – serial 18.00 „Izabella” – telenowela 18.55 „Zoom” 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Zwariowana kamera” 20.55 „Klaun 2” – serial sensacyjny 21.50 „Czynnik PSI 2” – serial sf. 22.40 „Zoom” 23.05 „Akcja na Morzu Północnym” – film przygodowy USA 0.45 „Amerykański horror” – serial grozy

TV 4

7.30 Muzyka 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „Przygody Sindbada Żeglarza” 10.30 „Młody Herkules” 11.00 „Między nami sąsiadami” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.30 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „Program własny” 13.45 „Latający dom” – serial 14.15 „Sally czarownica” – serial 14.45 Muzyka 15.45 „Teknoman” – serial 16.15 „Masked Rider” – serial 16.45 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.15 „Kolorowy dom” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Viper” – serial sensacyjny 18.50 „VIP – wydarzenia i plotki” 19.00 „Rajska plaża” – serial dla młodzieży 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Ally McBeal” – serial komediowy 21.30 „Komisarz Rex” – serial kryminalny 22.20 „M.A.S.H.” – serial komediowy 22.50 „Meta” – magazyn młodzieżowy 23.20 „Kłopotliwy nieboszczyk” – komedia USA 0.50 „Czułość i kłamstwa”

HALLMARK

6.00 „Nasza szkoła” – serial obyczajowy 8.00 „Powrót do wnętrza Ziemi” (2) – film przygodowy USA 10.00 „Arka Noego” – serial historyczny USA 12.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 14.00 „Taki czas” – thriller USA USA 16.00 „Aureola dla Athuana” – komedia australijska 18.00 „Okno na podwórzu” – thriller USA 20.00 „Ważnie w świecie baśni” – serial fantasy 22.00 „Arka Noego” – serial historyczny USA 0.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – film fantastyczny USA 2.00 „Wróć tu za rok” – fiński film familijny 4.00 „Aureola dla Athuana” – komedia australijska

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 15.10

● **TAJEMNICZA POSTAĆ Z CALUNU** – Angielski film dokumentalny z 1997 roku. W 1973 roku telewizyjna ekspozycja Calunu Turyńskiego stała się sensacją na skalę światową. Na nowo rozgorzała dyskusja – czy tkaniną okryto zdejmowane z krzyża ciało Chrystusa czy też jest ona falsyfikatem wykonanym przez wyjątkowo sprytnego oszusta?

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **POSŁUCHAJ GŁOSU SERCA**

– Amerykański dramat z 1983 roku. Film opowiada o niezwykłych dziejach irlandzkiej misjonarki Jean Donovan. W 1971 roku nastoletnia wówczas Jean dowiaduje się o nieuleczalnej chorobie brata. Rodzinny dramat staje się dla niej początkiem drogi do Boga. Jean zostaje świecką misjonarką. Pełna zapału wyjeżdża na swą pierwszą misję do Salwadoru, gdzie dochodzi do tragedii...

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **JEZUS** – Pierwsza część amerykańsko-niemiecko-włosko-francuskiego filmu na motywach biblijnych z 1999 roku. Jezusowi nocującemu na pustyni śni się I wojna światowa. Zastanawia się, dlaczego tajemniczy żołnierze zabijali się z jego imieniem na ustach. To scena otwierająca historię dziejów Jezusa. Twórcy filmu wiernie oddali realia Chrystusowych czasów, wplatając w fabułę kilka odniesień do współczesności. Druga część filmu zostanie wyemitowana w Wielką Sobotę o godz. 20.15.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **MATKA TERESA** – Biograficzny film produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Agnes Ginxa Bojaxhiu przyszła na świat w 1910 roku w Skopie, w katolickiej rodzinie albańskiej. Mając 18 lat wstąpiła do zakonu lotretanek i przybrała imię Teresy. W 1929 roku wyjechała do Indii. Początkowo uczyła geografii i historii w szkole zakonnej. Ale widząc ogrom nędzy dookoła, postanowiła swoje życie poświęcić najuboższym. Od tego momentu zaczyna się filmowa opowieść o matce Teresie z Kalkuty.

TV POLSAT, GODZ. 23.15

● **OPOWIEŚ WSZECH CZASÓW** – Druga i ostatnia część amerykańskiego filmu na motywach biblijnych z 1961 roku. Jezus odpuszcza grzechy Marii Magdalenie i wskrzesza Łazarza. Dołączają do niego nowi uczniowie. Arcykapłani stają się coraz bardziej podejrzliwi. Naukę Jezusa uważają za bluźnierstwo i chcą się go pozbyć. W roli Jezusa wystąpił Max von Sydow.

LOMBARD

TEATRALNE 10

Budynek kina ŚWIT

644-58-44

TVP1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
6.55 „Agrolinia” 7.40 „Tajemnice armii” – reportaż 8.05 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Wiosenne pisanki” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ziarno” – „Wielkanoc – święto nad świętami” 9.10 „5-10-15” 9.35 „Walt Disney przedstawia” – „101 dalmatyńczyków”, „Zorro” 10.55 „Doktor Quinn” – serial obyczajowy USA 11.45 „Kwadran na kawę” 12.00 „Zwierzęta świata” – „Szkola przetrwania” – „Wodne dzieci” (1) – angielski serial dok. 12.30 „Zabawy językiem polskim” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Prosto z wojska” – reportaż 13.25 „Rozmowy na koniec wieku” – „Z Krzysztofem Michalskim o istocie czasu” 14.00 „Studio Sport” – I liga piłki nożnej (Lech Poznań – Petro Płock) 16.00 „Ludzie za burta” – „Wielki dar Wielkiej Nocy” 16.25 „Pop Kanał” 17.00 „Telexpress” 17.25 „Lokatorzy” – polski serial komediowy 17.55 „Moda na sukces” – serial 18.20 „Mdm” – program rozrywkowy 18.45 „Dziennik Telewizyjny” 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciatka” 19.30 „Wiadomości” 19.55 „Oredzie Wielkanocne Prymasa Polski” 20.15 „Jezus” (2) – amerykańsko-niemiecko-włosko-francuski film biblijny (1999), reż. Roger Young, wyk.: Jeremy Sisto, Debora Messing, Jacqueline Bisset 22.15 „Jesteś, który jesteś” – koncert, wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Wiesław Komasa, Stanisław Sojka, Anna Maria Jopek 23.10 „Operacja Delta Force” – film sensacyjny USA (1996), reż. Sam Firstenberg, wyk.: Ernie Hudson, Jeff Fahey 0.45 „Klan” – polski serial obyczajowy 1.55 „Uciec przed śmiercią” – film sensacyjny USA (1995), reż. D. Ferrandini, wyk.: A. Norris 3.30 „Wszystko w rękach obrońcy” – dramat kryminalny USA (1995), reż. Howard Himelstein, wyk.: Danny Aiello, Elias Kotas 5.00 „Corpus Christi” – „Według świętego Jana” – francuski film dok.

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Tacy sami – w świecie cię” 8.00 Program TV Kraków 9.05 „Wielki Tydzień w Jerozolimie” – „W stronę światła” – reportaż 9.25 „Szukając prawdy o Calunie” – film dok. USA 10.20 „Woła nas Pan – Oratorium Wielkanocne Ernesta Brylla i Włodzimierza Korcza”, wyk.: Alicja Majewska, Mieczysław Ścieżaniak 11.10 „Yogi – miś wielkanocny” – film anim. USA 12.00 „Wojna i pokój” (1) – dramat historyczny USA (1956), reż. King Vidor, wyk.: Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer 13.45 „Arka Noego” 14.00 „Ogród sztuk” – „Pod krzyżem” 14.30 „Familiada” 15.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.30 „Wędrowniaki z dinozaurami” – „Nowa krew” – angielski serial dok. 16.00 „Wojna i pokój” (2) – dramat historyczny USA (1956) 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Jaś Fasola” – angielski serial komediowy 19.25 „Centrum, czyli pogranicze” – „Cała gamba” – film dok. 19.55 „Benefis Anny Dymnej” (1) – program artystyczny 20.50 „Słowo na niedzielę” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Benefis Anny

Dymnej” (2) – program artystyczny 22.25 „Sprawa Kramerów” – dramat USA (1979), reż. Robert Benton, wyk.: Dustin Hoffman, Meryl Streep, Jane Alexander 0.10 „G. F. Haendel – Mesjasz” (1) – oratorium 1.05 „Człowiek zagadka” – angielski film sensacyjny (1984), reż. Terence Young, wyk.: Michael Caine, Laurence Olivier, Susan George

TV POLONIA

6.00 „Capital City” – serial angielski 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Klan” – serial 8.45 „Ziarno” 9.10 „5-10-15” 9.30 „Babar” – serial 9.50 „Panteon” 10.00 „Hity satelity” 10.20 „Brawo, bis!” 11.30 „Wielka sztuka Stefana Stulgrosza” – „W. A. Mozart – Wielka Msza c-moll” 12.15 „Tydzień w Ziemi Świętej” – reportaż 13.10 „Licium czarnej magii” – polski film obyczajowy 13.55 „Pascha u Kapucynów” 14.15 „Przegląd prasy polonijnej” 14.30 „Kocham Polskę” 15.00 „Skarbiec” 15.30 „Cud wody” – reportaż 16.00 „Teledyski na życzenie” 16.10 „Mówi się...” 16.30 „W Rzymie i na Mentorelli” – film dok. 17.00 „Telexpress” 17.15 „Hulaj dusza” 17.55 „Zaproszenie” – „Historyjki warszawskie” 18.15 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Film pod strasznym tytułem” 19.30 „Wiadomości 19.55 „Oredzie Wielkanocne Prymasa Polski” 20.05 „Przed sklepem jubilera” – włosko-kanadyjsko-niemiecki film obyczajowy 21.35 „Zobaczyć piosenkę” (1) – Gala XXI Przeglądu Piosenki Aktorskiej (1) 22.30 „Panorama” 22.55 „Sport telegram” 23.00 „Dalej robię swoje” – jubileusz Wojciecha Młynarskiego 23.50 „Cud wody” – reportaż 0.20 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wielkanoc w naszym lesie” – serial anim. USA 7.30 „Camelot” – serial anim. USA 8.00 „Kronika” 8.10 „Wiara i życie” 8.40 „Podpowiedzi w plenerze” 9.00 „Jajo” – angielski film dok. 9.35 „Mały Klaus i duży Klaus” – film dla dzieci 11.00 „Jan Serce” – polski serial obyczajowy 12.00 „Sekrety kobiet” – magazyn 12.30 „Wielkie rzeki” – „Niger” – francuski serial dok. 13.20 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 13.35 „Gwiazdy srebrnego ekranu” – francuski serial dok. 14.00 „Podróże kulinarne po Francji” 14.30 „Sport na luzie” 14.45 „Zaproszenie” – program krajoznawczy 15.05 „Morskie opowieści” – francuski serial popularnonaukowy 15.30 „Wieża” – teleturniej 15.50 „Koncert shanty” – reportaż 16.10 „Magazyn kulturalny w opinie” 16.30 „Taki mi się snuje Kraków” – reportaż 17.00 „Pasaż Kraków” – magazyn kulturalny 17.30 „Portrety – prof. Stanisław Grodziski” 18.00 „Kronika” 18.20 „Pełna kultura” – program kabaretowy 19.00 „Junior” – magazyn sportowy 19.30 „Camelot” – serial anim. USA 20.00 „Tajemnice Wyspy Wielkanocnej” (1) – angielski film dok. 21.00 „Marginalki” 21.30 „Kronika” 22.00 „Czwórka z Teksasu” – western USA 23.55 „Jazz nocą”

POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Piramida” – teleturniej 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Kalambury” – teleturniej dla dzieci 8.30 „Pewnego razu w lesie” – film anim. USA 9.45 „Ma-

cie, co chcesz” 10.15 „Zgrana paczka” – zabawa quizowa 10.45 „Gilda” – melodramat USA (1946), reż. Ch. Vidor, wyk.: Rita Hayworth, Glenn Ford 12.40 „Fanfan Tulipan” – francuski film kostiumowy (1951), reż. Christian Jacque, wyk.: Gerard Philippe, Gina Lollobrigida 14.30 „Dyżurny satyryk kraju” 15.00 „Muzyczny program wielkanocny” (1) 15.30 „Informacje” 15.55 „Budka Suflera w Nowym Jorku” – koncert 17.00 „Księga dżungli” – film przygodowy USA (1994), reż. Stephen Sommers, wyk.: Jason Scott, Cary Elwes 19.00 „Na każdy temat” – talk show 20.00 „Flinstonowie” – komedia USA (1994), reż. Brian Levant, wyk.: John Goodman, Elizabeth Perkins, Rick Moranis 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.45 „Raport Pelikana” – film sensacyjny USA (1993), reż. Alan J. Pakula, wyk.: Julia Roberts, Denzel Washington 23.45 „Wyniki Lotto” 23.50 „Głina Cracker” – film sensacyjny USA (1989), reż. Fred Williamson, wyk.: Fred Williamson, Maud Adams 1.30 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Sekrety gwiazd” 9.00 „Co się stało?” 9.30 „Żywiły Ziemi” – film dok. 10.00 „Słynni rewolwerowcy” – film dok. 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Informator giełdowy” 12.00 „Barbara Walters” – serial dok. 13.00 „Na pastwę płomieni” – film dok. 13.30 „Burza nad Bałkanami” – film dok. 14.00 „Opowieści łowieckie” – film dok. 15.00 „Kuchnia smakosza” – film dok. 15.30 „Świat dzikich zwierząt” – film dok. 16.00 „Informacje” 16.20 „Bumerang” 17.00 „Kalejdoskop” 17.30 „Informacje” 17.45 „Szampańskie podróże” – film dok. 18.40 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” 19.25 „Informacje” 19.30 „Kalejdoskop” – magazyn reporterski 19.55 „Ludzie naszej epoki” – film dok. 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Co piszczy w sporcie?” – magazyn 21.35 „Biznes tydzień” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „20, 40 lat minęło” – kroniki filmowe PKF 22.35 „Program muzyczny”

tvn Telewizja Nowa

7.00 „Telesklep” 8.00 „Guziczek” – serial anim. 8.30 „Mama, tata i ja” – teleturniej dla dzieci i rodziców 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla młodych widzów 9.35 „Pepsi Chart” 10.00 „Quo vadis” (1) – film historyczny USA 11.30 „Daniela i przyjaciele” – telenowela meksykańska 12.30 „Lotnik” – melodramat USA 14.25 „Sport” – I liga piłki nożnej (Wisła Kraków – Ruch Chorzów) 16.25 „Modelki” – serial obyczajowy USA 17.15 „Gorączka złota” – program rozrywkowy 18.30 „Maraton uśmiechu – liga dowcipów” – program rozrywkowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Akademia policyjna 6” – komedia kryminalna USA 22.05 „Tajemnice Los Angeles” – film sensacyjny USA 0.35 „Ned Kelly” – western angielski 2.30 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Syndrom Nemezis” – serial 7.30 „High V” – serial 8.00 „Sąsiedzi” – serial 10.00 „eXtra Granie” 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial anim. 11.30 „Moje tak zwane życie” – serial 12.30 „Pamięć” – serial 13.00 „Reporterzy mody” 13.30 „El-

len” – serial komediowy USA 14.00 „To, co zrobisz dla miłości” – serial obyczajowy USA 15.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – angielski serial obyczajowy 16.00 „Spaść do góry” – serial komediowy 16.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 17.00 „Star Trek” – serial sf. 18.00 „Ucieczka w kosmos” – serial sf. 19.00 „Lexx” – serial sf. 20.00 „Nie do wiary” – magazyn 21.00 „Policyjne taśmy wideo” – serial dok. 22.00 „Zgiełk” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Serce” – angielski dramat obyczajowy 1.35 „Sachem” – dramat obyczajowy USA 3.25 „Poszukiwany, poszukiwana” – polska komedia obyczajowa

RTL 7

6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.20 „Latający statek” – angielski film anim. 12.20 „Śmiechoteka” – program rozrywkowy 13.20 „Abbott i Costello i niewidzialny człowiek” – komedia USA (1951), reż. Charles Lamont, wyk.: Bud Abbott, Lou Costello, Nancy Guild 14.50 „Powrót na Wyspę Skarbów” – nowozelandzki film przygodowy (1998), reż. Steve LaHood, wyk.: Stig Eldred, Dean O’Gorman 16.30 „Wielki Waldo Pepper” – film obyczajowy USA (1975), reż. George Roy Hill, wyk.: Robert Redford, Bo Svenson 18.20 „Póglówek” – komedia USA (1979), reż. Carl Reiner, wyk.: Steve Martin, Bernadette Peters 19.55 „Akcja na Morzu Północnym” – film przygodowy USA (1980), reż. Andrew V. McLaglen, wyk.: Roger Moore, James Mason, Anthony Perkins 21.45 „7 na siedem” – magazyn satyryczny 22.45 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 23.35 „Wielki Waldo Pepper” – film obyczajowy USA

TV 4

7.30 „Moto Sport” 8.00 „Magia mody” 8.30 „Leopard, Prince of Predators” – angielski film dok. 9.30 „Wrestling” 10.00 „Beetleborgs” – serial dla dzieci 10.30 „Z afrykańskiego pamiętnika” – serial przygodowy 11.20 „Realm of the Lobster” – film dok. 12.10 „Billabong Challenge” – serial 13.00 „Kinomaniak” 13.20 „V max” – magazyn motoryzacyjny 14.00 „Sport” – tenisowy turniej ATP w Monte Carlo 15.30 „Flip i Flap w krainie muzyki” – komedia niemiecko-amerykańska 16.20 „Karzel” – thriller USA 17.30 „Dziennik” 18.05 „A kuku!” – program rozrywkowy 18.35 „Bobby kontra wapienia” – serial 19.05 „Jets” – serial sensacyjny 20.00 „Złe podejście” – komedia sensacyjna USA 21.35 „Cotton Club” – film obyczajowy USA 23.40 „Wyspa Fantazji” – serial przygodowy 0.30 „Jets” – serial sensacyjny 1.20 „Dziennik”

HALLMARK

6.00 „Okno na podwórzu” – thriller USA 8.00 „Ważnie w świecie baśni” (1) – film fantastyczny USA 10.00 „Powrót do domu” – dramat obyczajowy USA 12.00 „Kleopatra” – serial historyczny USA 14.00 „Zabawa jak nigdy” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 18.00 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 20.00 „Ważnie w świecie baśni” (2) – film fantastyczny USA 22.00 „Powrót na samotne ugory” – film obyczajowy USA 0.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) – baśń filmowa USA 2.00 „Zabawa jak nigdy” – dramat obyczajowy USA 4.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● **WOJNA I POKÓJ** – Pierwsza część zrealizowanej z ogromnym rozmachem i nominowanej do Oscara historycznej epopei opartej na powieści Lwa Tolstoja. Jest rok 1805. Do Moskwy wraca ranny pod Austerlitz książę Bołkoński. Przybity po niedawnej śmierci żony, poznaje Natalię, młodą, pełną wdzięku hrabiankę. Druga część filmu dzisiaj o godz. 16.00.

RTL 7, GODZ. 19.55

● **AKCJA NA MORZU PÓLNOCNYM** – Przygodowy film produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Szczęściu terrorystów zdobywa platformę wiertniczą na Morzu Północnym i bierze zakładników. Rządowi brytyjskiemu nieoczekiwanie proponuje swą pomoc Rufus, ekscentryczny szkocki milioner.

TV POLSAT, GODZ. 21.45

● **RAPORT PELIKANA** – Amerykański film grozy z 1993 roku. Zostają zamordowani dwaj sędziowie Sądu Najwyższego. Policja jest bezradna. Na trop afery, prowadzącej do Białego Domu, wpada natomiast Darby, studentka prawa. Opisuje prawdopodobny przebieg wypadków i przedstawia do Thomasowi, swojemu kochankowi – profesorowi prawa. A on – znajomemu z FBI. I zaczynają się kłopoty.

PROGRAM II, GODZ. 22.25

● **SPRAWA KRAMERÓW** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1979 roku. Zapracowany Ted Kramer nie widzi rosnącej frustracji żony. Więc gdy kobieta odchodzi, zostawiając go z synkiem, jest zdruzgotany. Ale powoli nawiązuje kontakt z chłopcem, stając się czułym i odpowiedzialnym opiekunem. I wtedy żona wraca i upomina się o swoje prawa do synka. Znakomite role Dustina Hoffmana i aż pięć Oscarów dla filmu.

PROGRAM I, GODZ. 23.10

● **OPERACJA DELTA FORCE** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Afrykanerzy ekstremiści napadają na laboratorium w Mozambiku, gdzie urządzają prawdziwą masakrę i zabierają kapsuły ze śmiertelnościami wirusem. Jedynie majorowi Tiptonowi udaje się przeżyć napad. Delta Force – amerykańska jednostka antyterrorystyczna, której zlecono odzyskanie kapsuł – zamierza skorzystać z jego pomocy. Tymczasem terroryści porywają pociąg, a pasażerów zatrzymują jako zakładników...

UBIORY I WSZYSTKIE DODATKI KOMUNIJNE dla dziewcząt i chłopców

Polecamy także:

★ duży wybór bielizny bawełnianej i satynowej,
★ rajstopy,
★ a ponadto tytonie, cygara, fajki oraz akcesoria dla pałaczy.

F.H. BABA os. Urocze II

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
ul. Mogilska 121
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00
niedziela 9.00-15.00

SYSTEMY ALARMOWE



INSTALACJE

Dział techniczny tel: 422-31-99

SATELITARNY LOKALIZACJA POJAZDÓW

Monitorowanie: ŁĄCZE GSM
ŁĄCZE RADIOWE
ŁĄCZA TELEFONICZNE

Promocja

MONITORING

Obsługa klienta tel: 425-53-11



Firma Optyczna M. i R. Wójcik

os. Złotego Wieku 19, pawilon, I piętro
tel. kom. 0602 666-297

członek Małopolskiego Cechu Optyków

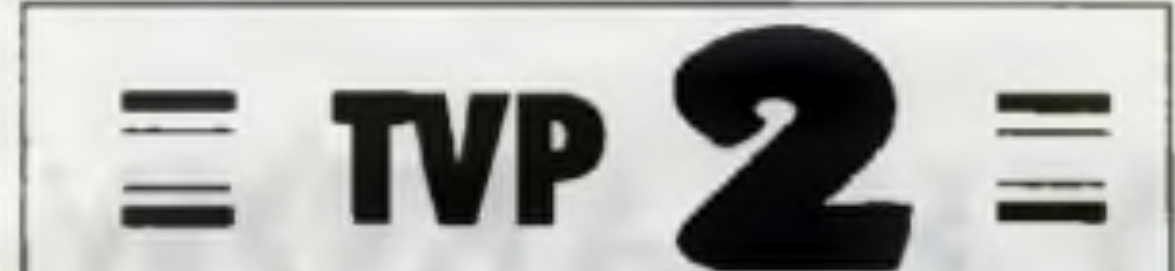
zaprasza od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00-19.00

- **GABINET OKULISTYCZNY** – badanie komputerowe, dobór szkielek okularowych i soczewek kontaktowych
- **Również soczewki cylindryczne firmy BAUSCH & LOMB**
- **WSZELKIE USŁUGI OPTYCZNE**
- **Bogaty asortyment szkielek i opraw okularowych**
- **Wykonanie okularów na poczekaniu**

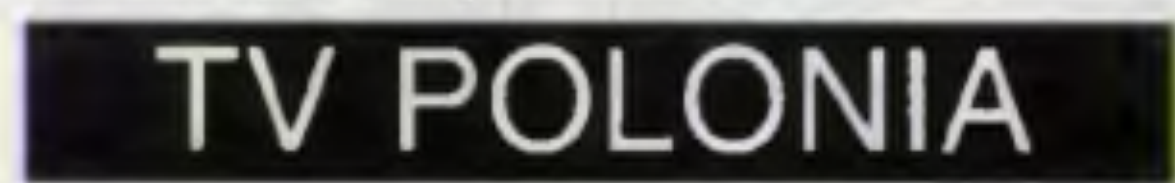




6.40 „Tańce polskie” – „Pałuki, przywoływki” 7.05 „Tomi i króliczki” – węgierski film anim. 8.30 „Jajko, jajko... co z ciebie wyrośnie” – program dla młodzieży 9.00 „Klan urwisów” – komedia USA (1994), reż. Penelope Spheeris, wyk.: Travis Tedford, Kevin Jamal Woods, Bug Hall 10.25 „Transmisja Mszy Świętej Zmartwychwstania Pańskiego. Błogosławieństwo papieża Jana Pawła II »Urbi et Orbi« 12.50 „Od palmy do śmigusa, czyli polska Wielkanoc – opis obyczajów wielkanocnych” 13.30 „Do góry nogami” – program dla młodych widzów 14.00 „Wyspa piratów” – film przygodowy USA (1995), reż. Renny Harlin, wyk.: Geena Davis, Matthew Modine, Frank Langella 16.05 „Niewinne wino” – reportaż 16.20 „Przyjaciele” – widowisko publicystyczne 17.00 „Telexpress” 17.20 „Dwa miliony dolarów napiwku” – komedia romantyczna USA (1994), reż. Andrew Bergman, wyk.: Nicolas Cage, Bridget Fonda, Rosie Perez 19.00 „Wieczorynka” – „I pies, i wydra” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Ojciec panny młodej” – komedia USA (1991), reż. Charles Shyer, wyk.: Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams 21.55 „Tyle słońca w całym mieście... – przeboje Anny Jantar” (1) – koncert 22.45 „Rozwiązanie audiotęte” 22.50 „Podwójne uderzenie” – film sensacyjny USA (1991), reż. Sheldon Lettich, wyk.: Jean-Claude Van Damme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe 0.40 „Rok Smoka” – dramat kryminalny USA (1985), reż. Michael Cimino, wyk.: Mickey Rourke, John Lone, Leonard Termo 2.50 „Podejrzenie” – dramat angielsko-amerykański (1991), reż. Simon Moore, wyk.: Liam Neeson, Laura San Giacomo, Kenneth Cranham



6.50 „G. F. Haendel – Mesjasz” (2) – oratorium 8.00 Program TV Kraków 9.05 „Oredzie Wielkanocne Prymasa Polski” (dla niesłyszących) 9.15 „Wielki Tydzień w Jerozolimie” – „Zwycięzca” – reportaż 9.35 „Koncert Wielkanocny Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy” (1) 10.30 „Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki” – komedia USA (1989), reż. Joe Johnston, wyk.: Rick Moranis, Matt Frewer, Marcia Strassman 12.00 „Gamon” – komedia francuska (1965), reż. Gerard Oury, wyk.: Bourvil, Louis de Funès, Venantino Venantini 13.55 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów 14.30 „Familiada” – teleturniej 15.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.35 „Bezludna wyspa” – talk show 16.30 „Wędrówki z dinozaurami” – „Czas tytanów” – angielski serial dok. 17.05 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Jaś Fasola” – „Jaś Fasola jedzie do miasta” – angielski serial komediowy 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Centrum, czyli pogranicze” – „Stara muzyka” – film dok. 20.00 „Spotkanie z balladą” – „Wiosna w Kopydłowie” (1) – „Uprawiamy coś” 21.00 „Panorama” 21.25 „Dwójkomania” 21.30 „Co nam w duszy gra” – „Wiosna” – program artystyczny 22.25 „Telemaniak” – czarna komedia USA (1996), reż. Ben Stiller, wyk.: Jim Carrey, Matthew Broderick, Leslie Mann 0.00 „Koncert Wielkanocny Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy” (2) 0.50 „Lot 847” – film sensacyjny USA (1988), reż. Paul Wendkos, wyk.: Lindsay Wagner, Eli Danker, Sandy McPeak



6.05 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – polski serial komediowy 7.05 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 7.10 „Tatrzańskim szlakiem” – reportaż 7.40 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 8.35 „Wielkanoc na Kurpiach” – film dok. 9.05 „Klasyka w animacji” – „Brzydkie kaczątko” 9.55 „Ala i As” – „Wielkanocny zajęczek” 10.25 „Transmisja Mszy Świętej Zmartwychwstania Pańskiego. Błogosławieństwo papieża Jana Pawła II »Urbi et Orbi« 12.20 „Szaleństwa panny Ewy” – polski film obyczajowy

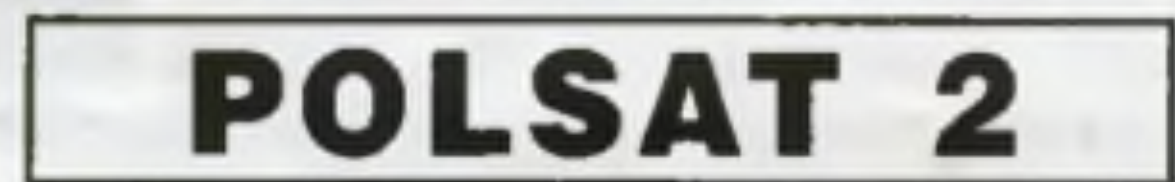
wy (1984), reż. Kazimierz Tarnas, wyk.: Dorota Grzelak, Emilian Kamiński 14.30 „Artyści dzieciom” – widowisko artystyczne 15.30 Teatr TV: Agnieszka Osiecka – „Niech no tylko zakwitną jabłonie” 17.00 „Telexpress” 17.15 „Miś” – komedia polska (1981), wyk.: Stanisław Tym, Barbara Brylska 19.15 „Dobranocka” – „Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie” 19.30 Wiadomości 20.00 Polonica: „Wiejskie życie” – australijski film obyczajowy 21.50 „Zobaczyć piosenkę i...” (2) – Gala XXI Przeglądu Piosenki Aktorskiej 22.45 „Panorama” 23.10 „Młode wilki” – polski film sensacyjny 0.45 „Na Śląsku urodzony – Krystian Zimmerman” – reportaż 1.20 Powtórki



7.00 „Anastazja” – serial anim. USA 7.30 „Świat ogrodów” – serial dok. 8.00 „Domator” 8.15 „Wielkanoc u Franciszkanów” – film dok. 8.45 „Kronika świętokrzyska” 9.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 9.30 „Tradycje kulinarne Europy” 10.00 „W pustyni i w puszczy” – serial 11.35 „Tam i tu” – magazyn turystyczny 12.30 „Spotkanie z balladą” – „Wesele w Kopydłowie” (1) 13.25 „Zyciorysy z refrenem” 13.55 „Gazdówka” 14.10 „Kufier babci Aliny” 14.30 „Podróże kolejami Europy” – „Przez Włochy na Sycylię” – serial dok. 15.30 „Leki z zielnej apteki” 15.45 „Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim” 16.00 Program kabaretowy 16.40 „Telekino” 17.00 „Sport” – finał Mistrzostw Polski w siatkówce 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Sport” – „Legenda za życia – Gerard Cieślak” – reportaż 18.45 „Sport” – rowerowy boardercross 19.00 „Sport” – Mistrzostwa Polski w snookerze 19.30 „Sport” – „Hokejowy wspomnień czar” 20.05 „Historia Wyspy Wielkanocnej” (2) – angielski film dok. 21.00 „Przeboje i inne piosenki” 21.30 „Kronika” 21.45 „Widziane z Franciszkańskiej” 22.00 „Powiedz to głośno” – talk show 22.40 „Komputerowi korsarze” – hiszpański film obyczajowy



6.00 „Budka Suflera w Nowym Jorku” – koncert 7.00 „Twój lekarz” – magazyn medyczny 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 7.55 „Talent za talent” – teleturniej 8.20 „Top Dog” – komedia sensacyjna USA 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Diabli nadali” – serial komediowy USA 11.30 „Ja się zastrzele!” – serial komediowy USA 12.00 „Jej cały świat” – serial komediowy USA 12.30 „Flinstonowie” – komedia USA 14.10 „Jaś Fasola” – angielski program rozrywkowy 15.15 „Muzyczny program wielkanocny” (2) 16.15 Informacja 16.30 „Cassino Royale” – angielski film kryminalny 18.50 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.00 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 21.00 „Zakonnica w przebraniu 2” – komedia USA (1993), reż. Bill Duke, wyk.: Whoopi Goldberg, Maggie Smith 22.55 „Lotto” 23.00 „Byłe do jutra” – hongkoński film sensacyjny (1986), reż. John Woo, wyk.: Dean Shek, Lung Ti 0.45 „Białe cargo” – film sensacyjny USA (1996), reż. Daniel Reardon, wyk.: David Bradley, Shannon Tweed 2.25 „Muzyka na bis”



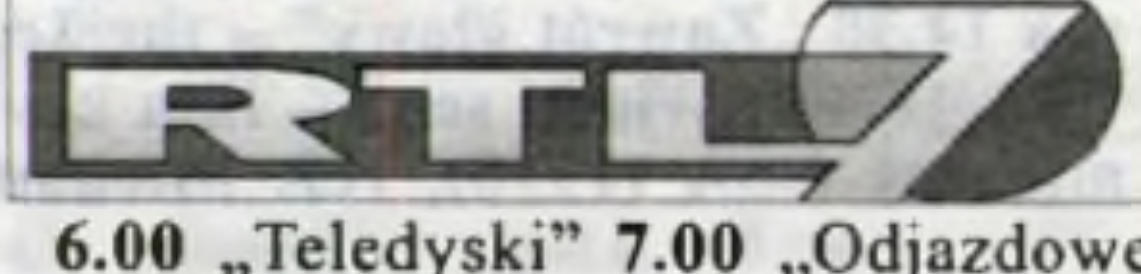
8.00 „Życie dzikich zwierząt” 9.00 „Duch przetrwania” 9.30 „Świat dalekich podróży” 10.00 „Szampańskie podróże” 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Kalejdoskop” 12.00 „Ludzie naszej epoki” – serial dok. 13.00 „Co piszczy w sporcie?” 13.30 „Kokoro – serce nieznanego Japonii” – film dok. 14.00 „Kurier sensacji” 14.30 „Świat dzikich zwierząt” 15.00 „Psalmy” – serial dok. 16.00 „Informacje” 16.20 „Co piszczy w sporcie?” 17.00 „Informator” 17.30 „Informacje” 17.45 „Barbara Walters” – serial dok. 18.40 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” 19.25 „Informacje” 19.30 „Informator” 19.55 „Na pastwę płomieni” – film dok. 20.30 „Burza nad Bałkanami” – film dok. 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Przegląd wydarzeń tygodnia” 21.35 „Biznes tygodnia” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „20, 40 lat minęło” 22.35 „Muzyka”



6.50 „Telesklep” 7.50 „Patrol Jin Jin” – serial anim. 8.15 „Hutch Miodowe Serce” – serial anim. 8.40 „Tajne akta psiej agencji” – serial anim. 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Quo vadis” (2) – film historyczny USA 11.30 „Daniela i przyjaciele” – telenowela meksykańska 12.30 „Greystoke: Legenda Tarzana, władcy małp” – angielski dramat przygodowy 15.00 „Merlin” – angielsko-amerykański serial fantastyczny 16.45 „Zwariowana forsja” – program rozrywkowy 17.15 „Kosmiczny mecz” – komedia USA 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Wybacz mi” – talk show 21.40 „Sabrina” – komedia obyczajowa USA (1996), reż. Sydney Pollack, wyk.: Harrison Ford, Julia Ormond 23.50 „Stary Gringo” – western USA (1989), reż. Luis Puenzo, wyk.: Jane Fonda, Gregory Peck 2.05 „Granie na zawołanie”



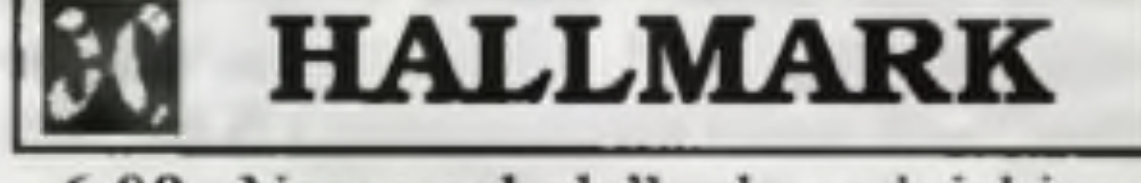
7.00 „Plemię” – serial 7.30 „Sister said” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 10.00 „eXtra Granie” 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial 11.30 „Żywiol” 12.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial dok. 12.30 „Beavis i Butthead” 13.00 „Lot 001” – serial 13.30 „Pękać ze śmiechu” – serial 14.00 „Słoneczne wakacje” – serial 15.00 „Ricki Lake” 16.00 „Kobiety i prawo” – serial 17.00 „Zwycięska drużyna” – serial 19.00 „Moje tak zwane życie” – serial 20.00 „Buffy, postrach wampirów” – serial 21.00 „Tajemnica UFO na pustyni Roswell” (2) 22.00 „Kościelne zaloty” 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Zemsta toksycznego mutanta” – horror USA 1.20 „Zemsta toksycznego mutanta 2” – horror USA 3.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 3.35 „Beavis i Butthead”



6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.40 „Przyjaciel wesołego diabła” – polska baśń filmowa 13.05 „Półgłówki” – komedia USA 14.40 „Świat Abbotta i Costello” – komedia USA 16.00 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 17.00 „Powrót Różowej Pantery” – komedia angielska 18.55 „Zoom – misja specjalna” – magazyn sensacji 19.55 „Don Juan” (1) – melodramat hiszpański 21.30 „Zło, które człowiek czyni” – film sensacyjny USA 23.10 „Zoom – misja specjalna” – magazyn sensacji 0.05 „7 na siedem” – magazyn satyryczny 0.55 „Don Juan” (1) – melodramat hiszpański



7.30 „V max” – magazyn motoryzacyjny 8.00 „Kinomaniak” – magazyn 8.30 „Swift and Silent” – film dok. 9.30 „Wrestling” 10.00 „Beetleborgs” – serial dla dzieci 10.30 „Z afrykańskiego pamiętnika” – serial 11.20 „Movie Cats of Vivien Bristow” 12.20 „Billabong Challenge” – serial 13.00 „Magia mody” 13.30 „Moto Sport 4” 14.00 „Sport” – tenisowy turniej ATP w Monte Carlo (półfinał) 14.30 „Sport” – tenisowy turniej ATP w Monte Carlo (finał) 16.20 „Złe podejście” – komedia sensacyjna USA 17.50 „Dziennik” 18.05 „Sto twarzy Damona” – serial sensacyjny 18.35 „Bobby kontra wapieniaki” – serial anim. 19.05 „Wyspa Fantazji” – serial anim. 20.00 „Magazyn sportowy” 21.00 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny 21.50 „Komisarz Rex” – serial 22.40 „Biała squaw” – melodramat USA 0.10 „Dziennik”



6.00 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 8.00 „Ważnie w świecie baśni” (2) – film fantastyczny USA 10.00 „Powrót na samotne ugro” – film obyczajowy USA 12.00 „Kleopatra” – serial historyczny USA 14.00 „Stary człowiek i morze” – angielski dramat psychologiczny 16.00 „Morscy” – film sf. USA 18.00 „Schody” – film obyczajowy USA 20.00 „Wracając do korzeni” – dramat obyczajowy USA 22.00 „Durango” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Manionowie z Ameryki” – serial obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 17.20
● **DWA MILIONY DOLARÓW NAPIWKU** – Romantyczna komedia produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Nowojorski policjant Charlie Lang wpada na kawę do baru, gdzie pracuje śliczna kelnerka Yvonne. Z braku drobnych oferuje dziewczynie niecodzienny napiwek – połowę kupionego przed chwilą losu. Szczęście mu sprzyja. Charlie wygrywa 4 miliony dolarów i oddaje Yvonne połowę. Ale wtedy do akcji wkracza zaborcza żona Charliego, Muriel.

PROGRAM I, GODZ. 20.05
● **OJCIEC PANNY MŁODEJ** – Amerykańska komedia z 1991 roku. „Ojciec panny młodej” to remake przeboju kinowego z lat pięćdziesiątych. Małżonkowie George Banks i Nina mają syna Matty’ego i 22-letnią córkę Annie. Młoda panna właśnie zaręczyła się z Bryanem, którego poznała w Europie. Wiadomość o rychłym ślubie „małej córeczki” całkowicie dezorganizuje życie George’a.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
● **ZAKONNICA W PRZEBRANIU 2** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Film opowiada o nowych szalonych przygodach piosenkarki Deloris, która uciekając przed kochankiem, znalazła schronienie w klasztorze. Poprzednia historia zakończyła się szczęśliwie i Deloris prowadzi własny show w Las Vegas. Tymczasem przyklasztornej szkółce grozi zamknięcie. Tylko Deloris może ją uratować.

RTL 7, GODZ. 21.30
● **ZŁO, KTÓRE CZŁOWIEK CZYNI** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Zawodowy morderca, Holland, po przejściu na emeryturę postanawia spędzić resztę życia na spokojnej karaibskiej wyspie. Kiedy dowiaduje się jednak, że jego przyjaciel został uwięziony i zamęczony przez dyktatora z pewnego środkowoamerykańskiego państwa, postanawia pomóc jego śmierć.

PROGRAM II, GODZ. 22.25
● **TELEMANIAK** – Amerykańska komedia z 1996 roku. Porzucony przez dziewczynę młody architekt Steven przeprowadza się do nowego mieszkania. Aby zabić nudę samotnych wieczorów, postanawia zainstalować kablówkę. Wkrótce zjawia się u niego ekscentryczny instalator Chip, znawca telewizji i jej wielbiciel. Chip widzi w Stevenie bratnią duszę i zaczyna go nachodzić. Gdy architekt wyrzuca go z domu, urozony telemaniak planuje zemstę.

TVN, GODZ. 23.50
● **STARY GRINGO** – Western amerykański z 1989 roku – w rolach głównych Jane Fonda i Gregory Peck. Nauczycielka ma dość swojego jałowego życia i wbrew woli matki przyjmuje posadę guwernantki w Meksyku. Przed wyjazdem duże wrażenie robią na niej słowa pisarza i dziennikarza Ambrose’a Bittera Bierce’a, który przyjechał z odczytem do rodzinnego miasta. W Meksyku dziewczyna trafia w sam środek rewolucji...

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE
BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE
Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności
★ Zniżki dla pracowników HTS
AUTO-KIER, Wąwozowa 10
tel. 0602 273 114

PLASTBUD
Przedstawiciel firmy Kospas s.c.
30 kolorów boazeri
Pełna gama listew wykończeniowych
Boazeria MDF, Podłogi panelowe
Parapety, Siding, Akcesoria
Proponujemy dogodny rabat kupiecki
Zapraszamy do współpracy monterów
Kraków, ul. Makuszyńskiego 15 tel. 012 / 643-78-01
Bochnia, ul. Poniatowskiego 12
tel/fax. 014 / 61-185-56

PROVIDENT
Polska
należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych ponad 120 lat

ATRAKCYJNA PRACA AGENTA

- chcesz zarobić dodatkowe pieniądze?
- lubisz spotykać się z ludźmi?
- chcesz sam ustalać godziny swojej pracy?
- pierwsze pieniądze zarobisz już po tygodniu!

POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI?...
PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:

- pożyczki do 2000 zł
- nie wymagamy żyrantów
- pożyczki udzielane i spłacane w domu klienta
- koszty pożyczki są stałe

Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą, zadzwoń
tel. (012) 267-45-41

TVP1

7.05 „Wielka podróż Bolka i Lolka” – serial anim. 8.45 „Jajko, jajko... co z ciebie wyrośnie” – program dla młodych widzów 9.15 „Powrót trzech Ninja” – film przygodowy USA (1994), reż. Charles T. Canganis, wyk.: Victor Wong, Max Elliott Slade, Sean Fox 10.55 O rany Julek! – „Kingsajz” – komedia polska (1988), reż. Juliusz Machulski, wyk.: Jacek Chmielnik, Katarzyna Figura, Grzegorz Cheroński, Jerzy Stuhr 12.50 O rany Julek! – „Deja Vu” – polsko-radziecka komedia kryminalna (1989), reż. Juliusz Machulski, wyk.: Jerzy Stuhr, Władimir Golowin, Wojciech Wysocki, Galina Pietrowa 14.40 O rany Julek! – „Vabank” – polska komedia kryminalna (1981), reż. Juliusz Machulski, wyk.: Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik 16.35 „Teleexpress” 17.00 O rany Julek! – „Vabank II, czyli riposta” – polska komedia kryminalna (1983), reż. Juliusz Machulski, wyk.: Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski 18.40 „Klan” – serial 19.05 „Wieczorynka” – „Noddy” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „GoldenEye” – angielski film sensacyjny (1995), reż. Martin Campbell, wyk.: Pierce Brosnan, Sean Bean, Izabella Scorupco 22.15 „Tyle słońca w całym mieście...” – przeboje Anny Jantar (2) – koncert 23.10 „Prawdziwy romans” – thriller USA (1993), reż. Tony Scott, wyk.: Christian Slater, Patricia Arquette, Dennis Hopper 1.05 „Od palmy do śmigusa, czyli polska Wielkanoc – opis obyczajów wielkanocnych” 1.40 „Od małego być mniejszym – o księdzu poecie Janie Twardowskim” – film dok.

TVP 2

7.00 Film dla niesłyszących: „Czy ktoś mnie kocha w tym domu?” – polski film obyczajowy (1992), reż. Stanisław Jędrka, wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Jagoda Stach 8.00 Program TV Kraków 9.05 „To, co dał mi los” – jubileuszowy koncert Krzysztofa Krawczyka 9.45 „Święta Matka Kinga” – film dok. 10.30 „Czy pani Marta?” – film dok. 11.30 „Sławny Fred” – angielski film anim. 12.00 „Super Mario Bros” – komedia fantastyczno-przygodowa USA (1993), reż. Rocky Morton, wyk.: Bob Hoskins, John Leguizamo, Dennis Hopper 13.45 „Wyżej, śmieszniej, szybciej” – magazyn 14.35 „Familiada” – teleturniej 15.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.35 „Szansa na sukces” 16.30 „Wędrówki z dinozaurami” – „Okrutne morze” – angielski serial dok. 17.05 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.50 „Jaś Fasola” – program rozrywkowy 19.15 „Obrzęd ludowy” – „Poniedziałek Wielkanocny – dyngusiarze” 19.30 „Centrum, czyli pogranicze” – „Franciszek muzykant” 20.00 „Spotkanie z balladą” – „Wiosna w Kopydłowie” – „Święto strażackie” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Kosmiczna rewolucja z Justyną Steczkowską” – koncert 22.20 „Maksimum ryzyka” – film sensacyjny USA (1996), reż. Ringo Lam, wyk.: Jean-Claude Van Damme, Natasha Henstrige 0.00 „Złoto dla pazernych” – francuski film sensacyjno-przygodowy (1984), reż. Henri Verneuil, wyk.: Jean-Paul Belmondo, Jacques Villeret, Michel Constantin

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.30 „Tom i Jerry” 7.55 „Cassino Royale” – angielski film kryminalny 10.10 „Asterix podbija Amerykę” – niemiecko-francusko-niemiecki film anim. 11.35 „Allo, allo – wspomnień czar” – angielski serial komediowy 12.30 „Sekrety rodzinne” 13.00 „Miodowe lata” – serial 13.50 „Miss Warszawy” – relacja z wyborów 14.45 „Informacje” 15.00 „Zakonnica w przebraniu 2” – komedia USA (1993), reż. Bill Duke, wyk.: Whoopi Goldberg, Maggie Smith 17.00 „Goldfinger” – angielski film sensacyjny (1964), reż. Guy Hamilton, wyk.: Sean Connery, Gert Frobe 19.00 „Idź na całość” 20.00 „Świat według Kiepskich” – serial 21.00 „Demony wojny według Goi” – polski film sensacyjny (1998), reż. W. Pasikowski, wyk.: Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko 22.50 „Lotto” 22.55 „Wieżowiec” – film sensacyjny USA (1995), reż. Raymond Martino, wyk.: Anna Nicole Smith, Richard Steinmetz 0.40 „Play Box 2000” – reportaż 1.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Szampańskie podróże” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kalejdoskop” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator giełdowy” 10.25 „Przeгляд wydarzeń” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Kuchnia smakosza” 12.00 „Ludzie naszej epoki” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Barbara Walters” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Na pastwę płomieni” 16.25 „Burza nad Bałkanami” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Sekrety gwiazd” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Magazyn sportowy” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.10 „Jan Paweł II i jego przyjaciele” 22.35 „Super Express” 22.50 „Jan Paweł II i jego przyjaciele” 23.20 „Biznes TV”

TV POLONIA

7.00 „Teledyski na życzenie” 7.15 „Gościniec świąteczny” 7.45 „Wielkie kreacje Jerzego Semkowa” – „L. van Beethoven – Symfonia nr 9 d-moll” 9.05 „Klasyka w animacji” – „Piknik królików” 9.55 „Pisanki-śpiewanki” 10.15 Teatr dla dzieci: Lucy Maud Montgomery – „Przylądek czterech wiatrów” 11.00 „Pitoniowe bajdy” – widowisko artystyczne 11.35 „Bazylika Grobu Pańskiego w Jerozolimie” – reportaż 12.30 „Smaczny, telewizorku” – komedia polska 14.00 „Artyści dzieciom” – widowisko cyrkowe 15.20 „Bamberska pieśń, poznańskie kuranty” – film dok. 16.10 „Kraina uśmie-

chu” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz” – komedia polska 18.50 „Ludzie listy piszą” 19.15 „Dobranocka” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 „Wiadomości” 20.00 Teatr TV: Paul Barz – „Kolacja na cztery ręce” 21.30 „Tyle słońca w całym mieście...” – przeboje Anny Jantar – koncert 22.30 „Panorama” 23.00 „Bezludna wyspa” – talk show 23.50 „Pitoniowe bajdy” 0.35 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Anastazja” – serial anim. 7.30 „Camelot” – serial anim. 8.00 „Podpowiedzi w plenerze” 8.20 „Komisariat Ziemi Świętej” 8.30 „Kraków pełen nutek” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Trzy złote włosy słonecznego króla” – czeskosłowacka baśń filmowa 11.30 „W pustyni i w puszczy” – serial 13.05 „Leki z zielnej apteki” 13.20 „Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim” 13.35 „Wiosenne metamorfozy” 14.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 14.30 „Eastenders” – serial obyczajowy 15.00 „Magiczny sklep zoologiczny” 15.35 „Spotkanie z Balladą” – „Wesele w Kopydłowie” (2) 16.30 „Wielki Tydzień w Ziemi Świętej” – film dok. 17.30 „Kraków pełen nutek” 18.00 „Kronika” 18.25 „Komisariat Ziemi Świętej” 18.35 „W kręgu kultury” – program publicystyczny 19.00 „Panorama powiatów” 19.30 „Camelot” – serial anim. USA 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniana” – serial wenezuelski 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – angielski serial obyczajowy 22.30 „To jest temat” – reportaż 22.45 „Mieszkaj lepiej” – poradnik 23.00 „Ucieczka” – film sensacyjny USA

POLSAT

6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.15 „Blue Skies” – komedia muzyczna USA 12.35 „Powrót Różowej Pantery” – komedia angielska 14.30 „Zawrót głowy” – thriller USA 16.40 „Wielki sen” – film kryminalny USA (1978), reż. Michael Winner, wyk.: Robert Mitchum, Sarah Miles 18.20 „Detektyw z Hollywood” – komedia sensacyjna USA (1989), reż. Kevin Connor, wyk.: Telly Savallas, Helene Udy 19.55 „Masada” (4) – film historyczny USA 21.40 „Don Juan” (2) – melodramat hiszpański (1997), reż. Jose Luis Garcia-Berlanga, wyk.: Jose Coronado, Andrea Occhipinti 23.15 „Detektyw z Hollywood” – komedia sensacyjna USA 0.45 „Wielki sen” – film kryminalny USA

TV 4

7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „Viper” – serial 10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” 11.00 „Kolorowy dom” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „Kinomania” 13.45 „Latający dom” 14.15 „Sally czarownica” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Teknoman” 16.15 „Masked Rider” 16.45 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.15 „Kolorowy dom” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 18.50 „WiP – wydarzenia i plotki” 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Biała squaw” – melodramat USA 22.15 „Magia mody” 22.45 „Meta” 23.15 „Nic świętego” – serial 0.05 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 0.35 „WiP”

HALLMARK

6.00 „Schody” – film obyczajowy USA 8.00 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 10.00 „Dom wariatów” – dramat obyczajowy USA 12.00 „Sebastian i wróbel” – film przygodowy USA 14.00 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy 18.00 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA 20.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 22.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) – baśń filmowa USA 0.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 2.00 „Inspektorzy” – thriller USA 4.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy

Telewizja Nowa

6.00 „Anna” – serial 6.55 „Telesklep” 7.15 „Dennis rozrabiaka” 7.40 „Sindbad Żeglarz” 8.00 „Przygody Kuby Guzika” 8.25 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.45 „Rzeka Czer-

wona” – western USA 12.05 „Księga baśni” – film dla dzieci USA 13.40 „Merlin” – serial fantastyczny 15.25 „Wakacje w krzywym zwierciadle” – komedia USA 17.15 „Fenomen Milionerów” – program rozrywkowy 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labyrinth namietności” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Miasteczko” – serial 22.00 „Rybka zwana Wandą” – komedia sensacyjna USA (1988), reż. Charles Crichton, wyk.: John Cleese, Jamie Lee Curtis 23.30 „Po sąsiedzku” – komedia sensacyjna USA (1994), reż. Tony Bill, wyk.: James Woods, Randy Quaid 1.35 „Amerykańskie marzenie” – film sensacyjny USA

WIZJATV

7.00 „The Monkees” 7.30 „Znad krawędzi” 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Na pomoc zwierzętom” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Trudne powroty” – serial 21.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 22.00 „Dilbert” – serial anim. 22.30 „Akcja!” – serial komediowy 23.00 „Historie o duchach” – serial dok. 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówka” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 3.00 „Taniec ulotnych marzeń” – dramat obyczajowy USA

RTL7

6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.15 „Blue Skies” – komedia muzyczna USA 12.35 „Powrót Różowej Pantery” – komedia angielska 14.30 „Zawrót głowy” – thriller USA 16.40 „Wielki sen” – film kryminalny USA (1978), reż. Michael Winner, wyk.: Robert Mitchum, Sarah Miles 18.20 „Detektyw z Hollywood” – komedia sensacyjna USA (1989), reż. Kevin Connor, wyk.: Telly Savallas, Helene Udy 19.55 „Masada” (4) – film historyczny USA 21.40 „Don Juan” (2) – melodramat hiszpański (1997), reż. Jose Luis Garcia-Berlanga, wyk.: Jose Coronado, Andrea Occhipinti 23.15 „Detektyw z Hollywood” – komedia sensacyjna USA 0.45 „Wielki sen” – film kryminalny USA

TV 4

7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „Viper” – serial 10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” 11.00 „Kolorowy dom” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „Kinomania” 13.45 „Latający dom” 14.15 „Sally czarownica” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Teknoman” 16.15 „Masked Rider” 16.45 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.15 „Kolorowy dom” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 18.50 „WiP – wydarzenia i plotki” 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Biała squaw” – melodramat USA 22.15 „Magia mody” 22.45 „Meta” 23.15 „Nic świętego” – serial 0.05 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 0.35 „WiP”

HALLMARK

6.00 „Schody” – film obyczajowy USA 8.00 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 10.00 „Dom wariatów” – dramat obyczajowy USA 12.00 „Sebastian i wróbel” – film przygodowy USA 14.00 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy 18.00 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA 20.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 22.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) – baśń filmowa USA 0.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 2.00 „Inspektorzy” – thriller USA 4.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy

Rzut oka

DOJENIE WYBORCÓW

Co kilka dni któraś z gazet lub stacji telewizyjnych ogłasza rozpoczęcie kampanii prezydenckiej. Prawica z tego powodu naśmiewa się z Aleksandra Kwaśniewskiego wypowiadającego się ostatnio na temat dojenia krów, a druga strona z satysfakcją zaciera ręce po fatalnym wystąpieniu na żywo w TVN zwykle elokwentnego Mariana Krzaklewskiego. I tylko Andrzej Lepper i Lech Wałęsa nie mają medialnych problemów – mówią dużo i bez sensu.

W tym roku, jak nigdy dotychczas, wybory będą sprawdzianem nie tylko dla grupowań politycznych, ale także umiejętności medialnych samych kandydatów. Wyborcy będą oceniać nie tylko ich wygląd, kolor krawata, tuszę i opowieści o tym jak kochają dzieci, lubią aktywny wypoczynek i życie rodzinne. Niezwykle ważne będzie także to, co mają do powiedzenia i jak to będą robić. W czym nie zawsze pomoże im wynajęta firma mająca za zadanie odpowiednio dobre wykreowanie danego kandydata.

Najważniejszy z pretendentów czyli urzędująca głowa państwa, mimo że jeszcze oficjalnie nie zgłosił chęci kandydowania, nie ma wyjścia – ale za to komfort z powodu znacznej przewagi nad rywalami. Tak przynajmniej mówią sondaże. Przepuszczam, że nawet te zamówione przez Ruch Społeczny AWS. Prawdopodobnie w tym roku Kwaśniewski nie zaskoczy nas ani opalenizną z solarium, ani kapuścianą dietą. Po prostu nie będzie mu to potrzebne. Konieczne stanie się za to jeszcze lepsze przygotowanie się do publicznych wypowiedzi. Wszak inni główni kandydaci potrafią to robić. I to w większości tak jak obecny prezydent, czyli aby nic nie powiedzieć.

Niestety, o ile obecna głowa państwa podczas wyborczych wizyt w hodowli krów potrafiła ustosunkować się do problemu dojenia, o tyle pierwsze telewizyjne wystąpienie Mariana K. po podjętej w wielkich bólach decyzji o kandydowaniu, było najgorszym od wielu lat. Pytania zadawane ze studia trafiły do pytanego wolniej niż na drugą półkulę, a odpowiedzi zwykle bardzo swobodnego i mówiącego dobrą polszczyzną szefa „S” – bardzo okrągłe i sztuczne. Patrząc na to już słyszałem jak lewica zaciera ręce. Tym bardziej, że trzeci z kandydatów – nie wiadomo na razie czyj, czyli Andrzej Olechowski jest równie dobrą mową, a przede wszystkim ma dwie cechy ważne z punktu widzenia wyborców – jest słusznego wzrostu w przeciwieństwie do pozostałych i ma siwe włosy, które Polakom dobrze się kojarzą. Nie mylić z włosami Lecha Wałęsy, które są stanowczo w gorszym stylu.

Niby już wszystko wiadomo, to jednak zbliżające się wybory mają jakiś specyficzny smaczek. Nadal niejasne jest, kogo poprze skłonna do samobójczych ruchów Unia Wolności, ilu będzie kandydatów groteskowego typu generał Wilecki, Jan Łopuszański, bo Leppera już bym takim nie nazwał. To wszystko zapowiada ciekawą walkę, nie tylko na uśmiech, wypowiedzi, ale także na teczki. Problem lustracyjny jest nadal niewyjaśniony, na pewno wszystkie strony zaczną już niedługo wyciągać konkurentom przeróżne „haki”. A ponieważ tak jak wszędzie także u nas zaczynają się tym zajmować wyspecjalizowane firmy, tak więc zapewne takich atrakcji nie zabraknie.

Patrząc na to wszystko, widać niestety także jedno – na pół roku przed wyborami scena polityczna jest w totalnej rozspypce. Poza lewicą. A to oznacza niemal pewny powrót opozycji do władzy. Czy tego chcemy, czy nie. Po prostu zadbał o to w sposób wręcz wzorcowy pravicowi politycy, którzy teraz pragną rozpaczliwie sukcesu, łudząc siebie i wyborców.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

BEZPIECZNY KRAKÓW – BEZPIECZNE ŚWIĘTA?

Przed Świętami Wielkanocnymi do większości mieszkańców Krakowa dotarła bezpłatna „Gazeta Domowa”, rozprowadzana za pośrednictwem poczty, już po raz czternasty przynosząca informacje o aktualnych pracach Zarządu Miasta oraz o dotyczących Krakowa planach na najbliższą przyszłość. Ponieważ z każdym miesiącem przybywa rozmaitych folderów, druków i ofert zapychających nasze skrzynki pocztowe, wielu krakowian traktuje „Gazetę” jako jeszcze jedną reklamę towarów, na które ich nie stać, usług, z których nie skorzystają (najczęściej z tego samego powodu) oraz propozycji, które z różnych powodów nie wydają się interesujące. Tak więc ci, którzy reklamy wyjmowane ze skrzynki najczęściej natychmiast wyrzucają na podłogę, ewentualnie czynią to dopiero w windzie, po wstępnej selekcji reklamowej korespondencji również „Gazetę” traktują jak jeszcze jedną zachętę do odwiedzenia supermarketu „Hit” lub założenia telewizji kablowej, koniecznie z rozkodowanym programem „Canal +” lub „HBO”. Tymczasem nie mają racji: „Gazeta Domowa” przynosi wiele ważnych informacji i daje powód do poważnej refleksji nad sytuacją naszego miasta.

W najnowszym numerze „Gazety” wątków ciekawych i godnych omówienia starczyłoby na całą serię komentarzy i felietonów. Z opinii mieszkańców Krakowa (wyrażanych w różnych ankietach) wynika, że za jedną z spraw najpilniejszych do rozwiązania uważają szybką i zdecydowaną poprawę ich osobistego poczucia bezpieczeństwa. Nic więc dziwnego, że sprawą bezpieczeństwa „Gazeta” zajmuje się obszernie, a na ten temat wypowiada się aż dwóch prezydentów.

Niestety, dowiadujemy się od nich bardzo niewiele. Czytamy na przykład, że nastąpi „zwiększenie liczby patroli policjantów i strażników” lub że „policjanci i strażnicy muszą być widoczni na ulicach”. Otóż, opinia publiczna domaga się tego od lat, ale efekty są wciąż raczej mizerne. Zamiast kolorowych zdjęć uśmiechniętych prezydentów, chętnie obejrzelibyśmy tabelkę wykazującą wzrost liczby policjantów i strażników troszczących się o nasze bezpieczeństwo. O tym, że patrol na ulicach są potrzebne, wiemy i bez „Gazety” – natomiast chętnie przeczytamy, co konkretnie zostało w tej sprawie zrobione. A tymczasem w „Gazecie” możemy przeczytać, że w strukturze policji aż 24 rejony działania dzielnicowych pozostają nieobsadzone! Skoro brakuje nawet dzielnicowych, to skąd wziąć dostateczną liczbę patroli na ulicach? Wszyscy, którzy posiadają samochody i jeżdżą po ulicach dobrze wiedzą jak narasta anarchia w ruchu ulicznym, jak rośnie bezczelność i chamstwo tych, którzy do przepisów nie zamierzają się stosować. I co? Strażnicy ładu reagują głównie na złe zaparkowane samochody i nie sposób ich spotkać tam, gdzie nagminnie łamane są zasady ruchu drogowego.

A jeden z prezydentów mówi, że powodzenie programu „Bezpieczny Kraków” zależeć będzie od współpracy z mieszkańcami: „Dokładamy starań, by dotrzeć do każdego mieszkańca Krakowa poprzez różnego rodzaju środowiska lokalne: wspólnoty parafialne, spółdzielnie mieszkaniowe, rady dzielnic oraz publikacje. Liczymy na wciągnięcie w krąg realizatorów programu jak największej liczby mieszkańców”. Czy to znaczy, że wspólnoty parafialne mają łapać złodziei i chuliganów? A może spółdzielnie mieszkaniowe? Za co płacimy podatki i po co w wyborach co cztery lata powołujemy władze miasta? Chyba że pan prezydent myśli jedynie o apelowaniu do złodziei, aby przestali kraść oraz do chuliganów, aby zajęli się jazdą na łyżwach w parkach rodzinnych, które z pieniędzy przeznaczonych na bezpieczeństwo będą budowane we wszystkich dzielnicach. Oczywiście, pilnować tych parków będą radni dzielnic w ramach programu „Sąsiedzkie czuwanie”, no bo skąd wziąć policjantów i strażników?

Jednym słowem, przeczytaliśmy trzy strony ogólników i pobożnych życzeń na temat bezpieczeństwa Krakowa. Czy w związku z tym będziemy mieć przyjemniejsze Święta?

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Fraser” – serial 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Zwierzęta-cudaki” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Czworokąt” (1) – brazylijski film obyczajowy (1995), reż. Fabio Barreto, wyk.: Gloria Pires, Patricia Pilar 11.00 „Róg Wojskiego” 11.20 „Dom” 11.40 „U siebie” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „12.20 do Unii” – magazyn 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Zabawy językiem polskim” 13.40 „Pan Rysio w Jedynce” 13.45 „Zwierzęta świata” – „Szkoła przetrwania” – „Wodne dzieci” (1) – film dok. 14.10 „Pan Rysio w Jedynce” 14.15 „W rajskim ogrodzie” – „Kwiaty Kostaryki” 14.35 „Najśladzsze morze świata” – reportaż 15.00 „Wiadomości” 15.10 „We własnym domu” 15.30 „Raj” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedynki” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Pegaz miesiąca” 19.00 „Wieczorynka” – „Czarodziejski fotel” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Dotyk zła” – serial sensacyjny-obyczajowy 21.10 Czas na dokument: „Dwie świątynie w Moskwie” – polski film dok. 21.40 „Forum” – program publicystyczny 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.05 PRL w kryminale: „Zapis zbrodni” – polski dramat psychologiczny (1974), reż. Andrzej Trzós-Rastawiecki, wyk.: Mieczysław Hryniewicz, Waclaw Radecki, Jerzy Bończak 0.30 „Pop Kanał” 0.55 „Skandal metawizyjny”

TVP 2

7.00 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „07 zgłoś się” – serial 10.15 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 12.00 „Familiada” 12.35 „Przygody Animków” – serial anim. USA 13.20 „Śląska labia” (1) – program artystyczny 14.10 „Anatol” – serial anim. 14.35 „Zgrana chata” 15.00 „Fitness Club” – polski serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka szczęścia” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial USA 17.00 „Kościół i świat” 17.10 „W okolicy Stwórcy” – „Katecheza dla rodaków” 17.30 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Va banque” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Wieczór muzyczny Dwójki” – „Chopin, jakiego nie znamy – Chopin i romantyzm” 20.05 „Linia specjalna” – program publicystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Kawaleria powietrzna” – serial dok. 22.10 „Wieczór z Jagielskim” – talk show 22.55 Kocham kino: „Sierpniowe wietrzyki” – dramat psychologiczny USA (1987), reż. Lindsay Anderson, wyk.: Bette Davis, Lillian Gish, Vincent Price

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Panteon” 9.00 „Klan” – serial 9.25 „Dwa światy” – serial 9.50 „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz” – komedia polska 11.30 „W dowód przyjaźni – Marcel Prawy” – reportaż 12.00 Wiadomości 12.15 „Tomasz Tomaszewski – stuprocentowa prawda” – reportaż 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Warszawska Parafia Kościoła Starokatolickiego Mariawitów” – reportaż 13.25 „Dalej robię swoje” – jubileusz Wojciecha Młynarskiego 14.10 „Bamberska pieśń, poznańskie kuranty” – film dok. 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Magazyn wojskowy” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Dwa światy” – serial 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Zaproszenie” 18.40 „Gość Jedynki” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Bajka o trzech smokach” 19.30 Wiadomości 20.00 „Dekalog 1” – polski dramat psychologicz-

ny 21.00 „Dalecy – bliscy” 21.30 „Frona” – magazyn 22.00 „Polska – świat 2000” 22.20 „Wieści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Linia specjalna” 0.00 „Monitor wiadomości” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Pug i Zero” 7.30 „Zobacz to!” – serial dok. 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufier babci Aliny” 8.30 „Sport na luzie” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Komisarz Szympański” – serial komediowy 11.15 „Willi Messerschmitt – pionier lotnictwa” – film dok. 11.45 „Tajniki matematyki” 12.05 „Blżej sztuki” 12.25 „Zwierzaki” – „Biebrzyński Park Narodowy” 12.35 „Magiczny sklep zoologiczny” 13.00 „Taki mi się snuje Kraków” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Sekrety kobiet” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Zaczarowany świat” 15.35 „Varius Manx – Zanim zrozumiesz” – koncert 16.25 „Flesz” 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Magazyn rodzinny” 17.00 „Na granicy prawa” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Universitas” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Odkryj nowy świat” 19.30 „Pug i Zero” 20.00 „Rytmu buszu” – serial przyrodniczy 20.30 „Niezapomniana” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – angielski serial obyczajowy 22.30 „To jest temat” 22.45 „Spotkania z taaką rybą” 23.00 „Pogranicze w ogniu” – serial sensacyjny



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Tom i Jerry” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Wysoka fala” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 12.00 „Najdroższy tatuś” – serial komediowy 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Świat według Kiepskich” – serial 14.30 „Macie, co chcecie” 15.00 „Faceci w czerni” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Super Express TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Graczykowie” – serial komediowy 20.30 „Bogate biedaki” – komedia USA 22.15 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacja” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Bumerang” 23.55 „Super Express TV” 0.10 „Meandry prawa” – serial 1.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Sekrety gwiazd” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Przegląd wydarzeń” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Jan Paweł II i jego przyjaciele” 10.25 „Magazyn sportowy” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Świat dzikich zwierząt” 12.00 „Duch przetrwania” 12.30 „Świat dalekich podróży” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Giełda” 14.00 „Życie dzikich zwierząt” 14.55 „Giełda” 15.00 „Jan Paweł II i jego przyjaciele” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Słynni rewolwerowcy” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Co się stało?” 20.25 „Żywioty Ziemi” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Opowieści łowieckie” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator prawny” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator ubezpieczeniowy” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny” 0.00 „Biznes TV”



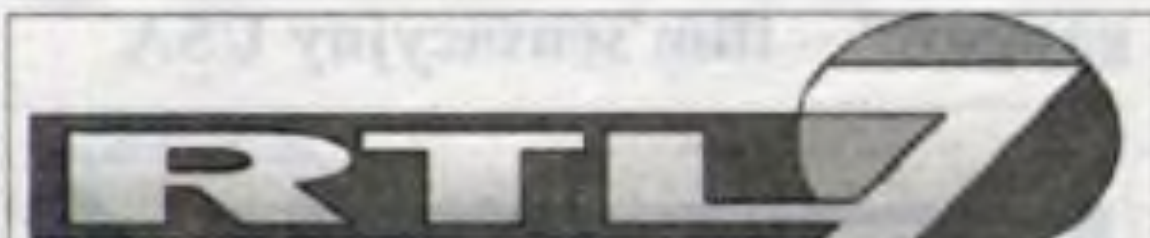
Telewizja Nowa

6.05 „Anna” – telenowela 6.55 „Telesklep” 7.15 „Dennis rozrabiaka” 7.40 „Sindbad Żeglarz” 8.00 „Przygody Kuby Guzika” 8.25 „Maska” 8.50 „Telesklep” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.40 „Kłamstwo i miłość” – serial 11.30 „Te-

lesklep” 12.00 „Labirynt namiętności” – serial 12.55 „Miasteczko” – serial 13.25 „Nie do wiary” – serial 13.55 „Dennis rozrabiaka” 14.20 „Sindbad Żeglarz” 14.45 „Przygody Kuby Guzika” 15.10 „Magazyn NBA” 15.40 „Pełna chata” 16.10 „TVN Fakty Regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namiętności” – serial 20.30 „Szpieg, który mnie kochał” – angielski film sensacyjny 22.50 „Cela nr...” 23.20 „TVN Fakty” 23.30 „Wojacy na medal” – serial 0.00 „Wizjer TVN” 0.30 „Mecz koszykówki NBA” 1.30 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

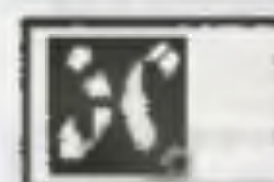
7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Znad krawędzi” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Metamorfoza” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Buffy, postrach wampirów” – serial 21.00 „Młodzi gniewni” – serial 22.00 „Komedia Hale’a i Pace’a” 22.30 „Fabryka” – serial 23.00 „Seks w wielkim mieście” – serial 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówka” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Młodzi gniewni” – serial 3.00 „Amadeusz” – film biograficzny USA



6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 8.00 „Blue Skies” – komedia muzyczna USA 9.40 „Zawrót głowy” – thriller USA 11.45 „Telezakupy” 12.45 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 13.30 „Potwór z bagien” – serial dla młodzieży USA 14.00 „Dziewczyna z komputera” – serial 14.25 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 17.15 „Perła” – serial meksykański 18.05 „Izabella” – telenowela 18.55 „Zoom” 19.25 „Beczka śmiechu” 19.55 „Śmiechoteka” 20.55 „Słodkie serce” – komedia obyczajowa USA 22.40 „Szczury nabrzeża” – australijski serial sensacyjny 23.30 „Zoom” 23.55 „Zwariowana kamera” – program rozrywkowy 0.50 „Słodkie serce” – komedia obyczajowa USA

TV 4

7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial sensacyjny 10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” 11.00 „Kolorowy dom” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „V max” 13.45 „Latający dom” 14.15 „Salły czarownica” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Teknoman” – serial 16.15 „Masked Rider” – serial 16.45 „Młody Herkules” – serial 17.15 „Między nami sąsiadami” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Przygody Sindbada Żeglarza” – serial 18.50 „WiP – wydarzenia i plotki” 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Ally McBeal” – serial komediowy 21.30 „A kuku!” – program rozrywkowy 22.05 „Niech zwycięży najlepszy” – komedia USA 23.50 „Czułość i kłamstwa” 0.25 „WiP” 0.40 „Muzyczne listy”



HALLMARK

6.00 „Psychologia stosowana” – film obyczajowy USA 8.00 „Baśnie z tyśiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 10.00 „Baśnie z tyśiąca i jednej nocy” (2) 12.00 „Smutek serca” (1) – australijski film obyczajowy 14.00 „Chwila magii” – film obyczajowy USA 16.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 18.00 „Wspaniały facet” – film kryminalny USA 20.00 „Odgłos burzy” – dramat obyczajowy USA 22.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 0.00 „Stary człowiek i morze” – angielski dramat psychologiczny 2.00 „Piosenki miłosne” – dramat obyczajowy USA 4.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA

Ireneusz Kabat wspomina

NOCĄ NA SANDACZA

W okresie letnim często wyjeżdżam z rodziną nad zbiornik zaporowy w Solinie. Jest to nasze ulubione miejsce letniego wypoczynku połączonego z niezapomnianymi nocnymi zaszadkami na sandacza. Sandacz jest z reguły samotnikiem polującym na małe rybki i to zazwyczaj nocą. Ja oczywiście także poluję na niego nocą, ale za to raczej w większym towarzystwie. Na brzegu rozpała się ognisko, przy którym piecze się kiełbaski i można się „ogrzeać” nie tylko ciepłym ogniem. Bardzo miłe wspomniam te chwile spędzone w krakowsko-śląsko-bieszczadzkiem gronie.

Ja stosuję metodę gruntową, na tzw. martwą rybkę. Używam wówczas: wędziska stosunkowo sztywnego o długości 2,70 m., żyłki głównej od 0,25 do 0,30 mm. Obciążenie stanowi ciężarek ok. 10 g. Przyponi stosuję zazwyczaj z miękkiej plecionki, zakończony dwuramienną kotwiczką, na którą zbroję martwą rybkę. Sygnalizatorem brań w tym przypadku jest kawałek styropianu zawieszony na żyłce głównej lub elektroniczny (dźwiękowy) sygnalizator brań.

W zależności od gorącej atmosfery panującej przy ognisku, czasami udaje nam się zauważyć branie i w efekcie wyciągnąć dorodnego sandacza. Tym razem moje wspomnienie jest nietypowe. Nie zawsze bowiem chodzi tylko o wyniki wędkarskie. Liczy się także grono przyjaciół, z którymi się wędkuje.

Na zdjęciu syn Adam z sandaczem złowionym nocą.

Korzystając z okazji życzę wszystkim wędkarzom zdrowych Świąt Wielkanocnych przy auto zastawionym stole.

Zanotował (sp)

Za kierownicą

SAMOCHODY GINĄ PODCZAS ZAKUPÓW

Ostatnie przedświąteczne dni. Wzmógł się gorączka zakupów. A ponieważ tegoroczne Świąta Wielkiej Nocy odbywają się w ostatnim z możliwych w kalendarzu terminów, zatem i wiosenna pogoda zachęca do wyjazdów na zakupy własnym samochodem. Tym bardziej że auto już na pewno umyte po zimie i przygotowane do eksploatacji w cieplejszych miesiącach roku. I taki właśnie pojazd stanowi doskonały łup dla amatorów cudzej własności.

Złodzieje mają teraz czas najobfitszych żniw. A doskonałym polem działania dla nich są wypełnione po brzegi parkingi przed dużymi domami towarowymi. Wybór samochodów tam najlepszy. Nie dość, że można „wyjąć” auto zamówionej przez złodziejskiego klienta marki, to jeszcze znajdzie się na pewno coś z określonego modelu, a i w kolorystyce nadwozia można przebrać do woli. Kilka set samochodów na parkingi i pewność dla złodzieja, że ma na pewno te 2 godziny czasu, zanim człowiek pozbawiony auta wyjdzie po zakupach z powrotem na parking.

W Nowej Hucie największy wybór samochodów dla amatorów cudzej własności znajduje się na pewno przy supermarkecie GEANT. W ciągu kilku minut po kradzieży można już jechać bocznymi, wiejskimi drogami z rzadka odwiedzianymi przez policję. Jeżeli tylko przestrzegają się podstawowych przepisów ruchu drogowego, to szansa zatrzymania pojazdu do kontroli jest minimalna. W rejonie marketu GEANT przede wszystkim należy unikać pozostawiania samochodu na zadaszonym parkingu piętrowym. Ja rozumiem, że ten parking to powiew zachodu i poza tym deszcz nie siąpi na głowę podczas załadunku zakupów. Ale chłopaki z pobliskiego osiedla Oświecenia też nie lubią moknąć w czasie „pracy”, a poza tym półmrok panujący w piętrowym garażu znacznie ową „pracę” ułatwia.

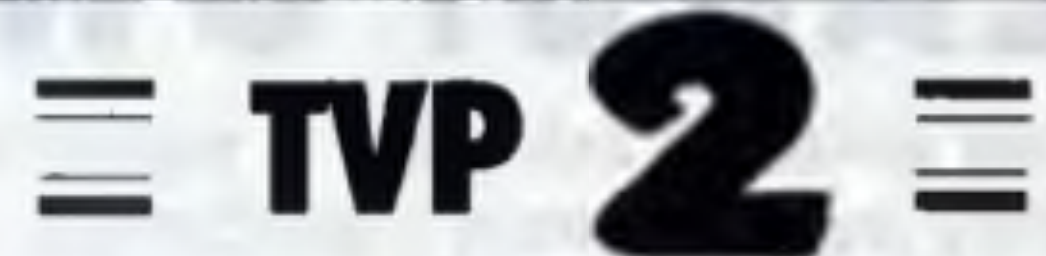
Powie ktoś, że są przecież różnego rodzaju urządzenia zabezpieczające samochód przed kradzieżą – autoalarmy, immobilisery itp. To nie nie pomaga w przypadku współczesnych grup złodziejskich. Pracują one „na upatrzonego”. Właściciel samochodu wytypowanego do kradzieży przez grupę jest śledzony od momentu zaparkowania auta przed supermarketem. Potem złodziej kieszonkowy będący członkiem złodziejskiej grupy kradnie z kieszeni kluczyki – a bywa, że i noszone w tym samym miejscu dokumenty auta – i już bez najmniejszych kłopotów można otworzyć kradziony samochód, unieszkodliwić alarm i wszystkie inne zabezpieczenia. Metoda kieszonkowa jest obecnie najpopularniejsza wśród złodziei samochodów i najmniej dla nich kosztowna. Zwłaszcza kiedy właściciele aut są zaabsorbowani zakupami, bądź tracą nerwy w długich kolejkach na poczcie czy w urzędach.

Czy jest sposób, by choć częściowo zabezpieczyć się przed „kieszonkową” kradzieżą samochodu? Na pewno nie wolno przed zakupami w supermarketach chować kluczyków – zazwyczaj na jednym kółku z urządzeniami rozkodowywanymi alarm – w zewnętrznej kieszeni kurtki. To wręcz zaproszenie dla złodzieja. Nawet nie pocujemy, kiedy wyciągnie nam klucze. Wszystko należy umieszczać jak najbliżej ciała. Klucze do samochodu, zwłaszcza drogiego i chętnie kradzionego, na łańcuszku umieszczonym pod koszulą (dla szpamerów łańcuszek może być złoty...), dokumenty – w zapinanej na guzik kieszeni ubioru – ale też nie zewnętrznej! – w górnej części ciała (w żadnym wypadku w kieszeni spodni!). I te zalecenia dotyczą także pań. Damska torebka to nie najlepszy pomysł na noszenie kluczyków do auta i dokumentów do niego. I o tym warto pamiętać, idąc na ostatnie przedświąteczne zakupy do supermarketu czy placąc rachunek na poczcie. Bo firmy ubezpieczeniowe nie tolerują przypadków, kiedy giną właścicielowi kluczyki i dokumenty. Możemy pozostać bez samochodu i bez odszkodowania za jego utratę.

WOJCIECH MACHNICKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „A teraz Susan” – serial 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Gwiezdna farma” 9.05 „Mama i ja” 9.20 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Czworokąt” (2) – brazylijski film obyczajowy 11.00 „Dziecko – troski i radości” 11.15 „Ekran pełen zwierząt” 11.30 „Ekran z kwiatkiem” 11.40 „Czas na komputer” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, piękną” 12.25 „Samo życie” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Alosza shop, czyli kram Awdiejewa” (2) 13.25 „Dziennik Telewizyjny” 13.35 „Do celu” 13.45 „Wielka historia małych miast – Frombork” 14.10 „Do celu” 14.15 „Skarby ziemi” – „Perły i bursztyn” 14.35 „Do celu” 14.40 „Unterwegs mit Susanne” – nauka j. niemieckiego 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.20 „Euro-express” 15.30 „Gospodarka” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Polska w ogniu – Katyń” 19.00 „Wieczorynka” – „Przygody Ropucha” 19.30 „Wiadomości” 20.10 Okruchy życia: „Dla dobra nas wszystkich” – dramat USA (1996), reż. David Jones, wyk.: Marilu Henner, Randle Mell 21.50 „Kronika kryminalna” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 23.00 **Gorąco polecam: „The Doors”** – film biograficzno-muzyczny USA (1991), reż. Oliver Stone, wyk.: Val Kilmer, Frank Whaley 1.15 „Gospodarka” 1.40 „Zimna wojna” – serial dok. USA



7.00 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „07 zgłoś się” – serial 10.15 „Ballada o ścinaniu drzewa” – komedia polska (1972), reż. Feridun Erol, wyk.: Bolesław Plotnicki, Józef Łodyński 11.00 „Uroczyste posiedzenie Senatu RP z okazji 1000-lecia Zjazdu Gnieźnieńskiego” 13.00 „Słaska lab” (2) – pr. artystyczny 13.50 „Z Dwójki dookoła świata” – reportaż 14.10 „Anatol” – serial anim. 14.30 „Truskawkowe studio” 15.00 „Fitness Club” – serial 15.30 „Znaki zodiaku” 16.00 „Panorama” 16.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial 17.00 „Polaków portret własny” 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” 19.20 „Dwójkomania” 19.25 „Warszawa – pejzaż z Singerem” – serial dok. 19.50 „Studio Sport” – mecz towarzyski piłki nożnej Polska-Finlandia 22.00 „Panorama” 22.25 „Sport telegram” 22.30 „Dwójkomania” 22.35 „Inni to także my” – film dok. 23.05 „Spotkanie ze śmiercią” – film obyczajowy USA USA (1998), reż. Matt Earl, wyk.: Mickey Rourke, Kevin Gage 0.30 „Gra o życie” – dramat psychologiczny USA (1993), reż. Bruce Joel, wyk.: Michael Keaton, Nicole Kidman 2.20 „Studio Sport” – ME w podnoszeniu ciężarów 2.40 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ludzie listy piszą” 9.05 „Klan” – serial 9.30 „Ala i As” 10.00 „Dekalog 1” – polski dramat obyczajowy 11.00 „Dalecy – bliscy” 11.30 „Fronda” 12.00 Wiadomości 12.15 „Gościńiec” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Mówi się...” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Przegląd prasy polonijnej” 14.15 „Więści polonijne” 14.30 „Oto Polska” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Kwadrans na kawę” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.40 „Skok do nieba” – reportaż 18.10 „Magazyn turystyczny” 18.30 „Teledyski na życzenie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” –

„Krecik” 19.30 Wiadomości 20.00 „Kapitan Conrad” – serial biograficzny 20.55 „Literatura polska od A do Z” 21.05 „Kobieta liryczna” – recital H. Banaszak 22.00 „Małe formy wielkich mistrzów” 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Panorama” 23.00 „Forum” 23.45 „Panteon” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki



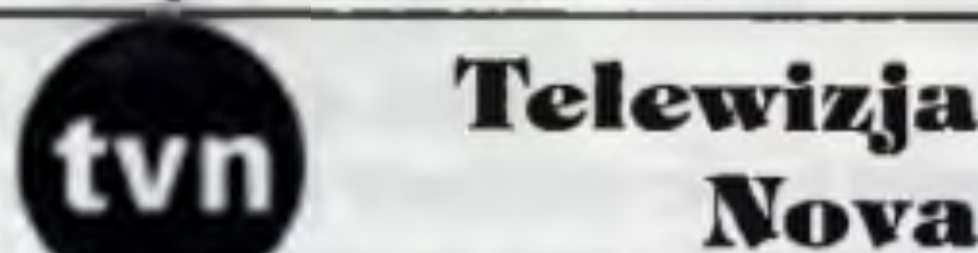
7.00 „Przygody nieustraszonych” – serial 7.30 „Kot Billy” 8.00 „Kronika” 8.10 „Magazyn rodzinny” 8.30 „Bywaj zdrów” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Odkryj nowy świat” 11.00 „Magazyn kulturalny – opinie” 11.20 „Europejskie ogrody zoologiczne” 11.35 „Rytmy buszu” – serial 12.00 „Ziemia Ognista” – cykl dok. 12.30 „Zaczarowany świat” 13.00 „Spotkania z taaaką rybą” 13.15 „FIFA magazine” 13.30 „Kwartety” – magazyn regionów 14.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Klub Filipa” 15.35 „Republika wspomnień” – koncert 16.25 „Flesz” 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kundel bury i kocury” 17.00 „Fotoplastikon” 17.20 „W kręgu błogosławionej Faustyny” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Na celowniku” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Domator” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Echa regionów” 19.30 „Przygody nieustraszonych” – serial 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniana” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Bywaj zdrów” 23.00 „Kabaret” 23.40 „Tragedie” – serial dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Faceci w czerni” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Nowe przygody Robin Hooda” 9.30 „Postaniesz szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 12.00 „Hudson Street” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Graczykowie” – serial 14.00 „Gospodarz” 14.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 15.00 „Tom i Jerry” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Wysocka fala” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Super Express TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Rodzina zastępcza” – serial 20.30 „Wakacje w Europie” – komedia USA 22.15 „Przyjaciele” – serial 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacja” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Świat według Kiepskich” – serial 23.55 „Super Express TV” 0.15 „Najważniejsze to kochać” – francuski dramat psychologiczny

POLSAT 2

8.00 „Co się stało?” 8.30 „Żywioty Ziemi” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Opowieści łowieckie” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator ubezpieczeniowy” 10.25 „Informator” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Magazyn sportowy” 12.00 „Słynni rewolwerowcy” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Giełda” 14.00 „Szampańskie podróże” 14.55 „Giełda” 15.00 „Informator ubezpieczeniowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Barbara Walters” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „Słynni rewolwerowcy” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Kokoro – serce nieznannej Japonii” 21.45 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator ubezpieczeniowy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator inwestycyjny” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inf.-publ.” 0.00 „Biznes TV”

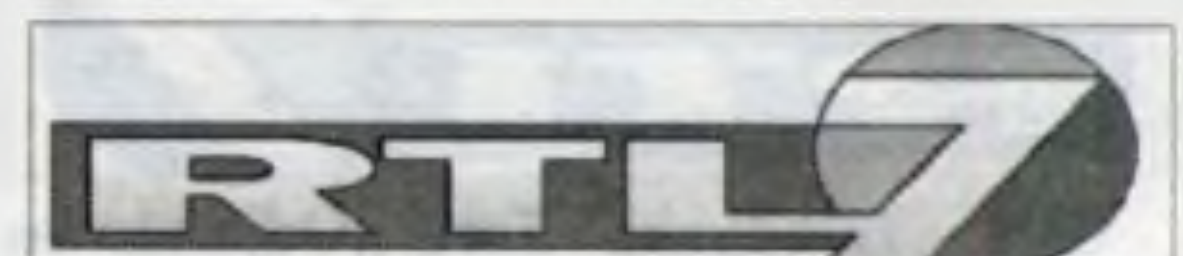


6.05 „Anna” – telenowela 6.55 „Telesklep” 7.15 „Dennis rozrabiaka” 7.40 „Sindbad Żeglarz” 8.00 „Przygody Kuby Guzika” 8.25 „Maska” 8.50 „Telesklep” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.40

„Kłamstwo i miłość” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” 12.55 „Maraton uśmiechu” 13.25 „Zwariowana fors” 13.55 „Dennis rozrabiaka” 14.20 „Sindbad Żeglarz” 14.45 „Przygody Kuby Guzika” 15.10 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.40 „Pełna chata” – serial 16.10 „TVN Fakty Regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Beverly Hills 90210” – serial 21.30 „Melrose Place” – serial 22.30 „Nie do wiary” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Wojacy na medal” – serial 0.00 „Wizjer TVN” 0.30 „Granie na...”



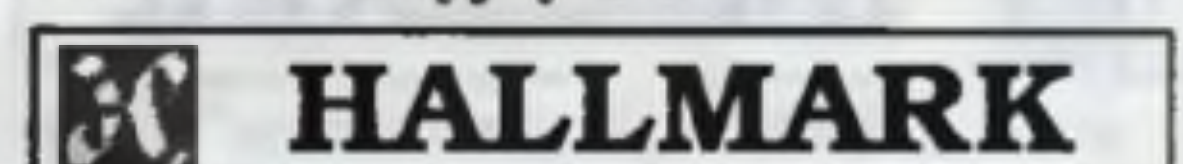
7.00 „The Monkees” 7.30 „Znad krawędzi” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Metamorfoza” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Żądła” – serial 21.00 „Policyjne taśmy wideo” – serial 22.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 22.30 „Pękać ze śmiechu” – serial 23.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Żądła” – serial 3.00 „Wojna gangów” – film sensacyjny USA



6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.15 „Odjazdowe kreskówki” 8.25 „Perła” – serial 9.10 „Izabella” – telenowela 10.00 „Szczury nabrzeża” – serial 10.45 „Dziewczyna z komputera” – serial 11.20 „Telezakupy” 12.20 „Beczka śmiechu” 12.50 „Sunset Beach” – serial 13.35 „Potwór z bagien” – serial 14.00 „Dziewczyna z komputera” – serial 14.25 „Odjazdowe kreskówki” 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – telenowela 18.05 „Izabella” – telenowela 18.55 „Zoom” 19.25 „Beczka śmiechu” 19.55 „Wzywam doktora Brücknera 2” – serial 20.45 „Artur i Thea – francuski film obyczajowy 22.30 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 23.15 „Zoom” 23.45 „Śmiechoteka” – program rozrywkowy 0.35 „Artur i Thea – francuski film obyczajowy

TV 4

7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „Przygody Sindbada Żeglarza” 10.30 „Młody Herkules” 11.00 „Między nami sąsiadami” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „Motosport 4” 13.45 „Latający dom” 14.15 „Sally czarownica” – serial 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Teknoman” – serial 16.15 „Masked Rider” – serial 16.45 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.15 „Kolorowy dom” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 18.50 „WiP – wydarzenia i plotki” 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Kameleon” – serial 21.45 „Troje z piekła rodem” – serial 22.30 „M.A.S.H.” – serial 23.00 „Meta” 23.30 „Podwójne uderzenie” – film sensacyjny USA



6.00 „Wspaniały facet” – film kryminalny USA 8.00 „Odgłos burzy” – dramat obyczajowy USA 10.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 12.00 „Smutek serca” (2) – australijski film obyczajowy 14.00 „Mów mi Brown” – australijski film obyczajowy 16.00 „David Copperfield” (1) – dramat obyczajowy USA 18.00 „David Copperfield” (2) 20.00 „Ważnie w świecie baśni” (1) – film fantastyczny USA 22.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 0.00 „Kleopatra” – serial historyczny USA 2.00 „Powrót do domu” – dramat obyczajowy USA 4.00 „David Copperfield” (1) – dramat obyczajowy USA



Spokojnych i radosnych Świąt Wielkiej Nocy życzą Dyrekcja i Pracownicy VI Inspektoratu PZU SA w Krakowie - Nowej Hucie



VI INSPEKTORAT KRAKÓW - NOWA HUTA
os. CENTRUM B, bl 7
Tel. 644-90-66; 644-46-14



K&K SCHOOL OF ENGLISH
– BARBARA & MAREK KOKOSIŃSCY

Słuchaczom i sympatykom naszej szkoły życzymy radosnych Świąt Wielkiej Nocy oraz wszelkiej pomyślności.

Dyrekcja i Lektorzy

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „METALODLEW” S.A.
w Krakowie zatrudni do pracy w Odlewni Artystycznej osoby do przyuczenia w zawodzie:

– formierz odlewów artystycznych i sztukateryjnych
– cyzeler

Wymagania: ● zdolności manualne ● wycucie proporcji formy ● uregulowany stosunek do służby wojskowej ● wiek do 30 lat ● dobry stan zdrowia. Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela Dział Zatrudnienia i Plac „Metalodlew” S.A., 30-969 Kraków, ul. Ujastek 1, tel. 425-80-01

JUBILER POLECA KOMPLETY KOMUNIJNE



ŁAŃCUSZKI, KRZYŻYKI, MEDALIKI, PIERŚCIONKI, KOLCZYKI
ZAPRASZAMY, BAZAR „TOMEX” – HALA, I PIĘTRO.
Tel. 0601 43-22-62

PROMOCJA: PRZY ZAKUPIE ZA 300 zł – NIESPODZIANKA

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

AUTO 24h os. Boh. Wrzeźnia (przy wodociągach, F.H.U. PARK S.C. na terenie dzikich ogródków działkowych).
Zasięgnij informacji lub zarezerwuj sobie miejsce już teraz! tel. 0-501 574 977

Już otwarty! Niskie ceny! Zapraszamy!

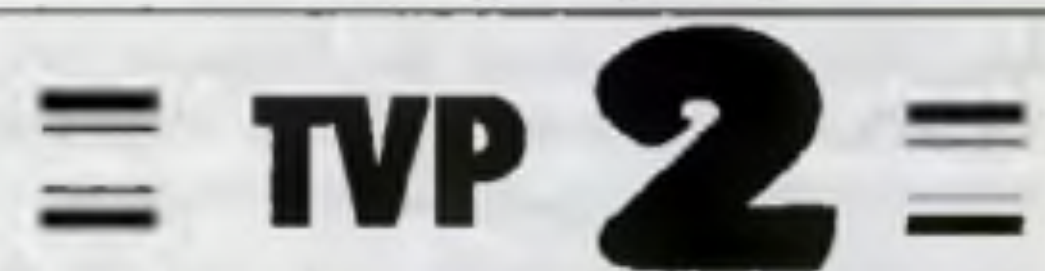
MEBLE KUCHENNE
PROJEKT • WYKONANIE • MONTAŻ

- Sprzedaż sprzętu AGD do zabudowy. Promocyjne ceny!
- Systemy drzwi przesuwanych INDECO
- Kuchnie Sofforming już od 550 zł

„La mirage” s.c., ul. Wąwozowa 34b, tel. 644-57-33 w. 162, 0604-917-713



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.40 „Mówi Alan Patridge” – angielski serial komediowy 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Topo i Flik” – film anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Randall i duch Hopkirka” – serial 11.35 „Taki jest świat” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Horyzonty” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Taksówka Jedyński” 13.25 „Kwadran na kawę” 13.40 „Ambulatorium” 13.45 „Złapać oddech” – angielski film dok. 14.10 „Ambulatorium” 14.20 „Rzyk fizyki” 14.40 „Brzech” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „U progu XXI stulecia” – „Starsi bracia” 15.30 „Kulisy PRL-u” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Credo 2000” – „Faustyna” 19.00 „Wieczorynka” – „Bolek i Lolek w Europie” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Viper” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla reportera” 21.25 „Odkrywanie Ameryki – Max Kolonko Mini” 21.40 „Tygodnik polityczny Jedyński” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 23.05 „Idealne kolo” – dramat bośniacko-francuski (1997), reż. Ademir Kenović, wyk.: Mustafa Nadarević, Almedin Leleta 0.50 „Kulisy PRL-u” 1.15 „Mdm” 1.45 „Róg Wojskiego”



7.00 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 Transmisja obrad Sejmu 15.00 „Fitness Club” – polski serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka 13-latków, czyli Świątówid” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 17.00 „Magazyn ekumeniczny” 17.15 „Extra 10” – magazyn 17.30 „Program TV Kraków” 18.20 „W sieci” – magazyn internetowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Camerata 2” – magazyn muzyczny 20.00 „Święta wojna” – polski serial komediowy 20.30 „Telewizyjne wiadomości literackie” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Z archiwum X” – serial sf. USA 22.30 „997” – magazyn kryminalny 23.05 „Kruk” – serial sensacyjny USA 23.50 „Mieszane uczucia” – program publicystyczny 0.40 „Blondynka” – włoski dramat obyczajowy (1990), reż. Sergio Rubini, wyk.: Nastassja Kinski, Sergio Rubini, Ennio Fantastichini 2.20 „Studio Sport” – kronika Mistrzów Europy w podnoszeniu ciężarów

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Małe formy wielkich mistrzów” 9.05 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Quasimodo” 9.55 „Kapitan Conrad” – serial 10.50 „Literatura polska od A do Z” 11.05 „Kobieta liryczna” – recital H. Banaszak 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Ach, śpij kochanie...” – przeboje dwudziestolecia międzywojennego 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Zaproszenie” 13.30 „Skok do nieba” – reportaż 14.00 „Magazyn turystyczny” 14.20 „Wieści polonijne” 14.30 „W Rzymie i na Montorelli” – reportaż 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Konteksty” – „Kultura ludowa” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Quasimodo” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Credo 2000” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Dziwne przygody Koziołka Matołka” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr-TV: Paweł Mossakowski – „Wieczory i poranki” 21.25 „Siedem grzechów głównych po góralsku” – „Nieczystość” 21.45 „Wielkie kreacje Jerzego Semko-

wa” – „W. A. Mozart – Symfonia Dur Haffnerowska” 22.20 „Wieści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Tygodnik polityczny Jedyński” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.30 Powtórki



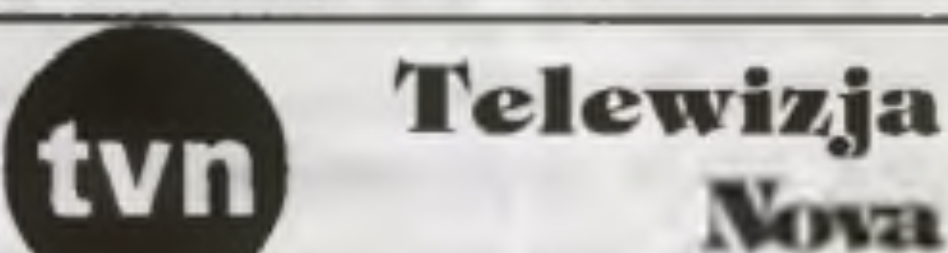
7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 7.35 „Mieszkańcy wesołego lasu” 8.00 „Kronika” 8.10 „Na rynku pracy” 8.30 „Ten sam świat” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Echa regionów” 11.00 „Sport” – „MP w kolarstwie przelajowym” 11.30 „Dzieci takie jak nasze” 11.45 „Miniatury włoskie” 12.00 „Łowy tajemnic” 12.15 „Europejskie ogrody zoologiczne” 12.30 „Klub Filipa” 13.00 „Andrzej Wajda – kilka krakowskich epizodów” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Magazyn tenisowy” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Podróże Obieżytopki” 15.25 „Bliżej prawa” 15.35 „Spotkania kresowe” 16.05 „Impreza na 5+” 16.25 „Flesz” 16.30 „Tak było. Jak jest?” 17.10 „Leksykon miast i miasteczek” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „U siebie” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Na rynku pracy” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Europa w zagrodzie” 19.30 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 20.00 „Nauka po roku 2000” 20.30 „Niezapomniana” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Ten sam świat” 23.00 „07 zgłoś się” – serial 0.10 „Obszary Niemiec” – serial dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Tom i Jerry” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Wysoka fala” – serial przygodowy 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 12.00 „Najdroższy tatuś” – serial 12.30 „Disco Polo Live” 13.30 „Rodzina zastępcza” – serial komediowy 14.00 „Dyżurny satyryk kraju” 14.30 „Kalambury dla dzieci” 15.00 „Faceci w czerni” 15.30 Informacje 15.55 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Super Express TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Misja w czasie” – serial sf. 21.00 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy USA 21.50 „System” – serial sensacyjny USA 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacja” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Miodowe lata” – serial 0.05 „Super Express TV” 0.20 „Brak weny” – film sensacyjny USA 1.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Słynni rewolwerowcy” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kokoro – serce nieznanego Japonii” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator inwestycyjny” 10.25 „Bumerang” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20, 40 lat minęło” 11.30 „Co piszczy w sporcie?” 12.00 „Sekrety gwiazd” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Co się stało?” 14.25 „Żywioty Ziemi” 14.55 „Giełda” 15.00 „Informator inwestycyjny” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Życie dzikich zwierząt” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „Życie dzikich zwierząt” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Kuchnia smakosza” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator inwestycyjny” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator finansowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny” 0.00 „Biznes TV”



6.05 „Anna” – telenowela 6.55 „Telesklep” 7.15 „Dennis rozrabiaka” 7.40 „Sindbad Żeglarz” 8.00 „Przygody Kuby Guzika” 8.25 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.40 „Kłamstwo

i miłość” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labyrinth namiętności” – serial 12.55 „Wybacz mi” 13.55 „Dennis rozrabiaka” 14.20 „Sindbad Żeglarz” 14.45 „Przygody Kuby Guzika” 15.10 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.40 „Pełna chata” – serial 16.10 TVN Fakty Regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labyrinth namiętności” – serial 20.30 „Niewidoczne piętno” – dramat obyczajowy USA 22.20 „Fenomen Milionerów” 23.05 „TVN Fakty” 23.10 „Kropka nad i” 23.35 „Wojacy na medal” – serial komediowy 0.05 „Wizjer TVN” 0.35 „Granie na zawołanie”



7.00 „The Monkees” 7.30 „Znad krawędzi” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Metamorfoza” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Cosby” – serial 20.30 „Ellen” – serial 21.00 „Kobiety i prawo” – serial 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 22.30 „Lot 001” – serial 23.00 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Kobiety i prawo” – serial 3.00 „Rosemarie” – thriller USA



6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.15 „Odzjadowe kreskówki” 8.25 „Perla” – serial 9.10 „Izabella” – telenowela 10.00 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial 10.45 „Dziewczyna z komputera” – serial 11.20 „Telezakupy” 12.20 „Beczka śmiechu” 12.45 „Sunset Beach” – serial 13.30 „Potwór z bagien” – serial 14.00 „Dziewczyna z komputera” – serial 14.25 „Odzjadowe kreskówki” 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perla” – telenowela 18.05 „Izabella” – telenowela 18.55 „Zoom” – magazyn sensacji 19.25 „Beczka śmiechu” 19.55 „Columbo” – serial 21.35 „Komando małolat” – serial 22.30 „Murder Call” – serial 23.20 „Zoom” 23.45 „Columbo” – serial 1.20 „Murder Call” – serial

TV 4

7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Teknoman” 9.00 „Masked Rider” 9.30 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 11.00 „Kolorowy dom” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „TV Shop” 13.15 „Magia mody” 13.45 „Latający dom” 14.15 „Sally czarownica” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Teknoman” – serial 16.15 „Masked Rider” – serial 16.45 „Młody Herkules” – serial przygodowy 17.15 „Między nami sąsiadami” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Przygody Sindbada Żeglarza” – serial 18.50 „WiP” 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.50 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Podwójne uderzenie” – film sensacyjny USA 22.30 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 23.00 „Meta” – magazyn młodzieżowy 23.30 „Ostatnie tchnienie” – thriller USA 1.00 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 1.30 „WiP”



6.00 „David Copperfield” (2) – dramat obyczajowy USA 8.00 „Ważnie w świecie baśni” (1) – angielsko-amerykański film fantastyczny 10.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 12.00 „Na skrzydłach marzeń” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Morsey” – film sf. USA 16.00 „Merlin” (1) – film fantastyczny USA 18.00 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 20.00 „Ważnie w świecie baśni” (2) 22.00 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 0.00 „Kleopatra” – serial historyczny USA 2.00 „Morsey” – film sf. USA 4.00 „Zio w miasteczku Clear River” – kanadyjsko-amerykański film obyczajowy

Wśród nas

WALDEMAR PIERONKIEWICZ

Jest prezesem PPU ADREM S.A. – firmy powstałej na bazie dawnego PGM Nowa Huta – obecnie administrującej większością zasobów komunalnych w Nowej Hucie. W poniedziałek 17 bm. siedemnastu pracowników przedsiębiorstwa, którym kieruje, otrzymało Świadectwa Licencji Zawodowej Zarządcy Nieruchomościami. Wśród nich znalazł się także Waldemar Pieronkiewicz.



● Oddajmy zatem także satysfakcję pracownikom firmy, którą Pan kieruje i wymieńmy ich imiona i nazwiska. Spelni to także rolę informacyjną dla mieszkańców korzystających z usług PPU ADREM S.A.

– Cieszę się, że wśród 37 osób, które jako jedne z pierwszych w Krakowie uzyskały licencje zawodowych zarządców nieruchomości znalazło się aż 17 pracowników PPU ADREM S.A. Są to: Mieczysław Baran, Kazimiera Baster, Józef Cora, Danuta Dudzik, Lidia Gosławska, Barbara Komenda, Mirosława Olszewska, Ewa Przepiórka-Wysocka, Barbara Rokita, Barbara Romaniszyn, Bożena Ryszka, Zbigniew Serafin, Bożena Szybiak, Bożena Techmańska, Urszula Turska, Elżbieta Włodarczyk. Jest to pierwsza grupa pracowników, którzy uzyskali świadectwa, ale już następną przygotowują się do potwierdzenia swoich kwalifikacji.

● Kto może uzyskać licencję zawodowego zarządcy nieruchomości? – Istnieją dwie drogi uzyskania licencji. Może ją uzyskać każdy, kto ma wykształcenie średnie lub wyższe i ukończy kurs specjalistyczny lub studium podyplomowe. Takie osoby muszą także odbyć 6-miesięczną praktykę i zdać egzamin przed Państwową Komisją Egzaminacyjną. Osoby, które dotychczas zajmowały się zarządzaniem i administrowaniem nieruchomościami przynajmniej przez 5 lat, mogą złożyć do Państwowej Komisji działającej przy Urzędzie Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast dokumenty stwierdzające ich kwalifikacje. Komisja stwierdza, czy spełniają one kryteria do przyznania licencji.

● Co daje Licencja Zawodowego Zarządcy Nieruchomościami i jakie ma znaczenie dla przedsiębiorstwa, którym Pan kieruje?

– Zarządzanie i administrowanie zasobami nie tylko mieszkaniowymi wymaga określonych kwalifikacji. Nic zatem dziwnego, że i w tej dziedzinie następuje pewne porządkowanie spraw. PPU ADREM S.A. jest jednym z największych administratorów zasobami komunalnymi w Krakowie. Ponadto prowadzimy także zarząd nieruchomości na zlecenie zainteresowanych właścicieli. Chcąc wykonywać te obowiązki, musimy mieć odpowiednio przygotowaną kadre pracowników. Jestem przekonany, że do końca 2001 roku, od kiedy to przepisy nakładają obowiązek prowadzenia zarządu tylko kwalifikowanym zarządcom, wszyscy pracownicy wykonujący te obowiązki uzyskają takie licencje.

Tekst i zdjęcie: Sławomir Pietrzyk

Sklep i Zakład Instalacyjny „WACTER”

Teresa Stolarczyk i Waclaw Radoszek

Sprzedaż ♦ Wykonawstwo ♦ Raty ♦ Rabaty ♦ Promocje
Kotłownie gazowe

- VISSMANN – systemy kominowe
- VAILLANT – termy, bojery (Bluker-Ariston)
- JUNKERS – artykuły instalacyjne
- DE DIETRICH – armatura sanitarna i gazowa
- SCHÄFER – kuchnie gazowe, gazowo-elektryczne
- BERETTA – grzejniki

Kraków, os. Wandy 18 Tel., fax: 642-21-24
(obok cmentarza w Mogile) Kom. 0501-677-691



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%
MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20



KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ
– W HURTOWNI

NAJTAŃSZE KOSIARKI
W KRAKOWIE – 70 MODELI
HURTOWNIA-SERWIS: F.H.U. MARAX S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel. 643-66-01; 644-13-12; 0601 45-81-53

**25 kwietnia i 30 maja 2000 r.,
w Klubie Osiedlowym „Jędrus”**

Alek i Krystyna

Znany z licznych uzdrowień w kraju i za granicą duet „Alek i Krystyna”, mistrzowie bioenergoterapii, zapraszają 25 kwietnia i 30 maja 2000 r. wszystkich zainteresowanych poprawą stanu swojego zdrowia do Klubu Osiedlowego „Jędrus”, os. Centrum A, pawilon 6 a, w godzinach od 12.00 do 16.00. Tel. kontaktowe: 644-68-10 (od godz. 14.30 do godz. 21.00) lub tel. 648-21-46. 16 maja i 13 czerwca br., przyjmować będą chorych w Małopolskim Cechu Bioenergoterapeutów w Krakowie, ul. Soltyka 9, w godz. 12.00-15.30.

Przypomnijmy. Bioenergoterapeuci posiadają bliźniacze aury i bliźniacze biopola o ogromnej energii uzdrowicielskiej. Legitymują się dużymi efektami w usuwaniu schorzeń nerek, prostaty, trzustki, oskrzeli, płuc, układu trawiennego, krwionośnego i nerwowego, wrzodów żołądka i dwunastnicy, cukrzycy, schorzeń i defektów kręgosłupa, kończyn, guzów piersi, macicy, przydatków, układu limfatycznego, jak również chorób reumatycznych, nerwicy, ciśnieniowych itp. Seanse są indywidualne.

„Duet” specjalizuje się również w teleradiestezji i telebioenergoterapii czyli w przekazywaniu bioenergii na odległość. Wystarczy zdjęcie osoby chorej. Alek – jak się dowiaduję – świadczy usługi w telebioenergoterapii od blisko 40 lat, uzdrawiając w ten sposób nigdy osobiście nie spotkanych chorych ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, Papui, Nowej Gwinei, Australii, Niemiec, Francji, Anglii, Włoch i innych krajów świata. Pomaga setkom pacjentów w tym również dzieciom, gdy medycyna, która w większości wymienionych krajów jest na bardzo wysokim poziomie, jak się okazało nie była im w stanie pomóc. Działania telebioenergoterapeutyczne Alka i Krystyny przyniosły efekty zdrowotne potwierdzone przez rodziny chorych lub samych uzdrowionych. Niektóre uzdrowienia poświadczane zostały badaniami medycznymi. Podaję, jako jeden z licznych przykładów, przypadek uzdrowienia ciężko chorego mężczyzny. „Przyszli do nas syn ze zdjęciem ojca, który był w stanie agonizującym. Po kilkunastu doładowaniach tylko i wyłącznie poprzez zdjęcie, odzyskał przytomność i zaczął wracać do zdrowia. Po miesiącu oddziaływania telebioenergią jeździ nawet samochodem. O fakcie leczenia wie tylko jego żona, syn i sąsiedzi” – opowiadają.

Mówią, że ich działalność nie zastępuje medycyny akademickiej, lecz ma na celu wspomaganie organizmu bioenergią we wszystkich stadiach choroby.

Zachęcają też wszystkich tych, którzy są nadmiernie przeciążeni fizycznie i nerwowo, by skorzystali z ich pomocy. Przyjdź, pomóż sobie zanim będzie za późno – radzą!

Z okazji Świąt Wielkiejnocy

dużo zdrowia, mniej trosk i wszelkiej pomyślności
mieszkańcom Nowej Huty

życzą „Alek i Krystyna”

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET

**Bankowe
Centrum
Informatyki**
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

BCI

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 107 interwencji. Pouczono 73 osoby. Ukarano mandatami karnymi 12 sprawców wykroczeń na kwotę 570 zł. Sporządzono 7 wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń. Odwieziono do Izby Wyrzecznień 5 osób.

NA STRAŻY MIASTA

• W dniu 11.04 patrol strażników miejskich był świadkiem, jak na osoby przechodzące na przejściu dla pieszych na ul. Broniewskiego wjechał samochód osobowy cinquecento. Natychmiast przystąpiono do udzielania pierwszej pomocy poszkodowanym i zabezpieczenia miejsca zdarzenia. Na miejsce wezwano karetę pogotowia oraz policję.

• W dniach 12 i 13.04 strażnicy miejscy ujawnili sprzedaż napojów alkoholowych osobom nietrzeźwym w placówkach handlowych na terenie Nowej Huty. W powyższych sprawach prowadzone są postępowania wyjaśniające.

• Doprowadzono do uporządkowania terenu przyległego do garaży w os. Kazimierzowskim.

• Na ul. Wodzikich mężczyzna wykonujący prace polowe zanieczyścił jezdnię błotem. Strażnicy miejscy polecieli kierującemu traktorem posprzątać jezdnię po zakończeniu prac.

• W dniu 17.04 strażnicy miejscy, jadąc ul. Kocmyrzowską, zatrzymali kierującego samochodem cinquecento, który był w stanie nietrzeźwym. Został on przekazany funkcjonariuszom policji. U kierującego podczas badania stwierdzono 2,77 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

• Strażnicy miejscy zatrzymali na ul. Kocmyrzowskiej kierowcę fiata 500 z nowosądecką rejestracją, który wykonując manewr wyprzedzania zdradzał oznaki upojenia alkoholowego. Uniemożliwili mu dalszą jazdę, osadzając w radiowozie. Nietrzeźwym 30-letnim kierowcą oraz jego autem zajęła się następnie wezwana policja. (sp)

Miłych, pogodnych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
Mieszkańcom Nowej Huty i
Czytelnikom „Głosu” życzą
pracownicy Oddziału III Straży
Miejskiej w Nowej Hucie.

Z okazji
Świąt
Wielkiejnocy
radości
przy suto
zastawionym stole
życzy Wanda Kozłowska,
właścicielka kwiaciarni „Cupido”
wraz ze współpracownikami

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 27 kwietnia 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

**WŁAŚCICIELKA KSIĘGARNI
„SKARBNIKA” ANNA WŁO-
DARCZYK WRAZ ZE WSPÓŁ-
PRACOWNIKAMI ŻYCHY CZY-
TELNIKOM „GŁOSU – TYGO-
DNIKA NOWOHUCKIEGO”
ZDROWYCH I RADOSNYCH
ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OSZUST ZA KRATKAMI

15 kwietnia, policjanci z Wydziału Kryminalnego KP Kraków-Nowa Huta zatrzymali wyjątkowo sprytnego oszusta, który oferował do sprzedaży sprzęt RTV po bardzo niskich cenach. Okazało się, że nie brakuje takich, którzy widząc zysk, decydują się na pokątny zakup.

Jak się później okazało, nie działał sam. W kwietniu grupa młodych ludzi dostarcza do sklepów oferty taniego zakupu sprzętu RTV. Na ofertach widnieje numer telefonu komórkowego, za pomocą którego można się umówić ze sprzedającymi. Z tej oferty próbuje skorzystać młody człowiek. 7 kwietnia umawia się z oferentem pod hipermarketem przy ul. Bora Komorowskiego. Spotykają się. Spod hipermarketu jadą autem nabywcy na os. Ogrodowe, gdzie miało dojść do transakcji. Przed przejściową klatką schodową oszust pyta klienta, czy ma pieniądze przy sobie. Ten je pokazuje. Oszust wrywa mu je z ręki i ucieka. Pokrzywdzony traci 14 tys. 200 zł. Fakt zgłasza policji.

Po kilku dniach, w ten sam sposób, pokrzywdzony umawia się z oszustem. Ale zamiast niego na miejsce spotkania jadą policjanci. Sprawcę ujęto. Jest nim 20-letni licealista, mieszkaniec jednego z podkrakowskich osiedli.

Decyzją sądu został on aresztowany na okres 3 miesięcy.

Mężczyzna działał na terenie całej południowej Polski. Umawiał się przeważnie w pobliżu hoteli i dużych obiektów handlowych. Ponieważ oszukanych może być więcej, policja prosi pokrzywdzonych o kontakt pod nr tel. 644-44-44.

ZATRZYMANO

13 kwietnia, zatrzymano dwóch braci w wieku 14 i 16 lat, którzy, jak się okazało, od września ub. roku terroryzowali 14-letniego chłopca, wymuszając od niego pieniądze. Zatrzymani zostali w momencie, kiedy po raz kolejny, grożąc swojej ofierze pobiciem,

próbowali od niego wyludzić 50 zł. Młodszego z braci odwieziono do ośrodka wychowawczego, z którego uciekł, starszego po przesłuchaniu zabrała matka.

14 kwietnia, policjanci z komisariatu w os. Zgody, zatrzymali dwóch sprawców włamania (w nocy z 30 na 31 marca) do świetlicy przy parafii w os. Szklane Domy. W mieszkaniu jednego z nich znaleziono część skradzionych przedmiotów. Obaj włamywacze są mieszkańcami os. Centrum B. Jeden ma 20 lat, drugi...13 lat. Dorosły, decyzyjną sądu, otrzymał dozór policyjny. Małoletniego umieszczono w pogotowiu opiekuńczym.

16 kwietnia, o godz. 17.00, policja zatrzymała na gorącym uczynku kradzieży transformatora 19-letniego mieszkańca jednego z podmiejskich osiedli nowohuckich. Złodziej uszkodził też urządzenia kolejowe w os. Ruszcza.

ROZBÓJ

14 kwietnia, 20-letni mężczyzna powiadomił policję, że tego dnia o godz. 20.00, oczekując na przystanku autobusowym linii „174” (w os. Centrum D), zaatakowany został przez pięciu młodych mężczyzn. Doprowadzili go do stanu bezbronności i skradli mu 43 zł oraz kartę aktywności sieci „Idea”.

OKRADLI JUBILERA

17 kwietnia, o godz. 11.00, dwóch złodziei, wykorzystując nieuwagę pracowników sklepu jubilerskiego w os. Zgody, skradli złotą biżuterię wartości 5 tys. zł.

NIE UDAŁO SIĘ

11 kwietnia, ok. godz. 11.45, właścicielka jednego ze sklepów RTV w Nowej Hucie zgłosiła policji, że ma klientkę, która posługując się fałszywym zaświadczeniem o zarobkach, chce kupić telewizor. Policjanci zatrzymali 25-letnią mieszkankę Krakowa. Jak się później okazało, przedstawiła zaświadczenie z zakładu pracy, w którym już nie pracowała. Grozi jej kara pozbawienia wolności do lat 5. (jdz)

Zdrowych, radosnych, a przede wszystkim spokojnych Świąt Wielkanocnych mieszkańcom Nowej Huty życzą
policjanci z KP Kraków-Nowa Huta

**Polski Związek
Motorowy**

FIAT

Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

SALON sprzedaży ZAPRASZA tel. 644-33-88
– sprzedaż samochodów nowych i używanych tel. 643-66-66
– ubezpieczenia komunikacyjne fax 425-85-14
SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60
– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne
– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t
– kontrola zbieżności i geometrii kół
– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)
SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21
PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t
tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.–pt. 9⁰⁰–18⁰⁰, sob. 9⁰⁰–13⁰⁰
Serwis czynny: pn.–pt. 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Przeeglądy rejestracyjne: pn.–pt. 8⁰⁰–19⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

**GRAŻYNA I JANUSZ TABO-
ROWIE, WŁAŚCICIELE KSIĘ-
GARNI „ZŁOTY WIEK” WRAZ
ZE WSPÓŁPRACOWNIKAMI
ŻYCZĄ WSZYSTKIM CZYTEL-
NIKOM „GŁOSU – TYGODNI-
KA NOWOHUCKIEGO” PO-
GODY DUCHA I WIELKANOC-
NEJ RADOŚCI**

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 27 kwietnia 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.
- ◆ **INTERNIŚCI** 644-10-49.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ◆ **KARDIOLOG, EKG, lek. med. Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 20/2, poniedziałek i czwartek 16⁰⁰–19⁰⁰, rejestracja telefoniczna: codziennie 644-10-49 (10⁰⁰–19⁰⁰).
- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, dr med. J. Łomnicki) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem i operacyjnie.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoper. lecz. laserem nadżerek szyjki macicy.
- ◆ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA** (K. Kwiatek, B. Oziębło, E. Maywald, J. Brudnicka).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.

◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.

◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.

◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, tel. 644-43-80.

◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)

◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.

◆ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAŻNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), MASAŻ KLASYCZNY, ZABIEGI GUAM,

os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (7 dni w tygodniu 9⁰⁰–21⁰⁰).

◆ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA:** poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.

◆ **PROTETYKA.** Ekspresowe wykonywanie protez niełamelowych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.

◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”, OS. SPORTOWE 24.** Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.

◆ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.

◆ **WYMAZY**, analityka, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.

◆ **USG – SONOMEDIC:** Przychodnia Rejonowa nr 6 – os. Jagiellońskie 1. Rejestracja i informacja: 648-30-16. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.

◆ **ALERGIA.** 648-78-41.

◆ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE.** Gab. Leksarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.

◆ **RENTGEN „DIAGNOSTYKA”,** os. Uroczę 2, 8⁰⁰–18⁰⁰.

◆ **ALERGIA – APARAT BICOM-BRT.** Testy bez pobierania krwi, wynik od razu. Skuteczne odczulanie. Leczenie kataru siennego. Rej. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149, ul. Kremerowska 9.

◆ **BADANIA USG W DOMU PACJENTA**, całodobowo. (0501) 411-555, 262-03-79 (wieczorem).

◆ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Maria Kunz-Wojtyna. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.

◆ **ZABIEGI ODCHUDZAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE** i inne. Tel. 643-20-91 (po 20.00)

◆ **MAGISTER REHABILITACJI** – ćwiczenia, masaże w domu pacjenta, tel. 425-79-32.

◆ **PSYCHOLOG DZIECIĘCY.** 648-25-12.

◆ **ORTOPEDA – CHIRURG URAZOWY, USG stawów biodrowych u niemowląt** – lek. med. Piotr Morawiecki, Prywatna Przychodnia Lekarska, os. Oświecenia 44, piątek 15⁰⁰–17⁰⁰, rej. tel. 649-85-52.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **NAPRAWA KOMPUTERÓW – SERWIS KOMPUTEROWY MicroArt** – tel. 648-78-66 w. 365, tel. kom. 0501 73-13-13. Darmowe porady telefoniczne!!!!

◆ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE.** Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.

◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem. Tel. 645-32-59.

◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.

◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).

◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.

◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki.** Rekomendacje. Tel. 645-32-36.

◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.

◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.

◆ **FIRMA HYDRO-BAU.** Wod-Kan-Gaz-CO. Montaż kuchni gazowych i pieców gazowych. Tel. 644-94-41, 0603-357-461, 0605-466-853.

◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA** – referencje, 645-41-64, 645-32-36.

◆ **FLIZOWANIE A-Z, hydraulika, malowanie.** Tel. 645-99-59.

◆ **PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7,** tel. 648-86-19.

◆ **ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA, DOMOFONY**, 641-66-69, 0601-45-41-57.

◆ **KURSY KOMPUTEROWE** – 282-08-43.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

◆ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT.** Tel. (012) 647-83-22.

◆ **BIURO RACHUNKOWE.** Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.

◆ **DORADCA PODATKOWY** – licencja nr 854. Biuro: os. Spółdzielcze 5A. Tel. (012) 643-44-88.

USŁUGI RTV

◆ **NAPRAWY I INSTALACJE anten.** Tel. 425-92-72.

◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.

◆ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.

◆ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, video. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.

◆ **NAPRAWA**, bezpłatny dojazd, gwarancja, SONY, PANASONIC, SAMSUNG, SHARP, FUNAI, inne. 647-26-50.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **„STYL”** – oferuje pełny zakres usług w dziedzinie OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

wraz z obsługą prawną, NOTARIALNĄ i geodezyjną. Biuro czynne wtorki i czwartki od 11⁰⁰–18⁰⁰. Os. Boh. Września 76 (pawilon obok petli tramwajowej). Tel./fax 647-52-47; 647-15-54. LICENCJA PAŃSTWOWA ZAPRASZAMY!

◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.

◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.

◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwozowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.

◆ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Handlowe 7, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.

◆ **INTERDOM – NIERUCHOMOŚCI Barbary Krakowiak**, Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66, tel. (012) 413-25-79, 413-15-56. Nowe mieszkania w os. Krakowiaków, ■ pow. od 40 do 90 m² ■ garaże ■ lokale użytkowe ■ cena 2600 zł/m² ■ termin odbioru czerwiec 2000 rok.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Warta, Polonia, Daewoo Partner, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – Polferries, STENA LINE, SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Fischer. bogata oferta na lato. Last minute.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – DALEW s.c., os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00, sob. 8.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

◆ **UBEZPIECZAM I, II, III FILAR** – CU. 0605-092-650.

◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE.** Tel. 411-52-03.

◆ **BIURO UBEZPIECZENIOWE** – Kościuszkowskie 1, pok. 19. Od 11 do 17, tel. 648-99-92, 0501-409-606

◆ **I, II, III FILAR** – CU. 0501-737-674.

ARTYKUŁY BIUROWE

◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

NAUKA JAZDY

◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.

◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Pon., śr., pt. – w godz. 10⁰⁰–12⁰⁰, wt., czw. – w godz. 14⁰⁰–17⁰⁰. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05.

◆ **AUTO SZKOŁA, UNO.** Ryszard Kundycki. Tel. 411-60-00.

◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY.** 413-85-34, 413-89-98.

◆ **AUTOSKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.

◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.

◆ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”**, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.

◆ **AUTO KOMPUTER s.c., A. Bulanda, inż. L. Walasek.** Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą (sprowadzanych w całości), powypadkowych (dowody rej. zatrzymane przez policję). Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezycznych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.

◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

◆ **RADIOODWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-603-796-890.

◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.

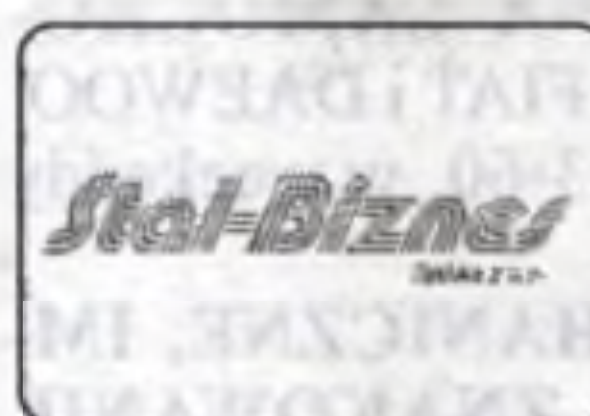
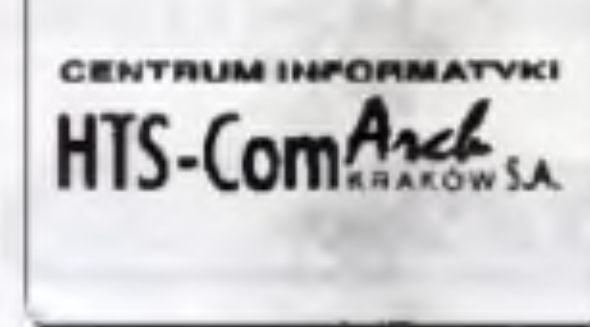
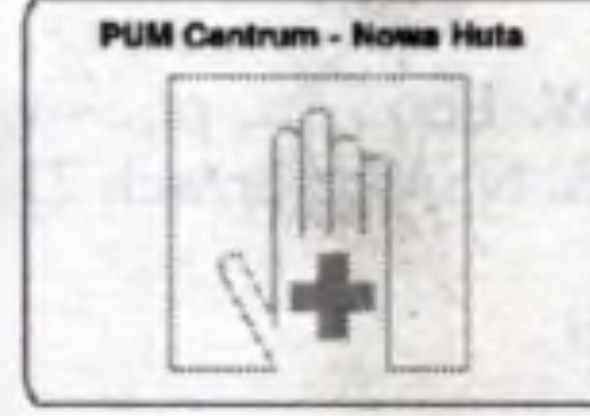
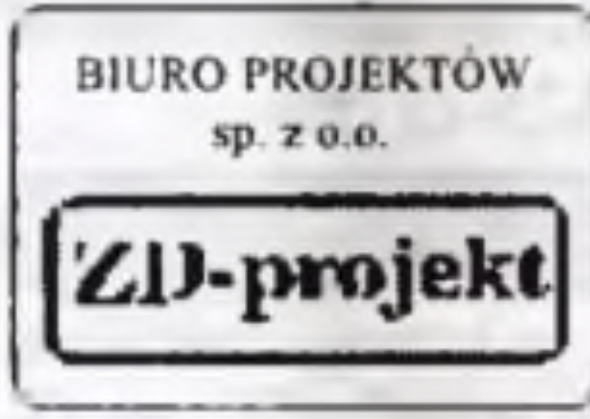
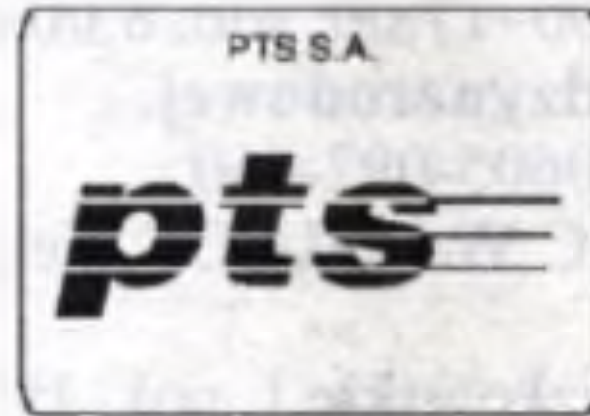
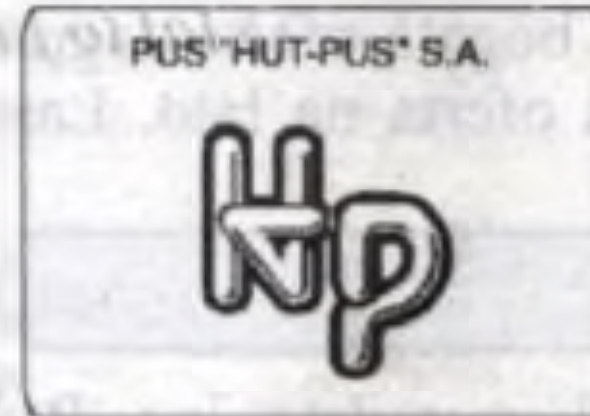
◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY.** Tel. 644-37-41, 413-80-63.

◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.

◆ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTO-CENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy powypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.



WESOŁEGO ALLELUJA!

Zdrowych,
radosnych i dostatnich
Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Pracownikom
spółek hutniczych
i ich Rodzinom
życzą

Przedstawiciele Zarządów

ZPZ „ZŁOMEX” S.A., PTS S.A.,
PUM Centrum Medycznego – Nowa Huta,
HTS-ComArch S.A., PUS „HUT-PUS” S.A.,
PP-R „COMPLEX” S.A., UNJSTAL sp. z o.o.,
STAL-BJZNES sp. z o.o., Madrohut sp. z o.o.,
ZW PROFJL S.A.

UDANA „BIAŁA SOBOTA” W KURDWANOWIE

Udała się Centrum Medycznemu „Nowa Huta” pierwsza „biała sobota” w Kurdwanowie. Przypomnijmy, że 15 kwietnia przychodnia lekarska „Centrum Medycznego – Nowa Huta” w Kurdwanowie była otwarta dla wszystkich pacjentów.

Okazało się iż akcja została bardzo dobrze i z zainteresowaniem przyjęta przez okolicznych mieszkańców. Do przychodni zgłosiło się ponad 200 osób, które uzyskały informacje o szerokiej możliwościach diagnostycznych i możliwościach dostępu do świadczeń podstawowej i specjalistycznej opieki lekarskiej w PUM „Centrum Medyczne – Nowa Huta”.

Udzielono 24 porady lekarza rodzinnego, 20 porad laryngologicznych oraz 14 porad lekarza neurologa.

W ramach akcji promocji zdrowia przeprowadzono cykl prelekcji. Mówiono na temat zapobiegania i możliwości

diagnostycznych choroby wrzodowej żołądka i dwunastnicy, odpowiedniej diety oraz wykonano u 20 pacjentów testy na heliobacter pylori.

Temat jednej z prelekcji przedstawiał rolę odpowiedniego żywienia, trybu życia osób chorych na cukrzycę, wykonano także 60 oznaczeń poziomu cukru we krwi.

Ci, którzy w ubiegłą sobotę odwiedzili przychodnię CM Nowa Huta w Kurdwanowie, mogli też, w ramach profilaktycznej akcji chorób układu krążenia, wykonać sobie badanie EKG oraz pomiar ciśnienia. Wykonano ich odpowiednio u 24 i 70 osób.

Naszych Czytelników i wszystkich zainteresowanych informujemy, że podobna akcja zostanie przeprowadzona 13 maja br. w przychodni lekarskiej „ZŁOTA JESIEŃ”.

KTO SURFUJE PO INTERNECIE

Słowo Internet na trwale weszło do obiegu. Ale rozwój sieci internetowej w Polsce jest w dużym stopniu uzależniony od możliwości jej komercyjnego wykorzystania. Oprócz handlu elektronicznego, podstawowym źródłem dochodu czerpanego z sieci jest reklama umieszczana na stronach WWW.

Działalność reklamowa napotyka jednak brak świadomości klientów co do sposobów wykorzystania sieci. W badaniach przeprowadzonych wśród pracowników domów medialnych i agencji reklamowych to właśnie brak danych na temat zasięgu i skuteczności Internetu jako medium uznano za największą przeszkodę w jego rozwoju.

Szacuje się, że na przeprowadzenie kampanii reklamowej w Internecie potrzeba dziesięciokrotnie mniej pieniędzy niż na promocję telewizyjną. Jednak nawet tych kosztów nie poniesie żaden reklamodawca, jeżeli nie będzie miał w ręku przewidywalnych skutków kampanii. Tymczasem w Polsce brak nawet definicji internauty, sama bowiem możliwość dostępu do Internetu nie przekłada się na jego wykorzystanie. Zachodnie definicje proponują, by internautą nazwać osobę, która korzystała z Internetu choć raz w ciągu ostatnich 30 dni.

Według ostatnich badań OBOP dostęp do Internetu ma

16 proc. Polaków. Ilu z nich rzeczywiście korzysta z sieci – właściwie jednak nie wiadomo.

Około 4,9 mln Polaków deklaruje, że ma dostęp do Internetu, a 3,7 mln osób (12 proc.) korzysta z sieci. OBOP monitorował dostęp do Internetu i popularność poszczególnych witryn co miesiąc, badając 2 tys. osób powyżej 15 lat.

Ostatnie dane wykazują, że 37 proc. badanych zna portal Onet, 35 proc. Wirtualną Polskę (WP), 28 proc. Yahoo!, a 25 proc. Altavistę. Polacy deklarują, że najczęściej korzystają z Onetu (25 proc.), WP (21 proc.), przy czym kolejność zmienia się przy pytaniu o korzystanie z portali w ostatnim miesiącu. Okazuje się bowiem, że z WP korzystało 41 proc., a z Onetu – 39 proc. badanych. Kiedykolwiek do WP zaglądało 53 proc. internautów, a do Onetu – 49 proc. WP ma nieco szerszy krąg użytkowników, za to klienci korzystający z Onetu robią to z większą częstotliwością.

Czwarta część polskich internautów korzysta z sieci w pracy, 24 proc. – w domu, 20 proc. badanych surfuje po Internecie w szkole, 14 proc. u znajomych, a 6 proc. odwiedza kawiarnie internetowe.

Popularne staje się czytanie wirtualnych wydań prasy. Najchętniej odwiedzane są „Gazeta Wyborcza” (23 proc. badanych) i „Rzeczpospolita” (13 proc.).

Zawieziemy was wszędzie,
zorganizujemy wam wszystko



Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. w Krakowie zaprasza do własnego Biura Podróży „ARKA”!

Kraków, os. Górali 5 (budynek Ośrodka Kultury C. K. Norwida i kina „Sfinks”)
Od poniedziałku do piątku w godz. 10.30–17.00
Tel./fax: 642-26-20,
tel. kom. 0606 394 103.

WIOSNA/LATO 2000

Biuro Podróży „ARKA” powstałe niedawno przy Przedsiębiorstwie Transportu Samochodowego S.A. w Krakowie proponuje ciekawą ofertę turystyczną, a w niej m.in.:

WYPRAWY EDUKACYJNE (35 tematów wycieczek podzielonych na następujące działy: Nowości, Literatura, Historia, Historia i Sztuka, Geografia i Fizyka, Ekologia – stanowiące doskonałą pomoc dla nauczycieli i możliwość nauki w terenie dla młodzieży poprzez wykorzystanie ścieżek dydaktycznych.

- ◆ II wojna światowa – Oświęcim (1 dzień) – cena 24 zł;
- ◆ Środki transportu – lotnisko w Balicach (1 dzień) – cena 19 zł;
- ◆ Odrodzenie – Mikołaj Rej (1 dzień) – cena 29 zł;
- ◆ Noblista – Henryk Sienkiewicz (1 dzień) – cena 41 zł;
- ◆ Tatrzański Park Narodowy (1 dzień) – cena 33 zł;
- ◆ Jaskinia Wierchowska (1 dzień) – cena 24 zł.

ZIELONE SZKOŁY – (kilkanaście sprawdzonych i posiadających kartę kwalifikacyjną ośrodków, które obok zapewnienia noclegów i wyżywienia oferują jeszcze inne formy bardzo ciekawego spędzenia czasu, np. jazdę konną (bezpłatnie), kuligi, przejażdżki wozami, ogniska z pieczeniem kiełbasy (bezpłatnie), korzystanie z siłowni (bezpłatnie), bogate programy krajoznawczo-ekologiczne np.

- ◆ Ryto – 25 zł za jeden dzień
- ◆ Tylicz k. Krynicy – 28 zł/dzień;
- ◆ Biały Dunajec – 27 zł/dzień;
- ◆ Rabka – 27 zł/dzień;
- ◆ Murzasichle – 27 zł za 1 dzień.

KOLONIE I OBOZY: Pogorzeli, Mrzeżyno, Jastrzębia Góra, Jeziora Mazurskie (obóz żeglarski turystyczno-szkoleniowy), Ustronie Morskie (kolonia i obóz językowy), Słowacja, Węgry, Chorwacja, Francja, Włochy, Grecja, Turcja itd.

INNE – np. pielgrzymki, białe i zielone przedszkola, szkolenia, konferencje, wyjazdy rekreacyjne i integracyjne itp.

Biuro Podróży „ARKA” informuje uprzejmie, że aktualny numer telefonu do naszego biura od marca 2000 roku to: 642 26 20 lub kom. 0606 194 103. Z numeru tel. 644 07 65 korzystaliśmy dzięki uprzejmości Kierownictwa Ośrodka Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS i po zmianie siedziby przez OOnEiR ten numer przestał być aktualny.

Za utrudnienia w dodzwonieniu się do nas przepraszamy naszych klientów!

Centrum Medyczne – Nowa Huta informuje

PRZENIESIENIE PRZYCHODNI

Z dniem 29 kwietnia br. przychodnia lekarska Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Centrum Medyczne – Nowa Huta” sp. z o.o. w os. 2. Pułku Lotniczego 44 zostaje przeniesiona do budynku Centralnej Przychodni Specjalistycznej pawilon „C”, pokój 20 A i 20 B. Przychodnia rozpocznie działalność w nowym miejscu 2 maja br. Za utrudnienia wszystkich pacjentów przychodni serdecznie przepraszamy!

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.

ul. Ujastek 5b tel. 643-03-56, 643-08-56 wew. HTS 69-17



SKLEP, SERWIS KOMPUTERÓW I DRUKAREK,
INSTALACJE SIECI, OBSŁUGA INTERNETOWA

PROMOCJA

Do każdego zakupionego u nas komputera dodajemy telefon komórkowy **MOTOROLA m3588**

Promocja ważna również w sklepach przy ul. Czarnowiejskiej 66 i Warszawskiej 24. Szczegóły promocji w sklepach.



POLSKIE DROGI (2)

Stanisław Krąg i Franciszka z Dańków z kieleckiego Jastkowa mieli pięcioro dzieci: dwóch synów i trzy córki. Po ostatniej wojnie Franciszka na próżno oczekiwała na powrót synów: Ignacego i Władysława. Nigdy nie powrócili...

Ignacy Krąg zginął w Katyniu, Władysław Krąg trafił z Powstania Warszawskiego do obozu koncentracyjnego w Saksonii. Nie udało się ustalić, gdzie i kiedy został stracony.

BRAT IGNACEGO - WŁADYSŁAW

Franciszka Krąg po wojnie żyła jeszcze pięć lat. Do końca swoich dni oczekiwała na swoich synów.

- Ojciec mój Władysław Krąg też nie ma grobu - kontynuuje rodzinną opowieść Włodzimierz Krąg.

W czasie wojny Władysław Krąg prowadzi sklep. W roku 1943 grozi mu aresztowanie przez gestapo. Do aresztowania nie dochodzi, gdyż ojciec zostaje przez kogoś ostrzeżony. Niemcy chcieli go bowiem aresztować za przynależność do partii chłopskiej, z tego powodu znalazł się na listach niemieckich. Władysław Krąg ratuje się ucieczką do Warszawy. Gestapo aresztowało kilka osób z Jastkowa: trzech Bilskich i Bargiela. Wszystkich rozstrzelano. W Warszawie łatwiej było się ukryć, a nawet całkiem oficjalnie funkcjonować.

- Ojciec wszedł w biznes handlowy, sklep żelazny w pobliżu Żelaznej Bramy. Mimo młodego wieku, często jeździłem do Warszawy i miałem z ojcem kontakt do początku Powstania Warszawskiego. Ojciec pozostał w Warszawie i aresztowano go 7 września 1944 r. Niemcy skierowali go do obo-

zu koncentracyjnego. Tu jest obozowy wypis: obóz w Saksonii (wypis z 21 września 1944 roku - Konzentration Lager Flossenburg. Ojciec ma numer 22 999. Zachowała się jego kartka stamtąd do nas pisana. Przyszły chyba trzy w języku niemieckim. Ojciec zniekształcił nazwisko na Krong, zmienił datę urodzin (nie mógł podawać danych, gdyż był na liście poszukiwań). Zmienia też miejscowość - podaje nazwę tej, w której urodziła się moja matka. Teren Przywislawic był już wówczas wyzwolony przez armię sowiecką i Niemcy nie mogli sprawdzić archiwów. W kartkach z obozu prosił o wysłanie paczek żywnościowych. Było to utrudnione, ale wysyłaliśmy paczki: cebulę, mięso w oleju. Gdy przychodziły te kartki, to przez Jastków szła linia frontu - pamięta syn Władysława.

Obóz, w którym przebywał Władysław Krąg, zlikwidowano w marcu 1945 roku. Zbliżał się aliancki front i Niemcy ewakuowali obóz. Załadowali więźniów do pociągu i wywozili na rozstrzelanie.

W roku 1976 Helena Krąg, żona Władysława, a matka Włodzimierza otrzymała wypis danych z ewidencji obozowych.

W obozie Flossenburg był mężczyzna z pobliskiej miejscowości. Przeżył, gdyż uciekł z transportu. Włodzimierz Krąg pokazuje jego oświadczenie złożone przed sądem: „Ja Bucior Sebastian urodzony 1926 r. w Grójcu, gmina Ćmielów, przebywałem w obozie koncentracyjnym w Flossenburg Komando w Johangeorngstadt Saksen w czasie od 15 stycznia 1944 roku do 23 marca 1945 roku, posiadałem numer obozowy 1424, oświadczam, że przebywałem z mną w tym obozie koncentracyjnym Władysław Krąg, urodzony 8.08.1900 roku, który został przywieziony do obozu z Powstania Warszawskiego. Pamiętam, że miał nadany numer 22 999. Znajomość między nami powstała, ponieważ pochodziliśmy i z jednej gminy, i z sąsiednich miejscowości. Jak przypominam sobie, W. Krąg powiedział mi, że w czasie pobytu w obozie zniekształcił nazwisko i dane urodzenia do rejestru obozowego, ze względu iż wcześniej był poszukiwany przez gestapo za działalność polityczną. 22 marca 1945 roku, obóz był likwidowany przed nadejściem wojsk alianckich. W związku z tym załadowali nas do pociągu. Ja w czasie jazdy wyskoczyłem. Byłem młody i jeszcze sprawny fizycznie. Natomiast mój znajomy Krąg był już starszy i wycieńczony, pozostał w wagonie. Za parę dni tereny, na których przebywałem po ucieczce z pociągu, zostały wyzwolone przez wojska alianckie. Z opowiadań miejscowych ludzi, parę kilometrów od miej-



W latach 70. synowie Władysława: Janusz, Włodzimierz i Ryszard odnaleźli miejsce ostatniego pobytu swojego ojca. W tle tablica pamiątkowa poświęcona pamięci więźniów obozu.

sca mojej ucieczki, więźniowie z obozu prawdopodobnie zostali straceni. Ćmielów, 23 lipca 1990 roku”.

- Codziennie czekaliśmy na Ojca. Pamiętam, że matka miała sen. W tym śnie ojciec wyskakuje przez okno i do niego strzelają. Ale to był tylko sen, nic pewnego. Do wsi wracali inni mężczyźni. Wrócił ten właśnie Bucior. Wówczas nie bardzo chciał opowia-

dać... Po kilku latach mama wniosła sprawę do sądu, by uznać Ojca za zmarłego i podać na świadka tego Buciora. Dopiero przed sądem zeznał o prawdopodobnym przebiegu zdarzeń. Ale przecież on samej śmierci nie był świadkiem...

Wcześniej myślałem, że 45 lat to już dla mężczyzny starość. Dzisiaj wiem, że ojciec zginął w pełni sił męskich. Był młody, ale po Powstaniu schorowany, wycieńczony. I dostał się do obozu koncentracyjnego. Gdyby dostał się do bauera, to może miałby lepszą. Nie był w stanie wyskoczyć z pociągu jak tych trzech, którzy się uratowali, jak młody Bucior... - mówi po latach jego syn.

W połowie lat siedemdziesiątych, Włodzimierz Krąg wraz z dwoma braćmi dotarł do Saksonii, w miejsce, gdzie ten obóz się znajdował. W trzydziestą rocznicę śmierci ojca zapalili świeczkę pod tablicą pamiątkową znajdującą się na jednym z pozostałych obiektów, który kiedyś był fragmentem obozu. Ale miejsca śmierci nie udało się im odnaleźć...

Dwóch synów mieli Stanisław i Franciszka Kragowie z Jastkowa. Ignacy przeżył lat 34. Władysław 45. Jeden został rozstrzelany na Wschodzie, drugi - na Zachodzie. Dla Franciszki to była tragedia. Podobne im ominięły wielu polskich rodzin.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

WULKANIZACJA „KRAWAL”, SKLEP Z OPONAMI ROMANY CAPAŁY AUTORYZOWANY PARTNER MICHELIN POLSKA AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL PIRELLI POLSKA

mają przyjemność zaprosić stałych i nowych Klientów na wiosenne zakupy opon LATO 2000.



Wszystkim Klientom
oraz Czytelnikom „Głosu”

składamy najlepsze życzenia pogodnych,
radosnych, pełnych nadziei Świąt Wielkiejnocy

WULKANIZACJA KRAWAL, NOWA HUTA, ul. KOCMYRZOWSKA
czynne: pon.-pt. 8.00-20.00, sob. 8.00-14.00, tel. 425-70-08

PROFESJONALNY SERWIS

NAJLEPSZE OPONY

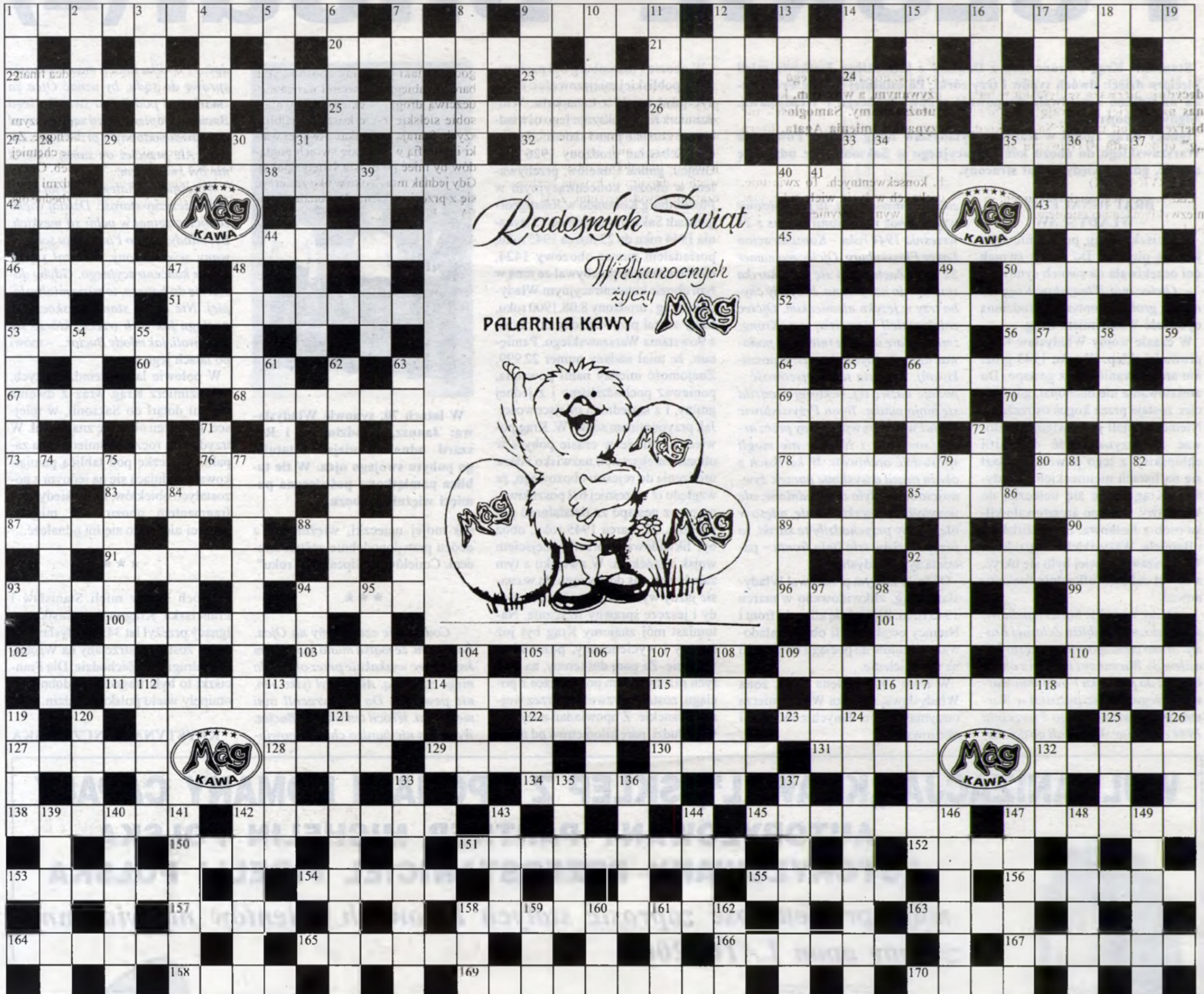


MICHELIN

NOWOŚĆ



TWORZYMY PRZYSZŁOŚĆ, ABYŚ JECHAŁ DALEJ



POZIOMO: 1. udziela indywidualnych lekcji, 9. służący w liberii, 14. mieszkaniec krainy historycznej w zachodnich Niemczech, 20. wyspa z grupy Riukiu, znana z II wojny światowej, 21. polski poeta romantyczny (1823-1897), 22. muzułmanin, 23. odmiana żółtego koloru, 24. miecz i herb Longinusa Podbipięty, 25. alkohol etylowy przeznaczony do celów technicznych, 26. zwyciężyli z Henrykiem Pobożnym pod Legnicą, 27. rączej niezbędny do garnituru, 30. legenda brazylijskiej piłki nożnej z lat 60., 32. miasto w południowej Turcji, 33. zakazany temat, 35. ojczyzna po łacinie, 38. miasto w Dolnej Saksonii, 40. przeswiadczenie o prawdziwości dogmatów, 42. miasto wojewódzkie, 43. Ślązak po śląsku, 44. miasto powiatowe w woj. podlaskim, 45. legendarny epik grecki (VIII w. p.n.e.), 46. miasto Romea i Julii, 50. największe przedsiębiorstwo w Gorlicach, 51. poprzednik fortepianu, 52. ozdobne dywany, 53. pół kobiety, pół ryby, 56. część państwa stanowiąca całość etnograficzną, 60. drugie co do liczby ludności państwo świata, 66. mróz po rosyjsku, 67. jednorazowe potomstwo zwierząt, 68. materiał do budowy autostrad, 69. znany amerykański aktor filmowy (1925-1985), b. mąż Liz Taylor, 70. końcowy okres epoki kamienia, 73. zatycka do butelki, 76. skoczny taniec ludowy, 78. chudy koń, 80. polarne zjawisko świetlne, 83. żeglarz holenderski, od jego nazwiska pochodzi wyspa u wybrzeży Australii, 85. w wojsku biegly w sztuce dowodzenia, 87. zakaźna cho-

roba dziecięca, 88. popularna telenowela, 89. graniczna rzeka na Śląsku Cieszyńskim, 90. skrzynka do głosowania, 91. dębowy przysmak dzików, 92. największa firma gazownicza w Polsce, 93. jedno z Wielkich Jezior Amerykańskich, 94. miasto powiatowe w woj. łódzkim nad Grabią, 96. kapłan lub przebiegły i szczwany człowiek, 99. duży ptak wodny z Egiptu, 100. krasomówcy, 101. francuska kasewa rybna z silnie solonych sardeli w oliwie, 102. Jurajski u Spielberga, 103. dramat Ibsena, 105. wskazanie elementu alternatywy, 109. porażenie mózgu, 110. tłuszcz wielorybi, 111. pustynia w północnym Chile, 114. główne miasto Beocji zburzone przez Aleksandra Wielkiego, 115. drugie miasto Algierii, 116. uroczysty utwór wokalo-instrumentalny, 121. zaimek osobowy, 122. miasto w Szampanii, 123. największy dopływ Wisły, 127. czarnomorski kurort, 128. grupa przestępców zorganizowanych, 129. męski strój wieczorowy, 130. włókno z roślin tropikalnych na powrozy i tkaniny, 131. styl ubierania, 132. szereg strzałów, 134. miasto na Morawach, 138. wojskowe polecenie, 142. miasto w środkowych Włoszech, stolica Umbrii, 145. odgłos przelewającej się cieczy, 147. choroba oczu, 150. duży kamień, 151. ojczyzna po niemiecku, 152. przepływa przez Myślenie, 153. cienki arkusz drewna, 154. wchodzi w skład Zjednoczonego Królestwa, 155. monopolista podróży zagranicznych w PRL, 156. miasto, biblijny symbol zgorznienia, 157. śmiełek, chwyt, 158. miasto po-

wiatowe w woj. mazowieckim, 163. związany pęk zboża, 164. podłużne szczeliny, 165. drugi szczyt Atlasu, 166. z o.o., s.c., lub skarbu państwa, 167. wielka syberyjska rzeka, przepływa przez Omsk, 168. samiec owcy, 169. były ludwinowski klub sportowy, 170. np. H_2SO_4 .

PIONOWO: 1. gra w komediach, 2. rzeka w Niemczech, przepływa przez Duisburg, 3. strażacki atrybut, 4. mąż mamy, 5. fandango lub bolero, 6. garnek dla Ludwika, 7. kwaskowate owoce, 8. trzecia rzeka Polski, 9. z Filonem pod jaworem, 10. jego przepisy kulinarne są na ostatniej stronie „GTN”, 11. mongolski namiot, 12. hiszpańskie miasto naprzeciwko Gibraltaru, 13. Tumski we Wrocławiu lub Poznaniu, 14. odwiedziny towarzyskie, 15. dawny urzędnik kopista, 16. uczciwie, zgodnie z przepisami (z ang.), 17. pnącze, 18. między Wadowicami a Oświęcimiem, 19. urząd biskupi, 28. biała broń o długiej, obosiecznej klingie (l. mn.), 29. jedno z nowohuckich osiedli, 31. historyk i działacz polityczny (1786-1861), członek Rządu Narodowego w latach 1830-31, 34. kaukaskie państwo, 36. sklepik tytoniowy, 37. dramat Zygmunta Krasińskiego, 39. stolica Albionu, 41. atom tego samego pierwiastka o innej liczbie neutronów, 47. motyw architektoniczny, 48. samica jelenia, 49. główna, podstawowa część, 50. niewielka jaszczurka o dużych oczach z okolic równinowych, 53. gąbczasta tkanka wypełniająca kości, 54. loskot, hałas, 55. kura w okresie lęgowym, 57. przedmioty, 58. prawy

dopływ Dunaju na Wyżynie Bawarskiej, 59. dychawica, 61. główne miasto Zagłębia Ruhry, 62. sprawdzana na początku lekcji, 65. niewielkie zarośla, 66. wybitny francuski twórca impresjonizmu (1840-1926), 71. stalowy drog splaszczony na końcu, 72. znany polny kwiat, 74. razem z Chartumem tworzy stolicę Sudanu, 75. niewielka półka na książki, 77. konny oddział eskorty honorowej, 79. miasto w południowej Francji nad Rodanem koło Awinionu, 81. lekarz od wzroku, 82. wyspa u wybrzeży Tanzanii, 84. warzywny dodatek do obiadu, 86. kasza z bulw manioku, 94. przepływa przez Białystok, 95. indonezyjskie miasto na Nowej Gwinei na Półwyspie Ptasia Głowa, 97. kwota wpłacana przed przetargiem, 98. część szyi granicząca z grzbietem, 104. gorączka typu malarycznego, 105. prymitywne łóżko, 106. była minister z SLD odpowiedzialna za mieszkalnictwo, 107. euroazjatyckie państwo, 108. do smarowania, 112. murawa, 113. srebrzysty pierwiastek chemiczny, ważny

dla zdrowia mikroelement, 117. miłośnik, 118. opera Pucciniego, 119. tatarak, 120. żaba, traszka lub salamandra, 121. fryzjerskie skręcanie włosów, 124. pisarz warszawski (1848-1919), autor „Wspomnień niebieskiego mundurka”, 125. krukowi oka nie wykole, 126. nazwa jednej z margaryn, 133. największy rzeźbiarz grecki (V w. p.n.e.), 135. w nazwie spółki wydającej „GTN”, 136. maszyna drogowa, 137. drugie miasto Ukrainy, 139. płynny składnik krwi, 140. stan w środkowej części USA, 141. odgłos powstający przy tarcu o siebie twardych przedmiotów, 142. powstają na skórze przy grzybicach, 143. państwo południowej Sahary, 144. miasto powiatowe w woj. kujawsko-pomorskim, 146. miasto powiatowe w woj. małopolskim, 147. krzemionkowa skała osadowa, 148. góry na pograniczu z Czechami, 149. rumowisko skalne, 158. świnia po angielsku, 159. angielska miara powierzchni, 160. okres w dziejach Ziemi, 161. jeden z kierunków buddyzmu, 162. owad w paski.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 27 kwietnia 2000 r.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 16:

POZIOMO: 6. konglomerat, 9. karmin, 10. zastaw, 12. datek, 14. kornik, 15. Miodek, 18. paleozoik, 19. barometry, 20. strzyżyki, 22. Karłowicz, 25. Truman, 29. Bałtyk, 30. obora, 31. stołek, 32. zarost, 33. scholastyka.

PIONOWO: 1. kosmyk, 2. Uganda, 3. Nogat, 4. becza, 5. balsam, 7. bańnię, 8. Tagore, 11. monaster, 13. Debreczyn, 16. motyl, 17. Oruro, 21. „Zemsta”, 23. Wałęsa, 24. prostak, 26. Nałęcz, 27. doktor, 28. gazeta, 29. Baryka.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 15 wylosował **Zdzisław Wardyla, 32-053 Wola Radziszowska 495**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

HOROSKOP KULINARNY

Według starej legendy tadżyckiej imię określa osobowość człowieka, jego przeznaczenie. Zaskakująco jednak imiona porównuje się do przypraw. Tak, jak przyprawy nadają szczególny smak potrawom, tak imiona odzwierciedlają nasz charakter. O przynależności do danego znaku decyduje pierwsza spółgłoska w imieniu używanym, a więc tym, którym nas najczęściej nazywają i z którym się utożsamiamy. Samogłosek nie bierze się pod uwagę. Na przykład w przypadku imienia Agata, litera „g” odpowiada właściwemu znakowi.

PAPRYKA (D,K)

Ludzie spod tego znaku obdarzeni są niezwykłym temperamentem. Decyzje podejmują w lot. Do wszelkiego rodzaju prac często zgłaszają się na ochotnika. Mają zawsze własne zdanie, które demonstrują, czy ich ktoś słucha, czy też nie słucha. Pociągają ich hazard, nie unikają ryzyka. Wpadają w euforię przy najmniejszym powodzeniu. Są przy tym koleżeńscy i prostoduszni. Bywają wrażliwi na krzywdę innych, chętnie oferują swoją pomoc.

Kochają życie i biorą je takim, jakie jest. Jeśli spotykają ich niepowodzenia nie załamują się, są niepoprawnymi optymistami. Nie znoszą samotności i starają się wciąż otaczać ludźmi. Najlepsze dla nich zawody, to artysta, nauczyciel, polityk, sportowiec.

CYNAMON (B,G,R)

Osoby spod tego znaku marzą o podróży dookoła świata, czy księciu z bajki. Pozostają w tym przypadku tylko na marzeniach, w rzeczywistości zadowolają się wygodną, ale przeciętną egzystencją. Nie lubią ekstrawagancji, starają się niczym nie wyróżniać w tłumie. Doceniają rodzinę, bardzo się o nią troszczą, by bliskie im osoby nie zaznały biedy. Nie zrażają się porażkami i cierpliwie brną do obranego celu. Nie bywają przebojowymi przywódcami. Nie odpowiada im zupełnie funkcja szefa.

Cynamon symbolizuje ludzi wytrwa-

łych, konsekwentnych. To zwiastuje, że czeka ich w życiu wiele sukcesów. Najlepsze wyniki przyniesie im praca w służbie zdrowia i rzemiosło.

WANILIA (M,S,W)

Waniłię używamy przede wszystkim jako wspaniały dodatek do słodkich deserów. Osoby spod tego znaku są doskonałymi dyplomatami. Umieją się odpowiednio zachować prawie w każdej sytuacji. Potrafią wybrnąć z wielu opresji. Są małomówni, uważa się ich nawet za mruków. Mają jednak ostry język i mogą celną ripostą zastopować przeciwnika. Mimo słusznej postury, siła fizyczna nie idzie u nich w parze z wyglądem. Mają jednak najczęściej drobne kłopoty ze zdrowiem. Kochają przyrodę, zwierzęta. Lubią podróżować. Są śpiochami i jeśli nie muszą koniecznie wstać wylegają się do południa. Są leniwi i nie dbają o domowe porządki. Bywają też egoistyczni, dlatego przyjaciele muszą im wiele wybaczać. Nie są łatwymi partnerami w związku małżeńskim.

Człowiek wanilia to zatwardziały realista, mocno stąpający po ziemi. Jest zapobiegliwy i oszczędny. Najlepsza profesja: bankowiec, urzędnik, naukowiec, weterynarz, nauczyciel.

CHILI (C,L,Ł)

Chili to bardzo ostra przyprawa. Również osoby spod tego znaku znane są z ostrego języka, szybkiego działania i szorstkiego sposobu bycia. Od-

znaczają się tzw. owczym pędem. Mają wciąż pełno nowych pomysłów, ale rzadko je realizują. Są łatwowierni, i między innymi dlatego, często doznają niepowodzeń. Pozornie tylko są nieprzystępni. Przy bliższym jednak poznaniu okazują się być zabawni, mają duże poczucie humoru. Nie lubią jednak gdy się z nich żartuje, znoszą to jednak w imię dobrej zabawy. W sprawach materialnych bywają beztroscy, czasami nawet rozrzutni. Żyją dniem dzisiejszym i nie myślą o jutrze, ani nie zamartwiają się na zapas.

Chili dba o swoje zdrowie, czasami aż przesadnie. Wiele osób, którym patronuje ta przyprawa, jest hipochondrykami. Najlepsze profesje, w których się sprawdzają, to kierowcy pojazdów, zawody budowlane, techniczne.

PIEPRZ (J,P)

Osoby spod tego znaku wielce zmienne są. Nie mają stałego charakteru i w ciągu jednej chwili radość u nich może się przemienić w smutek, a przygnębienie w euforię. Choć są realistami, trzeźwo patrzącymi na świat, to jednak w głębi duszy drzemie w nich romantyk. Są zgodni, życzliwi, ustepliwi, nikomu raczej nie wchodzą na odciski. Jeśli jednak ktoś wejdzie im w drogę, wyrządzi krzywdę, wówczas potrafią pokazać „gdzie raki zimują”. Trzeba więc uważać by nie zdrasnąć dumy osoby-pieprzu, nie krytykować jego najważniejszych wartości, do których należy rodzina i stabilizacja materialna. Nie działają spontanicznie, na oślep, potrafią skonstruować przemyślny plan walki i zwykle dają nauczkę przeciwnikowi.

Lubią ruch. Zawsze wokół nich musi się coś dziać, zmieniać. Bez ruchu nie tolerują, dlatego najlepszymi dla nich profesjami są: dziennikarz, żołnierz, policjant, handlowiec.

KOPER (H,T)

Osoby, którym ta roślina ma przecierać życiowe szlaki, uwielbiają wygodę. O taki wygodny sposób życia bardzo zabiegają, czasami nawet nieuczciwą drogą. Niekiedy zapewniają sobie sielskie życie kosztem najbliższych. Starają się unikać otwartej walki i potrafią wyrzec się swoich poglądów by mieć po prostu święty spokój. Gdy jednak muszą oko w oko zmierzyć się z przeciwnikiem, doskonale potrafią się bronić. Są zwolennikami, a nawet niewolnikami ład i porządku. Wszystko chcą mieć poukładane na swoim miejscu, tak w mieszkaniu, jak i w życiu. Są pedantami w każdym calu. Swoje obowiązki traktują poważnie i wykonują dokładnie, jak każą przepisy. Są niezwykle punktualni i oczekują tego od innych.

Dla koperku odpowiednie zawody to artysta plastyk, jubiler, zegarmistrz itp. mistrz precyzji.

OCET (Z,Ż)

Osobom spod tego znaku niepotrzebna do szczęścia kariera. Odpowiada im pozycja na uboczu, ale są bardzo ważni, bez nich trudno się obejść. Często bywają szarą eminencją wspierającą skutecznie wielkich i sławnych szefów. Taka drugorzędna, ale istotna rola, to dla nich pole do popisu. Sami pozostają w cieniu, ale kierują stamtąd innymi. W tym układzie jeśli coś się nie powiedzie i trzeba ponieść konsekwencje skrupia się na nich.

Człowiek-ocet jest intelektualistą. Bywa bardzo przebiegły i podejrzliwy, trudno zdobyć jego zaufanie. Bardzo ceni dobra materialne, jak typowy materialista nie rozczula się i nie wzdycha po nocach. Miłość jest dla niego dodatkiem do stanu posiadania, a nie wartością nadrzędną. Nie grzeszą poczuciem humoru i nie przepadają za

żartownisiami. Łatwo można się im narazić jakimś nieopatrzonym żarciem. Powinni wybierać takie zawody, jak: adwokat, urzędnik, doradca finansowy, filozof.

SÓL (F,J)

Osoby spod tego znaku na pierwszym miejscu stawiają wartość duchową. Za ostatnie pieniądze kupią sobie chętniej książkę, czy obrazek, niż chleb. Oczywiście, nie gardzą też pieniędzmi i potrafią je zdobywać. Są im niezbędne dla zaspokajania potrzeb duchowych. Nie bywają jednak zapobiegliwi i forsą przecieka im przez palce. Ich inną poważną wadą jest wyniosłość. Uważają się za kogoś lepszego w środowisku i stąd zyskują opinię zarozumiałców. Umieją bawić towarzystwo i są bardzo pożądanymi gośćmi wszelkich większych imprez.

Mają powodzenie u płci przeciwnej ponieważ są to osoby atrakcyjne fizycznie. Są błyskotliwi i obdarzeni dużym poczuciem humoru. W przypadku porażek zamykają się w sobie, widzą wszystko w czarnych kolorach, ale ten stan trwa bardzo krótko. Nie grywają pierwszych skrzypiec, ale są niezastąpieni dla innych. Mają szansę na sukces w takich profesjach, jak: aktor, pisarz, ogrodnik, nauczyciel, geograf. (opr.R)

Ten horoskop kulinarny powinien spotkać się z zainteresowaniem. W czasie przyrządzania świątecznych potraw korzystamy z dużej ilości ziół i przypraw, by osiągnąć wyszukany smak tego, co znajdzie się na wielkanocnym stole. Warto w wolnej chwili dla relaksu poczytać, którą ze znanych przypraw można skojarzyć z naszym imieniem, i pół żartem, pół serio potraktować swoją charakterystykę. Wesolej zabawy.



SIEĆ SKLEPÓW „LEWIATAN”

Świąteczna oferta promocyjna

Realizujemy bony HTS

LISTA SKLEPÓW SIECI „LEWIATAN MAŁOPOLSKA”

KRAKÓW – Nowa Huta

- os. Kolorowe 10 – MAXI MARTEN
- os. Kazimierzowskie 30 – S.G. TRADE
- os. Krakowiaków 4 – EL-MA
- os. Złotego Wieku (Wawelska 14) – F.H.U. M.M
- os. Centrum D7 – P.H.U. TABI
- os. Szkolne 30 – F.H. ALF
- os. Stalowe 12 – P.H.U. ZACHĘTA
- os. Piastów 60 – DELIKATESY ZIKO
- os. Centrum D1 – DELIKATESY BOSMAN
- os. Bohaterów Września – P.H.U. ANMAR
- os. Złotej Jesieni 13 – LEWIATAN SUPERMARKET*
- os. Słoneczne 15 – LEWIATAN MARKET
- os. Na Wzgórzach 31 – MARKET NA WZGÓRZACH
- os. Mistrzejowice 5 – ZACHĘTA

KRAKÓW – Podgórze

- ul. Stróża Rybna – J.D. TUREK
- ul. Wysłouchów 25A – AVA-MARKET
- ul. Do Wilgi 10 – MARKET PUNKT
- ul. Witosza 39 – MARKET PUNKT
- ul. Nefrytowa – ANEX

KRAKÓW – Śródmieście

- al. Pokoju 14 – F.H. CITY
- ul. Ugorek 14 – MARKET PUNKT

KRAKÓW – Krowodrza

- ul. Pachońskiego 8 – F.H. M. TYLAWSKA*
- ul. Grottgera 3 – EKWI
- ul. Jaremy 10 – F.H. IWO
- ul. Na Błonie 11B – MARKET PUNKT
- ul. Balicka 16 – MARKET PUNKT
- ul. Budryka 6 (Miasteczko Stud. AGH) – UNIMARKET*
- ul. Opolska 37 – MARKET PUNKT*
- ul. ks. Siemaszki 31 – KAMA

BRZESKO

- ul. Mickiewicza 64 – KOBAM SUPERSKLEP*
- ul. Kościuszki 1 – KOBAM SUPERSKLEP*

PROSZOWICE

- Rynek 14 – D.T. DEKO

SKAWINA

- ul. Ogrady 101 – F.H. K&P

WIELICZKA

- ul. Asnyka 2 – P.H.U. TABI

GDÓW

- ul. Krakowska 1019 – NETTO MARKET

NIEPOŁOMICE

- ul. Bocheńska 18 – MARGO

BIADOLINY SZLACHECKIE

- MARKET LKJ

BIELCZA

- MARKET LKJ

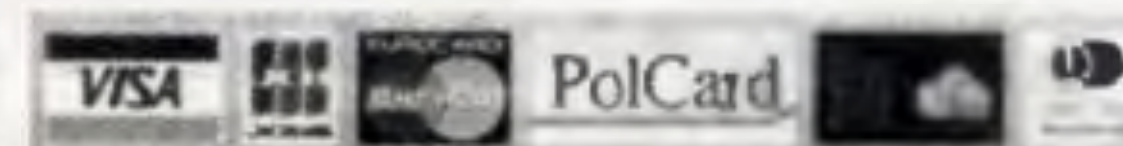
NOWY TARG

- ul. Królowej Jadwigi – LEWIATAN MARKET-Rajski

BIURO REGIONALNE

- Kraków, os. Złotej Jesieni 13
- tel. (012) 641-64-95
- tel./fax 641-65-40

* Realizujemy KARTY PŁATNICZE:



Sprawdź czy sklep, w którym robisz zakupy jest już członkiem Polskiej Sieci Handlowej „LEWIATAN”



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XIV

Os. Dywizjonu 303, bud. 34, tel. 647-61-64.
Przewodniczący Zarządu – Alicja Gluc, wiceprzewodniczący – Adam Dębski, członkowie zarządu – Jerzy Ciepła, Kazimierz Peszko, Piotr Wojnarowski,

Zofia Ziarkowska – sekretarz.

Sekretariat czynny: poniedziałki – 12.00–17.00, wtorki i środy – 12.00–15.00, czwartki – 11.00–16.00
DYŻURY RADNYCH odbywają się w każdy poniedziałek w godz. 16.00–18.00.

SPRAWOZDANIE Z XX i XXI SESJI RADY DZIELNICY XIV

W dniu 23 marca 2000 r. odbyła się XX sesja Rady Dzielnic XIV.

Zostały na niej podjęte następujące uchwały:

1) W sprawie przeznaczenia środków w ramach zadań priorytetowych Rady Dzielnic XIV w 2000 r. na dofinansowanie obiadów dla najuboższych dzieci w Szkołach Podstawowych nr nr: 52, 143, 155, 156 i Gimnazjum nr 36 – po 500 zł.

2) W sprawie poparcia działań Muzeum Lotnictwa Polskiego zmierzających do scalenia w ramach Lotniczego Parku Kulturalnego działek zachodniej strefy dawnego lotniska, co pozwoli na likwidację dzikich wysypisk śmieci.

3) W sprawie protestu dotyczące wydania zgody na otwarcie restauracji McDonald's przy ul. Szewskiej. W obrębie historycznego centrum Krakowa powinny być lokowane placówki kulturalne, służące ogółowi mieszkańców.

4) W sprawie pozytywnej opinii WZiZT dla inwestycji „Nadbudowa i rozbudowa istniejącego zespołu pawilonów handlowo-usługowych o części handlowo-usługowo-mieszkalną na terenie położonym przy al. Jana Pawła II. Inwestycja ta nie wpłynie negatywnie na warunki zamieszkania okolicznych mieszkańców.

5) W sprawie negatywnej opinii dla inwestycji pn. „Stacja paliw wraz z przebudową układu drogowego i przyłączami na terenie położonym przy skrzyżowaniu ul. Centralnej z al. Pokoju. Inwestycja sąsiadowałaby bezpośrednio ze Szkołą Podstawową nr 156. Ponadto Rada Dzielnic XIV wydała pozytywną opinię dla lokalizacji restauracji McDonald's na tym terenie.

★★★

W dniu 30 marca br. odbyła się XXI sesja Rady Dzielnic XIV, której głównym punktem było podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdań Zarządu z działalności merytoryczno-finansowej za 1999 rok. Poniżej przedstawiamy sprawozdania z realizacji poszczególnych zadań w podjętych przez Radę Dzielnic XIV uchwałach na rok 1999.

I). **Zadania priorytetowe – otrzymana kwota 440 000 zł.**

1) Remont dróg i chodników na terenie dzielnicy 47 000 zł.

2) Wykonanie peronów przystankowych przy ul. Ciepłowniczej i Isep 5000 zł.

3) Wykonanie dokumentacji technicznej na progi zwalniające w ulicach Kłosowskiego, Włodarczyka i os. 2 Pułku Lotniczego 5950 zł.

4) Wykonanie chodnika po stronie nieparzystej ul. Niepokalanej Marii Panny 6000 zł.

5) Opracowanie koncepcji zagospodarowania ogródka jordanowskiego wraz z WZiZT 5000 zł.

6) Opracowanie koncepcji na dookończenie ul. Hynka wraz z uzyskaniem WZiZT (kontynuacja zadania z 1999 r.) 4999 zł.

7) Wykonanie dokumentacji technicznej oświetlenia ul. Sołtysowskiej 4000 zł.

8) Wykonanie projektu budowlanego rowu w rejonie ul. Zapusta 10 000 zł.

9) Prace związane z odwodnieniem ul. Sołtysowskiej 10 000 zł.

10) Parafia św. Brata Alberta – dofinansowanie kolonii dla najuboższych dzieci z terenu dzielnicy 10 000 zł.

11) Szkoła Podstawowa 156 – dofinansowanie wypoczynku śródrocznego dzieci 1000 zł.

12) Przedszkola – remonty 38 000 zł.

13) Szkoły Podstawowe nr nr 52, 155, 156, Społeczna nr 3 oraz XXX LO i 36 Gimnazjum:

– remonty 151 910 zł
– zakupy 19 270 zł
– dofinansowanie działalności świetlic: środowiskowej i integracyjnej 2000 zł.

14) Organizacja konkursów ekologicznych 4000 zł.

15) Prelekcje w szkołach na terenie dzielnicy z zakresu uzależnień 1000 zł.

16) Nowohucka Biblioteka Publiczna, Filia nr 10 – zakup książek 2200 zł.

17) Stowarzyszenie Dzieci Wojny – zakupy 500 zł.

18) Klub Seniora przy Spółdziel-

czym Centrum Kultury w os. Dywizjonu 303 – zakupy 987 zł.

19) Parafia św. Brata Alberta – zakup książek i prenumerata czasopism 1000 zł.

20) Przychodnie Rejonowe nr nr 5, 12 i 14 – remonty 27 900 zł
– zakupy 13 950 zł

21) Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej Nowa Huta – badania profilaktyczne mieszkańek dzielnicy 1000 zł.

22) Parafia św. Brata Alberta – zakup syntezatora dla chóru studenckiego 1800 zł.

23) Fundacja św. Brata Alberta – zakup sprzętu muzycznego dla dzieci specjalnej troski 1500 zł.

24) Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Zarząd Wojewódzki, ul. Św. Marka – dofinansowanie turnusu rehabilitacyjnego dla dzieci specjalnej troski z Dzielnicy XIV 1000 zł.

25) Zakup biletów semestralnych MPK dla 9-osobowej rodziny z Dzielnicy XIV 1020 zł.

26) Paczki żywnościowe dla najuboższych i wielodzietnych rodzin Dzielnicy XIV 13 800 zł.

27) Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, koło nr 25 – zakupy 1000 zł.

28) Dofinansowanie uroczystości: – wigilia Bożego Narodzenia dla osób starszych i samotnych 1000 zł
– św. Mikołaj dla najbardziej potrzebujących dzieci z parafii św. Brata Alberta 993 zł.

29) Parafia św. Judy Tadeusza – impreza sportowo-rekreacyjna z okazji Dnia Dziecka i Sportu – zakupy 2500 zł.

30) Informacja i łączność z mieszkańcami:

– druk biuletynu, wykonanie tablic i szyldów, druk ogłoszeń wydawnictw okazjonalnych 25 083 zł
– zakup kserokopiarki 6570 zł
– zakup materiałów 800 zł.

31) Komenda Miejska Policji Kraków Mistrzejowice-Czyżyny:

– dofinansowanie zakupu radiowozu 5000 zł
– zakup: maszyn do pisania, zestawu komputerowego, grawerów 5000 zł.

Zdrowych i wesółych

Świąt Wielkanocnych,

stońca i pogody ducha
życzy



Rada i Zarząd
Dzielnicy XIV

W sumie wydatkowano 439 715 zł, co stanowi 99,93% w stosunku do kwoty przyznanej.

II. Zadania powierzone.

1) **Drogi i chodniki – otrzymana kwota – 203 000 zł**

– ul. Narcziarska – wykonanie progów zwalniających 11 855,82 zł
– ul. Włodarczyka – wykonanie chodników 17 344,30 zł

– ul. Hynka – remont nawierzchni, wypisy 167 985,58 zł

– Lasek Łęgowski – remont nawierzchni tłuczniowej 3340,00 zł

– ul. Wężyka – wykonanie koncepcji progów zwalniających, wypisy 2080 zł

– dofinansowanie odwodnienia ul. Sołtysowskiej 404,30 zł.

Razem wydatkowano 203 000,00 zł.

2) **Zieleńce i skwery – otrzymana kwota – 70 545,00 zł**

– bieżące utrzymanie terenów zielonych ul. Nowohucka, Wysockiej, Włodarczyka, Medweckiego, Skwer na Załęczu 7661,06 zł

– nasadzenie drzew i krzewów na terenie dzielnicy 11 313,00 zł

– remont i montaż ławek na terenie dzielnicy 813,94 zł

– uporządkowanie terenu przed blokiem 26 w os. 2 Pułku Lotniczego, od ul. Kłosowskiego do byłej bazy MPK 19 488,00 zł

– ul. Centralna – oczyszczenie terenu z gruzu, wykoszenie chwastów, usunięcie odrostów i samosiewów oraz drzew owocowych 6400 zł

– ul. Kamionka, Na Załęczu, Centralna – pielęgnacja zieleni wysokiej, wypisy 24 869,00 zł.

Razem wydatkowano 70 545,00 zł.

3) **Ogródki jordanowskie – otrzymana kwota – 36 840 zł**

– bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich w os. Dywizjonu 303, ul. Kamionka, ul. Niepokalanej Marii Panny 28 477,00 zł

– opracowanie koncepcji ogródka jordanowskiego w os. 2 pułku Lotniczego.

Razem wydatkowano 36 840,00 zł.

3) **Placówki oświatowe – otrzymane kwoty:**

– remonty 110 200,00 zł
– bieżące utrzymanie 12 200,00 zł

❖ Szkoła Podstawowa 52
– pomiary instalacji elektrycznej, 4 783,56 zł

– wymiana okien 22 000,00 zł

❖ Szkoła Podstawowa 155
– osprzęt przeciwpożarowy 1904,00 zł

– remont kuchni z zapleczem 29 000,00 zł

❖ Szkoła Podstawowa 156
– kontrola przewodów kominiowych, osprzęt przeciwpożarowy 463,27 zł

❖ Przedszkole 182
– pomiary instalacji elektrycznej 2357,21 zł

– remont dachu 7200 zł

❖ Przedszkole 185
– pomiary instalacji elektrycznej 2691,96 zł

– naprawa obróbek blacharskich 11 000,00 zł

❖ Żłobek nr 12
– remont dachu, pomiary elektryczne 41 000,00 zł.

Razem wydatkowano 122 400 zł.

III. **Preliminarz wydatków Rady Dzielnic XIV – otrzymana kwota 24 000 zł.**

– czynsz za lokal 4 676,96 zł

– energia elektryczna, c.o., woda 4224,77 zł

– wyposażenie pomieszczeń, środki czystości, obsługa sesji, materiały biurowe, wieńce 5859,56 zł

– sprzątanie pomieszczeń, wywóz śmieci, opłaty pocztowe i telefoniczne, konserwacje i naprawy urządzeń, wykonanie pieczętek 8849,20 zł

– bilety dla pracowników Rady Dzielnic 357,00 zł

– Razem wydatkowano 23 967,49 zł.

Sprawozdania zostały przyjęte przez Radę Dzielnic XIV większością głosów. (ZZ)



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XVII

os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17

Przewodniczący Zarządu – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Edward Dutkowski, członkowie zarządu – Helena Mikulska, Halina Kowalczyk, Julian Podsiadło.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – wtorki w godz. 10.00–12.00, zastępca Przewodniczącego Zarządu – poniedziałki w godz. 10.00–12.00, dyżury członka Zarządu: środy w godz. 12.00–14.00, czwartki w godz. 16.00–17.30, piątki w godz. 13.00–14.30.

Za kilka dni przy wielkanocnym stole zbiorą się najbliżsi, aby złożyć sobie życzenia. Z pewnością będzie ich wiele. Przyjmijcie Państwo również nasze.

Niech obfitość łask Zmartwychwstałego Chrystusa towarzyszy Wam w każdym dniu i we wszystkich poczynaniach. Niech to będą łaski najbardziej upragnione.



Rada i Zarząd Dzielnic XVII

REMONTY DRÓG, CHODNIKÓW I OŚWIETLENIA

Wykaz tematów przyjętych do realizacji w ramach zadań powierzonych Rady Dzielnic XVII w zakresie prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia w 2000 r.

Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia

480 000 zł

– Wykonanie parkingu przy ul. Urbanistów 90 000 zł

– Remont chodnika i schodów do Szkoły 98 (od ul. Poległych w Krzesławicach) 55 000 zł

– Remont chodnika przy ul. Jarzębiny od bl. 7 do bl. 10 oraz schodów przy bl. 7 i 8 45 000 zł

– Wykonanie remontu przy ul. Lubockiej 35 000 zł

– Położenie asfaltu na ul. Wadowskiej – kontynuacja z poprzednich lat (do wysokości środków) 30 000 zł

– Kontynuacja remontu chodników przy ul. Poległych w Krzesławicach od poczty w kierunku Zielonego Jaru 25 000 zł

– Ul. Za Ogrodem – boczna – położenie nawierzchni tłuczniowej (po kanalizacji zrealizowanej w ramach LII) 23 000 zł

– Remont chodnika przy ul. Zielony Jar od skrzyżowania z ul. Poległych w Krzesławicach 22 000 zł

– Wykonanie ciągu pieszego przyległego do ul. Grzegorza z Sanoka 20 000 zł

– Remont nawierzchni ul. Olczakowej (dofinansowanie zadania priorytetowego nr 6) 20 000 zł

– Remont nawierzchni ul. Jana Kazimierza (dofinansowanie zadania priorytetowego nr 5) 20 000 zł

– Wykonanie remontu schodów między bl. 28 i 29 os. Na Stoku 15 000 zł

– Położenie asfaltu przy ul. Godebskiego na dl. 60 m (po pracach w ramach LII) 15 000 zł

– Przygotowanie miejsc pod wiaty przystankowe na terenie dzielnicy 15 000 zł

– Wykonanie remontu chodnika przy Szkole nr 99 10 000 zł

– Remont schodów w Zielonym Jarze (teren parku) 10 000 zł

– Remont nawierzchni jezdni ul. Kleinerer i Splawińskiego (załatanie dziur) 10 000 zł

– Remont chodnika i nawierzchni jezdni przy ul. Darwinowa od torów tramwajowych do wiaduktu (załatanie dziur) 10 000 zł

– Remont chodnika od Przedszkola 112 do ul. Jarzębiny 10 000 zł (SM)

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek.
Biuro Rady Dzielniczy czynne od poniedziałku do czwartku

w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.
Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.

XXI SESJA RADY DZIELNICY XV

W dniu 14 marca br. odbyła się XXI sesja Rady Dzielniczy XV MK. Na zaproszenie Zarządu Dzielniczy w sesji uczestniczył przedstawiciel Agencji Rozwoju Miasta Wojciech Olearczyk. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielniczy XV Stanisław Zięba. Pierwszym punktem obrad była uchwała Zarządu Miasta Krakowa nr 311/2000 z dnia 27.03.2000 r. w sprawie budowy hali wielofunkcyjnej z lodowiskiem przy ul. Srebrnych Orłów. Wojciech Olearczyk przedstawił radnym plany lokalizacji hali oraz omówił wstępne założenia architektoniczne, które zakładają budowę hali za Przychodnią Rejonową nr 8. Przewidywany termin ukończenia inwestycji to koniec bieżącego roku. W przeprowadzonej dyskusji radni podkreślali, że budowa obiektu sportowego jest wyjściem naprzeciw młodzieży oraz posiada duże znaczenie wychowawcze. Wśród wielu głosów znalazły się również głosy mówiące o ewentualnej uciążliwości takiej inwestycji. Dlatego w podjętej uchwale znalazł się zapis, że z chwilą wydania WZiZT, Rada Dzielniczy XV Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo dogłębnej i szczegółowej informacji na temat budowy hali wielofunkcyjnej z lodowiskiem, a także uwzględnienie ewentualnych poprawek. Za uchwałą popierającą uchwałę Zarządu Miasta Krakowa w sprawie budowy hali wielofunkcyjnej, z wyjątkiem jednego głosu przeciwnego, opowiedzieli się wszyscy radni. Następnie w podjętej uchwale radni zwrócili się do Zarządu Miasta Krakowa o rozpoczęcie przebudowy ul. Piasta Kołodzieja oraz sfinansowanie tej inwestycji w 2000 roku z rezerwy budżetowej MK. Ponieważ koszt całkowitej realizacji ww. inwestycji został skalkulowany na kwotę 4,5 mln zł, dzielnica nie jest w stanie sfinansować takiego zadania z własnych środków. Przy tej okazji przewodniczący zarządu poinformował radnych, że w ostatnim czasie odbył się wiosenny przegląd stanu dróg i chodników na terenie naszej dzielnicy. W przeglądzie udział wzięli przedstawiciele ZGK oraz radni. Wspólnie ustalono, że aktualnie najgorsza sytuacja panuje na ul. Kupały, która tak naprawdę nie posiada zarządcy. Całkowity remont nawierzchni tej ulicy zostanie wykonany do końca czerwca br., natomiast ze względów bezpieczeństwa, jeszcze przed Świętami Wielkanocnymi zostaną „załatane” największe dziury.

Jednym z tematów sesji była aktualna sytuacja w Przychodni Rejonowej nr 11 w os. Piastów. Za przyzwoleniem SPZOZ Nowa Huta, niektóre pomieszczenia przychodni udostępniono na działalność nie związaną w lecznictwem. Dlatego w podjętej uchwale radni zwrócili się do Zarządu Miasta Krakowa, aby ten spowodował powstrzymanie dalszego wydawania decyzji przez dyrektora SPZOZ Nowa Huta o społecznie nie uzasadnionym udostępnianiu gminnych pomieszczeń.

W dalszej części sesji radni przyjęli kalendarz imprez kulturalnych organizowanych przez Dzielnicę w 2000 roku. W dyskusji podkreślono, że zorganizowane w 1999 roku imprezy cieszyły się dużym powodzeniem wśród mieszkańców, a szczególności dzieci. Szeroka współpraca Dzielniczy z domami kultury, szkołami oraz innymi ośrodkami kulturalnymi z naszego terenu spowodowała, że koszty zorganizowanych imprez kulturalnych były minimalne. Rada postanowiła skorzystać z tych doświadczeń i zorganizować w 2000 r. następujące imprezy kulturalne: Majówka Mistrzejowicka – 3 Maja, Dzień Dziecka, Pożegnanie Lata oraz Wieczór Wigilijny. Szczegółowy program majowej imprezy zaprezentujemy w najbliższym czasie, powrócimy również do porządku obrad XXI sesji Rady Dzielniczy XV MK. (W.Z.)

Radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Niech ten czas napelni nas wewnętrznym pokojem, pogodą ducha, życzliwością dla bliźnich. Wszystkiego, co najlepsze, zdrowia i wszelkiej pomyślności.



Mieszkańcom Mistrzejowic
życzą
Radni i Zarząd
Dzielniczy XV Mistrzejowice



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Tel. 641-45-67. Przewodniczący Zarządu – Ireneusz Raś, zastępca przewodniczącego – Jerzy Polomski, członkowie zarządu – Marek Bartoszek, Halina Hałacińska, Sylwester Turbiarz.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – poniedziałki w godz. 8.15–9.00, środy w godz. 16.00–17.30, zastępca przewodniczącego Zarządu – wtorki w godz. 17.00–18.00, posiedzenia Zarządu – środy, godz. 16.30.

Z okazji Świąt Wielkiejnocy pragniemy złożyć wszystkim mieszkańcom naszej Dzielniczy moc najserdeczniejszych życzeń: wszelkiej pomyślności, radości, szczęścia i błogosławieństwa Bożego

Rada i Zarząd Dzielniczy XVI



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, zastępca przewodniczącego: Józef Krężolek, członkowie zarządu: Adam Cichostępski, Józef Dulemba, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00. Dyżur członka zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00.

Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek – godz. 16.00–17.00. Siedziba Rady i Zarządu: os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40.

W 40. ROCZNICĘ OBRONY KRZYŻA

W trakcie XXIII sesji Rady Dzielniczy XVIII omówiono program uroczystości z okazji 40. rocznicy obrony Krzyża w os. Teatralnym. Ustalono tekst rezolucji, która będzie odczytana na nadzwyczajnej sesji Rady 27 kwietnia br. Sesja ta odbędzie się w pomieszczeniu przykościelnym Arki Pana. (A.O.)

Prosimy, władze i organizacje, które wezmą udział w jubileuszowych obchodach rocznicy obrony Krzyża i zamierzają 27 kwietnia br. złożyć kwiaty pod Krzyżem, by zawiadomiły o tym Radę Dzielniczy XVIII Miasta Krakowa (tel. 644-78-40, siedziba – os. Centrum B, blok 6) do dnia 25 kwietnia br.

Komitet ds. Jubileuszu
Obrony Krzyża

Szczegółowe sprawozdanie z XXIII sesji Rady Dzielniczy XVIII zamieścimy w następnym numerze.

Mieszkańcom naszej
Dzielniczy życzymy,
by Święta
Zmartwychwstania
Pańskiego napelniły
wasze serca pokojem,
miłością i radością.



Rada i Zarząd
Dzielniczy XVIII

Alleluja! Pan żyje!



Przesyłam najlepsze życzenia
jako wyraz serdecznej i wdzięcznej
pamięci.

Niech cud Wielkiej Nocy ugruntuje
w nas przekonanie o zwycięstwie
dobra i ześle łaski, o które prosimy.

Wanda Zacharewicz-Białowas
radna Miasta Krakowa



PRZEWORSKA[®]
FABRYKA
KRZESEŁ



ul. Konopnickiej 15; Ul. Kalwaryjska 40;
tel./fax (012) 266-17-33 tel./fax (012) 656-15-35

CENY PRODUCENTA



F.H.
MIGAS

NOWO OTWARTY
SALON SPRZEDAŻY
UL. CENTRALNA 41
TEL. 644 59 32

WYKŁADZINY
do mieszkań i obiektów

Bagata kolekcja DYWANÓW

TAPETY
o oryginalnych wzorach i kolorach

Fachowa obsługa
Bezpłatne doradztwo
Profesjonalny montaż wykładzin

PROMOCJA

Bezpośredni importer TARKETT SOMMER
Hurtownia firmowa LENTEX
Hurtownia firmowa FORBO BAUTECHNIK

koloryzacji oraz wysokie i grube runo z pewnością sprawiają, że dywany te cieszyć się będą dużym uznaniem.

BOUCLE WELTOM to dywany o петельковym splocie tkany starą tradycyjną metodą. Koloryzacja naturalnej wełny i sympatyczne wzory wspaniale pasują do drewnianych i wiklinowych mebli.

Klientom poszukującym wyrobu o niepowtarzalnym charakterze polecamy BERBER nowy wysokiej jakości produkt. Wykonany w unikatowej technologii z wysoko gatunkowej wełny i włókien PP. Efekt to dwupoziomowość powierzchni, która podkreśla proste rysunki wzorów.



NASZA PROFESJA TO WYKŁADZINY

NOWA PLACÓWKA BPH SA

W czwartek, w tym tygodniu II Oddział Banku Przemysłowo-Handlowego SA otworzył swoją kolejną filię. W os. Na Wzgórzach 32, w pawilonie pomiędzy blokami została uruchomiona VII Filia tego Oddziału. Jest czynna w godzinach od 10.00 do 17.00. Natomiast znajdujący się tutaj bankomat jest dostępny przez całą dobę. Dyrektor II Oddziału **Janusz Farmas** poinformował, że w maju zostanie otwarta kolejna filia tego Oddziału w os. Tyśiąclecia 42. (P) Fot. Autor



Życzenia świąteczne od Haliny Ceglińskiej-Forystek i Dariusza Forystka

LEPSZY NIŻ VIAGRA

Dariusz Forystek pochodzi ze znanej rodziny bioenergoterapeutów. Jego matką jest **Halina Ceglińska-Forystek** – Pierwsza Dama polskiej Bioterapii uznana w 1998 roku w plebiscyście miesięcznika „Uzdrowiacz” za najlepszego polskiego bioenergoterapeutę. **Dariusz Forystek** od pięciu lat współpracował z matką. Ich połączona energia działała jeszcze bardziej skutecznie. Oddziaływanie razem w najtrudniejszych przypadkach chorobowych przynosiło znakomite efekty.

Okazało się, że **Dariusz Forystek** dysponuje bardzo mocną energią i to różniącą się od energii matki. W tej sytuacji od dwóch lat podjął on samodzielną praktykę bioenergoterapeutyczną. Zdjęcie wykonane specjalistycznym aparatem Kiriana w jednym z naukowych instytutów ukazało tęczę barw i widoczną białą aureolę. Potwierdza to pozytywną energię, która zastosowana w leczeniu może przynieść znakomite rezultaty.

Dariusz Forystek pozyskał sobie już duże grono pacjentów, którzy w wyniku seansów przeprowadzonych przez niego odzyskali zdrowie. Jego bioenergia przynosi pozytywne rezultaty w leczeniu chorób serca, krę-

nia, a w szczególności w nadciśnieniu, cukrzyca, różnych stanach zapalnych oraz chorobach kobiecych. W tej dziedzinie posiada udokumentowane przypadki powstrzymania chorób nowotworowych. **Dariusz Forystek** – podobnie jak **Halina Ceglińska-Forystek** – zawsze współpracuje z lekarzami. Leczenie bioenergią ma wspomóc organizm i wyzwolić w nim drzemiące siły pokonujące chorobę. Ma on dużo wdzięcznych pacjentów po uzdrowieniach z niedowładów po wylewach i udarach mózgu, a także w chorobach reumatycznych. Przychodzą do niego mężczyźni z prostatą, ale także objawami niemocy płciowej. Nie dotyka ich krocza lecz pachwin. Okazuje się, że bioenergia może być lepsza od viagry.

Dariusz Forystek swoimi gorącymi rękami uzdrowia chorych w wielu miastach Polski, m.in. w Rzeszowie, Nowym Sączu, Ostrowcu Świętokrzyskim oraz w Gorlicach. W ostatnim plebiscyście „Uzdrowiacza” wtarł się do czołówki polskich bioenergoterapeutów plasując się na szóstym miejscu w Polsce.

Rozgłos **Dariusza Forystka** przekroczył już granice kraju, gdyż prowadzi on także praktykę bioenergoterapeutyczną w Dortmundzie w Niem-



czach. Bardzo często przeprowadza seanse terapeutyczne w Krakowie, w Nowohuckim Centrum Kultury. (P) ***

Najbliższe spotkanie z pacjentami odbędzie się w NCK w sobotę 6 maja br. od godz. 12.00. Tel. 0-12 658-12-18.

Halina Ceglińska-Forystek i Dariusz Forystek życzą wszystkim Czytelnikom „Głosu” zdrowych i radosnych Świąt Wielkiejnocy

LAUREACI KONKURSU „MÓJ NORWID”

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida organizujący VI Dni Norwidowskie pod hasłem „Śpiewają wciąż wybrani – Norwid w 2000 roku”, informuje, że w programie tego wydarzenia, obok wystawy, wykładów i recitalu aktorskiego oraz spektaklu teatralnego, miał miejsce konkurs literacki „Mój Norwid”, ogłoszony wśród licealistów krakowskich.

Do konkursu zgłosiło się 25 osób, a prace dostarczyło 9 osób. Pierwsze cztery znajdują się od 20.04 do 20.05 br. w Internecie pod adresem <http://www.okn.edu.pl>. Podajemy wyniki konkursu literackiego:

1. **Joanna Pyra** z VI LO im. Adama Mickiewicza, kl. IV – pierwsze miejsce.
2. Trzy drugie miejsca: **Sylwia Orzechowska** z II LO im. Jana Sobieskiego, **Krzysztof Górecki** z II LO im. Jana Sobieskiego, **Jacek Wróblewski** z XII LO im. C. K. Norwida.
3. Dwa trzecie miejsca: **Monika Kusia** z XII LO im. C. K. Norwida i **Olga Put** z VI LO im. A. Mickiewicza.
- Trzy wyróżnienia: **Klaudyna Rokita** z XVI LO im. K. Baczyńskiego, **Marida Lenda** z XVI LO im. K. Baczyńskiego i **Paweł Czarnecki** z XII LO im. C. K. Norwida.

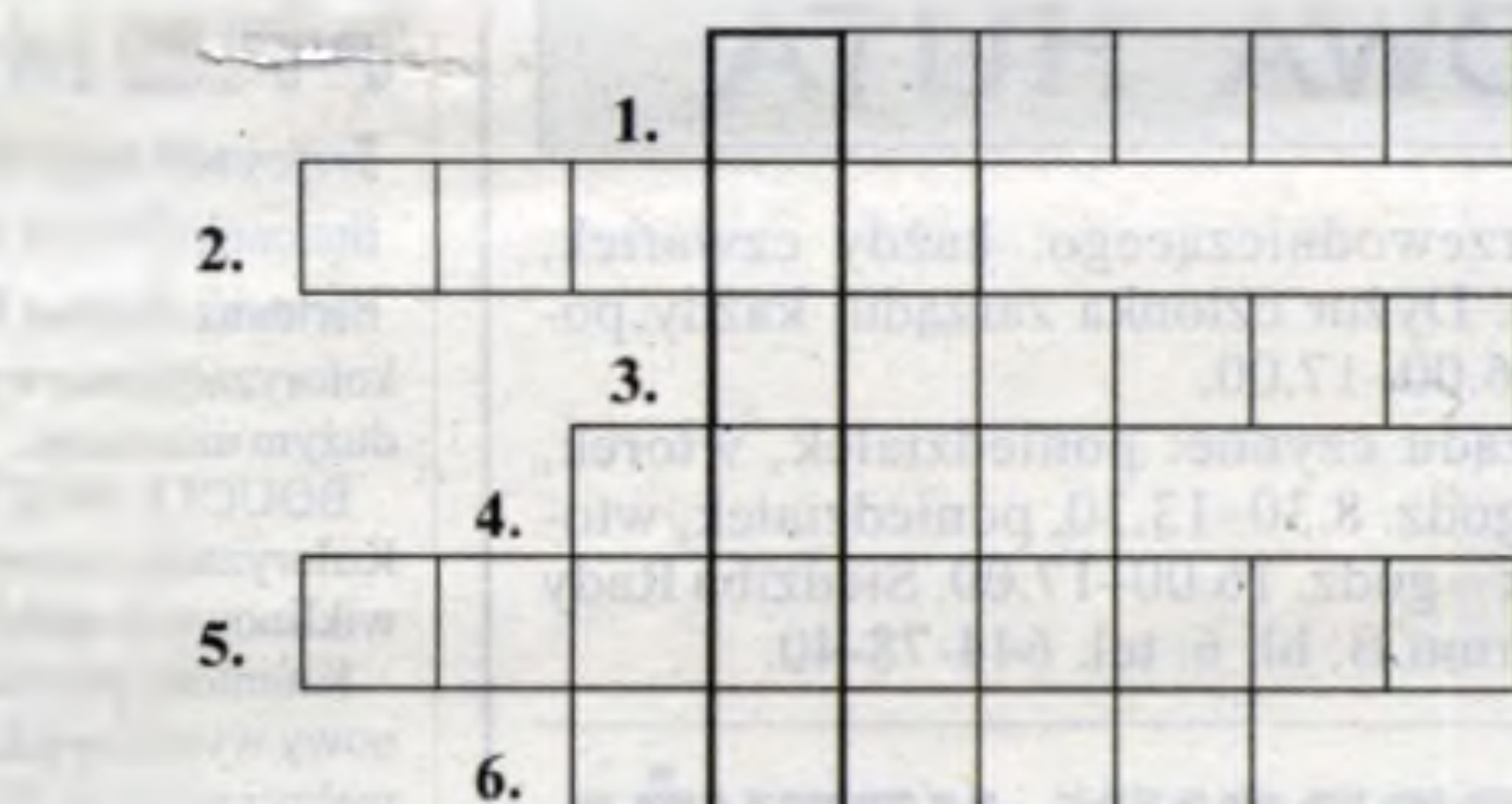
FILMOWA KRZYŻÓWKA KINA „SFINKS”

Od października na łamach „Głosu” pojawia się krzyżówka o tematyce filmowej. Osoby, które nadeślą prawidłowe rozwiązanie biorą udział w losowaniu dwóch dwuosobowych miesięcznych karnetów na seanse w Kinie Studyjnym „Sfinks”.

Na rozwiązanie krzyżówki (wystarczy podać hasło) czekamy do końca kwietnia br. (decyduje data stempla pocztowego). Karty pocztowe prosimy przysyłać na adres: Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-959 Kraków.

Osoby nadsyłające rozwiązania prosimy o podanie imienia i nazwiska oraz adresu z numerem telefonu. Nazwiska zwycięzców zostaną opublikowane w pierwszym, majowym numerze „Głosu”.

1. Imię ulubionej aktorki Pedro Almodovara (grała w „Wszystko o mojej matce”).
2. W jej rolę wcieliła się Magdalena Cielecka w filmie „Zakołochani” Piotra Weresińskiego.



3. Nazwisko producentki i odtwórczyni głównej kobiecej roli w filmie „Anna i król”.
4. Tytuł filmu Vincenzo Natali o więźniach sześciennego labiryntu.
5. Darren, reżyser filmu „Pi”.
6. „Zagubione...” w najnowszym filmie S. Pollacka.

Dealer: ASMET Auto-Wydech
bosal Gwarancja
Ulter top sport Wszystkie marki
Wymiana tylko 30 min.
Sondy Katalizatory Amortyzatory
Przegląd gratis Hurt Detal

Tłumiki ALU Bieńczycka 2a 012 648-27-62
 Gdyńska 28 012 638-03-81

W parafii św. Brata Alberta

AFRYKA 2000



Fot. Stanisław Wójcik

W niedzielę, 9 kwietnia br. w Domu Parafialnym parafii św. Brata Alberta otwarta została wystawa pt. „Misje – Afryka 2000”. Ekspozycję, na której zaprezentowano ok. 200 zdjęć i 100 eksponatów przygotował **Salezjański Wolontariat Misyjny**. Atrakcją wystawy był także 17-minutowy film dokumentalny o ośrodkach misyjnych w Kenii (placówki w Korr i Nzaykoni) i w Ugandzie (placówka w Bombo-Namaliga). Wśród eksponatów szczególną uwagę zwracały przedmioty codziennego użytku afrykańskich plemion. Wśród nich znalazła się także kapłańska stula wykonana przez tamtejszych wier-

Wystawa, która prezentowana była m. in. w wielu parafiach diecezji krakowskiej, katowickiej i tarnowskiej, stanowi plon sześciotygodniowej wyprawy grupy studentów, którzy wraz z księdzem z Salezjańskiego Wolontariatu Misyjnego realizowali specjalny projekt „Afryka 2000”, polegający na dotarciu do placówek misyjnych w Kenii oraz Ugandzie i udzielaniu pomocy misjonarzom poprzez pracę z dziećmi i młodzieżą. Wyprawy takie będą kontynuowane, by młodzi ludzie mogli osobiście doświadczyć codziennych problemów ośrodków misyjnych, a po powrocie do kraju przyczynić się do ich rozwoju poprzez organizowanie dla nich pomocy materialnej. (S.W.)

TEATRALNY SUKCES SPOŁECZNEJ „SIÓDEMKI”

Od pięciu lat w Krakowie trwa teatralna rywalizacja szkół niepublicznych. Zakończył się tegoroczny przegląd ich scenicznych dokonań. Zwykle bierze w nim udział 5-6 prywatnych i społecznych placówek. Finałisti spotkali się w Teatrze Ludowym.

Pierwsze miejsce zdobyli uczniowie klasy IV a Społecznej Szkoły Podstawowej nr 7. Przygotowany przez nich spektakl nosił tytuł „Ostatnia lekcja”. Jury w składzie: choreograf **Beata Wojciechowska** oraz aktorzy **Ewa Worytkiewicz** i **Krzysztof Górecki** przyznało nagrodę za dostosowanie przedstawienia do odpowiednich grup wiekowych, metody pracy i wybór materiałów. Wyróżnienie aktorskie otrzymał **Mikołaj Przybylski** z V klasy. Jury przyznało także wyróżnienia wszystkim szkołom biorącym udział w imprezie.

W szkole nr 7 każda klasa ma swoje kółko teatralne. Zajęcia, które odbywają się raz w tygodniu, prowadzi aktor Teatru Ludowego, **Andrzej Franczyk**. Te lekcje stanowią dla uczniów możliwość doskonałego relaksu po całym dniu wyjątkowej pracy. Zdaniem dyrektora szkoły, **Krzysztofa Dareckiego**, na spotkaniach w kółku teatralnym aż iskrzy od emocji, można się zrealizować, a nawet wykrzyczeć i rozładować „szkolny stres”. Co ważne, także ci uczniowie, którzy nie są orłami, tu właśnie mogą pokazać, na co naprawdę ich stać. Jest to także doskonała okazja do skonsolidowania grupy, bo jeśli nawet w ciągu dnia między dziećmi pojawiają się jakieś niesnaski, to przecież znikają w zespołowym przedsięwzięciu. Tym bardziej, że wspólny dorobek jest później prezentowany w prawdziwym teatrze (a to możliwe dzięki życzliwości jego dyrektora, **Jerzego Fedorowicza**). Każda szkoła, która wzięła udział w przeglądzie mogła zaprezentować dowolną ilość przedstawień. W SSP nr 7 spektakle przygotowały wszystkie klasy.

Organizator przeglądu, Społeczna Szkoła Podstawowa nr 7, chciałaby wesprzeć inne szkoły w zorganizowaniu warsztatów teatralnych z prawdziwego zdarzenia. Nie wszędzie zajęcia są prowadzone przez profesjonalistów, toteż „Siódemka” proponuje pomoc opiekunom startujących w imprezie grup. (A.G.K.)

Wspomnienie

Śp. JAN SUBERLAK

8 lat temu zmarł **Jan Suberlak** – poeta i dramaturg, aktor teatrów w Rzeszowie i na Śląsku. Swoją pierwszą książkę poetycką pt. „Brama niepokoju” wydał w roku 1968 w „Iskrach”. Późniejsze tomiki wydawał w wydawnictwach emigracyjnych – kilka w londyńskiej Oficynie Poetów i Malarzy oraz w londyńskim wydawnictwie Veritas i paryskim Dominique Le Corre. W roku 1981 tom pt. „Panorama Solidarnych. Rozprawy 1980-81 wierszem” opublikował w niezależnym wydawnictwie Krzyża Nowohuckiego. Wiele nigdy nie opublikowanych utworów pozostawił w maszynopisie. Część z nich zdeponowano w Bibliotece Jagiellońskiej.

Jan Suberlak był żarliwym patriotą, członkiem „Solidarności”, człowiekiem, którego do końca spalała twórcza pasja. Takim Go zapamiętaliśmy. Zmarł nagle 27 kwietnia 1992 roku w wieku 68 lat.

Przyjaciele

WIERZĘ
*Odejdę zniknę
 i wrócę
 nie snem
 czy echem echa
 lecz rzeczą trwałą
 w świecie gotowym
 gdzie najspokojniej
 najsprawniej
 gdzie nikt na mnie gniewny
 nie czeka
 (z tomu „Brama niepokoju”)*

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ABSOLUTNIE** bezpłatnie! Pracodawco: profesjonalnie i skutecznie znajdziemy Ci każdego pracownika, dokładnie odpowiadającego Twoim wymaganiom! Tel. (wyłącznie dla pracodawców): (012) 632-53-70, (012) 422-30-33 wew. 407 (poniedziałek-piątek 8.00-9.00) lub 0501-339-245, ul. Urzędnicza 32 (przecznica ul. Królewskiej i ul. Lea).

● **ANTENY.** (012) 648-30-42.

● **A. TONDOS** poszukuje mieszkań, domów, działek. Tel. (012) 645-43-65.

● **A. TONDOS** sprzedaje dwupoko-

jowe od 8000 zł, trzypokojowe, garsoniery, jednopokojowe. (012) 645-43-65.

● **BLACHARSTWO**, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. (012) 644-90-96, 644-66-77.

● **BOAZERIA**, panele, szafy. (012) 648-66-19.

● **DWUPOKOJOWE** 40 m kw., os. Boh. Września – sprzedam. 648-48-14.

● **GAZ** – naprawa pieców łazienkowych oraz term. 641-54-20.

● **KOMIS-SKLEP**, komputery, RTV, Kalinowe 4, (012) 648-25-88.

● **KUPIĘ** garaż, najchętniej w okolicach Domu Handlowego WANDA. (012) 648-71-32.

● **KURSY** komputerowe w Nowej Hucie. Tel. (012) 282-08-43, 0604-335-488.

● **LODÓWKI**, pralki. Fatimska 220. 648-00-30.

● **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.

● **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 644-23-15.

● **LOMBARD**, os. Centrum D2. (012) 643-76-59.

● **NAPRAWA** pralek, elektroinstalacje. Tel. 641-03-60.

● **NAPRAWA** pralek, lodówek, os. Złota Jesień 13. (012) 647-39-73.

● **NAPRAWA SONY, PANASONIC, SAMSUNG, SHARP, FUNAI.** 647-26-50.

● **PILNIE** poszukiwana księgowka i główna księgowka. (012) 643-56-04.

● **POMOGE** wypełnić PIT-y. Tel. grzecz. 412-56-38.

● **POŻYCZKI** bankowe do 5000 zł bez poręczycieli i współmałżonka, os. Centrum B7. 643-63-85.

● **PRACA**, etat + prowizja. Tel. 0501-47-11-68, 649-48-55.

● **PRZESTRAJANIE** radioodbiorników na nowy zakres – 20 zł. Os. Piastów 41/58, tel. 648-76-95 lub 0502-99-21-37.

● **RENAULT** Master 2.8 TDI, 1999, żółty, furgon. 0601-43-84-14.

● **SPRZEDAM** garaż na os. Kazimierzowski. Tel. 644-51-82 po 18.00.

● **SPRZEDAM** jukę. 641-02-22.

● **SPRZEDAM** tanio sukienkę komunijną wraz z dodatkami i ocieplaną pelerynką. Tel. 645-00-48 wieczorem.

● **SP ZOZ „Nowa Huta”** wynajmie lokal i wydzierżawi wyposażenie gabinetu stomatologicznego w Luboczu i Branicach. Tel. 644-59-59 w. 59 w godz. 8.00-15.00.

● **SYSTEMY** alarmowe, tv przemysłowa. 641-66-69, 0601-45-41-57.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, 644-27-07.

● **SZYCIE** na miarę, przeróbki, poprawki, krótkie terminy, dogodne ceny. 643-08-18.

● **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwoni 645-47-65. Przystrojanie UKF.

● **UBEZPIECZENIA** komunikacyjne, majątkowe, Na Życie. Tel. 647-10-38, 0602-241-088.

● **WYKONUJĘ:** pedicure leczniczy, manicure, hennę u klientki w domu lub u siebie. Tel. (012) 642-00-59.

● **WYNAJME** plac pod garaż i garaż blaszak. Plac strzeżony, ul. Stacionowa. 644-38-29.

● **ZAMIENIĘ** czteropokojowe, kwaterekowe, 64,5 m kw. na dwa. Tel. 641-24-61.

● **ZGINAŁ** dowód osobisty i legitymacja szkolna, nazwisko KŁOS Przemysław. 654-11-79.

● **ŻALUZJE** solidnie. Tel. 647-64-46.

● **1-POKOJOWE**, Nowa Huta – sprzedam. 643-35-09.

FIRMA **ALUMARK** tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA · HALLERÓW 8 · 276-16-62

● **PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW**

- ZADASZENIA
- WITRYNY
- DRZWI I OKNA ALU I PCV

RAZEM
EKSPOZYCJA: STAŁA WYST. BUD.
Kraków, ul. Klimeckiego 14
przed pawilonem „C”



Wesołych Świąt!

Życzy

**Szanownym Klientom
POWSZECHNA KASA
OSZCZĘDNOŚCI
BANK PAŃSTWOWY
VI ODDZIAŁ W KRAKOWIE**
os. Centrum E 13
tel. 642-01-33, 642-10-58

31-940 Kraków
os. Kolorowe 16a
tel. (012) 644-06-79
tel./fax (012) 643-34-33
e-mail: papak@mr.pl.

**„PAPAK”
OPAKOWANIA**

– PAPIEROWE – FOLIOWE
– JEDNORAZOWE
– OZDOBNE

SZEROKI
ASORTYMENT

RZETELNOŚĆ
WE
WSPÓŁPRACY

Papier biały, szary, półpergamin, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strecz, opakowania przezroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ścielki do podłogi.



Rok założenia 1992

COMPUTERS SOFTMAN

31-831 Kraków, os. Złotej Jesieni 13E
tel: (012) 640-10-50, fax: (012) 648-53-90
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

OSTATNIE DNI PROMOCJI!

PROMOCJA WAŻNA DO 30.04.2000 r.

**KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE!
ALE KUPUJĄC U NAS**

DOSTANIESZ JEDEN Z TRZECH PREZENTÓW

WALKMAN lub GŁOŚNIKI KOMPUTEROWE lub APARAT FOTOGRAFICZNY



GRATIS!!!



**KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE!
ALE KUPUJĄC U NAS**

WEŹMIESZ UDZIAŁ W LOSOWANIU

**ODTWARZACZA
DVD
VIDEO**



**Zapraszamy
w godz. 10-18
soboty 10-14**



**SZCZEGÓŁY
O PROMOCJI I LOSOWANIU
NAGRÓD
W SKLEPIE**

PROMOCJA WAŻNA DO 30.04.2000 r.

...pożyczymy
Ci nawet
15.000
złotych...

... na cokolwiek

pożyczka wiosenna

oprocentowana

13,5 %

Tylko do 31 maja 2000 roku

Zapraszamy do naszych placówek:

Kraków: os. Centrum B bl. 1, os. Boh. Września 39,
os. Jagiellońskie 19, os. Kolorowe 10, ul. Ujastek 1,
os. Wandy 18, ul. Bajana 4,

Infolinia: 0801 654 654
koszt połączenia wynosi 33 groszy brutto

www.bph.pl

BANK BPH



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek–piątek od 7 do 21.

Tel.
94-77



Centralne Laboratorium
„DIALAB” sp. z o.o.
os. Kolorowe 21
tel. 64-22-619
**TANIE BADANIA
LABORATORYJNE**

- szeroki zakres badań
- wysoka jakość usług
- punkt pobrania czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–17.00
- pobieranie materiału w domu pacjenta po wcześniejszym uzgodnieniu terminu

**POŻYCZKI
BANKOWE**

max. do 10 000 zł
bez poręczycieli do 3000 zł
tel. 0604-137-240
tel. 647-90-90

**LICENCJONOWANE BIURO
KSIĘGOWO-PODATKOWE**

Prowadzenie ksiąg handlowych. Książki przychodów-rozchodów. Ryczałt. Doradztwo podatkowe. Rozliczenie ZUS.
tel. 411-49-67, 4111-444 w. 47

**TELEFONY
KOMÓRKOWE
DCS/GSM**

SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA
AKTYWACJE, AKCESORIA
USŁUGI SERWISOWE: - NAPRAWA,
- SIMLOCK, - KODY APARATU
ul Szybka 17A, Kraków
(przy pl. w Bieńczykach)
tel./fax (012) 644-47-94
kom. 0501 488-648, 0501 920-078

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
POJAZDOWE**

Gwarancja jakości. Możliwość negocjacji cen. Dogodna forma płatności.
„AUTO-KIER” s.c. ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114

**PROFESJONALNY
BANK
KREDYTY
BEZ PORĘCZYCIELI**

od 5000 do 60 000 zł,
tylko na umowę o pracę
tel. 0501 007 156

**SUKIENKI,
UBRANKA,
DODATKI
KOMUNIJNE.
„FEMINA”
os. Zgody 3**

Gabinet Stomatologiczny
lek. stom.
Małgorzata Essen-Spiechowicz
Pełny zakres usług
leczenie i usuwanie zębów
w narkozie
os. Złota Jesień 15c/13
środa – 10–15, czw., pt. – 16–20
tel. gab. 648-20-22 w. 531
0601-074-390

**Ośrodek Usprawniania
Leczniczego
„REHABILITACJA”**

Przychodnia nr 11,
os. Piastów 40, II piętro,
pok. 217, 214
zapraszamy na zabiegi
z zakresu:
- fizykoterapii - gimnastyki
lecniczej - laseru - masażu
ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE
- drenaż limfatyczny
NISKIE CENY!!!
Tel. 641-23-28, 648-42-44, wew. 214

**Pośrednictwo
CAMERDOM**

os. Hutnicze 14
tel. 644-44-41, 0501-797-419
Kupno - Sprzedaż - Wynajem
Kredyty na kupno
nieruchomości.

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
SAMOCHODOWE**

„AUTOCENTRAL”
BEZGOTÓWKOWO
Kraków, ul. Centralna 57
644-90-96, 644-66-77



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- * Zarządzania budynkami
- * Administrowania budynkami
- * Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15,
prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów
branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- * budowlano-murarskie
- * stolarskie
- * ślusarskie
- * malarskie
- * dekarskie
- * posadzkarskie
- * drogowe
- * wod.-kan.-gaz-co
- * elektryczne
- * konserwacji terenów zielonych
- * wymiana i montaż okien
- * suche tynki i ocieplenia
- * transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

**Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19**

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

FLIZOWANIE
HYDRAULIKA,
REMONTY od a do Z,
MALOWANIE,
PANELE
TEL. 645-99-59

**ATUT - POŻYCZKI
U KLIENTA.**
MIESIĘCZNE RATY.
TEL. 641-45-75,
647-13-54, 645-32-55,
648-04-85.

ROZLICZENIE PODATKOWE
za rok 1999
dla osób fizycznych.
Konkurencyjne ceny.
ul. Wąwozowa 34b
tel. 645-16-01

auto MYJNIA ręczna

Samochody osobowe, dostawcze i ciężarowe

Zaprasza: pn-pt 8⁰⁰-20⁰⁰, sb 8⁰⁰-17⁰⁰, nd 8⁰⁰-14⁰⁰



dla TAXI
20% rabatu

Kraków, Nowa Huta
ul. Makuszyńskiego 19 (na terenie ADREM)
tel. (012) 643-22-13, 0603 699 922

BETON

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załączu 1
(Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

AUTO
Aszkoła
JAN KOWALIK & JANUSZ CZYŻ
ROZPOCZĘCIE KURSU
NA PRAWO JAZDY kat. A, B, C, E
31.03.2000 r. godz. 17
Kraków os. Złota Jesień 13
tel. 641 49 99
TERAZ RATY DO 3 LAT

**ATUT - POŻYCZKI
U KLIENTA
MIESIĘCZNE RATY**

Tel. 641-45-75, 649-79-81,
645-32-55, 0501 402-180,
641-42-45

WYSTARCZY ZADZWONIĆ
OKNA PCV

■ MONTAŻ
■ WYMIANA
TEL. 0-604-426-086

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

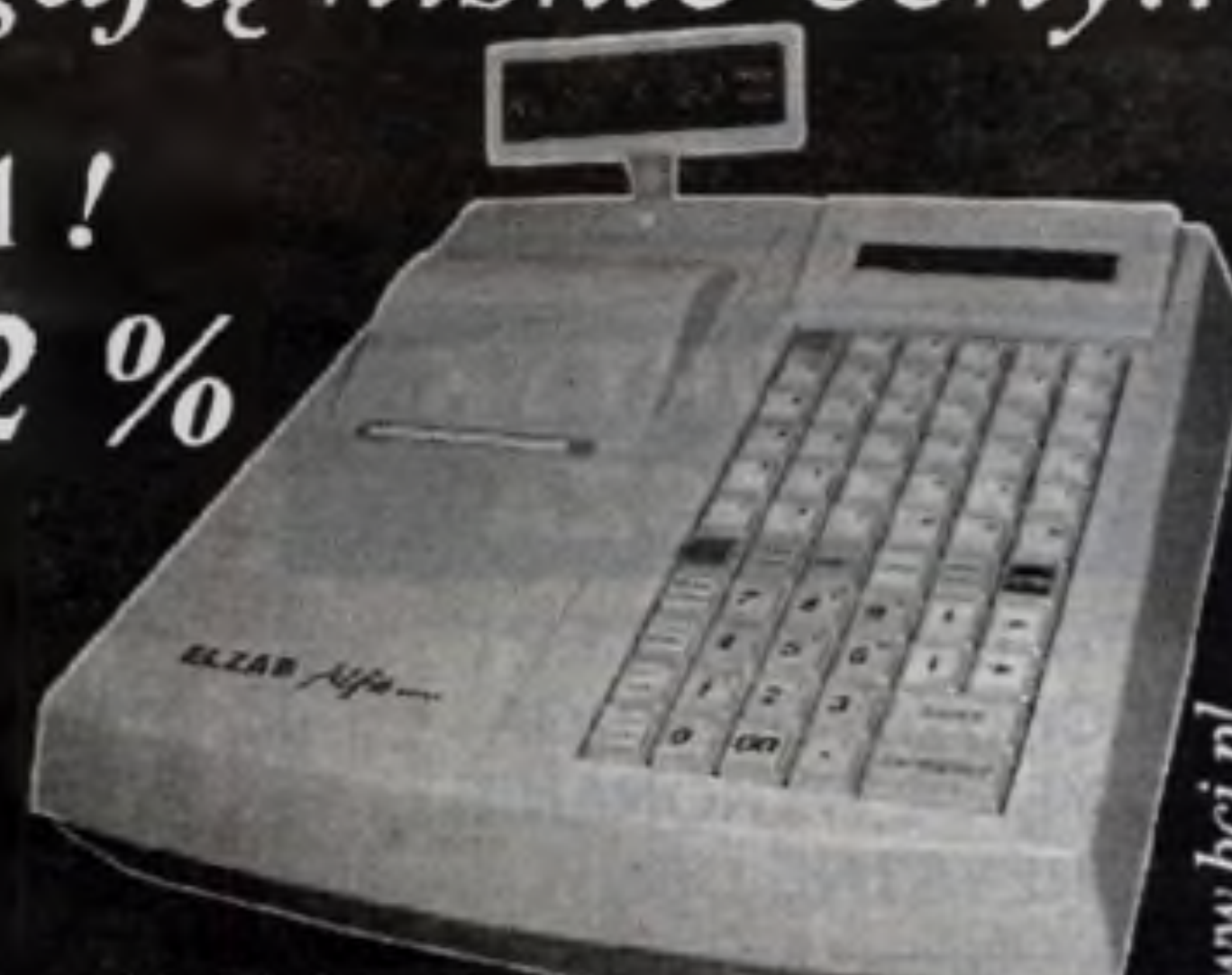
os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

Nadciągają niskie ceny..

OBNIŻKA!
DO 20,22 %

BCI
Bankowe
Centrum
Informatyki

Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



ul. Tomickiego 7
tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

**SUKIENKI,
UBRANKA
I DODATKI
KOMUNIJNE**
„FEMINA” os. Zgody 3

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY**
os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania
przygotowujemy gratis.
Zapraszamy!

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne
renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24

Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

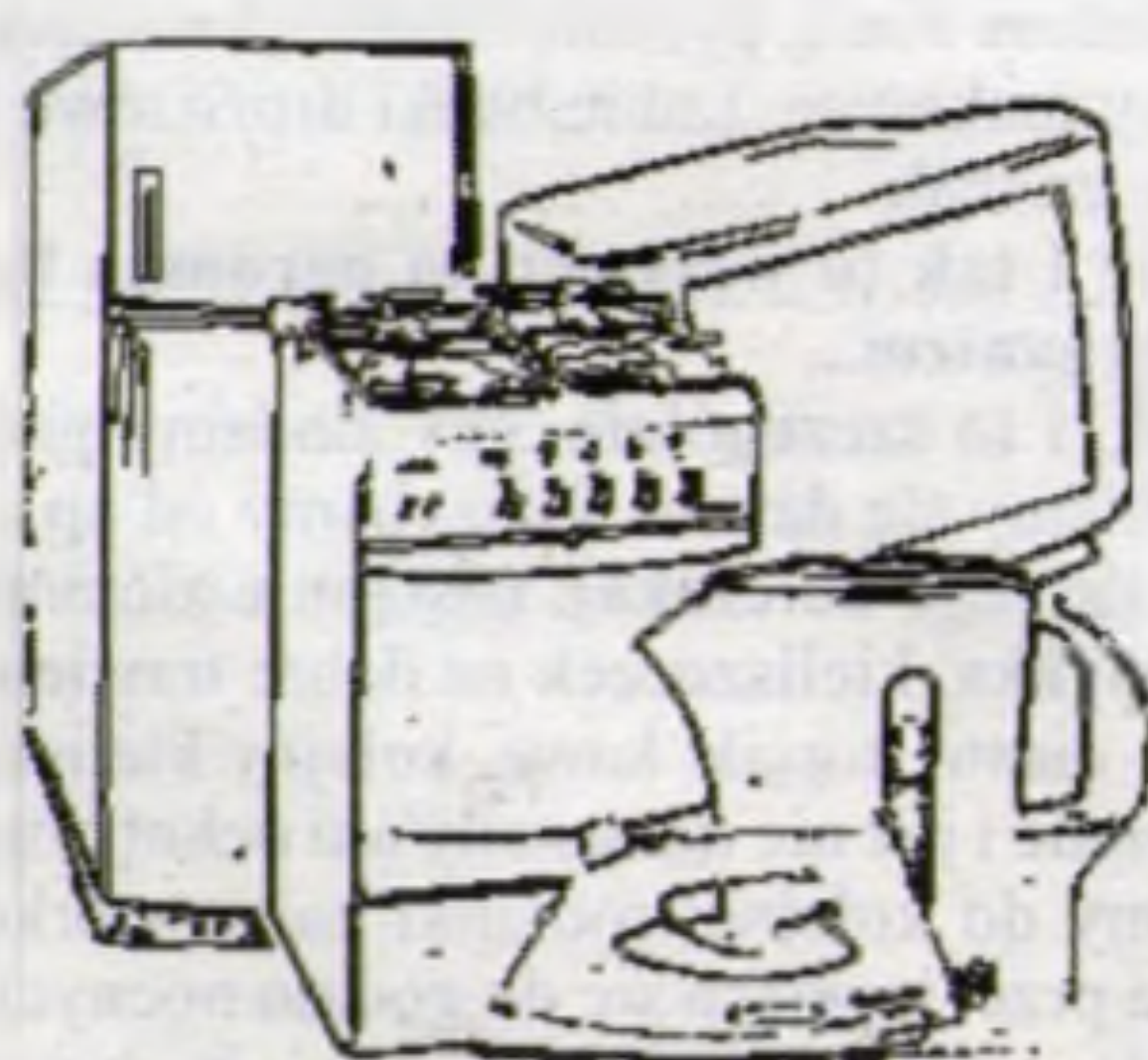
Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodne raty bez zyrantów, transport gratis, serwis techniczny,
montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków Prądnicka 43 tel./fax (012)632-97-02	Wieliczka Grottgera 32 tel. (012)288-00-98	Niepołomice Bocheńska 18 tel./fax (012)281-26-90	Bochnia Poniatowskiego 33 tel./fax (014)611-10-60	Tarnów Mościckiego 197 tel./fax (014)621-68-08
--	---	---	--	---



DOMAX
NOWOHUCKIE CENTRUM AGD

ZA STARE GRATY - RABATY*
CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



Liczne promocje!
Prezenty.

*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny)
sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego,
podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW,
SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA
I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA,
ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

**PRALKI,
LODÓWKI,
KUCHNIE, ZMYWARKI,
SPRZĘT DO ZABUDOWY,**

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE...

os. Albertyńskie 37a, tel. 647 40 87, 647 99 89; DH „Galeria” l.p. (Krakchemia), tel. 417 22 00; ul. Centralna 41a, tel. 644 81 65; ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75;
ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03, ul. Dietla 97, tel. 429 18 78; ul. Mogilska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19, ul. Wybickiego (DH „GIGANT”), tel. 634 36 64

Z

Zdrowie i uroda

TWÓJ OPTYK ZAPRASZA

- ◆ REALIZACJA RECEPT
- ◆ FACHOWA OBSŁUGA
- ◆ SZYBKIE WYKONANIE
- ◆ KORZYSTNE CENY

- LEKARZ OKULISTA
- KOMPUTEROWE OKULARY

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Teatralne 16
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99

- ◆ BADANIA PRACOWNICZE
- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- ◆ LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
- ◆ PRACOWNIA ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - ◆ EKG
 - ◆ USG (ciążowe, jama brzuszna)
 - ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej (małobrazkowy)
 - ◆ REHABILITACJA LECZNICZA
 - ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!
ZAPRASZAMY

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

T. M. STĘPNIEMSKI
os. Piastów 10
◆ stomatologia ◆ protetyka
Czynne: codziennie 9-12 i 15-19
sobota 9-13
tel. 648-03-89 wew. 5

Rejestracja i pełna informacja - telefonicznie

USG

→ 648-30-16

PRODENT® os. Niepodległości 3 (pawilon),
czynne codziennie 10-18, soboty 10-14

tel. 649-07-67, - stomatologia zachowawcza, chirurgia
0601-50-28-35 - protetyka (protezy, mosty, korony,
ekspresowe naprawy protez)
- RATY - - 30% zniżki dla rencistów i emerytów

ZUJ BABĘ W ŚWIĘTA

Nawet fanatycy zdrowego odżywiania popuszczają sobie cugli w święta. W kącie idą zalecenia dietetyków, kielki, soczki i potrawy warzywne. Ich miejsce zajmują ciężko strawne pieczenie, sosy, a zwłaszcza ciasta - keksy, baby, mazurki... To niby tylko dwa dni, ale jakże trudne dla przewodu pokarmowego. Jeśli chcesz uniknąć problemów nie rezygnując z ulubionych potraw, koniecznie starannie je przeżuwać!

Dr Apolinary Tarnowski, prowadzący przed wojną słynną klinikę leczenia naturalnego w Kosowie, twierdził, że dla chorych na żołądek prawidłowe żucie jest lepszym lekiem niż najwspanialsze pigułki czy zioła. A u zdrowych zapobiega ono powstawaniu dolegliwości gastrycznych. Ale to nie Tarnowski odkrył tę metodę: od stuleci w ten sposób leczono choroby układu pokarmowego - nawet te bardziej zastarzałe. Współczesna medycyna potwierdza, że to niezły sposób.

Żucie ułatwia trawienie - zwłaszcza cząsteczek węglowodanów, czyli potraw, w których jest sporo mąki, skrobi oraz jarzyn. Dokładne rozdrobnienie i na-

sycenie śliną wspomaga rozpad pokarmów w dalszych odcinkach przewodu pokarmowego. Zawarta w ślinie substancja zwana ptialiną w polowie wyręcza żołądek! Poza tym żucie drażni receptory smakowe i pobudza wydzielanie soków trawienych w żołądku i trzustce.

Na początku - zanim nabierzesz prawidłowego nawyku - licz ruchy szczęk - minimum 50 na jeden kęs pożywienia. Przetnij też w ustach, choć przez 5 sekund, każdy łyk napoju. Wtedy nawet świąteczną babą wielojajeczną nie zrobisz sobie krzywdy. A że dłużej posiedzisz przy stole? Zaprosz gości i żujcie wspólnie. Będzie weselej. (sp)

RADY NA ŚWIĄTECZNE DOLEGLIWOŚCI

Rankiem zjedz na czczo łyżkę płatków owsianych zalanych wodą z dodatkiem sycypty nasion lnu. Ułatwią trawienie. Przy obstrukcji ratuj się porami. 4 sztuki ugotuj w 1 i 1/3 szklanki mleka, precedź i wypij.

Unikniesz biegunki popijając odwar z suszonych lub mrożonych czarnych jagód. 1-2 łyżki owoców zalej szklanką wrzątku, gotuj na małym ogniu pod przykryciem przez ok. 10 minut nie dopuszczając do wrzenia. Następnie przecedź i popijaj odwar wraz z jagodami - najlepiej pół godziny po jedzeniu. Pomaga również w zatruciach pokarmowych.

Jeśli biegunka już Cię złapała, wymieszaj w równych proporcjach owoce kminku, kopru, czarnej jagody, ziele cząbrku i mięty. Zagotuj i zażywaj po 2-3 łyżki wywaru, co 2-3 godziny. (p)

NA ZDRÓWKO

Świątecznym biesiadom często towarzyszy kieliszek czegoś mocniejszego. Jeden, drugi, trzeci... Łatwo stracić umiar. A możesz być zdrowo! Przygotuj wódeczkę podziobaną ziołami. To nie tylko świetne alibi (ja się tylko leczę!), ale naprawdę niezły specyfik na poprawę trawienia.

5 łyżek rozdrobnionego dziurawca i 3 łyżki mięty oraz odrobinę ziół aromatycznych, np. sproszkowane-

go anyżku, kminku, arcydzięgla - wedle uznania - wymieszaj i zalej dwiema szklankami wrzątku. Odstaw na 5 godzin, precedź i posłodź niewielką (1-2 łyżeczki) ilością cukru. Wymieszaj napar z dwiema szklankami spirytusu i...leczniczy napój gotowy. Co nie znaczy, że chroni przed kacem, jeśli przeholujesz. Wówczas poratują Cię same ziołka - już bez spirytusu. (p)

Stomatologia „TRIODENT” os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89
lub tel. do gabinetu: 644-74-58

- ◆ lek. stom. Bożena Dymek
- ◆ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz
- ◆ lek. stom. Małgorzata Kaleta

Zapraszamy codziennie
w godz. 9.00-13.00 i 15.00-19.00

Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!



Lek. med. KRYSZYNA TARGOSZ
specjalista chorób dzieci
Specjalista alergologii - leczenie dzieci i dorosłych
Testy, spirometria, odczulanie

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI
Kraków, ul. Budziszewska 3 (za os. Złotego Wieku)
Rejestracja: tel. 0604-42-31-38, 641-00-03



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH**
„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

W OKOWACH „NOWOMOWY”

Przypominacie sobie Państwo z jakim rozbawieniem czytaliście teksty sprzed lat kilkudziesięciu? Na przykład opisy pierwszych samochodów? Czy nie jest rozrzewniające, gdy dziennikarz nazywał samochód „automobilem”? Dawno już minęło pokolenie, które znało kinematograf, gramofon, a lotnictwo nazywało awiacją. Słusznie liczne czasopisma prowadzą rubryki historyczne, a zwłaszcza przedruki z gazet sprzed stu lat.

Kilka dni temu słuchałem jak w dzienniku radiowym prezydent (dawniej speaker) ubierał w nieporadne słowa wiadomość o zakończeniu prac nad opisaniem genomu człowieka. Wiadomość była przedwczesna, bo jeszcze w tej dziedzinie wiele zostało do zrobienia, ale w każdym razie próbowano wytłumaczyć przeciętnemu słuchaczowi o co chodzi i jakie właściwie prace zostały właśnie zakończone. Nie trzeba będzie czekać lat kilkudziesięciu, aby każdy cywilizowany człowiek przyswoił sobie treść takich słów jak „genom”, „klon”, „hybryda”, „struktura komplementarna” i wiele, wiele innych.

Współczesny człowiek już lepiej lub gorzej przyswoił sobie mnóstwo pojęć takich jak: procesor, Internet, CD, komórka i wiele, wiele innych. Dziwnie łatwo zaczęliśmy telefonować na ulicy i urządzać kina domowe. Radio samochodowe ma funkcję RDS, a magnetofon autorewers. Biblioteka sampli niejednemu nie zadowala, a inny nie może nadażyć ze ściąganiem piosenek w formacie MP3. Nadmiar pojęć przerasta niejednokrotnie możliwości umysłowe tego, czy innego. Wywołuje frustracje i protest wyładowany w postaci agresji i podkreślenia swojej kulturowej odrębności (vide kolczyki gdzie się tylko da). Piszę kulturowej, nie cywilizacyjnej, ponieważ chcemy, czy nie chcemy, osiłki z kijami należą jednak do naszej cywilizacji, chociaż odmiennej subkultury.

Pragnę zwrócić Państwa uwagę na pewien problem: jesteśmy świadkami ogromnego przyspieszenia cywilizacyjnego. Nakreślona maszyna technologii co dzień zmusza nas do nowego i nowego wysiłku opanowania nowych pojęć, terminów, innych znaczeń starych słów (drukarka, klawiatura, mysz). Nigdy jeszcze w dziejach ludzkości człowiek nie był przymuszany do takiego wysiłku umysłowego. Na ulicach, w tramwaju (pojutrze w szybkim tramwaju), autobusie, w pracy i gdzie tylko nogi nas ponoszą widzimy tych frustratów. Belkoczą w telewizji, nie potrafią jasno przedstawić żadnego poglądu, bo nie mają żadnego poglądu, zastępując zrozumienie świata rozumieniem komputerowych strzałek. Najgorsze to to, że ci dyslektycy intelektualni budzą w zdolniejszych i bardziej do świata przystosowanych uczucia uczenia zwane ksenofobią. Szybko rodzi się podział „my” i „oni”. „Oni” starają się jak mogą podkreślić swoje znaczenie i „inność”. Ludzie, a zwłaszcza my, Polacy uwielbiamy podziały i jesteśmy szczęśliwi gdy mamy jakiegoś wroga. Przed tym właśnie chcę Państwa ostrzec. Przemianom technologicznym nie towarzyszy postęp cywilizacyjny. Tęsknimy za uniwersalizmem, miłością bliźniego i innymi niemodnymi wartościami, ale ani nam w głowie drgnąć, aby te wartości do naszego wspólnego świata zastosować. Jesteśmy tylko teoretycznie ucywilizowani. Technologia i niedostosowanie do niej wielu z nas wali się nam wszystkim na głowę. Może poznawszy nasz genom zmienimy go tak, aby się dało żyć na tym pięknym świecie.

Doc. dr hab. med. MAREK STĘPNIEMSKI

JAJA, JAJKA, JAJECZKA

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum Medycznego - Nowa Huta rozmawia Jan L. Franczyk

● Świąta Wielkanocne nieodparcie kojarzą się z jajkami, chrzanem, szynką... A jajka? - z cholesterolem i miążdżycą...

- Nie dramatyzujmy. Przecież cholesterol pokarmowy to tylko pewna część ilości cholesterolu w organizmie, a na dodatek trzeba powiedzieć, że wartość odżywcza białka, jego skład chemiczny i ilość soli mineralnych zawartych w jajku jest tak duża, że można przymknąć oko na te jedno, dwa czy nawet trzy jajka zjedzone w okresie świąt. Zdecydowanie gorsze są inne rozkosze dla podniebienia, takie jak: kiełbaska wiejska, boczek, szynka wieprzowa, bekon, baleron, pasztety i tym podobne, majonezy, sosiki tatarskie, wątróbki, krokietki, kotlety schabowe i różne inne specjalne kuchni polskiej używającej tradycyjnie smalcu.

● A ciasta?

- Nie wyobrażam sobie Świąt bez ciasta. To nie muszą być torty, ciasta przekładane masą, pysznie zdobione mazurki i bardzo, bardzo słodkie serniki czy makowce. Lubię babki drożdżowe z bakaliami, lekkie babki piaskowe, cwibak.

● Ale i tak to wszystko to ogromna ilość kalorii, nagle obciążających organizm...

- Tak, i to szczególnie, gdy siadamy przy stole z rodziną, z którą nie widzieliśmy się dawno. Zaczynamy od np. rosółu z makaronem (oczywiście z tłustego kurczaka), następnie ziemniaczki, pieczeń czy schabowy, jakaś sałatka, kieliszeczek na dobre trawienie, potem drugi... Po obiedzie deser - ciasto, torcik, kawa, kolejny kieliszeczek... Robi się błogo, czasem sennie i już nie mamy siły ani ochoty ruszyć się od stołu (no, chyba że jedziemy do kolejnej rodzinki na powtórkę małego „co nieco”). Potem kolacja przeciągająca się do godzin nocnych, jakiś film w telewizji i wracamy do domu, aby położyć się na zasłużony wypoczynek. Ilość przyjętych kalorii kilkadziesiąt razy przewyższa wydatek energetyczny ruchu w ciągu dnia. Pomijam tu sprawę wydolności układu trawienia, tolerancji na alkohol i sprawności wątroby. Trzeba dodać, że ten model spędzania świąt pozwala wielu z nas, dyżurującym w szpitalach, przez Świąta czuć się naprawdę potrzebni.

● A może jeszcze jakaś sugestia na Świąta?

- Korzystając z okazji, chciałbym życzyć wszystkim Czytelnikom zdrowych i pogodnych Świąt oraz przynajmniej krótkiego spaceru i trochę ruchu.

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

Zespoły piłkarskie występujące w klasie A w ten weekend świętują, o co dopominały się od kilku lat. Co ciekawe, grają jednak wszystkie pozostałe ligi okręgu krakowskiego i to przeważnie w Wielką Sobotę. Jedynie drużyny juniorskie mają rozegrać swe mecze w czwartek bądź piątek. Również, w piątek, a nie jak planowano, odbędzie się mecz II ligi Odra Szczecin - Hutnik.

20.04 (czwartek) - godz. 16, piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów: Wanda - Podhale Nowy Targ

21.04 (piątek) - godz. 11, piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów: Garbarnia - Hutnik

22.04 (sobota) - godz. 16.30: piłkarska klasa okręgowa: Hutnik II - Borek

ZA KAŻDYM RAZEM TRACĄ PUNKTY

Grębałowianka znowu przegrała, kolejny raz tracąc trzy bramki. Tym razem przegrała na wyjeździe ze Zwierzynieckim 1-3 (0-2), a bramkę dla niej zdobył Szczudło. Gospodarze mieli jeszcze kilka świetnych sytuacji, ale na szczęście dla drużyny z Nowej Huty nie potrafili ich zamienić na gole. Znacznie lepiej spisuje się wiosną Wanda, która w sobotę pokonała Victorię/Krak-Gamma 2-1 (0-0): **Nowak, Groń**.

Liderem I grupy klasy A jest Słomniczanka - 35 pkt, Wanda awansowała na szóste miejsce - 23 pkt, a Grębałowianka mimo kolejnej porażki jest wciąż dziesiąta - 15 pkt.

Pierwsze wiosenne punkty zdobył Złomex Branice, wygrywając z Czarnochowicami 1-0 (1-0), po strzale Satały. Na czele II grupy klasy A znajduje się Prądniczanka - 37 pkt, Złomex jest dziesiąty - 14 pkt.

Klasa B - grupa III: Sokół Kocmyrzów - Partyzant Dojazdów 2-2, Wiarusy Igołomia - Michałowianka 3-3, Wawrzynianka - Orzeł Iwanowice 1-2; prowadzi Zieleniczanka - 36 pkt.

Klasa C - grupa IV: Galicja Raciborowice - Maszycanka 6-6, Błyskawica Wyciąże - Juwenia Prandocin 2-3, Strażak Przybysławice - Rogowianka Wolica 0-1; na czele Wielmoża - 35 pkt. (dan)

ZE SZCZĘCIA TRZEBA UMIEĆ KORZYSTAĆ

HUTNIK - STAL STAŁOWA WOLA 4-1 (2-0). 1-0 Łatka (4), 2-0 Łatka (22), 3-0 Wawrów (52), 3-1 Szafran (69), 4-1 Wawrów (71).

HUTNIK: Kwedyczenko - Wasilewski, Grzebinoga, Lacabidze (73, Radliński), Szewczyk - Ankowski, Prokop, Łatka, Wawrów (76, Makuch) - Bialek (73, Chmiest), Jasiak.

Sędziował Mirosław Jankowski z Gorzowa Wlkp. Żółte kartki: Szafran, Kazieczko. Widzów 800.

Nowohucy piłkarze nie mieli innego wyjścia i musieli wygrać ten mecz. Kolejna porażka mogła bowiem doprowadzić do rozbitcia drużyny. Pewne tego oznaki widać było we wcześniejszym spotkaniu. Na szczęście trener **Jerzy Kowalik** potrafił psychicznie podbudować cały zespół (w pomeczowych rozmowach zawodnicy podkreślali dobry wpływ trenera), który od początku natarł na „Stalówkę”. Ale trzeba też przyznać, że hutnikom od razu dopisało szczęście, choć trzeba z niego jeszcze umieć skorzystać. Po zamieszeniu w polu karnym, którego sprawcą był **Andrzej Bialek**, do piłki doskoczył **Dariusz Łatka** i od razu uderzył, a bramkarz **Maciej Nalepa** przepuścił ją pod rękami. W 22 min znowu strzelał Łatka, a piłka odbiła się jeszcze od pleców **Romana Żuchnika**, myląc Nalepę.

Trzeba jednak podkreślić, że te gole nie wyniknęły z niczego. Krakowianie przecież cały prawie czas atakowali i zapewne po którejś z kolejnych akcji w końcu by trafili do bramki. A okazji im nie brakowało. Jeszcze przed przerwą mógł np. podwyższyć **Artur Prokop**. W 33 min kropnął z wolnego, prawie z 30 metrów, lecz trafił w słupek.

Jeszcze bardziej ciekawie było po przerwie. Obydwie drużyny nastawiły się przede wszystkim na atak, ale częściej i groźniej robili to krakowianie. Kibice lubią takie mecze, toteż chyba wszyscy z zainteresowaniem oglądali drugą część meczu. Tym bardziej że padły kolejne bramki. Dwie były autorstwa **Mariusza Wawrowa**, który za pierwszym razem - po pięknej solowej akcji **Grzegorza Jasiaka** - minął Żuchnika, a przy kolejnym голу trafił do siatki

między rękami i nogami Nalepy. Stal również doczekała się bramki. **Paweł Szafran** wpadł w pole karne, minął **Zagę Lacabidze** i posyłając piłkę tuż przy słupku pokonał **Tomasza Kwedyczenkę**.

(dan)

1. Górnik Łęczna	33	74	67-23
2. GKS Katowice	33	71	49-22
3. GKS Bełchatów	33	70	53-13
4. Śląsk Wrocław	33	68	57-22
5. Włókniarz Kietrz	33	59	51-32
6. Polonia Bytom	33	51	36-28
7. Ceramika	33	49	45-34
8. Farneg Radomsko	33	48	42-35
9. Stal St. Wola	33	47	35-44
10. KSZO Ostrowiec	33	47	36-29
11. Odra Opole	33	45	31-35
12. KS Myszków	33	43	43-43
13. Polar Wrocław	33	42	39-42
14. Świt N. Dwór	33	41	46-49
15. HUTNIK	33	38	35-39
16. Grunwald Ruda Śl.	33	37	38-44
17. Odra Szczecin	33	37	25-45
18. Lechia Gdańsk	33	37	33-48
19. Raków Częst.	33	35	39-56
20. Hetman Zamość	33	34	28-42
21. Siarka	33	33	29-46
22. Jeziorak Itawa	33	33	18-32
23. Korona Kielce	33	23	21-63
24. KP Konin	33	20	19-49

POCZEKAJĄ NA WYGRANĄ

WANDA - ŻKS KROSNO 31-59.

WANDA: Ślęczka 13 (3, 2, 2, 3, 1, 2), Remian 3 (D, 1, 1, D), Niemczura 6 (2, 0, 1, 1, 2, 0), Przygódzki 6 (1, 1, 2, 0, 2), Sitek 3 (1, -, -, 0, 2), Rudzki 0 (0, 0, 0, 0, 0).

Najwięcej punktów dla gości zdobyli: **Grygolec 15 (3, 3, 3, 3, 3)**, **Szatmari 12 (3, 3, 2, 3, 1)**, **Woźniak 12 (2, 2, 3, 2, 1)**, **Jucha 10 (1, 3, 2, 3, 1)**.

Najlepszy czas uzyskał w V biegu **Laszlo Szatmari** - 70,8 sek. Sędziował **Leszek Demski** z Ostrowa Wlkp. Widzów 600.

Bieg po biegu: 3-3, 3-3, 1-5, 1-5, 2-4, 3-3, 1-5, 4-2, 3-3, 1-5, 2-4, 1-5, 2-4, 2-4, 2-4.

Przyjdzie trochę poczekać krakowskim zwolennikom żużla na wygraną ich drużyny. Tym razem sami zobaczyli, że większość zawodników Wandy dopiero niedawno pojawiła się na torze, a niektórzy z nich zimą chyba tylko wypoczywali, bo nie są także fizycznie przygoto-

wani do sezonu. Jakby z daleka omijali siłownie i sale gimnastyczne.

Szkoda, że nie wzięli przykładu z **Janusza Ślęczki**, który na pewno nie przespał minionych kilku miesięcy. Znowu jako jedyny stawiał opór przeciwnej ekipie, choć nie jest ona taka mocna. Najciekawsze były właśnie wyścigi z udziałem Ślęczki. W VIII biegu najszybciej ruszył **Węgier Szatmari**, ale pogoń krakowskiego jeźdźca okazała się skuteczna, a później udanie odparował ataki konkurenta. W ostatniej nominowanej gonitwie jego rywalem był **Paweł Grygolec**, który jako jedyny nie stracił wcześniej punktów. I niestety, obronił się przed zakusami Ślęczki, który chciał go pozbawić miana niepokonanego.

Na czele drugiej ligi żużlowej znajduje się **Kolejarz Rawicz** - 4 pkt. Wanda jest szósta - 0 pkt (-79), ale **Unia Tarnów** jeszcze w tym sezonie nie jeździła. (dan)

RAZ, A DOBRZE

Skromnym zwycięstwem 1-0 (0-0), zakończyli spotkanie w Grabiu z Wiślanką futboliści Hutnika II. W pierwszej połowie toczyła się wyrównana gra, choć gospodarze, dosłownie mając wiatr w plecy, starali się częściej atakować. Ale w Hutniku dobrze bronił **Rafał Skórski**. Po przerwie gra przeważnie toczyła się w pobliżu bramki Wiślanki, ale piłka wpadła do niej tylko jeden raz (70 min). Stało się tak za sprawą **Rogera Radlińskiego**.

Na czele tabeli klasy okręgowej znajduje się **Clepardia** 49 pkt, **Hutnik II** zajmuje czwartą lokatę - 35 pkt. (dan)

KOPIĄ I MÓWIĄ

Rozpoczęły się rozgrywki piłkarskich lig ołdbójów województwa małopolskiego. Zespół „starszych panów” Hutnika pierwszy mecz grał na wyjeździe z **Clepardią**. Wygrali hutnicy 1-0 (0-0), a bramkę zdobył **Jan Cyniewski**. Jak zwykle zabawy było co nie miara, a niektórzy z zawodników popisali się nie tylko umiejętnościami piłkarskimi. Okazało się, że np. w Hutniku nie brakuje znakomitych oratorów. Za pierwszego „mówcę” drużyny trzeba uznać **Piotra Kocęba**, jednocześnie gracza i trenera zespołu (niektórzy z futbolistów Hutnika uważają go jednak za samozwańca). W ferworze walki strofował nie tylko swych zawodników, ale i nawet sędziego. Ale właśnie dzięki niemu wszyscy byli w znakomitych humorach. (dan)

NIE POWSTRZYMAŁ

LIDERA

Wiele wskazuje, że juniorzy Hutnika kryzys mają za sobą. W minionej kolejce łatwo pokonali **Cracovię** 3-0 (1-0) - bramki uzyskali **Papież, Cham i Madejski** - a następnych okazji im nie brakowało. **Krakus** nie zdołał urwać punktów **Wiśle**, przegrywając 0-2 (0-1). Jeszcze wyższej porażki doznała drużyna Wandy, ulegając na swoim boisku **Okocimskiemu Brzesko** 0-5 (0-3).

Pierwsze miejsce w klasie międzyokręgowej juniorów zajmuje **Wisła** - 58 pkt, za którą plasuje się **Hutnik** - 52 pkt. **Krakus** jest szósty - 38 pkt, a **Wanda** ostatnia, czyli siedemnasta - 4 pkt. (dan)

BAŁAGAN NA PINGPONGOWYM STOLE

Zakończyła się część zasadnicza rozgrywek ekstraklasy tenisa stołowego kobiet. Mecze play-off odbędą się dopiero za dwa tygodnie, a teraz rozgrywane są mecze Pucharu Polski. Polski Związek Tenisa Stołowego nie panuje jednak nad podległym mu „gospodarstwem”, w którym panuje niezły bałagan. Zawodniczki nowohuckiej Wandy o kolejnym meczu pucharowym dowiedziały się dopiero dwadzieścia godzin przed spotkaniem, późnowieczorną porą. Mimo to pojechały do **Jastrzębia**, wygrywając z tamtejszą drużyną **Jan Siwy** 4-2. Punkty dla krakowianek zdobyły **Jolanta Szatko-Nowak 2, Anna Rączka 1, Liu Feng 1**. Grała jeszcze **Izabela Jastrzębska**, natomiast kontuzjowana **Chinka Liu** wystąpiła tylko w jednym pojedynku. (dan)

NAJWAŻNIEJSZE, ŻE ZAGRALI

Juniorzy młodszy Hutnika wystąpili w miniony weekend w półfinale mistrzostw Polski w siatkówce, które odbyły się w Warszawie. Krakowianie - jeszcze w dniu rozpoczęcia zawodów nie wiedzieli, czy wezmą udział w turnieju - byli jedyną drużyną, która przystąpiła do rywalizacji w składzie, w jakim grała przez cały sezon. Rywale - z **Górnika Radlin, MOS Wola Warszawa** i **Jokera Piła** - wzmocnili się najlepszymi siatkarzami ze swoich okręgów, takie działania dopuszczają bowiem regulaminy związku siatkarskiego. Efekty tego było widać na parkiecie. Chociaż hutnicy w każdym meczu długo walczyli, zdobywając w poszczególnych setach powyżej dwudziestu punktów, to przegrali wszystkie pojedynki po 0-3. (dan)

LAJKONIK ODJECHAŁ

W halach Tomeksu i AWF odbył się XX Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej o Puchar Lajkonika. W zorganizowanych przez SP 91 (os. Handlowe) oraz działający przy nim SKS Kusy zawodach rywalizowały zespoły dziewcząt i chłopców.

Po dwóch dniach zmagani grupowych, w niedzielę odbyły się spotkania decydujące o końcowej klasyfikacji. Najlepszą drużyną dziewcząt została ekipa **Pogoni 1922 Żory**, wyprzedzając **MTS Kwidzyn** i **DZPR Wrocław**. Na piątym miejscu ukończyła turniej drużyna Kusy II, dziesiąty był **Tomex**, a trzynasty Kusy I.

W najlepszych „siódemce” z krakowskich szczyptomistek znalazła się **Urszula Tokarska** (Kusy II), uznana również za najlepszą bramkarzkę zawodów.

Rywalizacja chłopców zakończyła się zwycięstwem **Szwedów** z **HK Onnereids**, za którymi znalazły się **MKS Busko Zdrój** i **DZPR Wrocław**. Piątą lokatę zajął Kusy I, na szóstym miejscu uplasował się **Krakus**, wyprzedzając drugi zespół **Kusego**.

Królem strzelców turnieju został **Sławomir Bicz** (Krakus) - 38 bramek, który wraz z **Konradem Jewiarzem** (Kusy II) i **Dariuszem Stelmachowskim** (Kusy I) znalazł się w najlepszej drużynie imprezy. Najmłodszym szczyptomistą zawodów był **Emil Bugajski** z **Krakusa**.

NAJCZĘŚCIEJ ALBERTUS

W SP 130 (os. Oświecienia) odbył się Mistrzostwa Małopolski Parafii. nych Klubów Sportowych w koszykówce. W zawodach wzięło udział 20 zespołów, reprezentujących dziesięć klubów, a sportowcy rywalizowali w czterech grupach wiekowych.

Dominowały drużyny z nowohuckich parafii, a wśród nich **PKS Albertus**. W finale turnieju dziewcząt **PKS Albertus** (parafia św. Brata Alberta z os. Dywizjonu 303) pokonał **PKS Jadwiga Kraków** 13-6, a w meczu o trzecie miejsce **PKS Kinga Wieliczka** wygrał z **PKS Jan Kraków** 41-12. W zwycięskiej drużynie wystąpili: **Karolina Sikora, Anna Paradowska, Elżbieta Szczerba, Jolanta Szewczyk, Iwona Surmacz, Justyna Kłasińska, Anna Pyrzanowska, Aneta Cichy**. Trener **Marek Kremer**.

Rywalizacja chłopców z roczników 87/88 zakończyła się sukcesem **PKS Faustyna** (parafia bł. Faustyny z os. Na Stoku), który wyprzedził **PKS Promień Skawina, PKS Jadwiga, PKS Quo Vadis**. Na wygraną w zawodach zapracowali: **Adam Rajca, Piotr Bernecki, Paweł Plachecki, Mateusz Mazela, Dawid Kaim, Jakub Rajca, Filip Szczerbik, Damian Kapral, Dariusz Smutek, Marek Świczkowski, Piotr Kmiecik, Mateusz Bubka, Tomasz Półtorak, Tomasz Jeż**. Trener **Janusz Skorek**.

W kolejnym finale (chłopcy z roczników 85/86) **PKS Albertus** wygrał z **PKS Faustyna** 26-17, a trzecią lokatę zajął **PKS Jan**, zwyciężąc z **UKS Św. Rodzina Kraków** 36-14. Królem strzelców został **Marek Borowski** (PKS Albertus), a razem z nim w drużynie trenera **Kremera** grali: **Marcin Wójtowicz, Piotr Surdek, Łukasz Toruński, Przemysław Ostrowski**.

Zmagania chłopców ze szkół średnich zakończyły się znowu sukcesem **PKS Albertus**, który w meczu o pierwsze miejsce okazał się lepszy od **PKS Opoka Trzebinia** (39-23). Trzecią pozycję zajął **PKS Promień**, zwyciężąc z **PKS Jadwiga** 30-19. W zespole **Albertusa** wystąpili: **Adam Stoleczyk, Wojciech Cisowski, Piotr Pierscionek, Jacek Krzemien, Wojciech Krzemien, Piotr Pieuch, Arkadiusz Kowalczyk, Adam Buczek, Patryk Janicki, Dominik Skrzyński, Grzegorz Masel**. Trener **Piotr Mulik**.

Nagrody młodym zawodnikom wręczał prezes małopolskiego związku, ks. **Paweł Łukasza** (znakomity przed laty bramkarz hokejowy). Dziękując za ambientę i sportową postawę, zaprosił do udziału w pielgrzymce całego środowiska sportowego naszego regionu do **Kalwarii Zembrzydzkiej**, która odbędzie się w sobotę, 6 maja. (dan)

F.H. AUTO GAMA

KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL./FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 -18 SOB. 9 -14

OPEL SEAT CITROËN
DAEWOO Ford B.M.W. FIAT Volkswagen PEUGEOT

RATY

ARKADY PZIUK "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

Pełna informacja i rejestracja – telefonicznie

USG →

642-22-19

TRAS OKNA SA. NOWOCZESNE OKNA
PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE

10 lat gwarancji na okna PCV
Profil ECO wzmocniony o miękkiej linii
OKUCIA ROTO (odlew)

Pomiary, wycena – gratis
Atrakcyjne rabaty

Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7
tel. 643-67-05, 0501-225-036

Nie kupuj okna w worku!
Sprawdź u nas!
RATY

ISO 9001

HUMOR NA ŚWIĘTA

Nauczycielka pyta Jasia:
– Powiedz mi, kto to był Mickiewicz, Słowacki i Norwid?
– Nie wiem. A czy pani wie, kto to był Siwy, Kapiszon i Długi?
– Nie wiem – odpowiada zdziwiona nauczycielka.
– To co mnie pani swoją bandą straszy?
– Czy w tym zamku jest jakieś straszdyłło? – pyta turysta kustosza.
– Nie, jestem kawalerem...

Nauczycielka wyjaśnia dzieciom znaczenie słowa „relaks”.
– Na przykład: tato Jasia pracował przez cały dzień i jest bardzo zmęczony. Jest godzina piętnasta, skończył już pracę. Jak myślisz Jasiu, co on wtedy robi?

– Proszę pani, mama też chciałaby wiedzieć...
Nauczycielka pyta ucznia, jakie zna imiona zaczynające się na literę „J”. Uczeń odpowiada:
– Jest mnóstwo imion na literę „J”: Jagnieszka, Jantek, Jartur... Tylko ja nie jestem na „J”!
– A jak masz na imię?
– Lulian.

Kapral do szeregowego:
– Masz papierosa?
– Tak, kolego.
– Masz do mnie mówić: „Panie kapralu”. A więc masz papierosa?
– Nie mam, panie kapralu!

Blondynka urodziła dziecko. Dzwoni do męża i z dumą oznajmia:

– To syn i w dodatku chłopiec!
Policjant przesłuchuje podejrzanego o kradzież:
– Czy pan był kiedyś karany?
– Tak.
– Kiedy?
– Dziesięć lat temu.
– A od tego czasu?
– Ani razu.
– A co pan robił przez te dziesięć lat?
– Siedziałem w więzieniu.

Jasiu, z kim rozmawiałeś dzisiaj w nocy na werandzie?
– Z kolegą.
– A jak on ma na imię?
– Zuzia...

W kinie jakaś para całuje się na oczach widzów. Siedząca za nimi kobieta zwraca im uwagę:

– Czy nie moglibyście całować się w domu?
– Nie – odzywa się facet. – Żona by nie pozwoliła.

Sąsiad zza miedzy pyta Antoniego:
– Antoni, a co to za uroczystość była u was wczoraj wieczorem?
– Nie było żadnej uroczystości.
– Co ty opowiadasz, przecież widziałem, jak wszyscy tańczyliście w sadzie.
– Nie tańczyliśmy, to tylko Jasiek ul przewrócił.

Pierwszoklasista Jasio wraca do domu. Ojciec pyta:
– Jasiu, czego uczyliście się dziś na lekcji?
– Uczyliśmy się liczyć od jednego do dziesięciu.
– A co będziecie robić jutro?
– Pani pokaże nam, jak wylącza się kalkulator.

POLMOZBYT KRAKÓW S.A. DAEWOO MOTOR POLSKA

super atrakcyjne ceny

LANOS **TICO** **Nubira**
Matiz **LUBLIN 3**

3 letnia gwarancja 3 x 3 = 0
z 2 letnim pakietem ubezpieczeniowym GRATIS

AKCYZA wzrosła ceny ZMALAŁY nawet o 1 500 zł

Leasing Fabryczny

do końca kwietnia **5% TANIEJ**

www.polmozbyt.krakow.pl

> Aleja Pokoju 81, tel. (012) 648 17 72, 648 49 25
> ul. Radzikowskiego 4, tel. (012) 636 93 95, 637 35 33
> ul. Wielicka 119, tel. (012) 655 04 74, 655 65 61
> al. 29 Listopada 90, tel. (012) 415 72 24, 415 72 25

DANIE à la KMITA

ŻUREK WIELKANOCNY

Składniki: 1,5 szklanki ukiszzonego żuru, 15 dag szynki pokrojonej w paski, 15 dag wędzonego boczk, 1 cebula, 1 jajko, 2 ząbki czosnku, 6 ziaren pieprzu, liść laurowy, 1 goździk, sól, pieprz, 2 ziarna ziela angielskiego.

Boczek pokroić w paski. Obraną cebulę przekroić na pół. Czosnek obrać. Boczek, cebulę i czosnek zalać 3 szklankami wrzątku, dodać pieprz, ziele angielskie, liść laurowy i goździk. Gotować około 15 minut. Usunąć przyprawę, wlać żur, posolić, popieprzyć i gotować 5 minut. Do bulionów włożyć po kawałku ugotowanego jajka, paski szynki, boczk i zalać gorącym żurkiem. **SMACZNEGO!**

Stanisław Kmita wraz ze współpracownikami życzy Czytelnikom „Głosu” zdrowych i wesołych Świąt Wielkanocnych przy suto zastawionym stole.

Sentencja tygodnia
Ubóstwo materialne uleczyć to gratka: ubóstwa duszy – uleczyć nie sposób.
Michel de Montaigne

Akta sprawy... § „Biznesłumen” z przeszłością

Krakowska policja poszukuje mieszkanki jednej z podtarnowskich miejscowości, która przedstawiając się za amerykańską studentkę, wzbudzała zaufanie i wyludzała od mężczyzn samochody i pieniądze. Także poszukiwana Anna T. była o wiele bardziej wszechstronna, swój kobiecy urok kierowała w stronę naprawę dużych pieniędzy, a konkretnie poważnych inwestycji. To duży awans, jak na znaną kilka lat temu krakowską złodziejkę kieszonkową.

37-letnia pani Ania nigdy nie kończyła istniejących podobno przed laty szkół dla kieszonkowców, które działały ponoć w Radomiu i Kielcach. Po liceum miała zamiar zostać muzykiem, ale okazało się, że jej smukłe i długie palce są przydatne do czegoś zupełnie innego, a mianowicie do kradzieży. Przyczyna takiej zmiany planów była dość prozaiczna. Już w latach dziecięcych Ania traktowała wynoszenie towarów ze sklepów jako swoisty sprawdzian. W razie ewentualnych wpadek, bo takie też się zdarzały, psychologowie tłumaczyli to zazwyczaj utajoną kleptomanią podejrzanę.

Lata mijały, pełnoletnia mieszkanka Kazimierza nie dostała się do studia, ale poznała kilka osób, które nigdy nie marzyły o uczciwej pracy. W ten sposób zaczęła uczestniczyć w kradzieżach na tzw. trupka, potem wraz ze współnikami robiła sztuczny tłok i zajmowała się kieszeniami i torebkami pasażerów pojazdów miejskiej komunikacji. Była już znana policjantom, aczkolwiek tylko raz udało jej się uodowodnić takie przestępstwo, za co dostała jedynie wyrok w zawieszaniu. I tak kilka lat temu zniknęła z Krakowa.

Pan, nazwijmy go Mariusz M. – znany krakowski biznesmen, członek majątny i inwestor, był osobą bardzo podatną na kobiece wdzięki. Kiedy zarobił pierwsze 100 tysięcy dolarów rozwiódł się z żoną, zapłacił odszkodowanie i odbił sobie to wszystko na kilku udanych transakcjach. Potem stał się właścicielem kamienicy w centrum miasta, kontrolował też jedną z restauracji. To już wystarczyło, aby żyć na wysokim poziomie. Pan M. marzył jednak o jeszcze większej finansowej władzy. I tę zaoferowała mu atrakcyjna blondynka w średnim wieku, przedstawiająca się jako przedstawicielka dużej finansowej instytucji amerykańskiej. Tak przynajmniej było napisane na jej wizytówce.

Otóż rzeczywiście, Anna T. po krakowskiej wpadce jeszcze przez jakiś czas zajmowała się przestępczym procederem w Trójmieście, a potem wyjechała do USA. Robiła tam różne rzeczy, począwszy od opieki nad dziećmi, po prowadzenie w Oregonie małej firmy zajmującej się sprzątaniami mieszkań. Po pięciu latach wróciła do kraju. Znajomi siedzieli w więzieniach, wielu wyjechało, była więc osobą nieznaną i mogła spokojnie robić wrażenie na innych. Miała trochę pieniędzy, komplet kart kredytowych najlepszych banków. A poza tym była atrakcyjną kobietą, dobrze ubraną, elokwentną, znającą angielski.

Podczas jednego z bankietów spotkała Mariusza M. Było miło, oboje zjadali się kawiosem, pili alkohol i rozmawiali o interesach. Ponieważ pani Anna miała jeszcze jedną dość wstydliwą cechę. Oprócz kleptomanii potrafiła na poczekaniu zmyślać niewiarygodne historie. Zrobiła na swym rozmówcy piorunujące wrażenie, opowiadając o amerykańskich przeżyciach i finansowych możliwościach przeróżnych znajomych. Jak łatwo można było przewidzieć, konsekwencją tego spotkania było pójście do łóżka, potem mała pożyczka dla pani Ani, której jak stwierdziła skończyła się akurat ważność dwóch kart kredytowych. Ale na tym nie koniec – obrotna kobieta obiecała podwoić za inwestowane przez nowego znajomego pieniądze na rynkach amerykańskich poprzez przyjaciela, tajemniczego Andego, który miał się tym rzekomo i to z sukcesami zajmować na nowojorskim Wall Street. Jak można było łatwo przewidzieć, blisko 150 tys. dolarów przelane na konto jednego z amerykańskich banków zniknęło, tak samo jak pani Ania poszukiwana tym razem przez sam Interpol. (mar)

JUŻ W KWIECIE NIU SUPERPROMOCJA

◆ EMULSJA 10 l – 32,00 zł
◆ KLEJ ATLAS 25 kg – 16,90 zł

Polecamy również: ◆ EMALIE FTALOWE – 8,90 zł
tapety, kasetony, art. metalowe, ogólnobudowlane

F.H.U. EL-MET, os. Piastów 41, tel. 645-89-03

SMREK SKLEP DRZEWNY os. Komatantów 6, tel. 649-65-42

oferuje: ● BOAZERIE ● PANELE ● LISTWY
WYKOŃCZENIOWE ● DRZWI HARMONIKOWE

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

NOWO OTWARTY SKLEP MOTORYZACYJNY
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7,
tel. 642-17-66,

zaprasza pn.–pt. 8–18, sob. 9–14,
oferuje części do samochodów krajowych oraz zagranicznych

FSO, POLONEZ, 126p. FORD, OPEL, VOLKSWAGEN, FIAT, SEICENTO, AUDI, DAEWOO

ATRAKCYJNE CENY